

6.

Marchés des valeurs et des instruments dérivés

- 6.1 Avis et communiqués
 - 6.2 Réglementation et instructions générales
 - 6.3 Autres consultations
 - 6.4 Sanctions administratives pécuniaires
 - 6.5 Interdictions
 - 6.6 Placements
 - 6.7 Régime de l'autorité principale
 - 6.8 Offres publiques
 - 6.9 Information sur les valeurs en circulation
 - 6.10 Autres décisions
 - 6.11 Annexes et autres renseignements
-

6.1 AVIS ET COMMUNIQUÉS

Avis de publication

Avis 31-322 du personnel des ACVM : Prolongation de la dispense générale de l'obligation d'inscription à titre de gestionnaire de fonds d'investissement et de conseiller pour les entités de placement hypothécaire.

(Voir section 3.1 du présent bulletin)



Avis 58-306 du personnel des ACVM
Examen 2010 de la conformité de
l'information sur la gouvernance
2 décembre 2010

TABLE DES MATIÈRES

1. Introduction
 - 1.1 Régime de gouvernance
 - 1.2 Importance de l'information sur la gouvernance pour les investisseurs et le marché
2. Résultats de l'examen
 - 2.1 Programme d'examen
 - 2.2 Sommaire des résultats
3. Indications sur l'information à fournir sur la gouvernance dans les domaines où des problèmes ont été décelés
 - 3.1 Obligations des émetteurs inscrits à la TSX
 - A. Conseil d'administration
 - B. Descriptions de poste
 - C. Orientation et formation continue
 - D. Éthique commerciale
 - E. Sélection des candidats au conseil d'administration
 - F. Évaluation
 - 3.2 Obligations des émetteurs émergents
 - A. Conseil d'administration
 - B. Autres comités du conseil
 - 3.3 Rémunération de la haute direction
 - 3.4 Gestion du risque
4. Conclusion et questions

1. INTRODUCTION

Le présent avis a pour objet :

- de résumer les résultats d'un examen de la conformité de l'information sur la gouvernance;
- de fournir des indications sur la conformité aux obligations d'information existantes en matière de gouvernance dans les champs d'intérêts ciblés lors de l'examen.

Examen de la conformité

Le personnel des autorités en valeurs mobilières du Québec, de l'Ontario, de la Colombie-Britannique et du Manitoba (les « territoires participants » ou « nous ») a effectué un examen (l'« examen de 2010 ») de la conformité aux obligations du *Règlement 58-101 sur l'information concernant les pratiques en matière de gouvernance* (le « règlement sur la gouvernance »). Nous avons examiné l'information sur la gouvernance de 72 émetteurs assujettis (autres que des fonds d'investissement) des territoires participants en nous fondant sur les résultats de l'examen effectué par les ACVM en 2007, exposés dans l'Avis 58-303 du personnel des Autorités canadiennes en valeurs mobilières, *Examen de la conformité de l'information concernant les pratiques en matière de gouvernance* (l'« avis de 2007 »).

Indications

Le présent avis donne aux émetteurs assujettis, autres que les fonds d'investissement (appelés dans le présent avis les « émetteurs »), des indications sur les obligations d'information continue actuellement prévues par la législation en valeurs mobilières en ce qui a trait à la gouvernance. Ces indications visent à éclaircir les obligations d'information actuelles et non à en créer de nouvelles ou à modifier celles déjà en vigueur. Elles visent également à aider les émetteurs à : 1) établir quelle information doit être communiquée et 2) améliorer ou compléter l'information fournie. Les émetteurs devraient tenir compte de ces indications pour savoir quelle information fournir dans leur prochaine circulaire de sollicitation de procurations ou dans les autres documents à déposer.

Sommaire des résultats et mesures à prendre

Plus de la moitié des émetteurs examinés ont été tenus d'apporter des améliorations à l'information fournie. Nous jugeons inacceptable le degré de non-conformité aux obligations d'information prévues par le règlement sur la gouvernance. Même si les émetteurs ont fait des efforts considérables pour se conformer aux obligations d'information sur la gouvernance, ils se doivent d'améliorer davantage l'information fournie. Nous continuerons à examiner l'information fournie dans le cadre de notre programme global d'examen de l'information continue. Les émetteurs qui ne se sont pas conformés entièrement à leurs obligations d'information sur la gouvernance devraient s'attendre à ce que le personnel des ACVM leur demande de présenter de l'information supplémentaire ou de déposer à nouveau les documents requis, ou qu'il prenne d'autres mesures à leur égard, selon le cas.

1.1 Régime de gouvernance

Le règlement sur la gouvernance est entré en vigueur le 30 juin 2005, en même temps que l'*Instruction générale 58-201 relative à la gouvernance* (l'« instruction relative à la gouvernance »).

Instruction relative à la gouvernance

L'instruction relative à la gouvernance s'applique à tous les émetteurs. La partie 3 établit des lignes directrices à l'égard des pratiques de gouvernance. Les lignes directrices n'ont pas de valeur prescriptive, mais nous encourageons les émetteurs à les prendre en compte pour élaborer leurs pratiques en la matière.

Règlement sur la gouvernance

Le règlement sur la gouvernance s'applique à tous les émetteurs, à quelques exceptions près. Il prévoit entre autres que l'émetteur présente ses pratiques en matière de gouvernance dans sa circulaire de sollicitation de procurations (ou sa notice annuelle ou son rapport de gestion, selon le cas).

Les obligations d'information se divisent en deux catégories :

- **Émetteurs inscrits à la TSX¹**. Les émetteurs inscrits à la cote de la TSX doivent se conformer aux obligations d'information prévues par l'Annexe 58-101A1, *Information concernant la gouvernance* (l'« Annexe 58-101A1 »). Ils doivent ainsi fournir de l'information sur leurs pratiques en matière de gouvernance en se fondant sur les lignes directrices énoncées dans l'instruction relative à la gouvernance.
- **Émetteurs émergents**. Les obligations d'information prévues par le règlement sur la gouvernance applicables aux émetteurs émergents sont moins contraignantes que celles qui s'appliquent aux émetteurs inscrits à la TSX. Les obligations des émetteurs émergents sont établies dans l'Annexe 58-101A2, *Information concernant la gouvernance (émetteurs émergents)* (l'« Annexe 58-101A2 »). Ceux-ci doivent fournir de l'information sur leurs pratiques dans les domaines couverts par les lignes directrices de l'instruction relative à la gouvernance, mais ne sont pas tenus de faire des comparaisons entre leurs pratiques et les lignes directrices.

1.2 Importance de l'information sur la gouvernance pour les investisseurs et le marché

Un régime rigoureux d'information sur la gouvernance est un élément central de la surveillance de la conduite des sociétés par le marché et est essentiel à l'exercice efficace des droits de vote par les actionnaires. L'information peut être un instrument puissant pour protéger les investisseurs. Les actionnaires et les investisseurs éventuels ont besoin d'avoir accès à de l'information périodique, fiable, comparable et suffisamment détaillée pour pouvoir évaluer la gestion exercée par le conseil d'administration et par la direction, et pour prendre des décisions éclairées sur l'évaluation et la détention d'actions ainsi que

¹ Dans le présent avis, lorsqu'il est fait mention des émetteurs de la TSX, on inclut tous les émetteurs assujettis qui ne sont pas des émetteurs émergents (au sens du *Règlement 51-102 sur les obligations d'information continue*).

l'exercice des droits de vote qui y sont rattachés. Une information insuffisante ou obscure peut compromettre le bon fonctionnement des marchés, faire augmenter le coût du capital et donner lieu à une affectation inadéquate des ressources.

2. RÉSULTATS DE L'EXAMEN

2.1 Programme d'examen

Notre examen a porté sur un échantillon de 72 émetteurs. Nos critères de sélection comprenaient la capitalisation boursière, le secteur d'activité et l'inscription en bourse, ce qui nous a permis de constituer un groupe représentatif d'émetteurs. Notre échantillon regroupait 46 émetteurs inscrits à la TSX et 26 émetteurs émergents. En 2007, notre examen avait porté sur un échantillon de 100 émetteurs, dont 65 émetteurs inscrits à la TSX et 35 émetteurs émergents.

Nous avons examiné l'information sur la gouvernance figurant dans la dernière circulaire de sollicitation de procurations déposée par chaque émetteur pour nous assurer de sa conformité aux dispositions du règlement sur la gouvernance. Nous estimons que l'information ne décrivant pas suffisamment les pratiques en matière de gouvernance de l'émetteur ou un texte standard ne sont pas conformes aux obligations.

2.2 Sommaire des résultats

Nous avons constaté que le degré de conformité au règlement sur la gouvernance est inacceptable. En 2010, 55 % des émetteurs examinés se sont vu demander d'apporter ultérieurement des améliorations à l'information sur la gouvernance, comparativement à 36 % en 2007. Cependant, en 2010, aucun des émetteurs examinés n'a été tenu de modifier et de déposer à nouveau l'information, contrairement à 2007, où deux émetteurs n'ayant pas présenté d'information sur la gouvernance avaient dû modifier et déposer à nouveau leur circulaire de sollicitation de procurations. Un sommaire des résultats de notre examen est présenté ci-dessous :

| Émetteurs inscrits à la TSX | | | Émetteurs émergents | | |
|--|------|------|--|------|------|
| | 2010 | 2007 | | 2010 | 2007 |
| Améliorations à l'information à fournir | 63 % | 42 % | Améliorations à l'information à fournir | 42 % | 26 % |
| Modifications | 0 % | 0 % | Modifications | 0 % | 6 % |

L'examen nous a permis de repérer des lacunes importantes et fréquentes dans l'information fournie sur les éléments suivants :

- le conseil d'administration;
- les descriptions de poste;
- l'orientation et la formation continue;
- l'éthique commerciale;

- la sélection des candidats au conseil d'administration;
- les évaluations.

On trouvera à la partie 3 du présent avis des indications sur l'information à fournir sur ces éléments. Puisque les émetteurs ayant fait l'objet de l'examen de 2010 doivent apporter des améliorations à l'information à fournir dans une plus grande proportion qu'en 2007, le présent avis vise à instruire les émetteurs sur la façon d'établir l'information sur la gouvernance. Comme nous l'indiquons ci-dessus, nous poursuivrons notre surveillance de cette information dans le cadre de notre programme général d'examen de l'information continue.

3. INDICATIONS SUR L'INFORMATION À FOURNIR SUR LA GOUVERNANCE DANS LES DOMAINES OÙ DES PROBLÈMES ONT ÉTÉ DÉCELÉS

Afin d'aider encore davantage les émetteurs à se conformer aux obligations d'information prévues par le règlement sur la gouvernance, nous présentons ci-après des indications et des exemples d'information à fournir dans les domaines où nous avons noté des lacunes au cours de notre examen.

Exemples d'information propre à l'entité

Les exemples sont fournis à titre indicatif seulement et ne devraient pas être considérés comme applicables à tous les émetteurs ou représentant tous les cas de figure. Les émetteurs se rappelleront que les documents d'information continue qu'ils déposent auprès des autorités en valeurs mobilières doivent respecter toutes les obligations d'information applicables. Bien que les exemples illustrent des pratiques précises en matière de gouvernance, nous ne suggérons pas aux émetteurs d'adopter de telles pratiques. Il est entendu qu'il n'y a pas qu'un seul modèle de bonne gouvernance et que chaque émetteur adoptera les pratiques qui sont le mieux adaptées à sa situation. Néanmoins, les pratiques adoptées par les émetteurs doivent être énoncées et communiquées clairement pour permettre aux investisseurs de poser un jugement.

3.1 Obligations des émetteurs inscrits à la TSX

A. Conseil d'administration

Nom des administrateurs non indépendants et fondement de cette conclusion

Information à fournir

Le paragraphe *b* de la rubrique 1 de l'Annexe 58-101A1 exige de l'émetteur qu'il donne la liste des administrateurs qui ne sont pas indépendants (au sens du *Règlement 52-110 sur le comité de vérification*) et indique le fondement de cette conclusion.

Constatations tirées de l'examen

La majorité des émetteurs examinés ont donné la liste des administrateurs non indépendants. Toutefois, un grand nombre n'ont pas indiqué le fondement de cette conclusion. Même si, dans de nombreux cas, il était évident que ces administrateurs

n'étaient pas indépendants en raison du poste occupé auprès de l'émetteur, un grand nombre d'émetteurs n'ont pas indiqué explicitement la relation du membre de la haute direction avec eux. Dans d'autres cas, le document ne comportait aucune information visant à éclairer le lecteur sur la raison pour laquelle l'administrateur était considéré comme non indépendant.

Commentaire

L'émetteur doit expliquer les raisons pour lesquelles des administrateurs sont considérés comme non indépendants. Il ne suffit pas de faire des déclarations vagues et générales sur la non indépendance des administrateurs, comme « pour établir si tel administrateur est ou non indépendant, le conseil d'administration examine les circonstances factuelles propres à cet administrateur et les prend en considération avec de nombreux autres facteurs. ».

Lorsqu'il est établi qu'un administrateur est non indépendant, l'émetteur doit donner au moins l'information suivante :

- le fait que l'administrateur non indépendant a avec l'émetteur, ou avec ses filiales ou sa société mère, une relation importante, directe ou indirecte, dont on pourrait raisonnablement s'attendre, selon le conseil d'administration, à ce qu'elle nuise à l'indépendance de son jugement;
- la manière dont il a été établi que l'administrateur a cette relation importante;
- la nature de la relation importante, en des termes suffisamment détaillés pour permettre aux investisseurs de la comprendre.

Un exemple d'information propre à l'entité exposant plus en détail le fondement sur lequel l'émetteur a conclu que l'administrateur est indépendant est présenté ci-dessous.

Exemple d'information propre à l'entité

Un administrateur est considéré comme indépendant uniquement lorsque le conseil d'administration établit qu'il n'a pas de relation importante, directe ou indirecte, avec la société ou ses filiales (collectivement, « la société »). Au sens du *Règlement 52-110 sur le comité de vérification*, une « relation importante » s'entend d'une relation dont le conseil pourrait raisonnablement s'attendre à ce qu'elle nuise à l'indépendance du jugement d'un administrateur.

De concert avec le comité x, le conseil d'administration revoit annuellement la relation de chaque administrateur avec la société afin d'établir si celui-ci est ou demeure indépendant.

En fonction de ces critères et après examen des circonstances factuelles applicables selon ces normes, le conseil d'administration a établi, de concert avec le comité x, que la majorité de ses administrateurs sont indépendants. Le tableau qui suit indique quels administrateurs ne sont pas indépendants et le fondement de cette conclusion.

| Administrateur | Indépendance ou non indépendance | Fondement sur lequel la non indépendance a été établie |
|------------------|----------------------------------|---|
| Administrateur A | Indépendant | Sans objet – pas de relation importante |
| Administrateur B | Non indépendant | L'administrateur B est considéré comme ayant une relation importante avec |

| | | |
|------------------|-----------------|---|
| | | la société en raison du poste de membre de la haute direction qu'il occupe dans la société depuis 20XX. |
| Administrateur C | Indépendant | Sans objet – pas de relation importante |
| Administrateur D | Indépendant | Sans objet – pas de relation importante |
| Administrateur E | Non indépendant | L'administrateur E est considéré comme ayant une relation importante avec la société étant donné qu'il est l'associé responsable de la société de son principal conseiller juridique externe. |
| Administrateur F | Non indépendant | L'administrateur F est considéré comme ayant une relation importante avec la filiale de la société, filiale X, étant donné qu'il est le chef de la direction du fournisseur Y, dont la filiale X est le plus gros client. |
| Administrateur G | Indépendant | Sans objet – pas de relation importante |

Réunions des administrateurs indépendants

Information à fournir

Le paragraphe e de la rubrique 1 de l'Annexe 58-101A1 prévoit notamment que l'émetteur doit indiquer si les administrateurs indépendants tiennent ou non des réunions périodiques hors de la présence des administrateurs non indépendants et des membres de la direction. Dans l'affirmative, il doit indiquer le nombre de réunions tenues au cours de son dernier exercice. Sinon, il doit décrire ce que fait le conseil d'administration pour favoriser la libre discussion entre les administrateurs indépendants.

Constatations tirées de l'examen

Une proportion considérable des émetteurs examinés ont rempli en partie l'obligation prévue au paragraphe e de la rubrique 1.

- **Des réunions des administrateurs indépendants ont été tenues.** La majorité des émetteurs ont indiqué avoir tenu des réunions des administrateurs indépendants, mais n'ont pas précisé leur nombre ni si elles avaient eu lieu périodiquement.
- **Aucune réunion des administrateurs indépendants n'a été tenue.** D'autres émetteurs ont indiqué ne pas avoir tenu de réunions périodiques en l'absence des administrateurs non indépendants et des membres de la direction, mais ont omis d'expliquer ce que fait le conseil d'administration pour favoriser la libre discussion entre les administrateurs indépendants. Certains ont inclus une déclaration générale sur les raisons pour lesquelles ils n'avaient pas tenu de réunions périodiques de leurs administrateurs indépendants. Par exemple, ils ont parfois indiqué qu'ils croyaient que les administrateurs indépendants discutaient entre eux hors des réunions officielles ou que les structures et méthodes appropriées assurant l'indépendance du conseil par rapport à la direction étaient en place, mais n'ont pas exposé plus en détail les éléments sur lesquels reposait leur opinion ni décrit ces structures et méthodes. Ils n'ont pas, notamment, expliqué précisément ce que fait le conseil pour favoriser la libre discussion entre les administrateurs indépendants comme le prévoit l'Annexe 58-101A1.

Commentaire

Il est primordial pour les investisseurs de comprendre si l'émetteur favorise la libre discussion entre ses administrateurs indépendants par la tenue de réunions périodiques regroupant uniquement ces administrateurs ou par d'autres moyens.

Des exemples de questions que l'émetteur devrait se poser au moment d'établir l'information à fournir sont présentés ci-dessous.

- Les administrateurs indépendants du conseil disposent-ils d'une tribune pour aborder les questions ou les craintes qu'ils peuvent avoir?
- Une partie de chaque réunion du conseil d'administration est-elle réservée aux administrateurs indépendants en l'absence des administrateurs non indépendants et des membres de la direction?
- Une partie de chaque réunion des comités est-elle réservée aux administrateurs indépendants en l'absence des administrateurs non indépendants et des membres de la direction?
- Si une partie des réunions du conseil d'administration n'est pas réservée aux administrateurs indépendants en l'absence des administrateurs non indépendants et des membres de la direction, les administrateurs indépendants ont-ils l'occasion de se réunir périodiquement et de discuter de questions d'intérêt sans subir l'influence de la direction?
- Si l'émetteur n'a pas mis en place de structures officielles permettant aux administrateurs indépendants de se réunir en l'absence des administrateurs non indépendants et des membres de la direction :
 - Quelles mesures l'émetteur prend-t-il pour garantir la libre discussion?
 - L'émetteur a-t-il mis en place des méthodes permettant de tenir des réunions ponctuelles à huis clos?
 - L'émetteur tient-il des réunions à huis clos périodiquement ou au besoin?
 - Sur quels facteurs l'émetteur se fonde-t-il pour décider de la tenue des réunions à huis clos?
 - Les réunions à huis clos sont-elles tenues au début ou à la fin des réunions du conseil d'administration et pour quelles raisons le conseil juge-t-il cette façon de faire efficace?
 - Le conseil d'administration demande-t-il à un ou plusieurs membres de la direction ou administrateurs non indépendants de se retirer de certaines discussions si les circonstances l'exigent?

Des exemples d'information propre à l'entité contenant des explications sur les moyens pris par le conseil pour faciliter la libre discussion de ses administrateurs indépendants sont présentés ci-dessous.

Exemple 1 – Information propre à l'entité – réunions périodiques des administrateurs indépendants

Le conseil d'administration se réunit périodiquement en l'absence des membres de la direction et des administrateurs non indépendants à la demande de tout administrateur indépendant, ou peut dispenser certains membres de la direction et administrateurs non indépendants d'assister à tout ou partie d'une réunion lorsqu'un conflit d'intérêts pourrait survenir ou s'il le juge opportun. Le conseil se réunit également périodiquement en l'absence des membres de la direction et des administrateurs non indépendants avant ou après chacune de ses réunions. De plus, après chaque réunion tenue en vue d'étudier les états financiers intermédiaires et annuels, le conseil se réunit en l'absence des membres de la direction et des administrateurs non indépendants. En 20XX, le conseil s'est réuni en l'absence des membres de la direction et des administrateurs non indépendants à chacune de ses réunions, soit à sept occasions, y compris lors des quatre réunions périodiques trimestrielles.

Exemple 2 – Information propre à l'entité – pas de réunions périodiques des administrateurs indépendants

Les administrateurs indépendants ne tiennent pas de réunions périodiques. Toutefois, ils ont la possibilité de tenir des réunions ponctuelles auxquelles n'assistent ni les membres de la direction ni les administrateurs non indépendants et s'en prévalent lorsqu'ils le jugent nécessaire. Il arrive, par exemple, qu'au cours de réunions du comité x, les administrateurs non indépendants, les membres de la haute direction qui ne sont pas membres du conseil d'administration et d'autres invités présents soient priés de quitter la réunion pendant une période donnée afin de permettre aux administrateurs indépendants de discuter librement entre eux de certaines questions. En 20XX, aucune réunion de ce genre n'a eu lieu. En 20XX et jusqu'à aujourd'hui, x réunions de ce genre ont eu lieu.

Président du conseil et administrateur principal indépendants**Information à fournir**

Conformément au paragraphe *f* de la rubrique 1 de l'Annexe 58-101A1, l'émetteur doit décrire ce que le conseil d'administration fait pour assurer un leadership aux administrateurs indépendants si le conseil n'a ni président indépendant, ni administrateur principal indépendant.

Constatations tirées de l'examen

Notre examen nous a permis de découvrir que certains des émetteurs examinés n'avaient pas satisfait à cette obligation d'information. De nombreux émetteurs mentionnaient que le président du conseil n'était pas indépendant, mais ne précisaient pas si le conseil avait un administrateur principal indépendant ou non. Dans d'autres cas, ils indiquaient que le président du conseil ou l'administrateur principal n'était pas indépendant, mais ne mentionnaient pas clairement quelles mesures le conseil avait prises pour assurer un leadership aux administrateurs indépendants.

Nous avons également découvert que certains émetteurs avaient simplement indiqué que la structure actuelle de leur conseil était adéquate pour assurer un leadership à l'émetteur et qu'ils évalueraient périodiquement si celle-ci servait toujours les intérêts de l'émetteur et ceux de ses actionnaires.

Commentaire

L'émetteur doit indiquer clairement si le président du conseil ou l'administrateur principal est indépendant ou non.

Si l'un ou l'autre n'est pas indépendant, l'émetteur doit indiquer quelles mesures précises le conseil d'administration entend prendre pour assurer un leadership à ses administrateurs indépendants. Des exemples de questions que devrait se poser l'émetteur au moment d'établir cette information sont présentés ci-dessous.

- Un administrateur indépendant a-t-il eu pour tâche d'évaluer si le conseil et ses comités remplissent efficacement le mandat du conseil?
- Comment le conseil d'administration s'y prend-t-il pour créer un équilibre entre pouvoir et leadership objectif?
- Comment l'émetteur veille-t-il à ce que tant le conseil d'administration que la direction comprennent les responsabilités du conseil et à ce que les frontières entre les responsabilités de l'un et de l'autre soient comprises et respectées?
- Le conseil d'administration donne-t-il à tous les administrateurs, y compris administrateurs non indépendants, libre accès

à l'information concernant les activités de l'émetteur?

- Comment le conseil d'administration fait-il en sorte que l'opinion de ses administrateurs indépendants soit entendue?
- Les administrateurs indépendants ont-ils le pouvoir d'engager des conseillers externes?

Si le conseil d'administration n'a pas pris de mesure pour assurer un leadership à ses administrateurs indépendants, il devrait le mentionner et expliquer le bien-fondé de cette décision.

Des exemples d'information propre à l'entité concernant les mesures prises par un conseil d'administration qui a un président et un administrateur principal indépendants pour assurer un leadership aux administrateurs indépendants sont présentés ci-dessous.

Exemple 1 – Information propre à l'entité lorsque le conseil a un président indépendant

En plus de présider toutes les réunions du conseil d'administration et d'en établir le programme de travail, le président du conseil a pour rôle de favoriser et de diriger les discussions entre les administrateurs indépendants et de faciliter la communication entre ces derniers et la direction de la société. Il doit aussi diriger le conseil d'administration et faire en sorte qu'il fonctionne en collaboration avec la direction, bien qu'indépendamment de celle-ci, en vue de favoriser l'atteinte des objectifs de la société. Le président étudie tous les commentaires ou toutes les requêtes formulés par les administrateurs indépendants et supervise le processus par lequel l'information sur les activités de la société est mise à leur disposition, sans condition ni restriction.

Exemple 2 – Information propre à l'entité lorsque le conseil a un administrateur principal indépendant

L'administrateur principal indépendant est notamment responsable de veiller à l'indépendance du conseil d'administration par rapport à la direction, d'établir le programme de travail du conseil, de superviser la qualité de l'information transmise aux administrateurs et d'étudier les commentaires ou requêtes formulés par les administrateurs indépendants. L'administrateur principal indépendant préside en outre les réunions périodiques des administrateurs indépendants tenues en l'absence des membres de la direction et des administrateurs non indépendants et fait rapport au conseil sur leurs délibérations, comme il y est tenu. Il doit également aider les administrateurs indépendants à s'acquitter de leurs fonctions de gouvernance et superviser la conformité du conseil et de ses comités à leurs obligations en la matière. L'administrateur principal est élu chaque année par les administrateurs qui ont la qualité d'administrateur indépendant.

B. Descriptions de poste

Information à fournir

La rubrique 3 de l'Annexe 58-101A1 prévoit que l'émetteur doit indiquer :

- si le conseil a établi ou non une description de poste écrite pour les postes de président du conseil et de président de chaque comité du conseil;
- si le conseil et le chef de la direction ont établi ou non une description de poste écrite pour le poste de chef de la direction.

Si certaines descriptions de poste écrites n'ont pas été établies, l'émetteur doit indiquer brièvement comment le conseil définit les rôles et responsabilités correspondant à chacun de ces postes.

Constatations tirées de l'examen

Même si certains des émetteurs examinés ont présenté cette information, nous avons constaté qu'il était possible d'y apporter des améliorations et qu'un nombre considérable d'émetteurs ne s'étaient pas conformés pleinement à cette obligation.

De nombreux émetteurs n'ont pas indiqué s'ils avaient établi des descriptions de poste écrites ni comment le conseil définit les rôles et responsabilités des personnes visées.

D'autres ont indiqué ne pas avoir établi de descriptions de poste écrites, mais n'ont pas bien expliqué comment le conseil définit les rôles et responsabilités des personnes visées. Des émetteurs ont indiqué avoir adopté des descriptions de poste écrites pour certaines des personnes visées seulement, mais ont omis de décrire comment le conseil définit les rôles et responsabilités des autres personnes.

Certains émetteurs ont seulement déclaré avoir créé les descriptions de poste prévues par le règlement sur la gouvernance et indiqué que celles-ci font toutes l'objet d'une révision et d'une approbation annuelles.

Commentaire

Il est important que l'émetteur indique clairement s'il a établi ou non des descriptions de poste écrites pour les postes de président du conseil, de président de chaque comité du conseil et de chef de la direction.

L'émetteur qui a établi de telles descriptions n'est pas tenu de les inclure dans l'information qu'il fournit. Toutefois, il peut se révéler utile pour les investisseurs qui souhaiteraient mieux comprendre la structure de gouvernance de l'émetteur d'inclure un renvoi à un site Web où les descriptions de poste écrites auront été affichées, ou un hyperlien vers un tel site.

L'émetteur qui n'a pas établi de descriptions de poste écrites devrait inclure un bref résumé des rôles et responsabilités correspondant aux postes de président du conseil, de président de chaque comité du conseil et de chef de la direction. Il ne suffit pas d'indiquer que l'émetteur s'appuie sur une compréhension mutuelle de ces rôles et responsabilités.

Deux exemples d'information propre à l'entité concernant la description de poste écrite pour le poste de président du conseil sont présentés ci-dessous. Dans le premier, une description de poste a été établie, et dans le deuxième, l'émetteur s'appuie sur des moyens moins officiels pour définir les rôles et les responsabilités.

Exemple 1 – Information propre à l'entité lorsqu'une description de poste écrite pour le poste de président du conseil a été établie

Le conseil d'administration a notamment pour mandat d'établir une description du poste de président du conseil qui énonce les devoirs et les responsabilités de celui-ci. On peut trouver une copie de la description de poste, ainsi que des autres aspects du mandat du conseil, à l'adresse www.x.ca. La description de poste est revue par le comité x chaque année.

Exemple 2 – Information propre à l'entité lorsque la description du poste de président du conseil n'a pas été établie

Le conseil d'administration n'estime pas nécessaire d'établir une description de poste écrite pour le poste de président du conseil vu la taille de la société et puisque la composition du conseil n'a pas changé au cours des x dernières années.

Le président du conseil est responsable de la direction ainsi que de l'évolution des travaux et de l'efficacité du fonctionnement du conseil. Il doit également assurer un leadership aux administrateurs dans l'exercice de leur responsabilité de supervision de la gestion des affaires de la société. Le président du conseil a également pour responsabilité de diriger le conseil et de faire en sorte qu'il fonctionne en collaboration avec la direction, bien qu'indépendamment de celle-ci, en vue de favoriser l'atteinte des objectifs de la société, dont le maintien de la croissance et l'optimisation de la valeur pour les actionnaires. Le président du conseil a notamment les tâches suivantes :

- il établit l'ordre du jour de toutes les réunions du conseil avec le chef de la direction et dirige toutes les discussions du conseil;
- il favorise et dirige les discussions entre les administrateurs indépendants, facilite la communication entre ces derniers et les membres de la direction et a la responsabilité de commenter tout problème concernant la performance des administrateurs;
- au besoin, il agit comme porte-parole du conseil dans les relations avec la presse et le public.

C. Orientation et formation continue

Orientation des nouveaux administrateurs

Information à fournir

Conformément au paragraphe a de la rubrique 4 de l'Annexe 58-101A1, l'émetteur doit indiquer brièvement les mesures prises par le conseil d'administration pour orienter les nouveaux administrateurs sur :

- le rôle du conseil, de ses comités et des administrateurs;
- la nature et le fonctionnement de l'entreprise de l'émetteur.

Constatations tirées de l'examen

Nous avons découvert que la majorité de l'information fournie par les émetteurs se limitait à mentionner l'existence d'un programme d'orientation et de formation, mais omettait d'en décrire le contenu. Dans d'autres cas, l'émetteur indiquait simplement qu'il n'offrait pas de programme officiel aux membres du conseil parce qu'il ne jugeait pas ce genre de programme approprié compte tenu de sa taille, de sa concentration géographique et de l'expertise des membres du conseil.

Commentaire

Pour satisfaire à cette obligation, l'émetteur doit indiquer les mesures prises par le conseil d'administration pour orienter les nouveaux administrateurs, qu'il offre ou non un programme d'orientation et de formation officiel à leur intention. Il ne suffit pas d'indiquer simplement que le conseil offre ou non un tel programme. Le fait de pouvoir savoir comment le conseil oriente ses nouveaux membres aide les investisseurs à comprendre son fonctionnement réel.

Des exemples de questions que l'émetteur devrait se poser au moment d'établir cette information sont présentés ci-dessous.

- Les nouveaux administrateurs rencontrent-ils le président, les autres administrateurs et le chef de la direction? Dans l'affirmative, à quel moment?
- Les nouveaux administrateurs ont-ils la possibilité de poser des questions sur le rôle du conseil, de ses comités et de ses administrateurs ainsi que sur la nature de l'émetteur et de ses activités?
- Les nouveaux administrateurs reçoivent-ils des instructions et des copies des documents clés de l'émetteur, notamment un code de conduite et d'éthique, les politiques en matière d'opérations d'initiés et d'information continue ainsi que le mandat et les règles écrites du conseil et de ses comités?
- Les nouveaux administrateurs bénéficient-ils d'une séance d'orientation afin de se familiariser avec l'émetteur, son entreprise, son secteur d'activité, ses hauts dirigeants et l'apport individuel qui est attendu des administrateurs?
- Les nouveaux administrateurs sont-ils informés des fonctions et obligations légales qui incombent à tout administrateur d'une entité ouverte?
- Les nouveaux administrateurs reçoivent-ils des renseignements à jour sur l'organisation, les activités et la stratégie d'entreprise de l'émetteur, sur son plan d'affaires et son information financière pour l'exercice en cours?
- L'émetteur offre-t-il des visites de son siège et de ses principales installations?
- Le conseil d'administration a-t-il créé un comité permanent chargé de s'acquitter de sa fonction d'orientation?

Des exemples d'information propre à l'entité sur les mesures prises par le conseil d'administration pour orienter les nouveaux administrateurs en ce qui concerne i) le rôle du conseil, de ses comités et des administrateurs et ii) la nature et le fonctionnement de l'entreprise de l'émetteur sont présentés ci-dessous.

Exemple d'information propre à l'entité

Tous les nouveaux administrateurs reçoivent une orientation complète dès leur élection ou leur nomination au conseil, notamment :

- une séance d'information détaillée avec le président du conseil;
- une séance d'information détaillée avec le président du comité de vérification, du comité x et du comité y;
- une séance d'information détaillée avec les administrateurs indépendants;
- une séance d'information détaillée sur le rôle d'administrateur de la société et d'autres questions avec le chef du contentieux et le conseiller juridique externe de la société;
- une séance d'information détaillée sur les fonctions et obligations légales qui incombent à tout administrateur d'une société ouverte;
- une séance d'information détaillée sur la société et ses activités avec le chef de la direction, le chef des finances et d'autres membres de la haute direction, y compris un exposé sur les produits et activités clés de la société;
- une visite guidée du siège et des installations principales de la société.

Le programme d'orientation est revu régulièrement par le conseil ou par le comité x en fonction des nouvelles nominations.

Un exemple d'information propre à l'entité dans le cas où l'émetteur n'a pas établi de programme d'orientation officiel à l'intention de ses nouveaux administrateurs est présenté ci-dessous.

Exemple d'information propre à l'entité

Compte tenu que sa composition n'a pas changé au cours des x dernières années, le conseil d'administration de la société n'a pas eu à prendre de mesures pour orienter les nouveaux administrateurs. Lorsqu'un nouvel administrateur sera nommé au conseil, ce dernier évaluera alors les mesures appropriées à prendre.

Formation continue**Information à fournir**

Conformément au paragraphe *b* de la rubrique 4 de l'Annexe 58-101A1, l'émetteur est tenu d'indiquer brièvement les mesures prises par le conseil d'administration, le cas échéant, pour assurer la formation continue des administrateurs et, si le conseil n'assure pas de formation continue, comment il veille à ce que les administrateurs aient les aptitudes et les connaissances adéquates pour s'acquitter de leurs obligations en tant qu'administrateurs.

Constatations tirées de l'examen

Nous avons observé une diversité dans l'information fournie par les émetteurs examinés. Certains ont indiqué que les administrateurs assistaient à des présentations et à des séances d'information sur les responsabilités du conseil d'administration et recevaient de la formation sur les tendances actuelle en matière de gouvernance grâce à leur affiliation à différents organismes liées à la gouvernance. D'autres ont expliqué que les membres du conseil étaient invités à assister à des conférences, à des séminaires ou à des cours aux frais de l'émetteur. Cependant, de nombreux émetteurs ont fait des déclarations générales en précisant que le conseil évaluerait les besoins en formation continue et mettrait s'il y a lieu la

formation à la disposition de ses administrateurs, mais n'ont expliqué ni la façon d'établir que la formation continue est nécessaire ni la nature de celle-ci.

Commentaire

Pour remplir cette obligation, l'émetteur doit fournir de l'information pertinente sur les moyens utilisés pour encourager ses administrateurs à maintenir les aptitudes et les connaissances adéquates pour s'acquitter de leurs obligations à ce titre. Il ne suffit pas de déclarer simplement que de la formation continue sera offerte au besoin. Comprendre comment le conseil d'administration veille à ce que ses administrateurs aient les aptitudes et les connaissances adéquates pour s'acquitter de leurs obligations aide les investisseurs à comprendre le fonctionnement réel du conseil.

Des exemples de questions que l'émetteur devrait se poser au moment d'établir l'information à fournir sont présentés ci-dessous.

- Quelles sont les possibilités de formation continue offertes aux administrateurs en vue d'améliorer leurs connaissances et leur compréhension de l'émetteur et de ses activités?
- Les administrateurs sont-ils régulièrement informés des enjeux stratégiques? Les séances d'information comprennent-elles une évaluation de l'environnement concurrentiel de l'émetteur et de sa performance par rapport à ses pairs ainsi que la présentation de tout autre fait nouveau susceptible d'avoir un effet important sur les activités de l'émetteur?
- Quelles sont les mesures prises par l'émetteur pour tenir les administrateurs informés de leurs obligations fiduciaires et des tendances en matière de gouvernance?
- Quelles sont les mesures prises par l'émetteur pour tenir les administrateurs informés des nouveautés réglementaires importantes qui ont une incidence sur lui?
- Qui est responsable de la planification des activités de formation à l'intention des administrateurs?
- Les administrateurs profitent-ils du programme ou des possibilités de formation continue que leur offre l'émetteur?

Un exemple d'information propre à l'entité relative aux mesures prises par l'émetteur en vue d'offrir de la formation continue à ses administrateurs est présenté ci-dessous.

Exemple d'information propre à l'entité

La société a mis sur pied un programme d'information continue à l'intention de ses administrateurs, dont le comité x a la responsabilité. Le programme a été conçu pour aider les administrateurs à maintenir ou à améliorer leurs aptitudes et connaissances et à mettre à jour leurs connaissances et leur compréhension de la société et de son secteur d'activité. Les principaux éléments du programme sont notamment les suivants :

- **Séances d'information régulières.** Les administrateurs sont informés régulièrement (au moins chaque trimestre) des enjeux stratégiques exerçant une influence sur la société et ces séances d'information portent entre autres sur l'environnement concurrentiel de la société, sur sa performance par rapport à ses pairs et sur tout autre fait nouveau susceptible d'avoir un effet important sur la société, comme l'entrée en vigueur de la Loi x, qui devrait avoir une incidence considérable sur les activités

de la société dans la province de x. Les séances d'information sont données par le chef de la direction, le chef des finances et d'autres membres de la haute direction ainsi que par des conseillers externes de la société.

- **Séminaires de formation internes.** Le comité x planifie également la tenue d'activités de formation lors de certaines réunions du conseil, en plus des séances de formation et présentations régulières offertes aux membres du conseil. Les dernières présentations ont porté, par exemple, sur des projets de règlements, les tendances en matière de gouvernance et certaines unités d'exploitation. En 20XX, x séminaires ont été donnés.
- **Conférences et autres événements liés au secteur.** Les administrateurs participent également, aux frais de la société, à des séminaires de formation abordant des questions pertinentes à leur rôle au sein du comité. Dans le cadre de son programme de formation continue, la société fournit aux administrateurs une liste des principales activités de formation liées au secteur dans lequel elle évolue et sur le rôle de l'administrateur de société ouverte. En 20XX, les administrateurs ont assisté à x conférences sur la société et son secteur d'activité.

D. Éthique commerciale

Information à fournir

La rubrique 5 de l'Annexe 58-101A1 prévoit, entre autres, que l'émetteur indique si le conseil d'administration a adopté ou non un code de conduite et d'éthique écrit (le « code ») à l'intention des dirigeants, des administrateurs et des salariés. Dans l'affirmative, l'émetteur doit notamment :

- indiquer comment une personne peut en obtenir le texte;
- décrire de quelle façon le conseil veille au respect du code; dans le cas contraire, expliquer s'il s'assure du respect du code et de quelle façon.

Constatations tirées de l'examen

L'examen a permis de révéler de façon générale que bon nombre d'émetteurs ont indiqué avoir adopté un code, mais n'ont fourni aucun des autres éléments d'information visés à la rubrique 5. Nous avons plus précisément repéré des lacunes en ce qui concerne l'information sur la façon dont le conseil veille au respect du code. Une grande proportion des émetteurs ont inclus une déclaration positive indiquant que le conseil ou le comité permanent que celui-ci a désigné, ou les deux, veille au respect du code, mais n'ont pas fourni de description du processus ou d'explication sur le code. Certains émetteurs ont indiqué « prendre les mesures nécessaires pour veiller à ce que tous ceux visés par les politiques pertinentes s'y conforment », mais ont omis d'inclure une description des « mesures nécessaires ». D'autres ont simplement déclaré que lorsque la direction a connaissance de situations de manquement, elle prend les mesures disciplinaires qui s'imposent.

Commentaire

Pour satisfaire à cette obligation d'information, il ne suffit pas de déclarer de façon générale que le conseil veille au respect de son code. Il est important que les investisseurs comprennent quelles procédures l'émetteur a mises en place ou quelles mesures il a prises à cette fin.

Des exemples de questions que l'émetteur devrait se poser au moment d'établir l'information à fournir sont présentés ci-dessous.

- Le conseil a-t-il délégué la surveillance de la conformité au code à l'un de ses comités permanents?
- Le conseil ou un comité permanent désigné examine-t-il chaque année ou chaque trimestre avec la direction la conformité au code ainsi que tout problème découlant de manquements?
- De quelle façon le conseil ou un comité permanent désigné ont-ils eu connaissance de manquements au code?
- L'émetteur exige-t-il de ses administrateurs, dirigeants et salariés qu'ils reconnaissent (annuellement, semestriellement ou à une autre fréquence) avoir lu le code et conviennent d'en respecter les modalités et de s'y conformer entièrement? Dans la négative, existe-t-il une procédure par laquelle les membres de la direction et les salariés confirment avoir lu et compris le code?
- L'émetteur a-t-il nommé un responsable de la conformité? Le cas échéant, quels sont ses rôles et ses responsabilités? Rend-il des comptes régulièrement au conseil (ou au comité permanent désigné du conseil) sur le respect du code?
- L'émetteur a-t-il une procédure prévoyant la déclaration par les administrateurs ou les dirigeants de leurs opérations ou des titres qu'ils détiennent qui sont susceptibles de constituer des manquements au code ou d'être perçus comme tels?
- L'émetteur possède-t-il un programme de dénonciation ou un autre programme de conformité à l'intention des salariés qui permet de faire des dénonciations de façon anonyme?
- L'émetteur a-t-il désigné une personne avec laquelle les salariés peuvent discuter du code?

L'émetteur peut inclure dans le code même une description de son processus de surveillance du respect du code. Pour se conformer à cette obligation, l'émetteur doit décrire le processus dans l'information sur la gouvernance ou, sinon, intégrer la description par renvoi. Il peut également être utile de fournir aux investisseurs un renvoi à un site Web où le code aura été affiché, ou un hyperlien vers un tel site.

Des exemples d'information propre à l'entité sur les mesures prises par le conseil d'administration pour surveiller le respect de son code sont présentés ci-dessous.

Exemple d'information propre à l'entité

Le conseil revoit le code de conduite annuellement et a délégué la surveillance de la conformité au comité x. La société surveille le respect du code de la façon suivante :

- **Système de signalement externe.** La société utilise un système de signalement anonyme et confidentiel qui permet aux dirigeants et salariés de signaler tout comportement illégal, contraire à l'éthique ou fautif présumé qui est en violation du code au moyen d'Internet, d'un numéro de téléphone sans frais ou par la poste. Le système de signalement, géré par un tiers indépendant, génère des rapports destinés à la direction, qui les étudie tous les [trimestres/mois/autre fréquence] et enquête sur les prétendues infractions au code. Les présidents du comité x et du comité de vérification ont également accès à tous les rapports.
- **Système de signalement interne.** Il est aussi possible de déposer des plaintes à l'interne auprès des membres suivants de la haute direction : x, x et x.

La direction établit pour le comité x des rapports [trimestriels/mensuels/autre fréquence] indiquant les prétendues infractions au code. Tous les [trimestres/mois/autre fréquence], le comité x présente au conseil d'administration un compte rendu de la conformité au code et lui fait part des prétendues infractions, s'il y a lieu. Le comité de vérification est aussi avisé de toute prétendue infraction liée à la comptabilité, aux contrôles comptables internes ou à la vérification. Le comité x, de concert avec le conseil, revoit chaque année le processus d'administration du code.

Le conseil estime que la mise en place d'une procédure permettant aux salariés et aux dirigeants de faire part de leurs craintes relativement à l'éthique de façon anonyme et confidentielle favorise une culture d'éthique au sein de la société. La société exige que les administrateurs, dirigeants et salariés attestent annuellement qu'ils ont respecté le code. Jusqu'à aujourd'hui, la société n'a pas été tenue de déposer de déclaration de changement important en raison d'un manquement au code.

E. Sélection des candidats au conseil d'administration

Information à fournir

Conformément à la rubrique 6 de l'Annexe 58-101A1, l'émetteur doit notamment indiquer la procédure suivie pour trouver de nouveaux candidats au conseil d'administration.

Constatations tirées de l'examen

En général, il s'agit d'un aspect sur lequel le personnel a repéré de graves lacunes dans l'information fournie. De nombreux émetteurs ont inclus des déclarations positives dans l'information sur la gouvernance, reconnaissant avoir mis en place une procédure pour trouver des candidats tout en omettant de la décrire. De même, nombre d'émetteurs ont indiqué le nom de la personne ou du comité responsable de trouver les nouveaux candidats au conseil d'administration, mais pas la procédure suivie. D'autres ont indiqué que cette procédure était décrite brièvement dans les règles écrites du comité des candidatures, mais n'ont pas inclus le texte des règles.

Commentaire

Il ne suffit pas de déclarer simplement que le conseil a mis en place une procédure pour trouver de nouveaux candidats, l'émetteur doit aussi décrire la procédure, qu'elle ait été officialisée ou non. Les investisseurs peuvent tirer des renseignements utiles d'une telle description.

Des exemples de questions que l'émetteur devrait se poser au moment d'établir l'information à fournir sont présentés ci-dessous.

- Qui dirige la procédure de sélection des candidats et quel est le mandat de cette personne ou de ce comité à cet égard?
- Le conseil ou la personne ou le comité responsable de la procédure de sélection décèle-t-il des lacunes dans la composition du conseil ou dans l'expertise de ses membres avant de rechercher des candidats pour combler ces lacunes?
- Le conseil a-t-il une politique officielle sur le recrutement des nouveaux candidats?
- Le conseil ou la personne ou le comité responsable de la procédure de sélection invite-t-il les autres administrateurs, les membres de la direction, les actionnaires ou des sources externes à proposer des candidats éventuels ou tient-il compte des personnes qui posent elles-mêmes leur candidature?
- Quel est le rôle du chef de la direction dans la procédure de sélection, le cas échéant?
- Le conseil ou la personne ou le comité responsable de la procédure de sélection tient-il compte de la taille appropriée pour le conseil, dans le souci de favoriser l'efficacité de la prise des décisions?
- Le conseil ou la personne ou le comité responsable de la procédure de sélection établit-il des critères relatifs aux compétences, aux aptitudes, aux caractéristiques et à l'expertise que chaque candidat devrait apporter au conseil?
- Le conseil tient-il compte de la diversité de l'expérience, des antécédents et des opinions des candidats au poste d'administrateur?
- Le conseil ou la personne ou le comité responsable de la procédure de sélection évalue-t-il chaque candidat au poste d'administrateur en fonction des critères suivants :
 - la capacité éprouvée à mener à bien des projets d'envergure;
 - l'expérience propre à un secteur d'activité ou à un secteur géographique en particulier;
 - la capacité d'évaluer les plans de la direction avec objectivité;
 - les conflits potentiels;
 - les caractéristiques personnelles et autres questions à prendre en considération;
 - l'intégrité;
 - la capacité à consacrer suffisamment de temps et de ressources aux fonctions d'administrateur.

L'émetteur qui n'a pas de procédure de sélection des nouveaux candidats devrait expliquer pourquoi. Par exemple, ce pourrait être parce que la composition du conseil ne change que très rarement.

Des exemples d'information propre à l'entité sur les mesures prises par le conseil pour trouver des nouveaux candidats au conseil d'administration sont présentés ci-dessous.

Exemples d'information propre à l'entité

Le comité x, composé entièrement d'administrateurs indépendants, a pour tâche de participer au processus de recrutement et de recommandation des nouveaux candidats en vue de leur nomination au conseil d'administration. Dans l'étude d'une candidature, le comité x tient compte des qualités et des aptitudes que le conseil d'administration devrait posséder, dans l'ensemble, et évalue les compétences et les aptitudes des membres actuels. Le comité x cible ensuite les aptitudes, les qualités personnelles et l'expérience que devrait posséder le candidat en fonction des possibilités qui s'offrent à la société et des risques auxquels elle est confrontée. Les candidats font l'objet d'un examen minutieux pour vérifier s'ils possèdent les qualités requises, notamment l'intégrité, la capacité de faire preuve de jugement professionnel, l'expérience, l'expertise professionnelle, l'indépendance à l'égard de la direction, l'expérience à l'étranger, les compétences financières, l'excellence des aptitudes à la communication et la capacité de travailler en harmonie avec le conseil et la société. Le comité x prend en considération les engagements actuels d'un candidat pour s'assurer qu'il sera en mesure de remplir ses obligations d'administrateur.

Le comité x tient une liste de candidats au poste d'administrateur en vue d'une évaluation future et peut retenir les services de conseillers externes pour l'aider à trouver des candidats. Il étudie en outre les recommandations de candidats qui lui sont soumises par les actionnaires de la société.

F. Évaluation

Information à fournir

Conformément à la rubrique 9 de l'Annexe 58-101A1, l'émetteur doit exposer la procédure d'évaluation lorsque le conseil d'administration, les comités du conseil et chaque administrateur sont soumis à une évaluation régulière de leur efficacité et de leur apport. Dans la négative, il doit indiquer comment le conseil d'administration s'assure que le conseil lui-même, ses comités et chacun de ses administrateurs s'acquittent efficacement de leurs fonctions.

Constatations tirées de l'examen

Une proportion considérable des émetteurs examinés ne se sont pas conformés entièrement à cette obligation.

- **Évaluations régulières effectuées.** Une proportion considérable des émetteurs examinés n'ont pas exposé la procédure d'évaluation. Nombre d'entre eux ont indiqué avoir effectué des évaluations régulières, tandis que d'autres ont mentionné l'importance d'effectuer des évaluations, mais aucun n'a décrit la procédure d'évaluation. Nous avons en outre observé que les émetteurs ont souvent omis de préciser la fréquence des évaluations.
- **Absence d'évaluations régulières.** D'autres émetteurs visés par l'examen ont indiqué ne pas avoir instauré de procédure d'évaluation officielle parce que le conseil d'administration estime que de telles évaluations conviennent davantage aux émetteurs dont la taille et la complexité sont beaucoup plus grandes et dont les administrateurs peuvent être beaucoup plus nombreux. Toutefois, ils n'ont pas indiqué comment le conseil d'administration s'assure que le conseil lui-même, ses comités et chacun de ses administrateurs s'acquittent efficacement de leurs fonctions.

Commentaire

Il ne suffit pas d'indiquer simplement si le conseil effectue ou non des évaluations régulières, l'émetteur doit aussi exposer la procédure d'évaluation, ou indiquer comment le conseil s'assure que lui-même, ses comités et chacun de ses administrateurs s'acquittent efficacement de leurs fonctions. Il est important pour les investisseurs de comprendre comment le conseil gère sa performance.

Des exemples de questions que l'émetteur devrait se poser au moment d'établir l'information à fournir sont présentés ci-dessous.

Évaluation

- Les évaluations ont-elles lieu chaque année, chaque trimestre ou à des fréquences variables?
- Les évaluations sont-elles effectuées au moyen d'un questionnaire ou d'un entretien confidentiel, ou des deux? A-t-on recours aux services de tiers à cette fin?
- Qui est responsable de l'évaluation?
- Dans le cas où le questionnaire est la méthode d'évaluation retenue :
 - Est-il examiné et approuvé au préalable par le conseil d'administration ou l'un de ses comités?
 - Est-il remis en toute confidentialité?
 - Son utilisation facilite-t-elle la production d'une évaluation écrite de la performance et de l'efficacité du conseil et de chacun de ses comités?
 - Comprend-il une évaluation par des pairs et une auto-évaluation de chaque administrateur?
 - Aborde-t-il des questions telles que le fonctionnement du conseil d'administration et de ses comités, le caractère adéquat et opportun de l'information fournie aux administrateurs, la planification des réunions du conseil et l'apport des membres du conseil et de ses comités?
 - Les constatations qui en découlent sont-elles analysées puis présentées au conseil d'administration pour réexamen?
- Après examen des résultats de l'évaluation, les membres du conseil d'administration et de chacun de ses comités évaluent-ils la pertinence de modifier la composition, la structure ou les règles écrites du conseil ou de ses comités?

Autres mesures

- Les membres du conseil peuvent-ils s'entretenir librement de la performance d'un autre membre avec le président du conseil ou un comité pertinent du conseil?
- Y a-t-il des échanges entre le président du conseil ou l'administrateur principal et chaque administrateur concernant leur performance et leur maintien en poste?
- La performance d'un administrateur qui sollicite un nouveau mandat fait-elle l'objet d'un examen? Dans l'affirmative, qui s'en charge?

Des exemples d'information propre à l'entité relative à des procédures d'évaluation officielles et non officielles sont présentés ci-dessous.

Exemple 1 – Information propre à l'entité – procédure d'évaluation officielle

Le conseil d'administration évalue chaque année sa performance et son efficacité en fonction de ses règles écrites. Les résultats de l'évaluation sont analysés et examinés par les membres du comité x puis par le conseil, qui évalue la pertinence de modifier les processus, la composition ou la structure des comités du conseil. De plus, la haute direction est avisée de toute suggestion des administrateurs visant l'amélioration des processus à l'appui des travaux du conseil.

L'évaluation individuelle des membres du conseil se traduit par la participation des administrateurs à l'examen annuel écrit de leurs pairs pour évaluer la performance de chacun ainsi que les attributs concourant au fonctionnement efficace du conseil. L'examen comprend une évaluation de chaque administrateur par ses pairs et une auto-évaluation réalisée au moyen de questionnaires approuvés par le conseil. La procédure d'évaluation écrite par les pairs s'accompagne d'un entretien particulier entre le président du conseil et chaque administrateur. En outre, chaque comité du conseil évalue annuellement l'efficacité avec laquelle il s'acquitte des fonctions qui lui sont dévolues dans ses règles écrites. Les membres de chaque comité examinent les résultats et établissent ensuite la pertinence de modifier la structure ou les règles écrites du comité.

Exemple 2 – Information propre à l'entité – procédure d'évaluation non officielle

Le conseil d'administration, ses comités et chacun de ses administrateurs ne sont pas soumis à une évaluation régulière de leur efficacité et de leur apport étant donné que le conseil estime que de telles évaluations concernent généralement davantage les sociétés dont la taille et la complexité sont beaucoup plus grandes que celles de la société et dont les administrateurs peuvent être beaucoup plus nombreux. Une fois l'an, cependant, le président du conseil rencontre chaque administrateur individuellement, ce qui favorise les discussions sur l'apport individuel de chacun et sur celui des autres membres du conseil. Au besoin, une partie des réunions du conseil est consacrée aux discussions sur l'efficacité du fonctionnement du conseil et de ses comités. S'il y a lieu, le conseil étudie ensuite les changements de procédures ou de fond à apporter afin d'accroître son efficacité et celle de ses comités. De façon officieuse, le président du conseil est également chargé de faire rapport au conseil sur les aspects à améliorer. Toute amélioration convenue est mise en œuvre et encadrée par le comité x. Une procédure d'évaluation plus officielle sera instaurée si le conseil d'administration le juge nécessaire.

3.2 Obligations des émetteurs émergents**A. Conseil d'administration****Information à fournir**

La rubrique 1 de l'Annexe 58-101A2 prévoit que l'émetteur assujéti doit indiquer comment le conseil d'administration facilite l'exercice de son indépendance dans la surveillance de la direction, en précisant notamment :

- le nom des administrateurs qui sont indépendants;
- le nom des administrateurs qui ne sont pas indépendants et le fondement de cette conclusion.

Constatations tirées de l'examen

Bien que la majorité des émetteurs aient précisé le nom des administrateurs indépendants et non indépendants, un grand nombre n'ont pas indiqué comment le conseil d'administration facilite l'exercice de son indépendance dans la surveillance de la direction.

Commentaire

Il aurait été plus utile pour les investisseurs d'indiquer et d'expliquer les mesures prises par le conseil d'administration pour faciliter l'exercice de son indépendance dans la surveillance de la direction. Les émetteurs devraient notamment préciser les processus mis en place pour préserver l'indépendance du conseil dans sa fonction de surveillance de la direction.

Des exemples de questions que l'émetteur devrait se poser au moment d'établir l'information à fournir sont présentés ci-dessous.

- En général, le conseil d'administration fonctionne-t-il de façon indépendante de la direction?
- Le conseil se réunit-il régulièrement en l'absence de la direction afin de garantir son indépendance?
- Le fait que les fonctions de président du conseil et de chef de la direction ne puissent être remplies par une même personne facilite-t-il l'indépendance du conseil?
- Le conseil se réunit-il périodiquement afin de donner son approbation sur différentes questions et de discuter des activités de l'émetteur en l'absence de la direction?
- Le conseil peut-il s'entretenir librement avec le vérificateur externe, le conseiller juridique et les dirigeants de l'émetteur?
- Si le président du conseil n'est pas indépendant, le conseil d'administration a-t-il un administrateur principal indépendant?

B. Autres comités du conseil

Information à fournir

Conformément à la rubrique 7 de l'Annexe 58-101A2, l'émetteur émergent est tenu d'indiquer si le conseil d'administration a d'autres comités permanents, outre le comité de vérification, le comité des candidatures et le comité de la rémunération et, le cas échéant, de donner la liste des comités et leur fonction.

Constatations tirées de l'examen

Un grand nombre d'émetteurs examinés ont indiqué qu'ils n'avaient pas d'autres comités permanents. Toutefois, certains ont souligné qu'ils avaient des comités permanents (c'est-à-dire des comités propres à leur secteur d'activité) et en ont donné la liste, mais sans décrire leur fonction.

Commentaire

Il est utile pour les investisseurs de comprendre la fonction des comités permanents du conseil dans le fonctionnement global de l'émetteur.

Des exemples de questions que l'émetteur devrait se poser au moment d'établir l'information à fournir sont présentés ci-dessous.

- Pour quelles raisons le comité permanent a-t-il été mis sur pied?
- Quelles sont les responsabilités du comité permanent?
- Quelles sont les fonctions qui incombent au comité permanent?

3.3 Rémunération de la haute direction

Compte tenu du projet de modification de l'Annexe 51-102A6, *Déclaration de la rémunération de la haute direction*, du *Règlement 51-102 sur les obligations d'information continue*, publié pour consultation le 19 novembre 2010 (le « projet de modification sur la rémunération de la haute direction »), nous ne formulerons aucun commentaire sur les obligations d'information sur la gouvernance en matière de rémunération. Veuillez vous reporter au projet de modification sur la rémunération de la haute direction pour en savoir davantage sur les modifications qui pourraient avoir une incidence sur l'information fournie conformément à la rubrique 7 de l'Annexe 58-101A1, dans le cas des émetteurs inscrits à la TSX, et à la rubrique 6 de l'Annexe 58-101A2, dans le cas des émetteurs émergents.

3.4 Gestion du risque

Il est primordial que les investisseurs comprennent les mesures prises par le conseil d'administration pour gérer le risque. Des craintes de plus en plus vives liées à la gestion du risque, à la vérification et à la prévention de la fraude ainsi qu'à la gouvernance ont sensibilisé les conseils d'administration et les directions à la nécessité de prendre une part plus active à la surveillance de la stratégie et des activités de l'entreprise. Les pratiques de gestion du risque des conseils d'administration et autres participants au marché sont examinées plus minutieusement qu'auparavant.

Information à fournir

Deux ensembles d'obligations d'information s'appliquent en ce qui a trait à la gestion du risque :

1. **Mandat du conseil d'administration.** Conformément à la rubrique 2 de l'Annexe 58-101A1, les émetteurs inscrits à la TSX sont tenus de donner le texte du mandat écrit du conseil d'administration ou, en l'absence de mandat écrit, d'indiquer de quelle façon le conseil définit son rôle et ses responsabilités. Selon l'article 3.4 de l'instruction relative à la gouvernance, le conseil d'administration devrait adopter un mandat écrit dans lequel il reconnaît explicitement sa responsabilité, notamment :
 - d'adopter un processus de planification stratégique et d'approuver, au moins une fois par an, un plan stratégique qui prend en compte, notamment, les opportunités et les risques de l'entreprise;
 - de définir les principaux risques des activités de l'émetteur et de veiller à la mise en œuvre de systèmes appropriés de gestion de ces risques.
2. **Comités du conseil.** Deux obligations d'information concernent les comités permanents et le comité de vérification du conseil :
 - Conformément à la rubrique 8 de l'Annexe 58-101A1, les émetteurs inscrits à la TSX sont tenus d'indiquer si leur conseil d'administration a d'autres comités permanents, outre le comité de vérification, le comité des candidatures et le comité de la rémunération, et, le cas échéant, de donner la liste des comités et leur fonction. Le mandat de ces comités peut comprendre la responsabilité de la gestion du risque.
 - La rubrique 1 de l'Annexe 52-110A1, *Informations sur le comité de vérification à fournir dans la notice annuelle*, et de

l'Annexe 52-110A2, *Informations à fournir pour les émetteurs émergents*, prévoit que les émetteurs doivent donner le texte des règles du comité de vérification dans la notice annuelle. Le comité de vérification peut être responsable de la gestion du risque.

Constatations tirées de l'examen

De nombreux émetteurs examinés ont inclus dans l'information sur le mandat du conseil d'administration les mesures prises par l'émetteur pour gérer le risque et ont expliqué que la gestion du risque faisait partie de la fonction de surveillance du conseil. De même, de nombreux émetteurs ont indiqué que le conseil était aussi responsable de l'établissement d'un plan stratégique tenant compte des risques de l'entreprise. Cependant, nombre d'émetteurs examinés n'ont pas indiqué si les comités permanents du conseil s'occupaient de la gestion du risque. Certains ont précisé que le comité de vérification assumait cette responsabilité ou que le conseil supervisait la procédure d'évaluation et de gestion du risque par l'émetteur.

Commentaire

Les risques importants doivent être communiqués dans les documents réglementaires déposés, comme la notice annuelle ou le prospectus. La manière dont les émetteurs gèrent ces risques peut varier selon le secteur d'activité et même entre les émetteurs d'un secteur donné, compte tenu de leur situation. Il est important que les investisseurs comprennent comment les émetteurs gèrent les risques. L'information fournie sur la surveillance et la gestion du risque devrait notamment indiquer ce qui suit :

- la responsabilité du conseil en matière de surveillance et de gestion du risque;
- le nom de tout comité du conseil et de tout comité composé de membres de la direction auquel la responsabilité de surveillance et de gestion du risque a été déléguée.

L'information fournie devrait donner des indications sur ce qui suit :

- l'établissement et la révision périodique du profil de risque de l'émetteur;
- l'intégration de la surveillance et de la gestion du risque dans le plan stratégique de l'émetteur;
- les principaux éléments de la gestion du risque, notamment les politiques et procédures;
- l'évaluation par le conseil de l'efficacité des politiques et procédures de gestion du risque, le cas échéant.

Compte tenu de l'évolution continue, à l'échelle internationale, des obligations d'information sur les pratiques de gestion du risque, il s'agit d'un domaine que nous continuerons à suivre de près.

4. Conclusion et questions

Les émetteurs devraient se reporter au règlement sur la gouvernance, à l'instruction relative à la gouvernance et aux indications données dans le présent avis pour établir l'information à fournir sur la gouvernance de façon à ce qu'elle soit conforme à la législation en valeurs mobilières et utile aux investisseurs dans leurs décisions de placement. Il est important que les investisseurs comprennent quelles pratiques l'émetteur a adoptées en matière de gouvernance et pourquoi.

Pour toute question au sujet du présent avis, veuillez vous adresser à l'une des personnes suivantes :

Alida Gualtieri

Chef du service de l'information continue
 Direction des fonds d'investissement et de l'information continue
 Autorité des marchés financiers
 Téléphone : 514-395-0337, poste 4401, courriel : alida.gualtieri@lautorite.qc.ca

Edvie Élysée

Analyste, Service de l'information continue
 Autorité des marchés financiers
 Téléphone : 514-395-0337, poste 4416, courriel : edvie.elysee@lautorite.qc.ca

Normand Lacasse

Analyste, Service de l'information continue
 Autorité des marchés financiers
 Téléphone : 514-395-0337, poste 4418, courriel : normand.lacasse@lautorite.qc.ca

Jo-Anne Matear

Assistant Manager, Corporate Finance
 Commission des valeurs mobilières de l'Ontario
 Téléphone : 416-593-2323, courriel : jmatear@osc.gov.on.ca

Julie Cordeiro

Legal Counsel, Corporate Finance
 Commission des valeurs mobilières de l'Ontario
 Téléphone : 416-593-2188, courriel : jcordeiro@osc.gov.on.ca

Jody-Ann Edman

Senior Securities Analyst, Corporate Disclosure
 British Columbia Securities Commission
 Téléphone : 604-899-6698, courriel : jedman@bscs.bc.ca

Patrick Weeks

Analyste en financement des entreprises
 Commission des valeurs mobilières du Manitoba
 Téléphone : 204-945-3326, courriel : patrick.weeks@gov.mb.ca

6.2 RÉGLEMENTATION ET INSTRUCTIONS GÉNÉRALES

Aucune information.

6.3 AUTRES CONSULTATIONS

Aucune information.

6.4 SANCTIONS ADMINISTRATIVES PÉCUNIAIRES

Aucune information.

6.5 INTERDICTIONS

Aucune information.

6.6 PLACEMENTS

6.6.1 Visas de prospectus

6.6.1.1 Prospectus provisoires

Le tableau suivant dresse la liste des émetteurs qui ont déposé un prospectus provisoire pour lequel un visa a été octroyé par l'Autorité des marchés financiers ou par une autre autorité canadienne en valeurs mobilières agissant à titre d'autorité principale sous le régime du passeport. Ces derniers visas de prospectus provisoires sont réputés octroyés par l'Autorité des marchés financiers en vertu du premier paragraphe de l'article 3.3 du *Règlement 11-102 sur le régime du passeport* :

| Nom de l'émetteur | Date du visa | Autorité principale ¹ |
|--|-------------------------------|----------------------------------|
| Aliments Maple Leaf Inc. (Les) | 29 novembre 2010 | Ontario |
| BAM Split Corp. | 26 novembre 2010 | Ontario |
| CI Investments Inc. | 30 novembre 2010 | Ontario |
| Connor, Clark & Lunn Catégorie Capital Inc. (actions de catégorie Ressources naturelles) | 26 novembre 2010 | Ontario |
| Connor, Clark & Lunn Catégorie Capital Inc. (actions de catégorie Portefeuille équilibré, série 1) | | |
| Dividend 15 Split Corp. | 1 ^{er} décembre 2010 | Ontario |
| Fairfax Financial Holdings Limited | 30 novembre 2010 | Ontario |
| Fonds Croissance mondiale Power Dynamique | 1 ^{er} décembre 2010 | Ontario |
| Fonds de placement immobilier d'immeubles résidentiels canadiens | 26 novembre 2010 | Ontario |
| Invesco Trimark | 26 novembre 2010 | Ontario |

Catégorie énergie Trimark

Catégorie marchés émergents Invesco

Fonds de titres d'emprunt marchés émergents devise locale Invesco

¹ Si l'Autorité des marchés financiers agit comme autorité principale, un visa sera réputé octroyé par les autres autorités en valeurs mobilières énumérées sous « Québec ».

Pour plus de détails ou pour obtenir copie de ces visas, veuillez consulter le site Internet de SEDAR à l'adresse : www.sedar.com.

6.6.1.2 Prospectus définitifs

Le tableau suivant dresse la liste des émetteurs qui ont déposé un prospectus pour lequel un visa a été octroyé par l'Autorité des marchés financiers ou par une autre autorité canadienne en valeurs mobilières agissant à titre d'autorité principale sous le régime du passeport. Ces derniers visas de prospectus sont réputés octroyés par l'Autorité des marchés financiers en vertu du deuxième paragraphe de l'article 3.3 du *Règlement 11-102 sur le régime du passeport* :

| Nom de l'émetteur | Date du visa | Autorité principale ¹ |
|---|-------------------------------|---|
| Fiducie TCA | 30 novembre 2010 | Québec |
| Fonds canadien d'occasions de revenu 2 O'Leary | 29 novembre 2010 | Québec <ul style="list-style-type: none"> - Colombie-Britannique - Alberta - Saskatchewan - Manitoba - Ontario - Nouveau-Brunswick - Nouvelle-Écosse - Île-du-Prince-Édouard - Terre-Neuve et Labrador |
| Gold Yield Trust | 30 novembre 2010 | Québec |
| Groupe de jeux Amaya Inc. | 30 novembre 2010 | Québec <ul style="list-style-type: none"> - Colombie-Britannique - Alberta - Ontario |
| BNS Split Corp. II | 1 ^{er} décembre 2010 | Ontario |
| Canadian Utilities & Telecom Income Fund | 30 novembre 2010 | Ontario |
| Catégorie liée aux tendances inflationnistes et déflationnistes Qwest | 25 novembre 2010 | Colombie-Britannique |
| Compagnies Loblaw Limitée (Les) | 26 novembre 2010 | Ontario |

| Nom de l'émetteur | Date du visa | Autorité principale ¹ |
|--|------------------|----------------------------------|
| Connor, Clark & Lunn Catégorie Capital Inc. (actions de catégorie Ressources naturelles) | 26 novembre 2010 | Ontario |
| Connor, Clark & Lunn Catégorie Capital Inc. (actions de catégorie Portefeuille équilibré, série 1) | | |
| Dividend Growth Split Corp. | 30 novembre 2010 | Ontario |
| Fiducie de titres de capital Australian Banc | 30 novembre 2010 | Ontario |
| FNB Horizons BetaPro Indice S&P 500® (couvert en \$ CA) | 26 novembre 2010 | Ontario |
| Front Street MLP Income Fund Ltd. | 30 novembre 2010 | Ontario |
| Golden Moor Inc. | 26 novembre 2010 | Ontario |
| Harvest Sustainable Income Fund | 29 novembre 2010 | Ontario |
| Horizons Gold Yield Fund | 29 novembre 2010 | Ontario |
| Husky Energy Inc. | 26 novembre 2010 | Alberta |
| Inter Pipeline Fund | 30 novembre 2010 | Alberta |

¹ Si l'Autorité des marchés financiers agit comme autorité principale, un visa sera réputé octroyé par les autres autorités en valeurs mobilières énumérées sous « Québec ».

Pour plus de détails ou pour obtenir copie de ces visas, veuillez consulter le site Internet de SEDAR à l'adresse : www.sedar.com.

6.6.1.3 Modifications de prospectus

Le tableau suivant dresse la liste des émetteurs qui ont déposé une modification du prospectus pour laquelle un visa a été octroyé par l'Autorité des marchés financiers ou par une autre autorité canadienne en valeurs mobilières agissant à titre d'autorité principale sous le régime du passeport. Ces derniers visas de modifications du prospectus sont réputés octroyés par l'Autorité des marchés financiers en vertu du deuxième paragraphe de l'article 3.3 du *Règlement 11-102 sur le régime du passeport* :

| Nom de l'émetteur | Date du visa | Autorité principale ¹ |
|-----------------------------------|------------------|----------------------------------|
| Famille de Fonds d'investissement | 26 novembre 2010 | Ontario |

| Nom de l'émetteur | Date du visa | Autorité principale ¹ |
|---|-------------------------------|----------------------------------|
| Criterion | | |
| Criterion Global Dividend Fund | | |
| Criterion Water Infrastructure Fund | | |
| Criterion Global Clean Energy Fund | | |
| Canadian Convertible Bond Fund | | |
| Criterion REIT Income Fund | | |
| FNB Horizons BetaPro Indice S&P/TSX 60MC | 26 novembre 2010 | Ontario |
| Fonds BMO Guardian | 1 ^{er} décembre 2010 | Ontario |
| BMO Catégorie canadienne d'actions à grande capitalisation | | |
| BMO Catégorie entreprise | | |
| BMO Catégorie Étape 2017 | | |
| BMO Catégorie Étape 2020 | | |
| BMO Catégorie Étape 2025 | | |
| BMO Catégorie Étape 2030 | | |
| BMO Catégorie Étape 2035 | | |
| BMO Catégorie Étape 2040 | | |
| Fonds communs de placement Mackenzie | 29 novembre 2010 | Ontario |
| Catégorie Mackenzie Universal Européen d'occasions | | |
| Fonds européen d'occasions d'investissement Mackenzie Universal | | |
| Catégorie Mackenzie Ivy Européen | | |
| Fonds fondateurs de revenu et de croissance Mackenzie | | |
| Catégorie Mackenzie Universal Mondial de métaux précieux | | |
| Fonds de ressources canadiennes Mackenzie Universal | | |
| Fonds renaissance Mackenzie | | |
| Catégorie Mackenzie Cundill Valeur | | |

| Nom de l'émetteur | Date du visa | Autorité principale ¹ |
|--|-------------------------------|----------------------------------|
| marchés émergents Catégorie Symétrie Actions Fonds d'actions étrangères Mackenzie Ivy Fonds fondateurs Mackenzie Fonds Focus Mackenzie Catégorie Mackenzie Cundill Valeur Fonds américain de revenu de dividendes Mackenzie Universal | | |
| Fonds de sociétés à petite capitalisation canadiennes Franklin Templeton | 1 ^{er} décembre 2010 | Ontario |
| Fonds Dynamique Fonds d'achats périodiques Dynamique Fonds canadien de dividendes Dynamique Fonds Croissance canadienne Power Dynamique Fonds de petites sociétés Power Dynamique Fonds Valeur du Canada Dynamique Fonds Valeur américaine Dynamique Fonds d'actions Focus+ Dynamique Catégorie mondiale de découverte Dynamique Fonds Valeur mondiale de dividendes Dynamique Fonds Valeur mondiale Dynamique Catégorie Croissance mondiale Power Dynamique Catégorie Valeur canadienne Dynamique Catégorie Croissance canadienne Power Dynamique Catégorie équilibrée Power Dynamique Catégorie de rendement stratégique Dynamique Catégorie Valeur équilibrée Dynamique Catégorie stratégie aurifère Dynamique | 1 ^{er} décembre 2010 | Ontario |

| Nom de l'émetteur | Date du visa | Autorité principale ¹ |
|---|--------------|----------------------------------|
| Portefeuille Catégorie équilibrée DynamiqueUltra | | |
| Portefeuille Catégorie croissance équilibrée DynamiqueUltra | | |
| Portefeuille Catégorie de ressources PGD | | |
| Fonds de dividendes Dynamique | | |
| Fonds de revenu énergétique Dynamique | | |
| Fonds d'actions productives de revenus Dynamique | | |
| Fonds de petites entreprises Dynamique | | |
| Fonds d'obligations à rendement total Aurion Dynamique | | |
| Fonds de revenu de dividendes Dynamique | | |
| Fonds équilibré Focus+ Dynamique | | |
| Fonds équilibré Power Dynamique | | |
| Fonds de rendement stratégique Dynamique | | |
| Fonds d'obligations Avantage Dynamique | | |
| Fonds d'obligations canadiennes Dynamique | | |
| Fonds d'obligations à haut rendement Dynamique | | |
| Fonds Valeur équilibré Dynamique | | |
| Fonds diversifié d'actif réel Dynamique | | |
| Fonds de services financiers Dynamique | | |
| Fonds de ressources Focus+ Dynamique | | |
| Fonds de métaux précieux Dynamique | | |
| Portefeuille de croissance Stratégique Dynamique | | |
| Portefeuille équilibré DynamiqueUltra | | |
| Portefeuille Croissance équilibrée DynamiqueUltra | | |
| Portefeuille Actions DynamiqueUltra | | |
| Portefeuille Croissance DynamiqueUltra | | |

¹ Si l'Autorité des marchés financiers agit comme autorité principale, un visa sera réputé octroyé par les autres autorités en valeurs mobilières énumérées sous « Québec ».

Pour plus de détails ou pour obtenir copie de ces visas, veuillez consulter le site Internet de SEDAR à l'adresse : www.sedar.com.

6.6.1.4 Dépôt de suppléments

Le tableau suivant dresse la liste des émetteurs qui ont déposé auprès de l'Autorité des marchés financiers un supplément de prospectus qui complète l'information contenue au prospectus préalable ou simplifié de ces émetteurs pour lequel un visa a été octroyé par l'Autorité des marchés financiers ou par une autre autorité canadienne en valeurs mobilières :

| Nom de l'émetteur | Date du supplément | Date du prospectus préalable ou du prospectus simplifié |
|---|--------------------|---|
| Banque Nationale du Canada | 24 novembre 2010 | 14 mai 2010 |
| Banque Nationale du Canada | 24 novembre 2010 | 14 mai 2010 |
| Banque Royale du Canada | 23 novembre 2010 | 23 septembre 2009 |
| Banque Royale du Canada | 23 novembre 2010 | 23 septembre 2009 |
| Banque Royale du Canada | 23 novembre 2010 | 23 septembre 2009 |
| FortisBC Inc. | 19 novembre 2010 | 22 mai 2009 |
| Glacier Credit Card Trust ^{MD} | 23 novembre 2010 | 19 novembre 2010 |

Pour plus de détails ou pour obtenir copie de ces suppléments, veuillez consulter le site Internet de SEDAR à l'adresse : www.sedar.com.

6.6.2 Dispenses de prospectus

Corporation Pharmaceutique Nymox

Vu la demande présentée par Corporation Pharmaceutique Nymox (l'« émetteur ») auprès de l'Autorité des marchés financiers (l'« Autorité ») le 8 novembre 2010 (la « demande »);

Vu l'article 12 de la *Loi sur les valeurs mobilières*, L.R.Q., c. V-1.1;

Vu l'article 115 du *Règlement sur les valeurs mobilières*, R.R.Q., c. V-1.1, r.1;

Vu les pouvoirs délégués conformément à l'article 24 de la *Loi sur l'Autorité des marchés financiers*, L.R.Q., c. A-33.2;

Vu la demande visant à obtenir l'accord de l'Autorité pour le placement à l'extérieur du Québec d'actions ordinaires de l'émetteur auprès de Lorros-Greyse Investments, Ltd. pour un montant maximum de 15 000 000 \$ US, le tout conformément à la convention d'achat d'actions intervenue en date du 1^{er} novembre 2010 entre eux (le « placement proposé ») et aux informations déposées auprès de l'Autorité;

Vu les déclarations faites par l'émetteur.

En conséquence, l'Autorité donne son accord au placement proposé.

Fait à Montréal, le 25 novembre 2010.

(s) *Patrick Théorêt*
Patrick Théorêt
Chef du Service du financement des sociétés

Numéro de projet SEDAR : 1656097

Décision n°: 2010-FS-0658

Prosep Inc.

Vu la demande présentée par Prosep Inc. (l'« émetteur ») auprès de l'Autorité des marchés financiers (l'« Autorité ») le 10 novembre 2010 (la « demande »);

Vu l'article 12 de la *Loi sur les valeurs mobilières*, L.R.Q., c. V-1.1;

Vu l'article 115 du *Règlement sur les valeurs mobilières*, R.R.Q., c. V-1.1, r.1;

Vu les pouvoirs délégués conformément à l'article 24 de la *Loi sur l'Autorité des marchés financiers*, L.R.Q., c. A-33.2;

Vu la demande visant à obtenir l'accord de l'Autorité pour le placement à l'extérieur du Québec de débentures subordonnées d'une valeur en dollars CND équivalente à 1 million de dollars US, convertibles en actions ordinaires de l'émetteur et des actions ordinaires de l'émetteur en règlement des intérêts dus sur ces débentures à un prix de 0,13 \$ CND par action ordinaire, le tout conformément aux informations déposées auprès de l'Autorité (le « placement proposé»);

Vu les déclarations faites par l'émetteur.

En conséquence, l'Autorité donne son accord pour le placement proposé.

Fait à Montréal, le 25 novembre 2010.

(s) *Patrick Théorêt*
Patrick Théorêt
Chef du Service du financement des sociétés

Numéro de projet SEDAR : 1657311

Décision n°: 2010-FS-0655

Les autorités canadiennes en valeurs mobilières, autre que l'Autorité des marchés financiers, qui ont agi à titre d'autorité principale sous le régime du passeport ont rendu des décisions qui ont pour effet de dispenser les personnes visées de l'application de dispositions équivalentes en vigueur au Québec en vertu de l'article 4.7 du Règlement 11-102 sur le régime du passeport ou de l'article 4.8 de ce règlement, selon le cas.

Pour consulter ces décisions, en obtenir copie ou effectuer une recherche à l'égard de celles-ci, veuillez vous rendre au site Internet de l'Institut canadien d'information juridique (CanLII) à l'adresse www.canlii.org.

Si vous désirez consulter les décisions rendues depuis la publication du dernier numéro du bulletin, vous n'avez qu'à suivre les indications suivantes : rendez-vous à l'adresse Internet www.canlii.org/fr/advancedsearch.htm, inscrivez la date du dernier bulletin et la date du jour à l'étape 3 - Date de décision, vérifiez que toutes les compétences sont sélectionnées à l'étape 4 - Compétences, cocher le choix « aucune » à l'étape 5 - Législation, cocher le choix « aucune » à l'étape 6 - Cours, cocher le choix « valeurs mobilières » à l'étape 7 - Tribunaux administratifs et lancer la recherche en cliquant le bouton « chercher ».

6.6.3 Déclarations de placement avec dispense

L'Autorité publie ci-dessous l'information concernant les placements effectués sous le bénéfice des dispenses prévues au *Règlement 45-106 sur les dispenses de prospectus et d'inscription* (« Règlement 45-106 »).

Nous rappelons qu'il est de la responsabilité des émetteurs de s'assurer qu'ils bénéficient des dispenses prévues au Règlement 45-106 avant d'effectuer un placement. Les émetteurs doivent aussi s'assurer du respect des délais impartis pour déclarer les placements et fournir une information exacte. Toute contravention aux dispositions législatives et réglementaires pertinentes constitue une infraction.

L'information contenue aux déclarations de placement avec dispense déposées conformément au Règlement 45-106 est publiée ci-dessous tel qu'elle est fournie par les émetteurs concernés. L'Autorité ne saurait être tenue responsable de quelque lacune ou erreur que ce soit dans ces déclarations.

SECTION RELATIVE AUX SOCIÉTÉS

| Nom de l'émetteur | Date du placement | Nombre et type de titres émis | Montant total du placement | Nombre de souscripteurs QC / Hors QC | | Dispense invoquée (Règlement 45-106) |
|---|-------------------|--|----------------------------|--------------------------------------|----|--------------------------------------|
| Booz Allen Hamilton Holding Corporation | 2010-11-16 | 650 000 actions ordinaires | 11 305 255\$ | 1 | 1 | 2.3 |
| Custom House ULC | 2010-11-17 | 1 contrat à terme | 738 \$ | 1 | 0 | 2.3 |
| Exploration Dios Inc. | 2010-11-19 | 50 000 actions ordinaires | 14 000 \$ | 0 | 1 | 2.13 |
| Exploration Dios Inc. | 2010-11-19 | 250 000 actions ordinaires | 71 250 \$ | 1 | 0 | 2.13 |
| Exploration Nemaska Inc. | 2010-11-02 | 5 032 500 unités et 11 702 000 unités accréditatives | 7 864 000 \$ | 95 | 26 | 2.3 |

| Nom de l'émetteur | Date du placement | Nombre et type de titres émis | Montant total du placement | Nombre de souscripteurs QC / Hors QC | | Dispense invoquée (Règlement 45-106) |
|--|-------------------|--|----------------------------|--------------------------------------|----|--------------------------------------|
| Exploration NQ Inc. | 2010-11-19 | 3 000 000 d'unités | 300 000 \$ | 3 | 8 | 2.3 |
| Exploration NQ Inc. | 2010-11-19 | 1 000 unités | 1 000 000 \$ | 80 | 1 | 2.3 / 2.5 |
| Fonds de Démarrage Centria Capital, s.e.c. | 2010-11-10 | 10 342 parts | 103 420 \$ | 1 | 0 | 2.3 |
| Fonds de Développement Centria Capital, s.e.c. | 2010-11-10 | 570 462 parts | 5 704 620 \$ | 5 | 0 | 2.3 |
| Gielda Papierów Wartościowych w Warszawie S.A. | 2010-11-15 | 50 000 actions ordinaires | 820 444 \$ | 1 | 0 | 2.3 |
| Inphi Corporation | 2010-11-16 | 125 000 actions ordinaires | 1 535 000 \$ | 1 | 1 | 2.3 |
| Interline Brands, Inc. | 2010-11-04 | billets | 3 708 880 \$ | 1 | 4 | 2.3 |
| Maxim Resources Inc. | 2010-11-01 | 950 000 unités | 190 000 \$ | 1 | 8 | 2.3 |
| Mitec Telecom Inc. | 2010-11-15 | 55 166 667 actions ordinaires | 786 125 \$ | 5 | 22 | 2.3 |
| Muirfield Resources Ltd. | 2010-11-17 | 18 451 000 actions ordinaires | 14 760 800 \$ | 6 | 92 | 2.3 / 2.5 |
| PharmaGap Inc. | 2010-11-18 | 4 085 714 unités | 572 000 \$ | 4 | 1 | 2.3 |
| ProMetic Sciences de la Vie Inc. | 2010-11-18 | 3 000 000 d'actions ordinaires | 300 000 \$ | 0 | 1 | 2.3 |
| Sofame Technologies Inc. | 2010-10-26 | 40 764 436 actions ordinaires et 39 421 160 bons de souscription | 2 038 222 \$ | 12 | 3 | 2.14 |

| Nom de l'émetteur | Date du placement | Nombre et type de titres émis | Montant total du placement | Nombre de souscripteurs QC / Hors QC | | Dispense invoquée (Règlement 45-106) |
|--|-------------------|---------------------------------------|----------------------------|--------------------------------------|----|--------------------------------------|
| Walton AZ Vista Bonita Investment Corporation | 2010-11-19 | 53 626 actions ordinaires catégorie B | 536 260 \$ | 1 | 24 | 2.3 / 2.9 / 2.24 |
| Walton Southern U.S. Land 2 Investment Corporation | 2010-11-19 | 72 972 actions ordinaires catégorie B | 729 720 \$ | 2 | 28 | 2.3 / 2.9 |
| Weststar Resources Corp. | 2010-10-27 | 3 275 000 unités | 556 750 \$ | 1 | 29 | 2.3 / 2.5 |

SECTION RELATIVE AUX FONDS D'INVESTISSEMENT

| Nom de l'émetteur | Date du placement | Nombre et type de titres émis | Montant total du placement | Nombre de souscripteurs QC / Hors QC | | Dispense invoquée (Règlement 45-106) |
|---|--|-----------------------------------|----------------------------|--------------------------------------|----|--------------------------------------|
| Allard Growth Fund | 2010-11-11 | 2 811,30 parts | 162 771,20 \$ | 1 | 0 | 2.3 |
| Ashmore SICAV Emerging Markets Debt Fund | 2009-03-03 2009-05-29 2009-08-31 2009-12-02 | 407,09 actions | 67 263,69 \$ | 1 | 0 | 2.3 |
| GE Institutional Premier Growth Fund Investment Class | 2009-12-22 | 4 309,80 parts | 36 275,73 \$ | 1 | 0 | 2.3 |
| GE U.S. Equity Fund | 2009-10-01 au 2010-09-30 | 1 173 355,31 parts de catégorie Y | 26 227 419,88 \$ | 2 | 0 | 2.3 |
| Kingwest US Equity Portfolio | 2010-11-15 | 21 045,54 parts | 302 325,53 \$ | 1 | 0 | 2.10 |
| Strategic Retirement Fund | 2010-11-16 | 194,85 parts | 23 654,03 \$ | 3 | 0 | 2.3, 2.5 |
| UBS (Lux) Money Market Fund | 2009-03-11 au 2010-08-17 | 7 960,82 parts | 13 703 450,25 \$ | 1 | 25 | 2.3 |

| Nom de l'émetteur | Date du placement | Nombre et type de titres émis | Montant total du placement | Nombre de souscripteurs QC / Hors QC | | Dispense invoquée (Règlement 45-106) |
|-----------------------------|--------------------------------|-------------------------------|----------------------------|--------------------------------------|----|--------------------------------------|
| UBS (Lux) Money Market Fund | 2009-06-11 au 2010-10-28 | 8 616,78 parts | 15 498 030,74 \$ | 9 | 49 | 2.3 |

Pour de plus amples renseignements relativement aux placements énumérés ci-dessus, veuillez consulter les dossiers disponibles à la salle des dossiers de l'Autorité.

6.6.4 Refus

Aucune information.

6.6.5 Divers

Citigroup Finance Canada Inc.

Vu la demande présentée par Citigroup Finance Canada Inc. (l'« émetteur ») et Citigroup Inc. (le « garant ») auprès de l'Autorité des marchés financiers (l'« Autorité ») le 16 novembre 2010 (la « demande »);

Vu les articles 40.1 et 263 de la *Loi sur les valeurs mobilières*, L.R.Q., c. V-1.1 (la « Loi »);

Vu les articles 2.2(2) et 19.1 du *Règlement 41-101 sur les obligations générales relatives au prospectus* (le « Règlement 41-101 »);

Vu le *Règlement 51-102 sur les obligations d'information continue* (le « Règlement 51-102 »);

Vu le *Règlement 14-101 sur les définitions* et les termes définis suivants :

« document visé » : le formulaire américain 10-Q du garant portant sur la période terminée le 30 septembre 2010, préparé conformément à la Loi de 1934, déposé sur SEDAR le 5 novembre 2010, lequel sera intégré expressément par renvoi dans le prospectus et les suppléments de fixation du prix;

« prospectus » : le prospectus simplifié préalable de base de l'émetteur daté du 23 juillet 2009 qui vise le placement d'un montant en capital global de 8 000 000 000 \$ CA de billets à moyen terme (non assortis d'une sûreté), ainsi que toute modification de celui-ci;

« suppléments de fixation du prix » : le supplément de fixation du prix que l'émetteur entend transmettre aux souscripteurs le ou vers le 24 novembre 2010 ainsi que tout autre supplément de fixation du prix relatif au prospectus;

Vu les pouvoirs délégués conformément à l'article 24 de la *Loi sur l'Autorité des marchés financiers*, L.R.Q., c. A-33.2;

Vu la demande visant à obtenir une dispense temporaire de l'obligation prévue à l'article 40.1 de la Loi et à l'article 2.2 (2) du Règlement 41-101 d'établir une version française du document visé (la « dispense demandée »);

Vu les déclarations suivantes :

1. l'émetteur est un émetteur assujéti dans tous les territoires du Canada;
2. le garant est assujéti à la Loi de 1934 et se conforme à celle-ci;
3. l'émetteur est dispensé de certaines obligations d'information continue prévues au Règlement 51-102 pourvu qu'il dépose auprès de l'Autorité tous les documents que le garant doit déposer aux termes de la Loi de 1934;
4. tout document intégré par renvoi dans un prospectus fait partie intégrante de celui-ci;
5. le volume du document visé conjugué à la brièveté du délai pour la transmission des suppléments de fixation du prix aux souscripteurs empêchent l'émetteur de fournir une version française de façon simultanée à la version anglaise de ce document;
6. tous les documents pour lesquels une version française est exigée par la législation en valeurs mobilières du Québec seront traduits;

Vu les déclarations faites par l'émetteur.

En conséquence, l'Autorité accorde la dispense demandée à la condition que tous les suppléments de fixation du prix à être déposés entre la date de la présente décision et la date du dépôt de la version française du document visé contiennent une mention à l'effet que la version française du document visé sera disponible sur SEDAR au plus tard le 10 décembre 2010;

Fait à Montréal, le 18 novembre 2010.

Patrick Théorêt
Chef du Service du financement des sociétés

Décision n°: 2010-FS-0648

Theratechnologies Inc.

Le 1^{er} décembre 2010

**Dans l'affaire de
la législation en valeurs mobilières du
Québec et de l'Ontario (les « territoires »)**

et

du traitement des demandes de dispense dans plusieurs territoires

et

de Theratechnologies Inc. (le « déposant »)

Décision

Contexte

L'autorité en valeurs mobilières ou l'agent responsable de chaque territoire (les « décideurs ») a reçu du déposant une demande en vue d'obtenir une décision en vertu de la législation en valeurs mobilières des territoires (la « législation ») lui accordant une dispense de l'obligation prévue à l'article 3.1 du *Règlement 52-107 sur les principes comptables, normes de vérification et monnaies de présentation acceptables* (le

« Règlement 52-107 ») d'établir ses états financiers conformément aux principes comptables généralement reconnus du Canada (les « PCGR canadiens ») (la « dispense souhaitée ») afin que ses états financiers des périodes commençant le ou après le 1er décembre 2009 soient établis conformément à la Partie I du Manuel de l'Institut canadien des comptables agréés, les Normes internationales d'information financière (les « IFRS »), publiées par l'*International Accounting Standards Board* (les « IFRS-IABS »).

Dans le cadre du traitement des demandes de dispense dans plusieurs territoires (demandes sous régime double) :

- a) l'Autorité des marchés financiers est l'autorité principale pour la présente demande;
- b) le déposant a donné avis qu'il compte se prévaloir du paragraphe 1 de l'article 4.7 du *Règlement 11-102 sur le régime de passeport* (le « Règlement 11-102 ») dans les territoires suivants : la Colombie-Britannique, l'Alberta, la Saskatchewan, le Manitoba, le Nouveau Brunswick, la Nouvelle-Écosse, l'Île du-Prince-Édouard et Terre-Neuve-et-Labrador (les « territoires sous le régime de passeport »);
- c) la décision est celle de l'autorité principale et fait foi de la décision de l'autorité en valeurs mobilières ou de l'agent responsable en Ontario.

Interprétation

Les expressions définies dans le *Règlement 14-101 sur les définitions* et le Règlement 11-102 ont le même sens dans la présente décision lorsqu'elles y sont employées, sauf si elles y reçoivent une autre définition.

Déclarations

La présente décision est fondée sur les déclarations de faits suivantes du déposant :

1. Le déposant est constitué en vertu de la Partie IA de la *Loi sur les compagnies* (Québec).
2. Le siège du déposant est situé au 2310, boulevard Alfred-Nobel, Montréal (Québec) H4S 2B4.
3. Le déposant est une entreprise biopharmaceutique canadienne qui découvre et développe des produits thérapeutiques novateurs, principalement dans le domaine des peptides, en vue de les commercialiser.
4. Le déposant est un émetteur assujéti dans les territoires et dans les territoires sous le régime de passeport.
5. Le déposant n'est pas en défaut à l'égard de ses obligations, en tant qu'émetteur assujéti, en vertu de la législation ou de la législation en valeurs mobilières des territoires sous le régime de passeport.
6. Le capital-actions autorisé du déposant se compose actuellement d'un nombre illimité d'actions ordinaires, sans valeur nominale, et d'un nombre illimité d'actions privilégiées, sans valeur nominale, pouvant être émises en séries. En date du 3 novembre 2010, il y avait 60 511 598 actions ordinaires émises et en circulation et aucune action privilégiée.
7. Les actions du déposant sont inscrites à la cote de la Bourse de Toronto sous le symbole « TH ».
8. L'exercice financier du déposant se termine le 30 novembre de chaque année.
9. Le déposant prépare actuellement ses états financiers conformément aux PCGR canadiens.
10. Le déposant n'a pas préparé d'états financiers auparavant qui contiennent une déclaration explicite et sans réserve de conformité avec les IFRS-IASB.

11. Le Conseil des normes comptables du Canada a confirmé que les « entreprises ayant une obligation d'information du public » devront préparer leurs états financiers conformément aux IFRS-IASB pour les états financiers portant sur les exercices ouverts à compter du 1^{er} janvier 2011.
12. Le Règlement 52-107 établit les principes comptables acceptables pour la présentation de l'information financière en vertu de la législation par les émetteurs canadiens, les émetteurs étrangers, les personnes inscrites et d'autres participants au marché; en vertu du Règlement 52-107, un émetteur canadien doit appliquer les PCGR canadiens, à l'exception d'un émetteur inscrit auprès de la SEC, qui peut utiliser les PCGR américains; en vertu du Règlement 52-107, seuls les émetteurs étrangers peuvent appliquer les IFRS-IASB.
13. Dans l'Avis 52-321 du personnel des ACVM, *Adoption anticipée des Normes internationales d'information financière, utilisation des PCGR américains et renvoi aux IFRS-IASB*, le personnel des Autorités canadiennes en valeurs mobilières a reconnu que certains émetteurs pourraient souhaiter établir leurs états financiers selon les IFRS-IASB pour des périodes commençant avant le 1^{er} janvier 2011, et ont indiqué que le personnel est disposé à recommander une dispense au cas par cas en vue de permettre à un émetteur canadien de le faire, malgré les dispositions de l'article 3.1 du Règlement 52-107.
14. Sous réserve de l'obtention de la dispense souhaitée, le déposant entend adopter les IFRS-IASB avec une date de transition au 1^{er} décembre 2008 et une date de passage au 1^{er} décembre 2009.
15. Le déposant est d'avis que l'adoption des IFRS-IASB avant 2011 servirait au mieux ses intérêts et serait bénéfique pour lui-même et pour les utilisateurs de son information financière, et permettrait d'éviter d'engager des coûts importants et de rendre complexe le processus de préparation de ses états financiers.
16. Le déposant a mis en œuvre un plan exhaustif de transition vers les IFRS-IASB, qui comprend la formation de ses employés, l'examen des contrôles internes à l'égard de l'information financière et les contrôles et procédures de communication de l'information entourant l'adoption des IFRS-IASB, ainsi que la révision des documents de travail connexes et de la structure des états financiers aux termes des IFRS-IASB pour l'exercice commençant le 1^{er} décembre 2009.
17. Le conseil d'administration du déposant a approuvé l'adoption anticipée des IFRS-IASB.
18. Le déposant a évalué son état de préparation général pour la transition des PCGR canadiens aux IFRS-IASB à compter de son exercice commençant le 1^{er} décembre 2009, y compris l'état de préparation de son personnel, de son conseil d'administration et de son comité de vérification quant au traitement du changement, et s'en déclare satisfait.
19. Le déposant a examiné les incidences de l'adoption des IFRS-IASB pour les périodes comptables commençant le 1^{er} décembre 2009 sur ses obligations en vertu de la législation et la législation des territoires sous le régime de passeport, y compris, notamment, les obligations relatives aux attestations du chef de la direction et du chef des finances, aux déclarations d'acquisition d'entreprise, aux documents de placement et aux informations prospectives importantes publiées antérieurement.
20. La différence la plus importante dans l'information financière selon les IFRS-IASB du déposant et les états financiers préparés en vertu des PCGR canadiens concerne l'IFRS 2, *Paiement fondé sur des actions* (« IFRS 2 »). Cette norme encourage l'application des modalités de l'IFRS 2 aux instruments de capitaux propres attribués au plus tard le 7 novembre 2002, mais permet uniquement l'application aux instruments de capitaux propres attribués après le 7 novembre 2002 qui ne sont pas acquis à la date de transition. Le déposant n'appliquera l'IFRS 2 qu'aux instruments de capitaux propres attribués après le 7 novembre 2002 qui ne sont pas acquis à la date de transition.

21. Les états financiers du déposant sont disponibles pour les utilisateurs sur le site web du « Système électronique de données, d'analyse et de recherche (SEDAR) » au www.sedar.com.
22. Le déposant a annoncé son intention d'adopter par anticipation les normes IFRS-IASB à ses vérificateurs externes, KPMG s.r.l./s.e.n.c.r.l (« KPMG »); KPMG a une grande expérience avec les entreprises qui ont déjà effectué la transition aux IFRS-IASB ou qui préparent leurs états financiers selon les IFRS-IASB.
23. Le déposant communiquera son plan en vue du passage aux IFRS-IASB aux investisseurs, tel qu'il est indiqué dans l'Avis 52 320 du personnel des ACVM, *Information sur les modifications prévues aux conventions comptables découlant du passage aux Normes internationales d'information financière*, en divulguant les renseignements pertinents au sujet de son passage aux IFRS-IASB dans un communiqué au plus tard sept jours après la date de la présente décision approuvant la demande d'adoption anticipée, y compris :
 - a) les éléments clés et l'échéancier de son plan;
 - b) les décisions en matière de conventions comptables et de mise en œuvre qu'il a prises ou entend prendre;
 - c) les dispenses prévues par l'IFRS 1, *Première application des Normes internationales d'information financière* qu'il prévoit appliquer dans la préparation de ses états financiers conformément aux IFRS-IASB;
 - d) les principales différences qu'il a repérées entre ses conventions comptables actuelles et celles qu'il entend appliquer conformément aux IFRS-IASB;
 - e) l'incidence de l'adoption des IFRS-IASB sur les postes clés des états financiers du déposant.

Décision

Les décideurs estiment que la décision respecte les critères prévus par la législation qui leur permettent de la prendre.

La décision des décideurs en vertu de la législation est d'accorder la dispense souhaitée aux conditions suivantes :

- a) le déposant établit ses états financiers pour les exercices se terminant le ou après le 1^{er} décembre 2009 conformément aux IFRS-IASB;
- b) le déposant fournit tous les renseignements décrits au paragraphe 23 susmentionné et a aussi fourni les renseignements dans son rapport de gestion intermédiaire, y compris, des données chiffrées sur les conséquences de l'adoption des IFRS-IASB sur les postes clés des états financiers intermédiaires du déposant pour la période intermédiaire terminée le 31 août 2010 et mettra à jour les renseignements dans son rapport de gestion annuel et ses états financiers annuels pour l'exercice se terminant le 30 novembre 2010;
- c) les premiers états financiers intermédiaires du déposant en IFRS-IASB comprennent un état de la situation financière à la date de transition aux IFRS-IASB présenté avec la même importance que les autres états que comprennent les états financiers intermédiaires;
- d) si le déposant dépose des états financiers intermédiaires en conformité aux PCGR canadiens pour une ou plusieurs périodes intermédiaires de l'exercice au cours duquel il adopte les IFRS-IASB, le déposant, au plus tard au moment du dépôt de ses premiers états financiers conformes aux IFRS-IASB, redressera et déposera à nouveau, conformément aux IFRS-IASB, tous ses états financiers intermédiaires initialement préparés en conformité avec les PCGR canadiens, les rapports de

gestion intermédiaires connexes ainsi que les attestations requises en vertu du *Règlement 52-109 sur l'attestation de l'information présentée dans les documents annuels et intermédiaires des émetteurs*.

Louis Morisset
Surintendant des marchés de valeurs

Décision n°: 2010-SMV-0035

Les autorités canadiennes en valeurs mobilières, autre que l'Autorité des marchés financiers, qui ont agi à titre d'autorité principale sous le régime du passeport ont rendu des décisions qui ont pour effet de dispenser les personnes visées de l'application de dispositions équivalentes en vigueur au Québec en vertu de l'article 4.7 du Règlement 11-102 sur le régime du passeport ou de l'article 4.8 de ce règlement, selon le cas.

Pour consulter ces décisions, en obtenir copie ou effectuer une recherche à l'égard de celles-ci, veuillez vous rendre au site Internet de l'Institut canadien d'information juridique (CanLII) à l'adresse www.canlii.org.

Si vous désirez consulter les décisions rendues depuis la publication du dernier numéro du bulletin, vous n'avez qu'à suivre les indications suivantes : rendez-vous à l'adresse Internet www.canlii.org/fr/advancedsearch.htm, inscrivez la date du dernier bulletin et la date du jour à l'étape 3 - Date de décision, vérifiez que toutes les compétences sont sélectionnées à l'étape 4 – Compétences, cocher le choix « aucune » à l'étape 5 – Législation, cocher le choix « aucune » à l'étape 6 – Cours, cocher le choix « valeurs mobilières » à l'étape 7 – Tribunaux administratifs et lancer la recherche en cliquant le bouton « chercher ».

6.7 RÉGIME DE L'AUTORITÉ PRINCIPALE (RÈGLEMENT 11-101)

La section 6.7 du Bulletin ne contient désormais plus d'information vu l'entrée en vigueur du *Règlement 11-102 sur le régime de passeport*.

6.8 OFFRES PUBLIQUES

6.8.1 Avis

Aucune information.

6.8.2 Dispenses

Les autorités canadiennes en valeurs mobilières, autre que l'Autorité des marchés financiers, qui ont agi à titre d'autorité principale sous le régime du passeport ont rendu des décisions qui ont pour effet de dispenser les personnes visées de l'application de dispositions équivalentes en vigueur au Québec en vertu de l'article 4.7 du Règlement 11-102 sur le régime du passeport ou de l'article 4.8 de ce règlement, selon le cas.

Pour consulter ces décisions, en obtenir copie ou effectuer une recherche à l'égard de celles-ci, veuillez vous rendre au site Internet de l'Institut canadien d'information juridique (CanLII) à l'adresse www.canlii.org.

Si vous désirez consulter les décisions rendues depuis la publication du dernier numéro du bulletin, vous n'avez qu'à suivre les indications suivantes : rendez-vous à l'adresse Internet www.canlii.org/fr/advancedsearch.htm, inscrivez la date du dernier bulletin et la date du jour à l'étape 3 - Date de décision, vérifiez que toutes les compétences sont sélectionnées à l'étape 4 - Compétences, cocher le choix « aucune » à l'étape 5 - Législation, cocher le choix « aucune » à l'étape 6 - Cours, cocher le choix « valeurs mobilières » à l'étape 7 - Tribunaux administratifs et lancer la recherche en cliquant le bouton « chercher ».

6.8.3 Refus

Aucune information.

6.8.4 Divers

Aucune information.

6.9 INFORMATION SUR LES VALEURS EN CIRCULATION

6.9.1 Actions déposées entre les mains d'un tiers

Aucune information.

6.9.2 Dispenses

Les autorités canadiennes en valeurs mobilières, autre que l'Autorité des marchés financiers, qui ont agi à titre d'autorité principale sous le régime du passeport ont rendu des décisions qui ont pour effet de dispenser les personnes visées de l'application de dispositions équivalentes en vigueur au Québec en vertu de l'article 4.7 du Règlement 11-102 sur le régime du passeport ou de l'article 4.8 de ce règlement, selon le cas.

Pour consulter ces décisions, en obtenir copie ou effectuer une recherche à l'égard de celles-ci, veuillez vous rendre au site Internet de l'Institut canadien d'information juridique (CanLII) à l'adresse www.canlii.org.

Si vous désirez consulter les décisions rendues depuis la publication du dernier numéro du bulletin, vous n'avez qu'à suivre les indications suivantes : rendez-vous à l'adresse Internet www.canlii.org/fr/advancedsearch.htm, inscrivez la date du dernier bulletin et la date du jour à l'étape 3 - Date de décision, vérifiez que toutes les compétences sont sélectionnées à l'étape 4 - Compétences, cocher le choix « aucune » à l'étape 5 - Législation, cocher le choix « aucune » à l'étape 6 - Cours, cocher le choix « valeurs mobilières » à l'étape 7 - Tribunaux administratifs et lancer la recherche en cliquant le bouton « chercher ».

6.9.3 Refus

Aucune information.

6.9.4 Révocations de l'état d'émetteur assujetti

Duke Energy Corporation

En conséquence, l'Autorité révoque l'état d'émetteur assujetti de Duke Energy Corporation.

Décision n°: 2010-SMV-0029

Enbridge Finance Company Inc.

En conséquence, l'Autorité révoque l'état d'émetteur assujetti de Enbridge Finance Company Inc. parce que le prospectus du 28 juillet 2008 déposé auprès de l'Autorité n'a pas donné lieu à l'émission de titres prévue.

Décision n°: 2010-FIIC-0271

ING Summit Industrial Fund LP

En conséquence, l'Autorité révoque l'état d'émetteur assujetti de ING Summit Industrial Fund LP.

La présente décision prend effet à la date de décision de l'autorité principale.

Décision n°: 2010-SMV-0032

6.9.5 Divers

Aucune information.

6.10 AUTRES DÉCISIONS

Aucune information.

6.11 ANNEXES ET AUTRES RENSEIGNEMENTS

ANNEXE 1 DÉPÔTS DE DOCUMENTS D'INFORMATION

| <i>RAPPORTS TRIMESTRIELS</i> | |
|---|------------------|
| | Date du document |
| A.I.S. RESOURCES LIMITED | 2010-09-30 |
| ADVANTEX MARKETING INTERNATIONAL INC. | 2010-09-30 |
| ADVITECH INC. | 2010-09-30 |
| AIRIQ INC. | 2010-09-30 |
| ALBERTA OILSANDS INC. | 2010-09-30 |
| ALTACANADA ENERGY CORP. | 2010-09-30 |
| ANGLO SWISS RESOURCES INC. | 2010-09-30 |
| APTILON CORPORATION | 2010-09-30 |
| ASTON HILL FINANCIAL INC. | 2010-09-30 |
| ATLANTA GOLD INC. | 2010-09-30 |
| ATLANTIS SYSTEMS CORP. | 2010-09-30 |
| ATTWELL CAPITAL INC. | 2010-09-30 |
| BAYMOUNT INCORPORATED | 2010-09-30 |
| BELL COPPER CORPORATION | 2010-09-30 |
| BOWOOD ENERGY INC. | 2010-09-30 |
| BROWNSTONE VENTURES INC. | 2010-09-30 |
| CANADIAN FINANCIALS & UTILITIES SPLIT CORP. | 2010-09-30 |
| CANADIAN SPIRIT RESOURCES INC. | 2010-09-30 |
| CANUC RESOURCES CORPORATION | 2010-09-30 |
| CAPITAL BITUMEN INC. | 2010-09-30 |
| CAPITAL BLF INC. | 2010-09-30 |
| CAPITAL VTECHLAB INC. | 2010-09-30 |
| CAT. DE SOC. DE VAL. D'ACT. AMER. COUV. CONTRE LES RISQUES DE CHANGE (#13303) | 2010-09-30 |
| CAT. DE SOC. DE VAL. D'ACT. INT. COUV. CONTRE LES RISQUES DE CHANGE (#13303) | 2010-09-30 |
| CAT. PETITES SOC. AMERICAINES TRIMARK - DE CAT. DE SOC. AIM TRIMARK INC. (#6795) | 2010-09-30 |
| CAT. SC. DE LA SANTE MONDIALES TRIMARK DE CAT. DE SOC. AIM TRIMARK INC. (#6795) | 2010-09-30 |
| CATEGORIE ACTIONS MONDIALES INVESCO (#6795) | 2010-09-30 |
| CATEGORIE AGRICULTURE MONDIALE POWERSHARES (#6795) | 2010-09-30 |
| CATEGORIE COMBINEE ACTIONS CANADIENNES INVESCO (#6795) | 2010-09-30 |
| CATEGORIE COMBINEE ACTIONS MONDIALES INVESCO (#6795) | 2010-09-30 |
| CATEGORIE COMBINEE EQUILIBREE CANADIENNE INVESCO (#6795) | 2010-09-30 |
| CATEGORIE CROISSANCE EUROPEENNE INVESCO (#6795) | 2010-09-30 |
| CATEGORIE CROISSANCE INTERNATIONALE INVESCO (#6795) | 2010-09-30 |
| CATEGORIE CROISSANCE MONDIALE INVESCO (#6795) | 2010-09-30 |
| CATEGORIE D' ACTIONS PUR CANADA INVESCO (#6795) | 2010-09-30 |
| CATEGORIE D'EXCELLENCE CANADIENNE DE CROISSANCE INVESCO (#6795) | 2010-09-30 |
| CATEGORIE DE CROISSANCE SELECT TRIMARK - DE CAT. DE SOC. AIM TRIMARK INC. (#6795) | 2010-09-30 |
| CATEGORIE DE DIVIDENDES CANADIENNE PLUS TRIMARK (#6795) | 2010-09-30 |
| CATEGORIE DE DIVIDENDES MONDIALE TRIMARK (#6795) | 2010-09-30 |
| CATEGORIE DE SOC. D' ACTIONS AMERICAINES A PETITE CAPITALISATION (#28199) | 2010-09-30 |

RAPPORTS TRIMESTRIELS

| | Date du document |
|---|------------------|
| CATEGORIE DE SOC. D'ACTIONS CANADIENNES A PETITE CAPITALISATION (#28199) | 2010-09-30 |
| CATEGORIE DE SOCIETE A COURT TERME CI (#3673) | 2010-09-30 |
| CATEGORIE DE SOCIETE A COURT TERME EN DOLLARS US CI (#3673) | 2010-09-30 |
| CATEGORIE DE SOCIETE ALPHA D'ACTIONS AMERICAINES (#13303) | 2010-09-30 |
| CATEGORIE DE SOCIETE ALPHA D'ACTIONS CANADIENNES (#13303) | 2010-09-30 |
| CATEGORIE DE SOCIETE ALPHA D'ACTIONS INTERNATIONALES (#13303) | 2010-09-30 |
| CATEGORIE DE SOCIETE AMERICAINE SYNERGY (#3673) | 2010-09-30 |
| CATEGORIE DE SOCIETE AVANTAGE A COURT TERME CI (#3673) | 2010-09-30 |
| CATEGORIE DE SOCIETE CANADIENNE DE REPAR TITION DE L'ACTIF CAMBRIDGE (#28908) | 2010-09-30 |
| CATEGORIE DE SOCIETE CANADIENNES SELECT SIGNATURE (#3673) | 2010-09-30 |
| CATEGORIE DE SOCIETE CANADIENNES SYNERGY (#14973) | 2010-09-30 |
| CATEGORIE DE SOCIETE D'ACTIONS CANADIENNES CAMBRIDGE (#28908) | 2010-09-30 |
| CATEGORIE DE SOCIETE D'ACTIONS ETRANGERES HARBOUR (#3673) | 2010-09-30 |
| CATEGORIE DE SOCIETE D'ACTIONS DE MARCHES EMERGENTS (#28199) | 2010-09-30 |
| CATEGORIE DE SOCIETE D'ACTIONS MONDIALES CAMBRIDGE (#28908) | 2010-09-30 |
| CATEGORIE DE SOCIETE DE CROISSANCE D'ACTIONS AMERICAINES (#28199) | 2010-09-30 |
| CATEGORIE DE SOCIETE DE CROISSANCE D'ACTIONS CANADIENNES (#28199) | 2010-09-30 |
| CATEGORIE DE SOCIETE DE CROISSANCE D'ACTIONS INTERNATIONALES (#28199) | 2010-09-30 |
| CATEGORIE DE SOCIETE DE CROISSANCE ET DE REVENU ETRANGERS HARBOUR (#3673) | 2010-09-30 |
| CATEGORIE DE SOCIETE DE CROISSANCE ET DE REVENU SIGNATURE (#3673) | 2010-09-30 |
| CATEGORIE DE SOCIETE DE PLACEMENTS CANADIENS CI (#3673) | 2010-09-30 |
| CATEGORIE DE SOCIETE DE RENDEMENT DIVERSIFIE SIGNATURE (#3673) | 2010-09-30 |
| CATEGORIE DE SOCIETE DE REVENU A COURT TERME (#28199) | 2010-09-30 |
| CATEGORIE DE SOCIETE DE REVENU AMELIORE (#28199) | 2010-09-30 |
| CATEGORIE DE SOCIETE DE REVENU ET DE CROISSANCE HARBOUR (#3673) | 2010-09-30 |
| CATEGORIE DE SOCIETE DE REVENU FIXE CANADIEN (#28199) | 2010-09-30 |
| CATEGORIE DE SOCIETE DE REVENU FIXE INTERNATIONAL (#28199) | 2010-09-30 |
| CATEGORIE DE SOCIETE DE VALEUR D'ACTIONS AMERICAINES (#28199) | 2010-09-30 |
| CATEGORIE DE SOCIETE DE VALEUR D'ACTIONS CANADIENNES (#28199) | 2010-09-30 |
| CATEGORIE DE SOCIETE DE VALEUR D'ACTIONS INTERNATIONALES (#28199) | 2010-09-30 |
| CATEGORIE DE SOCIETE DIVIDENDES SIGNATURE (#3673) | 2010-09-30 |
| CATEGORIE DE SOCIETE ENERGIE MONDIALE SIGNATURE (#3673) | 2010-09-30 |
| CATEGORIE DE SOCIETE EQUILIBREE INTERNATIONALE CI (#3673) | 2010-09-30 |
| CATEGORIE DE SOCIETE EUROPEENNE CI (#3673) | 2010-09-30 |
| CATEGORIE DE SOCIETE GESTION D'ACTIONS AMERICAINES SELECT (#3673) | 2010-09-30 |

RAPPORTS TRIMESTRIELS

| | Date du document |
|---|------------------|
| CATEGORIE DE SOCIETE GESTION D'ACTIONS CANADIENNES SELECT (#3673) | 2010-09-30 |
| CATEGORIE DE SOCIETE GESTION D'ACTIONS INTERNATIONALES SELECT (#3673) | 2010-09-30 |
| CATEGORIE DE SOCIETE GESTION DU REVENU AVANTAGE SELECT (#3673) | 2010-09-30 |
| CATEGORIE DE SOCIETE GESTIONNAIRES AMERICAINS CI (#3673) | 2010-09-30 |
| CATEGORIE DE SOCIETE GESTIONNAIRES MONDIAUX CI (#3673) | 2010-09-30 |
| CATEGORIE DE SOCIETE IMMOBILIER (#28199) | 2010-09-30 |
| CATEGORIE DE SOCIETE INTERNATIONALE CI (#3673) | 2010-09-30 |
| CATEGORIE DE SOCIETE JAPONAISES CI (#3673) | 2010-09-30 |
| CATEGORIE DE SOCIETE MARCHES NOUVEAUX CI (#3673) | 2010-09-30 |
| CATEGORIE DE SOCIETE MONDIALE AVANTAGE DIVIDENDES ELEVES CI (#3673) | 2010-09-30 |
| CATEGORIE DE SOCIETE MONDIALE CI (#3673) | 2010-09-30 |
| CATEGORIE DE SOCIETE MONDIALE CROISSANCE ET REVENU SIGNATURE (#3673) | 2010-09-30 |
| CATEGORIE DE SOCIETE MONDIALE SELECT SIGNATURE (#3673) | 2010-09-30 |
| CATEGORIE DE SOCIETE MONDIALE SYNERGY (#14973) | 2010-09-30 |
| CATEGORIE DE SOCIETE OBLIGATIONS CANADIENNES SIGNATURE (#3673) | 2010-09-30 |
| CATEGORIE DE SOCIETE OBLIGATIONS MONDIALES CI (#3673) | 2010-09-30 |
| CATEGORIE DE SOCIETE OBLIGATIONS DE SOCIETES SIGNATURE (#3673) | 2010-09-30 |
| CATEGORIE DE SOCIETE PACIFIQUE CI (#3673) | 2010-09-30 |
| CATEGORIE DE SOCIETE PETITES CAPITALISATION CAN-AM CI (#14973) | 2010-09-30 |
| CATEGORIE DE SOCIETE PORTEFEUILLE GERE SELECT 100A (#3673) | 2010-09-30 |
| CATEGORIE DE SOCIETE PORTEFEUILLE GERE SELECT 20R80A (#3673) | 2010-09-30 |
| CATEGORIE DE SOCIETE PORTEFEUILLE GERE SELECT 30R70A (#3673) | 2010-09-30 |
| CATEGORIE DE SOCIETE PORTEFEUILLE GERE SELECT 40R60A (#3673) | 2010-09-30 |
| CATEGORIE DE SOCIETE PORTEFEUILLE GERE SELECT 50R50A (#3673) | 2010-09-30 |
| CATEGORIE DE SOCIETE PORTEFEUILLE GERE SELECT 60R40A (#3673) | 2010-09-30 |
| CATEGORIE DE SOCIETE PORTEFEUILLE GERE SELECT 70R30A (#3673) | 2010-09-30 |
| CATEGORIE DE SOCIETE PORTEFEUILLE GERE SELECT 80R20A (#3673) | 2010-09-30 |
| CATEGORIE DE SOCIETE RESSOURCES CANADIENNES SIGNATURE (#3673) | 2010-09-30 |
| CATEGORIE DE SOCIETE REVENU ELEVE SIGNATURE (#3673) | 2010-09-30 |
| CATEGORIE DE SOCIETE SCIENCES DE LA SANTE MONDIALES CI (#3673) | 2010-09-30 |
| CATEGORIE DE SOCIETE SCIENCES ET TECHNOLOGIES MONDIALES CI (#3673) | 2010-09-30 |
| CATEGORIE DE SOCIETE VALEUR INTERNATIONALE CI (#3673) | 2010-09-30 |
| CATEGORIE DE SOCIETE VALEUR AMERICAINE CI (#3673) | 2010-09-30 |
| CATEGORIE DE SOCIETE VALEUR DE FIDUCIE CI (#3673) | 2010-09-30 |

RAPPORTS TRIMESTRIELS

| | Date du document |
|--|------------------|
| CATEGORIE DE SOCIETE VALEUR MONDIALES CI (#3673) | 2010-09-30 |
| CATEGORIE DESTINEE MONDIALE TRIMARK - DE CAT. DE SOC. AIM TRIMARK INC. (#6795) | 2010-09-30 |
| CATEGORIE DESTINEE NORD-AMERICAINE TRIMARK (#6795) | 2010-09-30 |
| CATEGORIE DRAGON D'OR CHINE POWERSHARES (#6795) | 2010-09-30 |
| CATEGORIE EAU MONDIALE POWERSHARES (#6795) | 2010-09-30 |
| CATEGORIE ENERGIE PROPRE MONDIALE POWERSHARES (#6795) | 2010-09-30 |
| CATEGORIE FONDAMENTAUX MARCHES EMERGENTS FTSE RAFI POWERSHARES (#6795) | 2010-09-30 |
| CATEGORIE INDE POWERSHARES (#6795) | 2010-09-30 |
| CATEGORIE INDICE ACTIONS PRIVILEGIEES CANADIENNES POWERSHARES (#6795) | 2010-09-30 |
| CATEGORIE INDICE CANADIEN DIVIDENDES POWERSHARES (#6795) | 2010-09-30 |
| CATEGORIE INDICE FONDAMENTAL CANADIEN FTSE RAFI POWERSHARES (#6795) | 2010-09-30 |
| CATEGORIE MACKENZIE CUNDILL INTERNATIONAL (#3989) | 2010-09-30 |
| CATEGORIE MACKENZIE CUNDILL AMERICAIN (#3989) | 2010-09-30 |
| CATEGORIE MACKENZIE CUNDILL CANADIEN SECURITE (#3989) | 2010-09-30 |
| CATEGORIE MACKENZIE CUNDILL VALEUR (#3989) | 2010-09-30 |
| CATEGORIE MACKENZIE CUNDILL VALEUR MARCHES EMERGENTS (#3989) | 2010-09-30 |
| CATEGORIE MACKENZIE FOCUS (#3989) | 2010-09-30 |
| CATEGORIE MACKENZIE FOCUS ENTIEREMENT CANADIEN (#3989) | 2010-09-30 |
| CATEGORIE MACKENZIE FOCUS EXTREME-ORIENT (#18621) | 2010-09-30 |
| CATEGORIE MACKENZIE FOCUS INTERNATIONAL (#3989) | 2010-09-30 |
| CATEGORIE MACKENZIE FOCUS JAPON (#3989) | 2010-09-30 |
| CATEGORIE MACKENZIE IVY ACTIONS ETRANGERES (#3989) | 2010-09-30 |
| CATEGORIE MACKENZIE IVY AMERICAIN (#3989) | 2010-09-30 |
| CATEGORIE MACKENZIE IVY ENTIEREMENT CANADIEN (#3989) | 2010-09-30 |
| CATEGORIE MACKENZIE IVY ENTREPRISE (#3989) | 2010-09-30 |
| CATEGORIE MACKENZIE IVY EUROPEEN (#18621) | 2010-09-30 |
| CATEGORIE MACKENZIE MAXXUM ACTIONS ENTIEREMENT CANADIENNES (#3989) | 2010-09-30 |
| CATEGORIE MACKENZIE MAXXUM DIVIDENDES (#3989) | 2010-09-30 |
| CATEGORIE MACKENZIE MAXXUM DIVIDENDES ENTIEREMENT CANADIENS (#3989) | 2010-09-30 |
| CATEGORIE MACKENZIE SAXON ACTIONS (#3989) | 2010-09-30 |
| CATEGORIE MACKENZIE SAXON EQUILIBRE (#3989) | 2010-09-30 |
| CATEGORIE MACKENZIE SAXON EXPLORATEUR (#3989) | 2010-09-30 |
| CATEGORIE MACKENZIE SAXON SOCIETES A PETITE CAPITALISATION (#3989) | 2010-09-30 |
| CATEGORIE MACKENZIE SENTINELLE AMERICAIN DE GESTION DU RENDEMENT (#3989) | 2010-09-30 |
| CATEGORIE MACKENZIE SENTINELLE AMERICAIN RENDEMENT A COURT TERME (#3989) | 2010-09-30 |
| CATEGORIE MACKENZIE SENTINELLE CANADIEN RENDEMENT A COURT TERME (#3989) | 2010-09-30 |
| CATEGORIE MACKENZIE SENTINELLE OBL. DE SOCIETES NORD-AMERICAINES (#3989) | 2010-09-30 |
| CATEGORIE MACKENZIE SENTINELLE RENDEMENT GERE (#3989) | 2010-09-30 |
| CATEGORIE MACKENZIE SENTINELLE REVENU STRATEGIQUE (#3989) | 2010-09-30 |
| CATEGORIE MACKENZIE UNIVERSAL INTERNATIONAL D'ACTIONS | 2010-09-30 |

RAPPORTS TRIMESTRIELS

| | Date du document |
|---|------------------|
| (#3989) | |
| CATEGORIE MACKENZIE UNIVERSAL TECHNOLOGIE (#3989) | 2010-09-30 |
| CATEGORIE MACKENZIE UNIVERSAL AFRIQUE ET MOYEN-ORIENT (#3989) | 2010-09-30 |
| CATEGORIE MACKENZIE UNIVERSAL AMERICAIN A FORTE CROISSANCE (#3989) | 2010-09-30 |
| CATEGORIE MACKENZIE UNIVERSAL AMERICAIN DE CROISSANCE (#18621) | 2010-09-30 |
| CATEGORIE MACKENZIE UNIVERSAL AMERICAIN VALEUR SURE (#3989) | 2010-09-30 |
| CATEGORIE MACKENZIE UNIVERSAL CANADIEN DE VALEUR (#3989) | 2010-09-30 |
| CATEGORIE MACKENZIE UNIVERSAL CROISSANCE ENTIEREMENT CANADIENNE (#3989) | 2010-09-30 |
| CATEGORIE MACKENZIE UNIVERSAL CROISSANCE MAXIMALE ETATS-UNIS (#3989) | 2010-09-30 |
| CATEGORIE MACKENZIE UNIVERSAL CROISSANCE MONDIALE (#3989) | 2010-09-30 |
| CATEGORIE MACKENZIE UNIVERSAL CROISSANCE NORD-AMERICAINE (#3989) | 2010-09-30 |
| CATEGORIE MACKENZIE UNIVERSAL EUROPEEN D'OCCASIONS D'INVESTISSEMENT (#3989) | 2010-09-30 |
| CATEGORIE MACKENZIE UNIVERSAL LINGOT D'OR (#3989) | 2010-09-30 |
| CATEGORIE MACKENZIE UNIVERSAL MARCHES EMERGENTS (#18621) | 2010-09-30 |
| CATEGORIE MACKENZIE UNIVERSAL MONDIAL DE METAUX PRECIEUX (#3989) | 2010-09-30 |
| CATEGORIE MACKENZIE UNIVERSAL MONDIAL IMMOBILIER (#3989) | 2010-09-30 |
| CATEGORIE MACKENZIE UNIVERSAL MONDIAL DE RESSOURCES (#3989) | 2010-09-30 |
| CATEGORIE MACKENZIE UNIVERSAL OCCASIONS DURABLES (#3989) | 2010-09-30 |
| CATEGORIE MACKENZIE UNIVERSAL RESSOURCES CANADIENNES (#3989) | 2010-09-30 |
| CATEGORIE MACKENZIE UNIVERSAL SCIENCES DE LA SANTE (#3989) | 2010-09-30 |
| CATEGORIE MONDIALE EQUILIBREE TRIMARK - DE CAT. DE SOC. AIM TRIMARK INC. (#6795) | 2010-09-30 |
| CATEGORIE OR ET METAUX PRECIEUX MONDIALE POWERSHARES (#6795) | 2010-09-30 |
| CATEGORIE PETITES SOCIETES MONDIALES TRIMARK (#6795) | 2010-09-30 |
| CATEGORIE PORTEFEUILLE CROISSANCE MODEREE SYMETRIE UN (#3989) | 2010-09-30 |
| CATEGORIE PORTEFEUILLE CROISSANCE SYMETRIE UN (#3989) | 2010-09-30 |
| CATEGORIE PORTEFEUILLE EQUILIBRE SYMETRIE UN (#3989) | 2010-09-30 |
| CATEGORIE PORTEFEUILLE PRUDENT SYMETRIE UN (#3989) | 2010-09-30 |
| CATEGORIE POWER DYNAMIQUE KEYSTONE PETITES SOCIETES (#15010) | 2010-09-30 |
| CATEGORIE REVENU A COURT TERME INVESCO (#6795) | 2010-09-30 |
| CATEGORIE SOCIETE ACTIONS AMERICAINES ET INTERNATIONALES QUADRUS (#18621) | 2010-09-30 |
| CATEGORIE SOCIETE ACTIONS CANADIENNES QUADRUS (#18621) | 2010-09-30 |
| CATEGORIE SOCIETE ACTIONS SYMETRIE (#3989) | 2010-09-30 |
| CATEGORIE SOCIETE AMERICAINE RENDEMENT A COURT TERME MACKENZIE SENTINELLE (#3989) | 2010-09-30 |
| CATEGORIE SOCIETE CANADIENNE RENDEMENT A COURT TERME MACKENZIE SENTINELLE (#3989) | 2010-09-30 |

RAPPORTS TRIMESTRIELS

| | Date du document |
|---|------------------|
| CATEGORIE SOCIETE DE VALEUR CANADIENNE SIONNA QUADRUS (#18621) | 2010-09-30 |
| CATEGORIE SOCIETE DIVIDENDES MONDIAUX SETANTA QUADRUS (#18621) | 2010-09-30 |
| CATEGORIE SOCIETE GESTION DE L'ENCAISSE QUADRUS (#18621) | 2010-09-30 |
| CATEGORIE SOCIETE REVENU FIXE QUADRUS (#18621) | 2010-09-30 |
| CATEGORIE SOCIETE REVENU FIXE SYMETRIE (#3989) | 2010-09-30 |
| CATEGORIE SOCIETE TITRES SPECIALISES AMERICAINS ET INT. QUADRUS (#18621) | 2010-09-30 |
| CATEGORIE SOCIETE TITRES SPECIALISES NORD-AMERICAINS QUADRUS (#18621) | 2010-09-30 |
| CATEGORIE SOCIETE VALEUR AMERICAINE EATON VANCE QUADRUS (#18621) | 2010-09-30 |
| CATEGORIE SOCIETES AMERICAINES TRIMARK - DE CAT. DE SOC. AIM TRIMARK INC. (#6795) | 2010-09-30 |
| CATEGORIE SYMETRIE ACTIONS (#3989) | 2010-09-30 |
| CATEGORIE SYMETRIE REVENU FIXE (#3989) | 2010-09-30 |
| CELL-LOC LOCATION TECHNOLOGIES INC. | 2010-09-30 |
| CLEGHORN MINERALS LTD. | 2010-09-30 |
| CMQ RESOURCES INC. | 2010-09-30 |
| COMPAGNIE MINIERE D'ESPOIR D'OR LIMITEE | 2010-09-30 |
| CONSOLIDATED FIRSTFUND CAPITAL CORP. | 2010-09-30 |
| CONTINENTAL MINERALS CORPORATION | 2010-09-30 |
| CORPORATION MINIERE NORTHERN STAR | 2010-09-30 |
| CORPORATION RESSOURCES NEVADO | 2010-09-30 |
| CO2 SOLUTION INC. | 2010-09-30 |
| DACHA STRATEGIC METALS INC. | 2010-09-30 |
| DATEX TECHNOLOGIES CORPORATION | 2010-09-30 |
| DIAGNOS INC. | 2010-09-30 |
| DIAMEDICA INC. | 2010-09-30 |
| DITEM EXPLORATIONS INC. | 2010-09-30 |
| DRM VENTURES INC. | 2010-09-30 |
| DUALEX ENERGY INTERNATIONAL INC. | 2010-09-30 |
| EACOM TIMBER CORPORATION | 2010-09-30 |
| EAGLE ENERGY TRUST | 2010-09-30 |
| EMGOLD MINING CORPORATION | 2010-09-30 |
| ENERGIE FOREST GATE INC. | 2010-09-30 |
| ENSECO ENERGY SERVICES CORP. | 2010-09-30 |
| ERGORECHERCHE LTEE. | 2010-09-30 |
| ESPERANZA RESOURCES CORP. | 2010-09-30 |
| EXPLORATION AMEX INC. | 2010-09-30 |
| EXPLORATION AMSECO LTEE | 2010-09-30 |
| EXPLORATION DIA BRAS INC. | 2010-09-30 |
| EXPLORATION FIELDEX INC. | 2010-09-30 |
| EXPLORATION KNICK INC. | 2010-09-30 |
| EXPLORATION LOUNOR INC. | 2010-09-30 |
| EXPLORATION NEMASKA INC. | 2010-09-30 |
| EXPLORATION ORBITE V.S.P.A. INC. | 2010-09-30 |
| EXPLORATION OREX INC. | 2010-09-30 |
| EXPLOSIFS NORDEX LTEE (LES) | 2010-09-30 |
| FAIRWEST ENERGY CORPORATION | 2010-09-30 |
| FIDUCIE AVANTAGE A COURT TERME CI (#3673) | 2010-09-30 |

RAPPORTS TRIMESTRIELS

| | Date du document |
|---|------------------|
| FIDUCIE CARTES DE CREDIT EAGLE | 2010-09-30 |
| FIDUCIE CREANCES YORK III | 2010-09-30 |
| FIDUCIE DE CARTES DE CREDIT BROADWAY | 2010-09-30 |
| FIDUCIE DE DEVELOPPEMENT IMMOBILIER ONE FINANCIAL (2008-1) | 2010-09-30 |
| FIDUCIE DE GESTION DU REVENU AVANTAGE SELECT (#3673) | 2010-09-30 |
| FIDUCIE DE RENDEMENT DIVERSIFIE SIGNATURE (#3673) | 2010-09-30 |
| FIDUCIE HYPOTHECAIRE XCEED | 2010-09-30 |
| FIDUCIE POUR L'EDUCATION DES ENFANTS DU CANADA (LA) | 2010-09-30 |
| FONDS A REVENU ELEVE LAKEVIEW DISCIPLINED LEADERSHIP (#22400) | 2010-09-30 |
| FONDS A REVENU ELEVE MACKENZIE SAXON (#15831) | 2010-09-30 |
| FONDS AIM CANADA INC.-CATEGORIE REVENU DIVERSIFIE TRIMARK (#6795) | 2010-09-30 |
| FONDS AMERICAIN DE REVENU DE DIVIDENDES MACKENZIE UNIVERSAL (#3989) | 2010-09-30 |
| FONDS AMERICAIN DE VALEUR MANUVIE KEYSTONE (#15010) | 2010-09-30 |
| FONDS AMERICAIN PETITES SOCIETES CI (#3673) | 2010-09-30 |
| FONDS AMERICAIN SYNERGY (#3673) | 2010-09-30 |
| FONDS BOUCLIER CANADIEN (LE) | 2010-09-30 |
| FONDS CANADIEN AIM INC.-CATEGORIE DISTINCTION CANADIENNE TRIMARK (#6795) | 2010-09-30 |
| FONDS CANADIEN DE CROISSANCE MACKENZIE UNIVERSAL (#3989) | 2010-09-30 |
| FONDS CANADIEN EQUILIBRE MACKENZIE CUNDILL (#3989) | 2010-09-30 |
| FONDS CANADIEN EQUILIBRE MACKENZIE UNIVERSAL (#3989) | 2010-09-30 |
| FONDS CANADIEN MACKENZIE IVY (#3989) | 2010-09-30 |
| FONDS CANADIEN PETITE/MOYENNE CAPITALISATION CI (#3673) | 2010-09-30 |
| FONDS CANADIEN SECURITE MACKENZIE CUNDILL (#3989) | 2010-09-30 |
| FONDS CANADIEN SELECT SIGNATURE (#3673) | 2010-09-30 |
| FONDS CIBLE TENDANCES MONDIALES | 2010-09-30 |
| FONDS CROISSANCE MAXIMALE ETATS-UNIS MACKENZIE UNIVERSAL (#18621) | 2010-09-30 |
| FONDS D' ACTIONS AGF KEYSTONE (#15010) | 2010-09-30 |
| FONDS D' ACTIONS AMERICAINES CI (#3673) | 2010-09-30 |
| FONDS D' ACTIONS AMERICAINES LAKEVIEW DISCIPLINED LEADERSHIP (#22400) | 2010-09-30 |
| FONDS D' ACTIONS AMERICAINES MACKENZIE SAXON (#15831) | 2010-09-30 |
| FONDS D' ACTIONS CANADIENNES DIVERSIFIE GESTION DES CAPITAUX LONDON (#6103) | 2010-09-30 |
| FONDS D' ACTIONS CANADIENNES LAKEVIEW DISCIPLINED LEADERSHIP (#22400) | 2010-09-30 |
| FONDS D' ACTIONS CANADIENNES TOUS SECTEURS MACKENZIE (#3989) | 2010-09-30 |
| FONDS D' ACTIONS DE CROISSANCE ALPIN CI (#3673) | 2010-09-30 |
| FONDS D' ACTIONS ETRANGERES MACKENZIE IVY (#3989) | 2010-09-30 |
| FONDS D' ACTIONS MACKENZIE SAXON (#15831) | 2010-09-30 |
| FONDS D' ACTIONS MONDIALES INVESCO (#6795) | 2010-09-30 |
| FONDS D' ACTIONS MONDIALES TRIMARK QUADRUS (#18621) | 2010-09-30 |
| FONDS D' ACTIONS PUR CANADA INVESCO (#6795) | 2010-09-30 |
| FONDS D' EXCELLENCE CANADIEN DE CROISSANCE INVESCO (#6795) | 2010-09-30 |
| FONDS D' OBLIGATIONS A COURT TERME SIGNATURE (#3673) | 2010-09-30 |
| FONDS D' OBLIGATIONS A RENDEMENT REEL MACKENZIE SENTINELLE (#3989) | 2010-09-30 |

RAPPORTS TRIMESTRIELS

| | Date du document |
|---|------------------|
| FONDS D'OBLIGATIONS BEUTEL GOODMAN KEYSTONE (#15010) | 2010-09-30 |
| FONDS D'OBLIGATIONS CANADIENNES SIGNATURE (#3673) | 2010-09-30 |
| FONDS D'OBLIGATIONS CANADIENNES GESTION DES CAPITAUX LONDON (#6103) | 2010-09-30 |
| FONDS D'OBLIGATIONS D'ETAT A COURT TERME MACKENZIE SENTINELLE (#3989) | 2010-09-30 |
| FONDS D'OBLIGATIONS DE SOCIETES MACKENZIE SENTINELLE (#3989) | 2010-09-30 |
| FONDS D'OBLIGATIONS DE SOCIETES SIGNATURE (#3673) | 2010-09-30 |
| FONDS D'OBLIGATIONS DE SOCIETES SGIGWL (#18621) | 2010-09-30 |
| FONDS D'OBLIGATIONS MACKENZIE SENTINELLE (#3989) | 2010-09-30 |
| FONDS D'OBLIGATIONS MONDIALES C.I. (#3673) | 2010-09-30 |
| FONDS DE CROISSANCE CANADIEN SGIGWL (#18621) | 2010-09-30 |
| FONDS DE CROISSANCE D' ACTIONS CANADIENNES AIM QUADRUS (#18621) | 2010-09-30 |
| FONDS DE CROISSANCE D' ACTIONS CANADIENNES MACKENZIE MAXXUM (#18621) | 2010-09-30 |
| FONDS DE CROISSANCE DIVIDENDES MACKENZIE MAXXUM (#3989) | 2010-09-30 |
| FONDS DE CROISSANCE ET DE REVENU MACKENZIE IVY (#3989) | 2010-09-30 |
| FONDS DE CROISSANCE INTERNATIONAL INVESCO (#6795) | 2010-09-30 |
| FONDS DE CROISSANCE MACKENZIE (#3989) | 2010-09-30 |
| FONDS DE CROISSANCE MONDIALE MACKENZIE UNIVERSAL (#18621) | 2010-09-30 |
| FONDS DE DIVIDENDES CANADIENS GESTION DES CAPITAUX LONDON (#18621) | 2010-09-30 |
| FONDS DE DIVIDENDES MACKENZIE MAXXUM (#18621) | 2010-09-30 |
| FONDS DE DIVIDENDES SIGNATURE (#3673) | 2010-09-30 |
| FONDS DE GESTION D' ACTIONS INTERNATIONALES SELECT (#3673) | 2010-09-30 |
| FONDS DE GESTION D' ACTIONS AMERICAINES SELECT (#3673) | 2010-09-30 |
| FONDS DE GESTION D' ACTIONS CANADIENNES SELECT (#3673) | 2010-09-30 |
| FONDS DE GESTION DE L' ENCAISSE MACKENZIE SENTINELLE (#3989) | 2010-09-30 |
| FONDS DE LANCEMENT SELECT (#3673) | 2010-09-30 |
| FONDS DE MARCHE MONETAIRE CANADIEN INVESCO (#6795) | 2010-09-30 |
| FONDS DE METAUX PRECIEUX MACKENZIE UNIVERSAL (#18621) | 2010-09-30 |
| FONDS DE PLACEMENT IMMOBILIER BTB | 2010-09-30 |
| FONDS DE PLACEMENTS HYPOTHECAIRES SIGNATURE (#3673) | 2010-09-30 |
| FONDS DE RENDEMENT DIVERSIFIE SIGNATURE (#3673) | 2010-09-30 |
| FONDS DE REPARTITION INVESCO (#6795) | 2010-09-30 |
| FONDS DE REPARTITION TACTIQUE D' ACTIFS SYNERGY (#14973) | 2010-09-30 |
| FONDS DE RESSOURCES CANADIENNES MACKENZIE UNIVERSAL (#18621) | 2010-09-30 |
| FONDS DE RESSOURCES CANADIENNES SIGNATURE (#3673) | 2010-09-30 |
| FONDS DE REVENU A COURT TERME MACKENZIE SENTINELLE (#3989) | 2010-09-30 |
| FONDS DE REVENU AVANTAGE CI (#3673) | 2010-09-30 |
| FONDS DE REVENU DIVERSIFIE GESTION DES CAPITAUX LONDON (#18621) | 2010-09-30 |
| FONDS DE REVENU DIVERSIFIE MACKENZIE SENTINELLE (#3989) | 2010-09-30 |
| FONDS DE REVENU ELEVE SIGNATURE (#3673) | 2010-09-30 |
| FONDS DE REVENU ET DE CROISSANCE SIGNATURE (#14973) | 2010-09-30 |
| FONDS DE REVENU ET DE CROISSANCE HARBOUR (#3673) | 2010-09-30 |
| FONDS DE REVENU FIXE LAKETON QUADRUS (#18621) | 2010-09-30 |
| FONDS DE REVENU IMMOBILIER ONE FINANCIAL (2008-1) | 2010-09-30 |
| FONDS DE REVENU MACKENZIE SENTINELLE (#3989) | 2010-09-30 |

RAPPORTS TRIMESTRIELS

| | Date du document |
|--|------------------|
| FONDS DE REVENU MENSUEL MACKENZIE MAXXUM (#3989) | 2010-09-30 |
| FONDS DE REVENU PLUS GESTION DES CAPITAUX LONDON (#18621) | 2010-09-30 |
| FONDS DE SOCIETES A MICROCAPITALISATION MACKENZIE SAXON (#15831) | 2010-09-30 |
| FONDS DE SOCIETES A PETITE CAPITALISATION MACKENZIE SAXON (#15831) | 2010-09-30 |
| FONDS DE SOCIETES AMERICAINES A PETITE CAPITALISATION MACKENZIE SAXON (#15831) | 2010-09-30 |
| FONDS DE SOCIETES MONDIALES A PETITE CAPITALISATION MACKENZIE SAXON (#15831) | 2010-09-30 |
| FONDS DE SOCIETES NORD-AMERICAINES A MOYENNE CAPITALISATION SGIGWL(#18621) | 2010-09-30 |
| FONDS DE TITRES A REVENU FIXE QUADRUS (#18621) | 2010-09-30 |
| FONDS DE VALEUR AMERICAIN GESTION DES CAPITAUX LONDON (#18621) | 2010-09-30 |
| FONDS DE VALEUR AMERICAINE CI (#3673) | 2010-09-30 |
| FONDS DE VALEUR INTERNATIONAL C.I. (#3673) | 2010-09-30 |
| FONDS DE VALEUR MACKENZIE CUNDILL (#3989) | 2010-09-30 |
| FONDS DE VALEUR MONDIAL C.I. (#3673) | 2010-09-30 |
| FONDS DU MARCHE MONETAIRE AMERICAIN MACKENZIE SENTINELLE (#3989) | 2010-09-30 |
| FONDS DU MARCHE MONETAIRE CANADIEN MACKENZIE SENTINELLE (#3989) | 2010-09-30 |
| FONDS DU MARCHE MONETAIRE MACKENZIE SENTINELLE (#3989) | 2010-09-30 |
| FONDS DU MARCHE MONETAIRE QUADRUS (#18621) | 2010-09-30 |
| FONDS ENREGISTRE D'OBL. DE SOC. NORD- AMERICAINES MACKENZIE SENTINELLE (#3989) | 2010-09-30 |
| FONDS ENREGISTRE REVENU FIXE SYMETRIE (#3989) | 2010-09-30 |
| FONDS ENREGISTRE REVENU STRATEGIQUE MACKENZIE SENTINELLE (#3989) | 2010-09-30 |
| FONDS ENTREPRISE MACKENZIE IVY (#3989) | 2010-09-30 |
| FONDS EQUILIBRE CANADIEN INVESCO (#6795) | 2010-09-30 |
| FONDS EQUILIBRE CANADIEN MACKENZIE MAXXUM (#18621) | 2010-09-30 |
| FONDS EQUILIBRE CANADIEN SIGNATURE (#3673) | 2010-09-30 |
| FONDS EQUILIBRE CANADIEN TOUS SECTEURS MACKENZIE (#3989) | 2010-09-30 |
| FONDS EQUILIBRE INTERNATIONAL C.I. (#3673) | 2010-09-30 |
| FONDS EQUILIBRE MACKENZIE SAXON (#15831) | 2010-09-30 |
| FONDS EQUILIBRE TRIMARK QUADRUS (#18621) | 2010-09-30 |
| FONDS EUROPEEN C.I. (#3673) | 2010-09-30 |
| FONDS EUROPEEN D'OCCASIONS D'INVEST. MACKENZIE UNIVERSAL (#3989) | 2010-09-30 |
| FONDS FIDELITY AMERIQUE LATINE (#5486) | 2010-09-30 |
| FONDS FIDELITY CHINE (#5486) | 2010-09-30 |
| FONDS FIDELITY DISCIPLINE ACTIONS INTERNATIONALES (#5486) | 2010-09-30 |
| FONDS FIDELITY DISCIPLINE ACTIONS INTERNATIONALES - DEVISES NEUT. (#5486) | 2010-09-30 |
| FONDS FIDELITY DISCIPLINE ACTIONS MONDIALES (#5486) | 2010-09-30 |
| FONDS FIDELITY DISCIPLINE ACTIONS MONDIALES - DEVISES NEUTRES (#5486) | 2010-09-30 |
| FONDS FIDELITY DIVIDENDES MONDIAL (#5486) | 2010-09-30 |
| FONDS FIDELITY ETOILE D'ASIEMC (#5486) | 2010-09-30 |
| FONDS FIDELITY ETOILE DU NORD (#5486) | 2010-09-30 |

RAPPORTS TRIMESTRIELS

| | Date du document |
|--|------------------|
| FONDS FIDELITY EUROPE (#5486) | 2010-09-30 |
| FONDS FIDELITY EXTREME-ORIENT (#5486) | 2010-09-30 |
| FONDS FIDELITY IMMOBILIER MONDIAL (#5486) | 2010-09-30 |
| FONDS FIDELITY JAPON (#5486) | 2010-09-30 |
| FONDS FIDELITY MARCHES EMERGENTS (#5486) | 2010-09-30 |
| FONDS FIDELITY MONDIAL (#5486) | 2010-09-30 |
| FONDS FIDELITY OBLIGATIONS MONDIALES (#5486) | 2010-09-30 |
| FONDS FIDELITY OBLIGATIONS MONDIALES - DEVISES NEUTRES (#5486) | 2010-09-30 |
| FONDS FIDELITY OUTREMER (#5486) | 2010-09-30 |
| FONDS FIDELITY POTENTIEL MONDIAL (#5486) | 2010-09-30 |
| FONDS FIDELITY PRODUITS DE CONSOMMATION MONDIAUX (#5486) | 2010-09-30 |
| FONDS FIDELITY REPARTITION MONDIALE (#5486) | 2010-09-30 |
| FONDS FIDELITY RESSOURCES NATURELLES MONDIALES (#5486) | 2010-09-30 |
| FONDS FIDELITY REVENU MENSUEL MONDIAL (#5486) | 2010-09-30 |
| FONDS FIDELITY SERVICES FINANCIERS MONDIAUX (#5486) | 2010-09-30 |
| FONDS FIDELITY SOINS DE LA SANTE MONDIAUX (#5486) | 2010-09-30 |
| FONDS FIDELITY TECHNOLOGIE MONDIALE (#5486) | 2010-09-30 |
| FONDS FIDELITY TELECOMMUNICATIONS MONDIALES (#5486) | 2010-09-30 |
| FONDS FIDELITY VALEUR INTERNATIONALE (#5486) | 2010-09-30 |
| FONDS FOCUS CANADA MACKENZIE (#18621) | 2010-09-30 |
| FONDS FOCUS MACKENZIE (#3989) | 2010-09-30 |
| FONDS FOLIO ACCELERE (#18621) | 2010-09-30 |
| FONDS FOLIO ENERGIQUE (#18621) | 2010-09-30 |
| FONDS FOLIO EQUILIBRE (#18621) | 2010-09-30 |
| FONDS FOLIO MODERE (#18621) | 2010-09-30 |
| FONDS FOLIO PRUDENT (#18621) | 2010-09-30 |
| FONDS FONDATEURS DE REVENU ET DE CROISSANCE MACKENZIE (#3989) | 2010-09-30 |
| FONDS FONDATEURS MACKENZIE (#3989) | 2010-09-30 |
| FONDS HARBOUR (#3673) | 2010-09-30 |
| FONDS IMMOBILIER MONDIAL GESTION DES CAPITAUX LONDON (#18621) | 2010-09-30 |
| FONDS IMMOBILIER MONDIAL INVESCO (#6795) | 2010-09-30 |
| FONDS INTERNATIONAL C.I. (#3673) | 2010-09-30 |
| FONDS INTERNATIONAL D'ACTIONS MACKENZIE UNIVERSAL (#3989) | 2010-09-30 |
| FONDS INTERNATIONAL D'ACTIONS TEMPLETON QUADRUS (#6103) | 2010-09-30 |
| FONDS MACKENZIE DESTINATION+ 2015 (#28907) | 2010-09-30 |
| FONDS MACKENZIE DESTINATION+ 2017 (#28907) | 2010-09-30 |
| FONDS MACKENZIE DESTINATION+ 2020 (#28907) | 2010-09-30 |
| FONDS MACKENZIE DESTINATION+ 2025 (#28907) | 2010-09-30 |
| FONDS MARCHÉ MONÉTAIRE C.I. (#3673) | 2010-09-30 |
| FONDS MARCHÉ MONÉTAIRE E-U C.I. (#3673) | 2010-09-30 |
| FONDS MARCHES NOUVEAUX C.I. (#3673) | 2010-09-30 |
| FONDS MONDIAL AVANTAGE DIVIDENDES ELEVES CI (#3673) | 2010-09-30 |
| FONDS MONDIAL C.I. (#3673) | 2010-09-30 |
| FONDS MONDIAL D'INFRASTRUCTURES MACKENZIE UNIVERSAL (#3989) | 2010-09-30 |
| FONDS MONDIAL D'OBLIGATIONS MACKENZIE SENTINELLE (#3989) | 2010-09-30 |
| FONDS MONDIAL DE CROISSANCE ET DE REVENU SIGNATURE (#3673) | 2010-09-30 |
| FONDS MONDIAL DE DIVIDENDES MACKENZIE CUNDILL (#3989) | 2010-09-30 |
| FONDS MONDIAL EQUILIBRE INVESCO (#6795) | 2010-09-30 |

RAPPORTS TRIMESTRIELS

| | Date du document |
|--|------------------|
| FONDS MONDIAL EQUILIBRE MACKENZIE CUNDILL (#3989) | 2010-09-30 |
| FONDS MONDIAL EQUILIBRE MACKENZIE IVY (#3989) | 2010-09-30 |
| FONDS MONDIAL MACKENZIE CUNDILL(#15831) | 2010-09-30 |
| FONDS MONDIAL PETITES SOCIETES CI (#3673) | 2010-09-30 |
| FONDS PACIFIQUE C.I. (#3673) | 2010-09-30 |
| FONDS PLACEMENTS CANADIENS CI (#3673) | 2010-09-30 |
| FONDS PORTEFEUILLE CROISSANCE KEYSTONE (#15010) | 2010-09-30 |
| FONDS PORTEFEUILLE CROISSANCE MAXIMUM KEYSTONE (#15010) | 2010-09-30 |
| FONDS PORTEFEUILLE ENREGISTRE CROISSANCE MODEREE SYMETRIE UN (#3989) | 2010-09-30 |
| FONDS PORTEFEUILLE ENREGISTRE CROISSANCE SYMETRIE UN (#3989) | 2010-09-30 |
| FONDS PORTEFEUILLE ENREGISTRE EQUILIBRE SYMETRIE UN (#3989) | 2010-09-30 |
| FONDS PORTEFEUILLE ENREGISTRE PRUDENT SYMETRIE UN (#3989) | 2010-09-30 |
| FONDS PORTEFEUILLE EQUILIBRE ET CROISSANCE KEYSTONE (#15010) | 2010-09-30 |
| FONDS PORTEFEUILLE EQUILIBRE KEYSTONE (#15010) | 2010-09-30 |
| FONDS PORTEFEUILLE PRUDENT KEYSTONE (#15010) | 2010-09-30 |
| FONDS RENAISSANCE MACKENZIE CUNDILL (#3989) | 2010-09-30 |
| FONDS REVENU ELEVE MANUVIE KEYSTONE (#15010) | 2010-09-30 |
| FONDS SECTEUR CI LIMITEE - CAT. DE SOC. AMERICAINE PETITES SOCIETES CI (#3673) | 2010-09-30 |
| FONDS SECTEUR CI LIMITEE - CAT. DE SOC. MONDIAL PETITES SOCIETES CI (#3673) | 2010-09-30 |
| FONDS SECTEUR CI LIMITEE - CATEGORIE DE SOC. D' ACTIONS AMERICAINES CI (#3673) | 2010-09-30 |
| FONDS SECTEUR CI LIMITEE - CATEGORIE DE SOCIETE HARBOUR (#3673) | 2010-09-30 |
| FRONT STREET ENERGY GROWTH FUND INC. | 2010-09-30 |
| GASTEM INC. | 2010-09-30 |
| GAZODUC TRANS QUEBEC & MARITIMES INC. | 2010-09-30 |
| GC-GLOBAL CAPITAL CORP. | 2010-09-30 |
| GENESIS TRUST | 2010-09-30 |
| GES TECHNOLOGIES INC. | 2010-09-30 |
| GITENNES EXPLORATION INC. | 2010-09-30 |
| GLEN EAGLE RESOURCES INC. | 2010-09-30 |
| GOLDRUSH RESOURCES LTD. | 2010-09-30 |
| GRANIZ MONDAL INC. | 2010-09-30 |
| GROUPE NORWALL INC. (LE) | 2010-09-30 |
| GROUPE ODESIA INC. | 2010-09-30 |
| HIGH INCOME PREFERRED SHARES CORPORATION | 2010-09-30 |
| HOLDING CLE D'OR INC. | 2010-09-30 |
| HORIZON SCIENCES & TECHNOLOGIES INC. | 2010-09-30 |
| HUMBOLDT CAPITAL CORPORATION | 2010-09-30 |
| HUNTINGTON EXPLORATION INC. | 2010-09-30 |
| IMAFLEX INC. | 2010-09-30 |
| INNOVIUM MEDIA PROPERTIES CORP. | 2010-09-30 |
| INTEMA SOLUTIONS INC. | 2010-09-30 |
| INVENTRONICS LIMITED | 2010-09-30 |
| ISEEMEDIA INC. | 2010-09-30 |
| ISEE3D INC. | 2010-09-30 |
| JANNOCK PROPERTIES LIMITED | 2010-09-30 |

| <i>RAPPORTS TRIMESTRIELS</i> | |
|---|------------------|
| | Date du document |
| JAVA CAPITAL, INC. | 2010-09-30 |
| JAYDEN RESOURCES INC. | 2010-09-30 |
| JEUX DYNASTY INC. | 2010-09-30 |
| JUNEX INC. | 2010-09-30 |
| KASTEN ENERGY INC. | 2010-09-30 |
| KEMESTRIE INC. | 2010-09-30 |
| KENSINGTON GLOBAL PRIVATE EQUITY FUND | 2010-09-30 |
| LITHIUM ONE INC. | 2010-09-30 |
| LUCARA DIAMOND CORP. | 2010-09-30 |
| LYRTECH INC. | 2010-09-30 |
| MARCH NETWORKS CORPORATION | 2010-10-31 |
| MASTER CREDIT CARD TRUST | 2010-09-30 |
| MATAMEC EXPLORATIONS INC. | 2010-09-30 |
| MAYA OR & ARGENT INC. | 2010-09-30 |
| MEGA PRECIOUS METALS INC. | 2010-09-30 |
| METROBRIDGE NETWORKS INTERNATIONAL INC. | 2010-09-30 |
| MILLROCK RESOURCES INC. | 2010-09-30 |
| MINERAUX MAUDORE LTEE | 2010-09-30 |
| MINES ABCOURT INC. | 2010-09-30 |
| MINES ARGEX INC. (LES) | 2010-09-30 |
| MINES D'OR ET DE CUIVRE NEWBASKA LTEE. | 2010-09-30 |
| MINES DE LA VALLEE DE L'OR LTEE | 2010-09-30 |
| MINES J.A.G. LTEE (LES) | 2010-09-30 |
| MSP 2009 RESOURCE LIMITED PARTNERSHIP | 2010-09-30 |
| MSP 2010 RESOURCE LIMITED PARTNERSHIP | 2010-09-30 |
| NEWCO BANCORP INC. | 2010-09-30 |
| NIF-T | 2010-09-30 |
| NXA INC. | 2010-09-30 |
| ODYSSEY PETROLEUM CORP. | 2010-09-30 |
| OPAL ENERGY CORP. | 2010-09-30 |
| PAN ORIENT ENERGY CORP. | 2010-09-30 |
| PETROLE GALE FORCE INC. | 2010-09-30 |
| PETROLYMPIC LTD. | 2010-09-30 |
| PORTEFEUILLE DE CROISSANCE EQUILIBRE TACTICIEL INVESCO (#6795) | 2010-09-30 |
| PORTEFEUILLE DE CROISSANCE MAXIMUM TACTICIEL INVESCO (#6795) | 2010-09-30 |
| PORTEFEUILLE DE CROISSANCE TACTICIEL INVESCO (#6795) | 2010-09-30 |
| PORTEFEUILLE DE REVENU DIVERSIFIE TACTICIEL INVESCO (#6795) | 2010-09-30 |
| PORTEFEUILLE DE REVENU EQUILIBRE TACTICIEL INVESCO (#6795) | 2010-09-30 |
| PORTEFEUILLE PRIVE D'ACTIONS AMERICAINES TRIMARK (#6795) | 2010-09-30 |
| PORTEFEUILLE PRIVE D'ACTIONS AMERICAINES TRIMARK - DEVISES NEUTRES (#6795) | 2010-09-30 |
| PORTEFEUILLE PRIVE D'ACTIONS CANADIENNES DE CROISSANCE INVESCO (#6795) | 2010-09-30 |
| PORTEFEUILLE PRIVE D'ACTIONS CANADIENNES INVESCO (#6795) | 2010-09-30 |
| PORTEFEUILLE PRIVE D'ACTIONS EAEO TRIMARK (#6795) | 2010-09-30 |
| PORTEFEUILLE PRIVE D'ACTIONS EAEO DE CROISSANCE INVESCO (#6795) | 2010-09-30 |
| PORTEFEUILLE PRIVE D'ACTIONS MONDIALES DE MOY. CAPITALISATION TRIMARK (#6795) | 2010-09-30 |
| PORTEFEUILLE PRIVE D'ACTIONS MONDIALES TRIMARK (#6795) | 2010-09-30 |

RAPPORTS TRIMESTRIELS

| | Date du document |
|--|------------------|
| PORTEFEUILLE PRIVE D'ACTIONS MONDIALES TRIMARK - DEVISES NEUTRES (#6795) | 2010-09-30 |
| PORTEFEUILLE PRIVE D'OBLIGATIONS CANADIENNES TRIMARK (#6795) | 2010-09-30 |
| PORTEFEUILLE PRIVE DE REVENU MENSUEL TRIMARK (#6795) | 2010-09-30 |
| PORTEFEUILLE PRIVE MONDIAL EQUILIBRE TRIMARK (#6795) | 2010-09-30 |
| PORTEFEUILLE PRIVE MONDIAL EQUILIBRE TRIMARK - DEVISES NEUTRES (#6795) | 2010-09-30 |
| PREMIERE CORPORATION EMETTRICE DE TACHC N-45° | 2010-09-30 |
| PRESCIENT MINING CORP. | 2010-09-30 |
| PRESTIGE TELECOM INC. | 2010-09-30 |
| PRIME MERIDIAN RESOURCES CORP. | 2010-09-30 |
| PROLAB TECHNOLOGIES INC. | 2010-09-30 |
| RANAZ CORPORATION | 2010-09-30 |
| RESSOURCES CALDERA INC. | 2010-09-30 |
| RESSOURCES CANACO INC. | 2010-09-30 |
| RESSOURCES D'ARIANNE INC. (LES) | 2010-09-30 |
| RESSOURCES DE LA BAIE D'URAGOLD INC. | 2010-09-30 |
| RESSOURCES GLR INC. | 2010-09-30 |
| RESSOURCES GOLD HAWK INC.(LES) | 2010-09-30 |
| RESSOURCES GOLDEN GOOSE INC. | 2010-09-30 |
| RESSOURCES GOLDEN TAG LTEE | 2010-09-30 |
| RESSOURCES JOURDAN INC. | 2010-09-30 |
| RESSOURCES METANOR INC. | 2010-09-30 |
| RESSOURCES MGOLD INC. | 2010-09-30 |
| RESSOURCES MINIERES PRO-OR INC. | 2010-09-30 |
| RESSOURCES MINIERES RADISSON INC. | 2010-09-30 |
| RESSOURCES NSR INC. | 2010-09-30 |
| RESSOURCES PERSHIMCO INC. | 2010-09-30 |
| RESSOURCES PLEXMAR INC. | 2010-09-30 |
| RESSOURCES ROBEX INC. | 2010-09-30 |
| RESSOURCES SEARCHGOLD INC. | 2010-09-30 |
| RESSOURCES SIRIOS INC. | 2010-09-30 |
| RESSOURCES THREEGOLD INC. (LES) | 2010-09-30 |
| ROAD NEW MEDIA CORPORATION | 2010-09-30 |
| ROCKY MOUNTAIN LIQUOR INC. | 2010-09-30 |
| RUSORO MINING LTD. | 2010-09-30 |
| SAVANT EXPLORATIONS LTD. | 2010-09-30 |
| SCORE TRUST | 2010-09-30 |
| SEARS CANADA INC. | 2010-10-31 |
| SELWYN RESOURCES LTD. | 2010-09-30 |
| SERIE PORTEFEUILLES CROISSANCE EQUILIBREE (#3673) | 2010-09-30 |
| SERIE PORTEFEUILLES CROISSANCE (#3673) | 2010-09-30 |
| SERIE PORTEFEUILLES CROISSANCE MAXIMALE (#3673) | 2010-09-30 |
| SERIE PORTEFEUILLES DE REVENU (#3673) | 2010-09-30 |
| SERIE PORTEFEUILLES EQUILIBREE (#3673) | 2010-09-30 |
| SERIE PORTEFEUILLES EQUILIBREE PRUDENTE (#3673) | 2010-09-30 |
| SERIE PORTEFEUILLES PRUDENTE (#3673) | 2010-09-30 |
| SERVICES DE TELECOMMUNICATIONS BUZZ INC. | 2010-09-30 |
| SHOPMEDIA INC. | 2010-09-30 |
| SKI SUTTON INC. | 2010-09-30 |
| SMC VENTURES INC. | 2010-09-30 |

RAPPORTS TRIMESTRIELS

| | Date du document |
|--|------------------|
| SOCIETE D'EXPLORATION MINIERE VIOR INC. | 2010-09-30 |
| SOCIETE EN COMMANDITE HAMILTON PARK PLAZA (LA) | 2010-09-30 |
| SOCIETE EN COMMANDITE RIVER PARK ESTATES | 2010-09-30 |
| SOCIETE EN COMMANDITE 2100 BLOOR STREET WEST LTD PARTN. | 2010-09-30 |
| SOCIETE IMMOBILIERE INVESTUS INC. | 2010-09-30 |
| SPECTRA INC. | 2010-09-30 |
| SPEQ GES INC. | 2010-09-30 |
| SRAI CAPITAL CORP. (23229) | 2010-09-30 |
| SUNSTONE (NO.3) LIMITED PARTNERSHIP (31676) | 2010-09-30 |
| SUNSTONE OPPORTUNITY (2006) DEBENTURE FUND (#26113) (#26114) | 2010-09-30 |
| SUNSTONE OPPORTUNITY (2006) REALTY TRUST (#26112) (#26114) | 2010-09-30 |
| SUNSTONE OPPORTUNITY (2007) MORTGAGE FUND (28233) | 2010-09-30 |
| SUNSTONE OPPORTUNITY (2007) REALTY TRUST (28232) | 2010-09-30 |
| SUNSTONE OPPORTUNITY (2008) MORTGAGE FUND (28377) (28379) | 2010-09-30 |
| SUNSTONE OPPORTUNITY (2008) REALTY TRUST (28377) (28378) | 2010-09-30 |
| SUNSTONE OPPORTUNITY FUND (2004) LIMITED PARTNERSHIP (23228) | 2010-09-30 |
| SUNSTONE OPPORTUNITY FUND (2005) LIMITED PARTNERSHIP (23228) | 2010-09-30 |
| SUNSTONE OPPORTUNITY FUND (2006) LIMITED PARTNERSHIP (#26112) (#26113) | 2010-09-30 |
| SUNSTONE OPPORTUNITY FUND (2008) LIMITED PARTNERSHIP (28378) (28379) | 2010-09-30 |
| SUNSTONE U.S. (N°2) L.P. (30306) | 2010-09-30 |
| SUNSTONE U.S. (2008) L.P. (29385) | 2010-09-30 |
| SUNSTONE U.S. OPPORTUNITY (N°2) REALTY TRUST (30307) | 2010-09-30 |
| SUNSTONE U.S. OPPORTUNITY (NO.3) REALTY TRUST (31677) | 2010-09-30 |
| SUNSTONE U.S. OPPORTUNITY REALTY TRUST (29386) | 2010-09-30 |
| SWEF TERRAWINDS RESOURCES CORP. | 2010-09-30 |
| SYMAX LIFT (HOLDING) CO. LTD. | 2010-09-30 |
| TECHNOLOGIES SONOMAX INC. | 2010-09-30 |
| TELECOM COLBA.NET INC. | 2010-09-30 |
| TONBRIDGE POWER INC. | 2010-09-30 |
| TORONTO HYDRO CORPORATION | 2010-09-30 |
| TRINORTH CAPITAL INC. | 2010-09-30 |
| TRIO GOLD CORP. | 2010-09-30 |
| TUSCANY ENERGY LTD. | 2010-09-30 |
| UNIGOLD INC. | 2010-09-30 |
| VALENCIA CAPITAL DE RISQUE INC. | 2010-09-30 |
| VICTHOM BIONIQUE HUMAINE INC. | 2010-09-30 |
| VIRGINIA ENERGY RESOURCES INC. | 2010-09-30 |
| WCSB OIL & GAS ROYALTY INCOME 2010-II LIMITED PARTNERSHIP | 2010-09-30 |
| WEST STREET CAPITAL CORPORATION | 2010-09-30 |
| WILDCAT EXPLORATIONS LTD. | 2010-09-30 |
| XS CARGO INCOME FUND | 2010-09-30 |
| ZOOMERMEDIA LIMITED | 2010-09-30 |
| 49 NORTH RESOURCES INC. | 2010-09-30 |
| 9162-8248 QUEBEC INC. | 2010-09-30 |

ÉTATS FINANCIERS ANNUELS

| | Date du document |
|--|------------------|
| ADVENTURE GOLD INC. | 2010-07-31 |
| BNS SPLIT CORP. II | 2010-09-22 |
| CORPORATION MINIERE NIOGOLD | 2010-08-31 |
| FONDS ACCENT MONDIAL RENAISSANCE (#13184) | 2010-08-31 |
| FONDS ASIATIQUE RENAISSANCE (#13184) | 2010-08-31 |
| FONDS CANADIEN DE REVENU A COURT TERME FRONTIERES (#16877) | 2010-08-31 |
| FONDS CANADIEN DE REVENU MENSUEL FRONTIERES (#16877) | 2010-08-31 |
| FONDS CANADIEN DE TITRES A REVENU FIXE FRONTIERES (#16877) | 2010-08-31 |
| FONDS CANADIEN GROWTHWORKS LTEE | 2010-08-31 |
| FONDS CHINE PLUS RENAISSANCE (#13184) | 2010-08-31 |
| FONDS D' ACTIONS AMERICAINES DE CROISSANCE RENAISSANCE (#13184) | 2010-08-31 |
| FONDS D' ACTIONS AMERICAINES DE VALEUR RENAISSANCE (#13184) | 2010-08-31 |
| FONDS D' ACTIONS AMERICAINES FRONTIERES (#16877) | 2010-08-31 |
| FONDS D' ACTIONS AMERICAINES RENAISSANCE (#13184) | 2010-08-31 |
| FONDS D' ACTIONS CANADIENNES FRONTIERES (#16877) | 2010-08-31 |
| FONDS D' ACTIONS DE MARCHES EMERGENTS FRONTIERES (#16877) | 2010-08-31 |
| FONDS D' ACTIONS INTERNATIONALES FRONTIERES (#16877) | 2010-08-31 |
| FONDS D' ACTIONS INTERNATIONALES RENAISSANCE (#13184) | 2010-08-31 |
| FONDS D' INFRASTRUCTURE MONDIAL RENAISSANCE (#13184) | 2010-08-31 |
| FONDS D' OBLIGATIONS A HAUT RENDEMENT RENAISSANCE (#13184) | 2010-08-31 |
| FONDS D' OBLIGATIONS A RENDEMENT REEL RENAISSANCE (#13184) | 2010-08-31 |
| FONDS D' OBLIGATIONS CANADIENNES RENAISSANCE (#13184) | 2010-08-31 |
| FONDS D' OBLIGATIONS DE SOC. A RENDEMENT EN CAPITAL RENAISSANCE (#13184) | 2010-08-31 |
| FONDS D' OBLIGATIONS DE SOCIETES RENAISSANCE (#13184) | 2010-08-31 |
| FONDS D' OBLIGATIONS MONDIALES RENAISSANCE (#13184) | 2010-08-31 |
| FONDS D' OBLIGATIONS MONDIALES FRONTIERES (#16877) | 2010-08-31 |
| FONDS DE BONS DU TRESOR CANADIENS RENAISSANCE (#13184) | 2010-08-31 |
| FONDS DE CROISSANCE CANADIEN RENAISSANCE (#13184) | 2010-08-31 |
| FONDS DE CROISSANCE MONDIAL RENAISSANCE (#13184) | 2010-08-31 |
| FONDS DE DIVIDENDES CANADIEN RENAISSANCE (#13184) | 2010-08-31 |
| FONDS DE DIVIDENDES INTERNATIONAL RENAISSANCE (#13184) | 2010-08-31 |
| FONDS DE MARCHES EMERGENTS RENAISSANCE (#13184) | 2010-08-31 |
| FONDS DE PETITES CAPITALISATIONS CANADIEN RENAISSANCE (#13184) | 2010-08-31 |
| FONDS DE PETITES CAPITALISATIONS MONDIAL RENAISSANCE (#13184) | 2010-08-31 |
| FONDS DE RESSOURCES MONDIAL RENAISSANCE (#13184) | 2010-08-31 |
| FONDS DE REVENU A COURT TERME RENAISSANCE (#13184) | 2010-08-31 |
| FONDS DE REVENU DIVERSIFIE RENAISSANCE (#13184) | 2010-08-31 |
| FONDS DE REVENU ELEVE MILLENIUM RENAISSANCE (#13184) | 2010-08-31 |
| FONDS DE REVENU MENSUEL CANADIEN RENAISSANCE (#13184) | 2010-08-31 |
| FONDS DE SCIENCES DE LA SANTE MONDIAL RENAISSANCE (#13184) | 2010-08-31 |
| FONDS DE SCIENCES ET DE TECHNOLOGIES MONDIAL RENAISSANCE (#13184) | 2010-08-31 |
| FONDS DE VALEUR DE BASE CANADIEN RENAISSANCE (#13184) | 2010-08-31 |
| FONDS DE VALEUR MONDIAL RENAISSANCE (#13184) | 2010-08-31 |
| FONDS DES MARCHES MONDIAUX RENAISSANCE (#13184) | 2010-08-31 |
| FONDS DU MARCHE MONETAIRE AMERICAIN RENAISSANCE (#13184) | 2010-08-31 |
| FONDS DU MARCHE MONETAIRE RENAISSANCE (#13184) | 2010-08-31 |
| FONDS EQUILIBRE CANADIEN RENAISSANCE (#13184) | 2010-08-31 |
| FONDS EUROPEEN RENAISSANCE (#13184) | 2010-08-31 |
| GREENSHIELD EXPLORATIONS LIMITED | 2010-09-30 |
| MINES D'OR VISIBLES INC. (LES) | 2010-07-31 |

ÉTATS FINANCIERS ANNUELS

| | Date du document |
|---|------------------|
| PLATINUM GROUP METALS LIMITED | 2010-08-31 |
| PORTEFEUILLE CANADIEN DE CROISSANCE AXIOM (#23876) | 2010-08-31 |
| PORTEFEUILLE DE CROISSANCE A LONG TERME AXIOM (#23876) | 2010-08-31 |
| PORTEFEUILLE DE TITRES ETRANGERS DE CROISSANCE AXIOM (#23876) | 2010-08-31 |
| PORTEFEUILLE DIVERSIFIE DE REVENU MENSUEL AXIOM (#23876) | 2010-08-31 |
| PORTEFEUILLE EQUILIBRE DE CROISSANCE AXIOM (#23876) | 2010-08-31 |
| PORTEFEUILLE EQUILIBRE DE REVENU AXIOM (#23876) | 2010-08-31 |
| PORTEFEUILLE MONDIAL DE CROISSANCE AXIOM (#23876) | 2010-08-31 |
| PORTEFEUILLE OPTIMAL D'ACTIONS MONDIALES RENAISSANCE (#13184) | 2010-08-31 |
| PORTEFEUILLE OPTIMAL DE REVENU RENAISSANCE (#13184) | 2010-08-31 |
| PORTEFEUILLE 100% ACTIONS AXIOM (#23876) | 2010-08-31 |
| RED PINE EXPLORATION INC. | 2010-07-31 |
| RESSOURCES BRIONOR INC. | 2010-08-31 |
| RUTTER INC. | 2010-08-31 |
| SAND TECHNOLOGY INC. | 2010-07-31 |
| SONOMA CAPITAL INC. | 2010-07-31 |
| STELLAR PACIFIC VENTURES INC. | 2010-07-31 |
| STELMINE CANADA LTEE | 2010-07-31 |

RAPPORTS ANNUELS

| | Date du document |
|---|------------------|
| ADVENTURE GOLD INC. | 2010-07-31 |
| BNS SPLIT CORP. II | 2010-09-22 |
| CORPORATION MINIERE NIOGOLD | 2010-08-31 |
| FONDS ACCENT MONDIAL RENAISSANCE (#13184) | 2010-08-31 |
| FONDS ASIATIQUE RENAISSANCE (#13184) | 2010-08-31 |
| FONDS CANADIEN DE REVENU A COURT TERME FRONTIERES (#16877) | 2010-08-31 |
| FONDS CANADIEN DE REVENU MENSUEL FRONTIERES (#16877) | 2010-08-31 |
| FONDS CANADIEN DE TITRES A REVENU FIXE FRONTIERES (#16877) | 2010-08-31 |
| FONDS CANADIEN GROWTHWORKS LTEE | 2010-08-31 |
| FONDS CHINE PLUS RENAISSANCE (#13184) | 2010-08-31 |
| FONDS D'ACTIONS AMERICAINES DE CROISSANCE RENAISSANCE (#13184) | 2010-08-31 |
| FONDS D'ACTIONS AMERICAINES DE VALEUR RENAISSANCE (#13184) | 2010-08-31 |
| FONDS D'ACTIONS AMERICAINES FRONTIERES (#16877) | 2010-08-31 |
| FONDS D'ACTIONS AMERICAINES RENAISSANCE (#13184) | 2010-08-31 |
| FONDS D'ACTIONS CANADIENNES FRONTIERES (#16877) | 2010-08-31 |
| FONDS D'ACTIONS DE MARCHES EMERGENTS FRONTIERES (#16877) | 2010-08-31 |
| FONDS D'ACTIONS INTERNATIONALES FRONTIERES (#16877) | 2010-08-31 |
| FONDS D'ACTIONS INTERNATIONALES RENAISSANCE (#13184) | 2010-08-31 |
| FONDS D'INFRASTRUCTURE MONDIAL RENAISSANCE (#13184) | 2010-08-31 |
| FONDS D'OBLIGATIONS A HAUT RENDEMENT RENAISSANCE (#13184) | 2010-08-31 |
| FONDS D'OBLIGATIONS A RENDEMENT REEL RENAISSANCE (#13184) | 2010-08-31 |
| FONDS D'OBLIGATIONS CANADIENNES RENAISSANCE (#13184) | 2010-08-31 |
| FONDS D'OBLIGATIONS DE SOC. A RENDEMENT EN CAPITAL RENAISSANCE (#13184) | 2010-08-31 |
| FONDS D'OBLIGATIONS DE SOCIETES RENAISSANCE (#13184) | 2010-08-31 |
| FONDS D'OBLIGATIONS MONDIALES RENAISSANCE (#13184) | 2010-08-31 |
| FONDS D'OBLIGATIONS MONDIALES FRONTIERES (#16877) | 2010-08-31 |

RAPPORTS ANNUELS

| | Date du document |
|---|------------------|
| FONDS DE BONS DU TRESOR CANADIENS RENAISSANCE (#13184) | 2010-08-31 |
| FONDS DE CROISSANCE CANADIEN RENAISSANCE (#13184) | 2010-08-31 |
| FONDS DE CROISSANCE MONDIAL RENAISSANCE (#13184) | 2010-08-31 |
| FONDS DE DIVIDENDES CANADIEN RENAISSANCE (#13184) | 2010-08-31 |
| FONDS DE DIVIDENDES INTERNATIONAL RENAISSANCE (#13184) | 2010-08-31 |
| FONDS DE MARCHES EMERGENTS RENAISSANCE (#13184) | 2010-08-31 |
| FONDS DE PETITES CAPITALISATIONS CANADIEN RENAISSANCE (#13184) | 2010-08-31 |
| FONDS DE PETITES CAPITALISATIONS MONDIAL RENAISSANCE (#13184) | 2010-08-31 |
| FONDS DE RESSOURCES MONDIAL RENAISSANCE (#13184) | 2010-08-31 |
| FONDS DE REVENU A COURT TERME RENAISSANCE (#13184) | 2010-08-31 |
| FONDS DE REVENU DIVERSIFIE RENAISSANCE (#13184) | 2010-08-31 |
| FONDS DE REVENU ELEVE MILLENIUM RENAISSANCE (#13184) | 2010-08-31 |
| FONDS DE REVENU MENSUEL CANADIEN RENAISSANCE (#13184) | 2010-08-31 |
| FONDS DE SCIENCES DE LA SANTE MONDIAL RENAISSANCE (#13184) | 2010-08-31 |
| FONDS DE SCIENCES ET DE TECHNOLOGIES MONDIAL RENAISSANCE (#13184) | 2010-08-31 |
| FONDS DE VALEUR DE BASE CANADIEN RENAISSANCE (#13184) | 2010-08-31 |
| FONDS DE VALEUR MONDIAL RENAISSANCE (#13184) | 2010-08-31 |
| FONDS DES MARCHES MONDIAUX RENAISSANCE (#13184) | 2010-08-31 |
| FONDS DU MARCHE MONETAIRE AMERICAIN RENAISSANCE (#13184) | 2010-08-31 |
| FONDS DU MARCHE MONETAIRE RENAISSANCE (#13184) | 2010-08-31 |
| FONDS EQUILIBRE CANADIEN RENAISSANCE (#13184) | 2010-08-31 |
| FONDS EUROPEEN RENAISSANCE (#13184) | 2010-08-31 |
| GREENSHIELD EXPLORATIONS LIMITED | 2010-09-30 |
| MINES D'OR VISIBLES INC. (LES) | 2010-07-31 |
| PLATINUM GROUP METALS LIMITED | 2010-08-31 |
| PORTEFEUILLE CANADIEN DE CROISSANCE AXIOM (#23876) | 2010-08-31 |
| PORTEFEUILLE DE CROISSANCE A LONG TERME AXIOM (#23876) | 2010-08-31 |
| PORTEFEUILLE DE TITRES ETRANGERS DE CROISSANCE AXIOM (#23876) | 2010-08-31 |
| PORTEFEUILLE DIVERSIFIE DE REVENU MENSUEL AXIOM (#23876) | 2010-08-31 |
| PORTEFEUILLE EQUILIBRE DE CROISSANCE AXIOM (#23876) | 2010-08-31 |
| PORTEFEUILLE EQUILIBRE DE REVENU AXIOM (#23876) | 2010-08-31 |
| PORTEFEUILLE MONDIAL DE CROISSANCE AXIOM (#23876) | 2010-08-31 |
| PORTEFEUILLE OPTIMAL D'ACTIONS MONDIALES RENAISSANCE (#13184) | 2010-08-31 |
| PORTEFEUILLE OPTIMAL DE REVENU RENAISSANCE (#13184) | 2010-08-31 |
| PORTEFEUILLE 100% ACTIONS AXIOM (#23876) | 2010-08-31 |
| RED PINE EXPLORATION INC. | 2010-07-31 |
| RESSOURCES BRIONOR INC. | 2010-08-31 |
| RUTTER INC. | 2010-08-31 |
| SAND TECHNOLOGY INC. | 2010-07-31 |
| SONOMA CAPITAL INC. | 2010-07-31 |
| STELLAR PACIFIC VENTURES INC. | 2010-07-31 |
| STELMINE CANADA LTEE | 2010-07-31 |

CIRCULAIRES EN VUE DE LA SOLLICITATION DE PROCURATION

| | Date du document |
|---------------------------------------|------------------|
| ADVANTEX MARKETING INTERNATIONAL INC. | |
| GEE-TEN VENTURES INC. | |

CIRCULAIRES EN VUE DE LA SOLLICITATION DE PROCURATION

| | Date du document |
|--|------------------|
| ISEEMEDIA INC. | |
| MCO CAPITAL INC. | |
| SERVICES DE TELECOMMUNICATIONS BUZZ INC. | |
| TERRA NOVA ROYALTY CORPORATION | |

NOTICE ANNUELLE

| | Date du document |
|---|------------------|
| ASTRAL MEDIA INC. | 2010-08-31 |
| BNS SPLIT CORP. II | 2010-09-22 |
| COMPAGNIE MINIERE D'ESPOIR D'OR LIMITEE | 2009-12-31 |
| PLATINUM GROUP METALS LIMITED | 2010-08-31 |
| RUTTER INC. | 2010-08-31 |
| SAND TECHNOLOGY INC. | 2010-07-31 |
| SCORE MEDIA INC. | 2010-08-31 |
| SWISHER HYGIENE INC. | 2010-08-31 |

ANNEXE 2 DÉCLARATIONS D'INITIÉS CONFORMES (FORMAT ÉLECTRONIQUE - SEDI)

Liste des symboles SEDI

Prenez note que la période de transition concernant la réduction du délai de dix à cinq jours civils pour déposer une déclaration d'initié (sauf pour la déclaration initiale) prendra fin le 31 octobre 2010.

À partir du 1^{er} novembre 2010, le délai de dépôt d'une déclaration d'initié passera donc à cinq jours civils (sauf pour les déclarations initiales).

| | | |
|---|---|---|
| RELATIONS AVEC L'ÉMETTEUR ASSUJETTI | 45 : Contrepartie d'un bien | * : L'astérisque en regard d'un solde de clôture signifie que l'initié ou son agent déposant a aussi indiqué un solde calculé par lui-même lorsque l'opération a été déposée. |
| 1 : Émetteur assujetti ayant acquis ses propres titres | 46 : Contrepartie de services | |
| 2 : Filiale de l'émetteur assujetti | 47 : Acquisition ou aliénation par don | |
| 3 : Porteur de titres qui détient en propriété véritable ou contrôle plus de % des titres d'un émetteur assujetti (Loi sur les valeurs mobilières du Québec – 10 % d'une catégorie d'actions) comportant le droit de vote ou droit de participer, sans limite, au bénéfice et au partage en cas de liquidation. | 48 : Acquisition par héritage ou aliénation par legs | |
| 4 : Administrateur d'un émetteur assujetti | Dérivés émis par l'émetteur | AVIS |
| 5 : Dirigeant d'un émetteur assujetti | 50 : Attribution d'options | L'information publiée dans cette annexe est tirée du rapport hebdomadaire produit par le Système électronique de déclaration des initiés (SEDI). |
| 6 : Administrateur ou dirigeant d'un porteur de titres visé en 3 | 51 : Levée d'options | |
| 7 : Administrateur ou dirigeant d'un initié à l'égard de l'émetteur assujetti ou d'une filiale de l'émetteur assujetti, autre que 4, 5 et 6 | 52 : Expiration d'options | |
| 8 : Initié présumé – six mois avant de devenir initié | 53 : Attribution de bons de souscription | |
| NATURE DE L'OPÉRATION | 54 : Exercice de bons de souscription | |
| Généralités | 55 : Expiration de bons de souscription | |
| 00 : Solde d'ouverture – Déclaration initiale format SEDI | 56 : Attribution de droits de souscription | |
| 10 : Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | 57 : Exercice de droits de souscription | |
| 11 : Acquisition ou aliénation effectuée privément | 58 : Expiration de droits de souscription | |
| 15 : Acquisition ou aliénation au moyen d'un prospectus | 59 : Exercice au comptant | |
| 16 : Acquisition ou aliénation en vertu d'une dispense de prospectus | Dérivés émis par un tiers | |
| 22 : Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, un regroupement ou une acquisition | 70 : Acquisition ou aliénation (vente initiale) d'un dérivé émis par un tiers | |
| 30 : Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat | 71 : Exercice d'un dérivé émis par un tiers | |
| 35 : Dividende en actions | 72 : Autre règlement d'un dérivé émis par un tiers | |
| 36 : Conversion ou échange | 73 : Expiration d'un dérivé émis par un tiers | |
| 37 : Division ou regroupement d'actions | Divers | |
| 38 : Rachat – annulation | 90 : Changements relatifs à la propriété | |
| 40 : Vente à découvert | 97 : Autres | |
| | 99 : Correction d'information | |
| | NATURE DE L'EMPRISE | |
| | D : Propriété directe | |
| | I : Propriété indirecte | |
| | C : Contrôle | |
| | AUTRES MENTIONS | |
| | O : Opération originale | |
| | M : Première modification | |
| | M' : Deuxième modification | |
| | M" : Troisième modification, etc. | |
| | R : Opération déclarée hors délai (en retard). | |

Les initiés ou leurs agents autorisés sont responsables des informations entrées dans le système et, par conséquent, de celles contenues dans le présent rapport. L'information entrée directement dans SEDI prévaut toutefois sur celle présentée cidessous. Certaines informations entrées par les initiés ou leurs agents, qui ne sont pas automatiquement traduites par le système, peuvent être publiées en français ou en anglais. Le personnel de l'Autorité rappelle aux initiés qu'ils doivent, en vertu de la Loi sur les valeurs mobilières, déclarer leur emprise ou une modification à leur emprise sur les titres d'un émetteur assujetti au Québec dans un délai de 10 jours, sauf dans certains cas précis. Ces opérations doivent être rapportées de façon exacte et claire. Pour informations, veuillez communiquer avec l'Autorité des marchés financiers.

| Émetteur | Rela- tion | Re- tard | État opé- ra- tion | Date de l'opération | Emp- rise | Opération Description de l'opération | Nombre de titres ou valeur nominale | Prix unitaire | Solde courant |
|---|---------------|-------------|-----------------------------|---------------------------|--------------|--|--|------------------|------------------|
| A&W Revenue Royalties Income Fund | | | | | | | | | |
| <i>Parts de fiducie</i> | | | | | | | | | |
| Mindell, David Allen | 4 | | O | 2010-11-29 | D | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | 10 000 | 20.1998 | 14 000 |
| ACTIVEnergy Income Fund | | | | | | | | | |
| <i>Parts de fiducie</i> | | | | | | | | | |
| Activenergy Income Fund | 1 | | O | 2010-11-19 | D | 38 - Rachat ou annulation | 400 | 7.7500 | 20 705 976 |
| | | | O | 2010-11-22 | D | 38 - Rachat ou annulation | 700 | 7.9000 | 20 707 904 |
| | | | O | 2010-11-24 | D | 38 - Rachat ou annulation | 700 | 7.8500 | 20 708 604 |
| | | | O | 2010-11-19 | D | 38 - Rachat ou annulation | 1 228 | 7.3100 | 20 707 204 |
| Advitech Inc. | | | | | | | | | |
| <i>Options</i> | | | | | | | | | |
| Bruce, Murray | 5 | | O | 2010-09-22 | D | 00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI | | | |
| | | | O | 2010-11-23 | D | 50 - Attribution d'options | 200 000 | 0.1000 | 200 000 |
| Guebert, David Dean | 4 | | O | 2010-09-07 | D | 00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI | | | |
| | | | O | 2010-11-23 | D | 50 - Attribution d'options | 100 000 | 0.1000 | 100 000 |
| Ag Growth International Inc. | | | | | | | | | |
| <i>Actions ordinaires</i> | | | | | | | | | |
| Braun, Ronald Edwin | 5 | | O | 2010-11-24 | D | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (4 766) | 45.0000 | 55* |
| Akela Pharma Inc. | | | | | | | | | |
| <i>Options</i> | | | | | | | | | |
| Emmelot, Rudy | 5 | | O | 2009-09-01 | D | 00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI | | | |
| | | | O | 2010-11-26 | D | 50 - Attribution d'options | 321 403 | 0.1100 | |
| | | R | M | 2010-11-16 | D | 50 - Attribution d'options | 321 403 | 0.1100 | 321 403* |
| McKee, Gregory Mark | 5 | | O | 2009-05-21 | D | 00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI | | | |
| | | R | O | 2010-11-16 | D | 50 - Attribution d'options | 1 000 000 | 0.1100 | 1 000 000* |
| Alberta Oilsands Inc. | | | | | | | | | |
| <i>Actions ordinaires</i> | | | | | | | | | |
| PREMJI, SHABIR | 4, 5 | R | O | 2010-11-19 | D | 16 - Acquisition ou aliénation en vertu d'une dispense de prospectus | 60 000 | 0.5000 | 637 729 |
| <i>Bons de souscription</i> | | | | | | | | | |
| PREMJI, SHABIR | 4, 5 | | O | 2004-01-15 | D | 00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI | | | |
| | | | O | 2010-11-19 | D | 16 - Acquisition ou aliénation en vertu d'une dispense de prospectus | 30 000 | 0.7000 | 30 000 |
| Alimentation Couche-Tard Inc. | | | | | | | | | |
| <i>Actions à droit de vote subalterne Catégorie B</i> | | | | | | | | | |
| Bernard, Michel | 7, 5 | | O | 2010-11-26 | D | 51 - Exercice d'options | 20 000 | 7.7125 | 20 000 |
| | | | O | 2010-11-26 | D | 51 - Exercice d'options | 100 000 | 11.1300 | 120 000 |
| | | | O | 2010-11-26 | D | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (120 000) | 26.0000 | 0 |
| Bouchard, Alain | 4, 7, 6, 5 | | O | 2010-11-29 | D | 47 - Acquisition ou aliénation par don | (1 345) | | 167 623 |
| Campau, Robert | 7, 5 | | O | 2010-11-26 | D | 51 - Exercice d'options | 20 000 | 11.4350 | 20 000 |
| | | | O | 2010-11-26 | D | 51 - Exercice d'options | 30 000 | 17.0400 | 50 000 |
| | | | O | 2010-11-26 | D | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (50 000) | 26.0000 | 0 |
| Élie, Jean André | 4 | | O | 2010-12-01 | D | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le | (1 900) | 25.9350 | 20 000 |

| Emetteur | Relation | Re-tard | État opé-ration | Date de l'opération | Emprise | Opération Description de l'opération | Nombre de titres ou valeur nominale | Prix unitaire | Solde courant |
|---|----------|---------|-----------------|---------------------|---------|--|-------------------------------------|---------------|---------------|
| Titre | | | | | | | | | |
| Initié | | | | | | | | | |
| Porteur inscrit | | | | | | | | | |
| Haxel, Geoffrey | 5 | | O | 2010-11-26 | D | 51 - Exercice d'options | 30 000 | 17.0400 | 30 000 |
| | | | O | 2010-11-26 | D | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (30 000) | 26.0000 | 0 |
| Trowbridge, Kim | 7, 5 | | O | 2010-11-26 | D | 51 - Exercice d'options | 10 000 | 12.0600 | 200 000 |
| | | | O | 2010-11-26 | D | 51 - Exercice d'options | 10 000 | 11.4650 | 210 000 |
| | | | O | 2010-11-26 | D | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (20 000) | 26.0000 | 190 000 |
| Options | | | | | | | | | |
| Bernard, Michel | 7, 5 | | O | 2010-11-26 | D | 51 - Exercice d'options | (20 000) | 7.7125 | 140 000 |
| | | | O | 2010-11-26 | D | 51 - Exercice d'options | (100 000) | 11.1300 | 40 000 |
| Campau, Robert | 7, 5 | | O | 2010-11-26 | D | 51 - Exercice d'options | (20 000) | 11.4350 | 35 000 |
| | | | O | 2010-11-26 | D | 51 - Exercice d'options | (30 000) | 17.0400 | 5 000 |
| Haxel, Geoffrey | 5 | | O | 2010-11-26 | D | 51 - Exercice d'options | (30 000) | 17.0400 | 10 000 |
| Trowbridge, Kim | 7, 5 | | O | 2010-11-26 | D | 51 - Exercice d'options | (10 000) | 12.0600 | 100 000 |
| | | | O | 2010-11-26 | D | 51 - Exercice d'options | (10 000) | 11.4650 | 90 000 |
| Allied Properties Real Estate Investment Trust | | | | | | | | | |
| Parts | | | | | | | | | |
| Jacobs, Wayne Lester | 5 | | O | 2010-11-30 | D | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (45 200) | 22.2532 | 71 821 |
| AitaGas Ltd. | | | | | | | | | |
| <i>Options at \$20.89 expiring November 23, 2020</i> | | | | | | | | | |
| Hayes, Christopher Alan | 5 | | O | 2010-11-23 | D | 00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI | | | |
| | | | O | 2010-11-23 | D | 50 - Attribution d'options | 25 000 | 20.8900 | 25 000 |
| AMI Resources Inc. | | | | | | | | | |
| Actions ordinaires | | | | | | | | | |
| DiCapo, Pasquale | 3 | | O | 2010-11-23 | D | 16 - Acquisition ou aliénation en vertu d'une dispense de prospectus | 1 000 000 | 0.1500 | 4 750 000 |
| Inwentash, Sheldon | 6 | | | | | | | | |
| Pinetree Capital Ltd. | PI | | O | 2010-11-24 | C | 11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément | 1 000 000 | 0.1500 | 10 888 000 |
| Pinetree Capital Ltd. | 3 | | | | | | | | |
| Pinetree Resource Partnership | PI | | O | 2010-11-24 | I | 11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément | 1 000 000 | 0.1500 | 10 888 000 |
| Bons de souscription | | | | | | | | | |
| DiCapo, Pasquale | 3 | | O | 2010-11-23 | D | 16 - Acquisition ou aliénation en vertu d'une dispense de prospectus | 500 000 | 0.2500 | 1 000 000 |
| PowerOne Capital Markets Limited | PI | | O | 2010-11-23 | C | 16 - Acquisition ou aliénation en vertu d'une dispense de prospectus | 159 250 | 0.2500 | |
| | | | M | 2010-11-23 | C | 16 - Acquisition ou aliénation en vertu d'une dispense de prospectus | 318 500 | 0.1500 | 658 500 |
| | | | O | 2010-11-23 | C | 16 - Acquisition ou aliénation en vertu d'une dispense de prospectus | 159 250 | 0.2500 | 817 750 |
| Inwentash, Sheldon | 6 | | | | | | | | |
| Pinetree Capital Ltd. | PI | | O | 2010-11-24 | C | 11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément | 500 000 | | 2 000 000 |
| Pinetree Capital Ltd. | 3 | | | | | | | | |
| Pinetree Resource Partnership | PI | | O | 2010-11-24 | I | 11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément | 500 000 | | 2 000 000 |
| Angiotech Pharmaceuticals, Inc. | | | | | | | | | |
| Awards | | | | | | | | | |
| Brown, Edward Montgomery | 4 | | O | 2010-11-30 | D | 52 - Expiration d'options | (5 000) | | 47 500 |
| Howard, David T. | 4 | | O | 2010-11-30 | D | 52 - Expiration d'options | (5 000) | | 17 500 |
| Willms, Arthur Henry | 4 | | O | 2010-11-30 | D | 52 - Expiration d'options | (5 000) | | 47 500 |
| Apella Resources Inc. | | | | | | | | | |
| Actions ordinaires | | | | | | | | | |
| O'Brien, Patrick | 4, 5, 3 | | | | | | | | |
| Maverick Investment Corp. | PI | | O | 2010-11-24 | I | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (4 500) | 0.2000 | 3 964 000* |

| Emetteur | Relation | Retard | État opération | Date de l'opération | Emprise | Opération Description de l'opération | Nombre de titres ou valeur nominale | Prix unitaire | Solde courant |
|---|----------|--------|----------------|---------------------|---------|--|-------------------------------------|---------------|---------------|
| Titre Initié Porteur inscrit | | | | | | | | | |
| | | | O | 2010-11-24 | I | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (495 500) | 0.1950 | 3 468 500* |
| Arbor Memorial Services Inc. <i>Actions ordinaires Class A - Voting</i> | | | | | | | | | |
| JC CLARK LTD. | 3 | | O | 2010-11-24 | D | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | 700 | 25.2500 | 525 399 |
| <i>Actions ordinaires Class B - Non-Voting</i> | | | | | | | | | |
| JC CLARK LTD. | 3 | | O | 2010-11-25 | D | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | 100 | 25.0000 | 366 143 |
| | | | O | 2010-11-29 | D | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | 100 | 25.2500 | 366 243 |
| Argosy Energy Inc. <i>Actions ordinaires</i> | | | | | | | | | |
| Salamon, Peter | 4, 5 | | O | 2010-11-26 | D | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | 10 000 | 1.5200 | 954 266 |
| Spousal Account | PI | | O | 2010-11-29 | I | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | 6 000 | 1.5800 | 78 670 |
| | | | O | 2010-12-01 | I | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | 14 000 | 1.6589 | 92 670 |
| Arsenal Energy Inc. <i>Actions ordinaires</i> | | | | | | | | | |
| Forth, Ronald Francis Carter | 5 | | O | 2010-11-24 | D | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | 3 000 | 1.0200 | 982 694 |
| Artis Real Estate Investment Trust <i>Options</i> | | | | | | | | | |
| Townsend, Kenneth | 4 | | O | 2010-11-26 | D | 51 - Exercice d'options | (26 354) | 11.2500 | |
| | | | M | 2010-11-26 | D | 51 - Exercice d'options | (26 534) | 11.2500 | 37 999 |
| Astral Media inc. <i>Actions sans droit de vote Class A</i> | | | | | | | | | |
| Fortier, Robert | 5 | | O | 2010-11-30 | D | 51 - Exercice d'options | 600 | 30.6700 | 5 624 |
| | | | O | 2010-11-30 | D | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (600) | 40.9900 | 5 024 |
| Parisien, Jacques | 7 | | O | 2010-11-30 | D | 51 - Exercice d'options | 17 000 | 30.6700 | 51 090 |
| | | | O | 2010-11-30 | D | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (17 000) | 41.0449 | 34 090 |
| Riley, John Thomas Joseph | 7 | | O | 2010-12-01 | D | 51 - Exercice d'options | 14 000 | 30.6700 | 49 924 |
| | | | O | 2010-12-01 | D | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (14 000) | 40.8107 | 35 924 |
| <i>Options</i> | | | | | | | | | |
| Fortier, Robert | 5 | | O | 2010-11-30 | D | 51 - Exercice d'options | (600) | 30.6700 | 13 800 |
| Parisien, Jacques | 7 | | O | 2010-11-30 | D | 51 - Exercice d'options | (17 000) | 30.6700 | 112 625 |
| Riley, John Thomas Joseph | 7 | | O | 2010-12-01 | D | 51 - Exercice d'options | (14 000) | 30.6700 | 131 000 |
| ATCO LTD. <i>Actions sans droit de vote Class I</i> | | | | | | | | | |
| Lambright, Roberta L. | 5 | | O | 2010-11-25 | D | 51 - Exercice d'options | 1 000 | 21.6500 | 1 805 |
| | | | O | 2010-11-25 | D | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (1 000) | 58.0000 | 805 |
| Mohan, Harish K. | 5 | | O | 2010-11-23 | D | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (2 000) | 19.3200 | |
| | | | M | 2010-11-23 | D | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (2 000) | 56.6100 | 970 |
| <i>Options 43.30</i> | | | | | | | | | |
| Lambright, Roberta L. | 5 | | O | 2010-11-25 | D | 51 - Exercice d'options | (1 000) | | 1 000 |
| Atikwa Resources Inc. <i>Bons de souscription</i> | | | | | | | | | |
| Joe Dwek Management Consultants 2007 Inc. | 3 | | | | | | | | |

| Emetteur | Relation | Retard | État opérationnel | Date de l'opération | Emprise | Opération Description de l'opération | Nombre de titres ou valeur nominale | Prix unitaire | Solde courant |
|--|----------|--------|-------------------|---------------------|---------|---|-------------------------------------|---------------|---------------|
| Titre | | | | | | | | | |
| Initié | | | | | | | | | |
| Porteur inscrit | | | | | | | | | |
| Pathway Multi Series Fund Inc. | PI | | O | 2010-11-30 | C | 55 - Expiration de bons de souscription | (6 666 666) | | 0 |
| Azure Dynamics Corporation | | | | | | | | | |
| <i>Actions ordinaires</i> | | | | | | | | | |
| Formisano, John Edward | 4 | | O | 2010-10-12 | D | 00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI | | | |
| <i>Options</i> | | | | | | | | | |
| Colburn, John Brian | 4 | | O | 2010-11-24 | D | 50 - Attribution d'options | 75 000 | | 200 000 |
| Formisano, John Edward | 4 | | O | 2010-10-12 | D | 00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI | | | |
| | | | O | 2010-11-24 | D | 50 - Attribution d'options | 75 000 | | 75 000 |
| B2Gold Corp. | | | | | | | | | |
| <i>Actions ordinaires</i> | | | | | | | | | |
| Shaw, Robert Peter | 6, 8 | | O | 2010-12-01 | D | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (3 200) | 2.7200 | 196 800* |
| | | | O | 2010-12-01 | D | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (4 900) | 2.7100 | 191 900 |
| | | | O | 2010-12-01 | D | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (34 300) | 2.7000 | 157 600* |
| Stansbury, Dennis | 5 | | O | 2010-11-26 | D | 47 - Acquisition ou aliénation par don | (6 800) | 2.3000 | 4 779 300 |
| <i>Options</i> | | | | | | | | | |
| MacLean, Ian | 5 | | O | 2010-09-30 | D | 97 - Autre | (200 000) | 2.4000 | 0 |
| Banque Canadienne Imperiale de Commerce | | | | | | | | | |
| <i>Actions ordinaires</i> | | | | | | | | | |
| Lalonde, Ronald Anthony Marshall | 7, 5 | | O | 2010-12-02 | D | 51 - Exercice d'options | 4 000 | 45.5000 | 87 593 |
| | | | O | 2010-12-02 | D | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (4 000) | 80.1200 | 83 593 |
| McCaughey, Gerald T | 4, 5 | | O | 2010-12-01 | D | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (10 000) | 79.8600 | 44 358 |
| | | | O | 2010-12-01 | D | 51 - Exercice d'options | 12 500 | 43.1000 | 56 858 |
| | | | O | 2010-12-01 | D | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (12 500) | 80.1600 | 44 358 |
| <i>Droits RSA (cash settled)</i> | | | | | | | | | |
| Capatides, Michael | 7, 5 | | O | 2010-12-01 | D | 59 - Exercice au comptant | (5 724) | | 5 724 |
| Lalonde, Ronald Anthony Marshall | 7, 5 | | O | 2010-12-01 | D | 59 - Exercice au comptant | (6 527) | | 6 526 |
| <i>Droits RSIP Units</i> | | | | | | | | | |
| Lalonde, Ronald Anthony Marshall | 7, 5 | | O | 2010-01-28 | D | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat | 1 196 | 64.6000 | 89 991 |
| | | | O | 2010-04-28 | D | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat | 1 037 | 75.4800 | 91 028 |
| | | | O | 2010-07-28 | D | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat | 1 131 | 70.0200 | 92 159 |
| | | | O | 2010-10-28 | D | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat | 1 049 | 76.4300 | 93 208 |
| McCaughey, Gerald T | 4, 5 | | O | 2010-01-28 | D | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat | 4 186 | 64.6000 | 315 018 |
| | | | O | 2010-04-28 | D | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat | 3 631 | 75.4800 | 318 649 |
| | | | O | 2010-07-28 | D | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat | 3 959 | 70.0200 | 322 608 |
| | | | O | 2010-10-28 | D | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat | 3 672 | 76.4300 | 326 280 |
| Venn, Richard | 7, 5 | | O | 2010-01-28 | D | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat | 4 186 | 64.6000 | 315 018 |
| | | | O | 2010-04-28 | D | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat | 3 631 | 75.4800 | 318 649 |
| | | | O | 2010-07-28 | D | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat | 3 959 | 70.0200 | 322 608 |

| Emetteur | Relation | Re-tard | État opé-ration | Date de l'opération | Emprise | Opération Description de l'opération | Nombre de titres ou valeur nominale | Prix unitaire | Solde courant |
|--|----------|---------|-----------------|---------------------|---------|--|-------------------------------------|---------------|-----------------|
| Titre | | | | | | | | | |
| Initié | | | | | | | | | |
| Porteur inscrit | | | | | | | | | |
| | | | O | 2010-10-28 | D | d'actionnariat 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 3 672 | 76.4300 | 326 280 |
| Options | | | | | | | | | |
| Lalonde, Ronald Anthony Marshall | 7, 5 | | O | 2010-12-02 | D | 51 - Exercice d'options | (4 000) | | 151 824 |
| McCaughey, Gerald T | 4, 5 | | O | 2010-12-01 | D | 51 - Exercice d'options | (12 500) | | 632 748 |
| Banque Nationale du Canada | | | | | | | | | |
| <i>Unités d'actions assujetties à des restrictions (UAR) (RUS)</i> | | | | | | | | | |
| Curadeau-Grou, Patricia | 5 | | O | 2010-11-30 | D | 59 - Exercice au comptant | (5 996) | 66.3600 | 8 388 |
| Legris, Alain | 5 | | O | 2010-11-30 | D | 59 - Exercice au comptant | (892) | 66.3600 | 2 523 |
| Ouellet, Martin | 5 | | O | 2010-11-30 | D | 59 - Exercice au comptant | (211) | 66.3600 | 27 841 |
| Rousseau, Richard | 7 | | O | 2010-11-30 | D | 59 - Exercice au comptant | (789) | 66.3600 | 7 416 |
| Vachon, Louis | 4, 5 | | O | 2010-11-30 | D | 59 - Exercice au comptant | (25 701) | 66.3600 | 35 947 |
| Banque Royale du Canada | | | | | | | | | |
| <i>Actions ordinaires</i> | | | | | | | | | |
| O'Brien, David Peter | 4 | | O | 2010-11-29 | D | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat | 1 030 | 55.0300 | 155 533 |
| <i>Droits Deferred Share Units</i> | | | | | | | | | |
| Friis, Morten Nicolai | 5 | | O | 2010-11-24 | D | 56 - Attribution de droits de souscription | 221 | 54.3140 | 24 228 |
| Fukakusa, Janice Rose | 5 | | O | 2010-11-24 | D | 56 - Attribution de droits de souscription | 1 267 | 54.3140 | 138 934 |
| McGregor, Alex Douglas | 5 | | O | 2010-11-24 | D | 56 - Attribution de droits de souscription | 2 802 | 54.3140 | 307 279 |
| Nixon, Gordon Melbourne | 4, 5 | | O | 2010-11-24 | D | 56 - Attribution de droits de souscription | 1 418 | 54.3140 | 155 469 |
| Standish, Mark Allan | 5 | | O | 2010-11-24 | D | 56 - Attribution de droits de souscription | 3 380 | 53.1940USD | 370 835 |
| Stymiest, Barbara Gayle | 5 | | O | 2010-11-24 | D | 56 - Attribution de droits de souscription | 446 | 54.3140 | 48 945 |
| Westlake, William James | 5 | | O | 2010-11-24 | D | 56 - Attribution de droits de souscription | 402 | 54.3140 | 44 062 |
| <i>Droits Performance Deferred Share Units</i> | | | | | | | | | |
| Friis, Morten Nicolai | 5 | | O | 2010-11-24 | D | 56 - Attribution de droits de souscription | 391 | 54.3140 | 42 866 |
| Fukakusa, Janice Rose | 5 | | O | 2010-11-24 | D | 56 - Attribution de droits de souscription | 565 | 54.3140 | 61 872 |
| Hirji-Nowaczynski, Zabeen | 5 | | O | 2010-11-24 | D | 56 - Attribution de droits de souscription | 286 | 54.3140 | 31 377 |
| Lewis, Melville George | 5 | | O | 2010-11-24 | D | 56 - Attribution de droits de souscription | 648 | 54.3140 | 71 057 |
| McGregor, Alex Douglas | 5 | | O | 2010-11-24 | D | 56 - Attribution de droits de souscription | 889 | 55.3200 | |
| | | | M | 2010-11-24 | D | 56 - Attribution de droits de souscription | 889 | 54.3140 | 97 461 |
| McKay, David Ian | 5 | | O | 2010-11-24 | D | 56 - Attribution de droits de souscription | 556 | 54.3140 | 60 846 |
| Nixon, Gordon Melbourne | 4, 5 | | O | 2010-11-24 | D | 56 - Attribution de droits de souscription | 1 139 | 54.3140 | 124 898 |
| Standish, Mark Allan | 5 | | O | 2010-11-24 | D | 56 - Attribution de droits de souscription | 940 | 53.1940USD | 103 096 |
| Stymiest, Barbara Gayle | 5 | | O | 2010-11-24 | D | 56 - Attribution de droits de souscription | 678 | 54.3140 | |
| | | | M | 2010-11-24 | D | 56 - Attribution de droits de souscription | 679 | 54.3140 | 74 403 |
| Westlake, William James | 5 | | O | 2010-11-24 | D | 56 - Attribution de droits de souscription | 713 | 54.3140 | 78 161 |
| <i>Droits RBC Capital Markets Unit Awards</i> | | | | | | | | | |
| McGregor, Alex Douglas | 5 | | O | 2010-11-24 | D | 56 - Attribution de droits de souscription | 414 | 55.3200 | 46 234 |
| Standish, Mark Allan | 5 | | O | 2010-11-24 | D | 56 - Attribution de droits de souscription | 472 | 55.3200USD | |
| | | | M | 2010-11-24 | D | 56 - Attribution de droits de souscription | 472 | 55.3200 | 52 718 |
| <i>Droits RBC Share Units</i> | | | | | | | | | |
| Fukakusa, Janice Rose | 5 | | O | 2010-11-24 | D | 56 - Attribution de droits de souscription | 74 | 54.3140 | 8 138 |
| Nixon, Gordon Melbourne | 4, 5 | | O | 2010-11-24 | D | 56 - Attribution de droits de souscription | 342 | 54.3140 | 37 593 |
| Bell Copper Corporation | | | | | | | | | |
| <i>Débiteures convertibles</i> | | | | | | | | | |
| Macquarie Group Limited | 3 | | O | 2010-11-30 | D | 36 - Conversion ou échange | \$ 140 336.00 | 0.5400 | \$ 7 437 803.00 |
| Blue Note Mining Inc. | | | | | | | | | |
| <i>Actions ordinaires</i> | | | | | | | | | |
| PricewaterhouseCoopers | 3 | | O | 2010-12-01 | D | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (50 000) | 0.1400 | 13 276 649* |
| BONAVISTA ENERGY TRUST | | | | | | | | | |
| <i>Droits</i> | | | | | | | | | |
| Hamilton, Glenn A. | 5 | | O | 2010-11-26 | D | 51 - Exercice d'options | (6 000) | 21.0600 | 183 500 |

| Emetteur | Relation | Re-tard | État opé-ration | Date de l'opération | Emp-prise | Opération Description de l'opération | Nombre de titres ou valeur nominale | Prix unitaire | Solde courant |
|--|----------|---------|-----------------|---------------------|-----------|--|-------------------------------------|---------------|---------------|
| <i>Titre</i> | | | | | | | | | |
| Initié | | | | | | | | | |
| Porteur inscrit | | | | | | | | | |
| Kobelka, Dean Mark | 5 | | O | 2010-11-24 | D | 51 - Exercice d'options | (5 500) | 20.9400 | 133 500 |
| MacPhail, Keith A.J. | 4, 5 | | O | 2010-11-30 | D | 51 - Exercice d'options | (4 000) | 20.9000 | 105 500 |
| <i>Parts de fiducie</i> | | | | | | | | | |
| Hamilton, Glenn A. | 5 | | O | 2010-11-26 | D | 51 - Exercice d'options | 6 000 | 21.0600 | 64 052 |
| | | | O | 2010-11-26 | D | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (6 000) | 27.2500 | 58 052 |
| Kobelka, Dean Mark | 5 | | O | 2010-11-24 | D | 51 - Exercice d'options | 5 500 | 20.9400 | 36 693 |
| | | | O | 2010-11-24 | D | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (5 500) | 27.0900 | 31 193 |
| MacPhail, Keith A.J. | 4, 5 | | O | 2010-11-30 | D | 51 - Exercice d'options | 4 000 | 20.9000 | 2 150 915 |
| | | | O | 2010-11-29 | D | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (7 100) | 27.5200 | 2 146 915 |
| | | | O | 2010-11-30 | D | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (15 000) | 28.1000 | 2 135 915 |
| | | | O | 2010-12-01 | D | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (4 700) | 28.3200 | 2 131 215 |
| Poelzer, Ronald J.M. | 4, 5 | | | | | | | | |
| Louise Poelzer | PI | | O | 2010-11-26 | I | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (25 000) | 27.2500 | 583 363 |
| | | | O | 2010-11-29 | I | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (25 000) | 27.5700 | 558 363 |
| LR Family Trust | PI | | O | 2010-11-30 | I | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (4 586) | 28.0400 | 0 |
| Opus Capital Corp. | PI | | O | 2010-11-30 | I | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (30 000) | 28.2000 | 745 969 |
| Bonterra Energy Corp. | | | | | | | | | |
| <i>Actions ordinaires</i> | | | | | | | | | |
| Schultz, Garth E. | 5 | | O | 2010-12-02 | D | 51 - Exercice d'options | 40 000 | 20.5000 | 215 000 |
| Woodward, Francis William | 4 | | O | 2010-12-01 | D | 51 - Exercice d'options | 30 000 | 20.5000 | 1 102 674 |
| <i>Options</i> | | | | | | | | | |
| Schultz, Garth E. | 5 | | O | 2010-12-02 | D | 51 - Exercice d'options | (40 000) | 20.5000 | 40 000 |
| Woodward, Francis William | 4 | | O | 2010-12-01 | D | 51 - Exercice d'options | (30 000) | 20.5000 | 30 000 |
| Brookfield Asset Management Inc. | | | | | | | | | |
| <i>Actions ordinaires Class A Limited Voting</i> | | | | | | | | | |
| Cockwell, Jack Lynn | 4, 5 | | O | 2010-11-25 | D | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (10 900) | 30.5356 | 11 830 891 |
| Kress, Edward Charles | 7 | | O | 2010-11-29 | D | 51 - Exercice d'options | 84 375 | 8.5096 | 162 000 |
| | | | O | 2010-11-29 | D | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (67 375) | 29.8063 | 94 625 |
| | | | O | 2010-11-29 | D | 47 - Acquisition ou aliénation par don | (17 000) | 29.9477 | 77 625 |
| <i>Options</i> | | | | | | | | | |
| Kress, Edward Charles | 7 | | O | 2010-11-29 | D | 51 - Exercice d'options | (84 375) | 8.5096 | 178 125 |
| C.A. Bancorp Inc. | | | | | | | | | |
| <i>Actions ordinaires</i> | | | | | | | | | |
| Lovett, Michael Douglas | 5 | | | | | | | | |
| 1455215 Ontario Ltd. | PI | | O | 2010-11-30 | I | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (15 000) | 1.9300 | 0 |
| CAE Inc. | | | | | | | | | |
| <i>Actions ordinaires</i> | | | | | | | | | |
| Bussieres, Eric | 5 | | O | 2010-11-30 | D | 51 - Exercice d'options | 5 900 | 8.6700 | 6 169 |
| | | | O | 2010-11-30 | D | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (5 900) | 11.1100 | 269 |
| <i>Options Employee Stock Option Plan</i> | | | | | | | | | |
| Bussieres, Eric | 5 | | O | 2010-11-30 | D | 51 - Exercice d'options | (5 900) | 8.6700 | 39 932 |
| Calfrac Well Services Ltd. | | | | | | | | | |
| <i>Actions ordinaires</i> | | | | | | | | | |

| Emetteur | Relation | Re-tard | État opé-ration | Date de l'opération | Emprise | Opération Description de l'opération | Nombre de titres ou valeur nominale | Prix unitaire | Solde courant |
|--|----------|---------|-----------------|---------------------|---------|--|-------------------------------------|---------------|---------------|
| Titre | | | | | | | | | |
| Initié | | | | | | | | | |
| Porteur inscrit | | | | | | | | | |
| Bobier, Dwight Merton | 5 | | O | 2010-12-02 | D | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | 3 100 | 16.5600 | 75 627 |
| | | | O | 2010-12-01 | D | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (3 100) | 31.8900 | 72 527 |
| | | | O | 2010-12-02 | D | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | 900 | 16.5600 | 76 527 |
| | | | O | 2010-12-02 | D | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (900) | 32.0000 | 75 627 |
| Teresa Anne Bobier | PI | | O | 2010-11-30 | I | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (2 000) | 31.5000 | 50 500 |
| Medvedic, Tom | 5 | | O | 2010-11-30 | D | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | 12 500 | 16.5600 | |
| | | | M | 2010-11-29 | D | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | 12 500 | 16.5600 | 17 441 |
| | | | O | 2010-11-30 | D | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (12 500) | 31.0000 | |
| | | | M | 2010-11-29 | D | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (12 500) | 31.0000 | 4 941 |
| Ramsay, Douglas Robert | 4, 5 | | | | | | | | |
| Susan Ramsay | PI | | O | 2010-11-24 | I | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (500) | 31.8500 | 636 444 |
| | | | O | 2010-11-25 | I | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (3 600) | 31.5000 | 632 844 |
| | | | O | 2010-11-26 | I | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (2 800) | 31.1700 | 630 044 |
| | | | O | 2010-11-26 | I | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (43 100) | 31.1000 | 586 944 |
| <i>Options 2004 Stock Option Plan</i> | | | | | | | | | |
| Bobier, Dwight Merton | 5 | | O | 2010-12-01 | D | 51 - Exercice d'options | (3 100) | 16.5600 | 106 650 |
| | | | O | 2010-12-02 | D | 51 - Exercice d'options | (900) | 16.5600 | 105 750 |
| Medvedic, Tom | 5 | | O | 2010-11-30 | D | 51 - Exercice d'options | (12 500) | 16.5600 | |
| | | | M | 2010-11-29 | D | 51 - Exercice d'options | (12 500) | 16.5600 | 101 250 |
| Calian Technologies Ltd. | | | | | | | | | |
| <i>Actions ordinaires</i> | | | | | | | | | |
| Basler, Raymond Gregory | 5 | | O | 2010-11-24 | D | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (100) | 18.4800 | 76 700 |
| | | | O | 2010-11-25 | D | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (900) | 18.3400 | 75 800 |
| | | | O | 2010-11-26 | D | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (500) | 18.3100 | 75 300 |
| | | | O | 2010-11-30 | D | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (200) | 18.3000 | 75 100 |
| | | | O | 2010-12-02 | D | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (100) | 18.2600 | 75 000 |
| Canadian Energy Services & Technology Corp. | | | | | | | | | |
| <i>Actions ordinaires</i> | | | | | | | | | |
| Boyer, Colin D | 4 | | O | 2010-11-30 | D | 51 - Exercice d'options | 25 000 | 10.0000 | 52 160 |
| | | | O | 2010-11-30 | D | 51 - Exercice d'options | 10 000 | 11.3100 | 62 160 |
| | | | O | 2010-11-30 | D | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (1 000) | 27.0000 | 61 160 |
| | | | O | 2010-12-01 | D | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (18 000) | 27.0083 | 43 160 |
| Zandee, Kenneth Dale | 6, 5 | | O | 2010-11-18 | D | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (9 000) | 25.0000 | 70 098 |
| | | R | O | 2010-11-18 | D | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (6 000) | 25.0500 | 64 098 |

| Emetteur | Relation | Retard | État opé-ration | Date de l'opération | Emprise | Opération Description de l'opération | Nombre de titres ou valeur nominale | Prix unitaire | Solde courant |
|---|----------|--------|-----------------|---------------------|---------|---|-------------------------------------|---------------|---------------|
| <i>Titre</i> | | | | | | | | | |
| <i>Initié</i> | | | | | | | | | |
| <i>Porteur inscrit</i> | | | | | | | | | |
| | | R | O | 2010-11-16 | D | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (2 200) | 25.1000 | 79 098 |
| | | | O | 2010-11-22 | D | 51 - Exercice d'options | 30 000 | 10.0000 | 64 098 |
| | | R | O | 2010-11-19 | D | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (10 000) | 25.0500 | 54 098 |
| | | | O | 2010-11-19 | D | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (20 000) | 25.1900 | 34 098 |
| <i>Options</i> | | | | | | | | | |
| Boyer, Colin D | 4 | | O | 2010-11-30 | D | 51 - Exercice d'options | (25 000) | 10.0000 | 34 000 |
| | | | O | 2010-11-30 | D | 51 - Exercice d'options | (10 000) | 11.3100 | 24 000 |
| Zandee, Kenneth Dale | 6, 5 | | O | 2010-11-22 | D | 51 - Exercice d'options | (30 000) | 10.0000 | |
| | | R | M | 2010-11-22 | D | 51 - Exercice d'options | (30 000) | 10.0000 | 0 |
| Canadian Oil Sands Trust | | | | | | | | | |
| <i>Parts de fiducie</i> | | | | | | | | | |
| Sangster, Brant G. | 4 | | O | 2010-11-30 | D | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat | 291 | 27.1147 | 16 099 |
| Canadian Utilities Limited | | | | | | | | | |
| <i>Actions sans droit de vote Class A</i> | | | | | | | | | |
| Lambright, Roberta L. | 5 | | O | 2010-11-26 | D | 51 - Exercice d'options | 1 000 | 25.9000 | 1 809 |
| | | | O | 2010-11-26 | D | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (1 000) | 52.0000 | 809 |
| Mohan, Harish K. | 5 | | O | 2010-11-23 | D | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (4 000) | 22.3100 | |
| | | | M | 2010-11-23 | D | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (4 000) | 50.4400 | 1 238 |
| <i>Options 51.81</i> | | | | | | | | | |
| Lambright, Roberta L. | 5 | | O | 2010-11-26 | D | 51 - Exercice d'options | (1 000) | | 1 000 |
| Cangene Corporation | | | | | | | | | |
| <i>Actions ordinaires</i> | | | | | | | | | |
| Cangene Corporation | 1 | | O | 2010-11-30 | D | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | 421 800 | 3.1600 | 3 461 500 |
| Langstaff, John McNeil | 4, 7, 5 | | O | 2010-11-24 | D | 47 - Acquisition ou aliénation par don | (1 800) | | 204 327 |
| Canyon Services Group Inc. | | | | | | | | | |
| <i>Actions ordinaires</i> | | | | | | | | | |
| Olson, Garnet Ross | 5 | | O | 2010-11-29 | D | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (1 000) | 11.0300 | 23 000 |
| <i>Options</i> | | | | | | | | | |
| McMillan, Douglas | 5 | | O | 2010-12-01 | D | 00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI | | | |
| | | | O | 2010-12-01 | D | 50 - Attribution d'options | 75 000 | 10.6100 | 75 000 |
| Capital SUB Inc. | | | | | | | | | |
| <i>Actions ordinaires</i> | | | | | | | | | |
| Foeste, Oliver | 4 | | O | 2010-11-01 | D | 00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI | | | 60 000 |
| Henricksen, Thomas | 4 | | O | 2010-10-20 | D | 00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI | | | 222 222 |
| <i>Bons de souscription</i> | | | | | | | | | |
| Foeste, Oliver | 4 | | O | 2010-11-01 | D | 00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI | | | 60 000 |
| Henricksen, Thomas | 4 | | O | 2010-10-20 | D | 00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI | | | 222 222 |
| <i>Options</i> | | | | | | | | | |
| Henricksen, Thomas | 4 | | O | 2010-10-20 | D | 00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI | | | 100 000 |
| Capstone Mining Corp. | | | | | | | | | |
| <i>Actions ordinaires</i> | | | | | | | | | |

| Emetteur | Relation | Retard | État opérationnel | Date de l'opération | Emprise | Opération Description de l'opération | Nombre de titres ou valeur nominale | Prix unitaire | Solde courant |
|---|----------|--------|-------------------|---------------------|---------|--|-------------------------------------|---------------|---------------|
| Catalyst Paper Corporation | | | | | | | | | |
| <i>Actions ordinaires</i> | | | | | | | | | |
| Third Avenue Management LLC | 3 | | | | | | | | |
| Separately Managed Accounts | PI | | O | 2010-11-29 | C | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (331 400) | 0.1950 | 54 993 506 |
| Cathedral Energy Services Ltd. | | | | | | | | | |
| <i>Actions ordinaires</i> | | | | | | | | | |
| MAXWELL, RODERICK DONALD | 4 | | | | | | | | |
| Held in RRSP | PI | | O | 2010-11-30 | I | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (2 500) | 8.0500 | 102 500* |
| | | | O | 2010-12-01 | I | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (9 400) | 8.0500 | 93 100* |
| Zammit, Jay | 4 | | O | 2010-12-01 | D | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (28 000) | | 30 200 |
| CCL Industries Inc. | | | | | | | | | |
| <i>Actions sans droit de vote Class B</i> | | | | | | | | | |
| Lang, Donald G. | 4, 5 | | O | 2010-11-25 | D | 51 - Exercice d'options | 300 | 27.7000 | 300 |
| | | | O | 2010-11-25 | D | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (300) | 28.2500 | 0 |
| | | | O | 2010-11-26 | D | 51 - Exercice d'options | 2 100 | 27.7000 | 2 100 |
| | | | O | 2010-11-26 | D | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (100) | 28.3500 | 2 000 |
| | | | O | 2010-11-26 | D | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (2 000) | 28.2500 | 0 |
| | | | O | 2010-11-29 | D | 51 - Exercice d'options | 38 100 | 27.7000 | 38 100 |
| | | | O | 2010-11-29 | D | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (800) | 28.3500 | 37 300 |
| | | | O | 2010-11-29 | D | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (37 300) | 28.2500 | 0 |
| | | | O | 2010-11-30 | D | 51 - Exercice d'options | 12 600 | 27.7000 | 12 600 |
| | | | O | 2010-11-30 | D | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (12 600) | 28.2500 | 0 |
| <i>Options</i> | | | | | | | | | |
| Lang, Donald G. | 4, 5 | | O | 2010-11-25 | D | 51 - Exercice d'options | (300) | 27.7000 | 527 800 |
| | | | O | 2010-11-26 | D | 51 - Exercice d'options | (2 100) | 27.7000 | 525 700 |
| | | | O | 2010-11-29 | D | 51 - Exercice d'options | (38 100) | 27.7000 | 487 600 |
| | | | O | 2010-11-30 | D | 51 - Exercice d'options | (12 600) | 27.7000 | 475 000 |
| | | | O | 2010-12-01 | D | 50 - Attribution d'options | 75 000 | 28.5000 | 550 000 |
| Martin, Geoffrey | 4, 5 | | O | 2010-12-01 | D | 50 - Attribution d'options | 50 000 | 28.5000 | 212 000 |
| Sirota, Bohdan I. | 5 | | O | 2010-12-01 | D | 50 - Attribution d'options | 10 000 | 28.5000 | 40 000 |
| Snelgrove, Susan | 5 | | O | 2010-12-01 | D | 50 - Attribution d'options | 5 000 | 28.5000 | 25 000 |
| Tano, Gaston Alfonso | 5 | | O | 2010-12-01 | D | 50 - Attribution d'options | 25 000 | 28.5000 | 125 000 |
| Wade, Janis M. | 5 | | O | 2010-12-01 | D | 50 - Attribution d'options | 10 000 | 28.5000 | 144 000 |
| Centerra Gold Inc. | | | | | | | | | |
| <i>Actions ordinaires</i> | | | | | | | | | |
| Parr, Jeffrey Scott | 5 | | O | 2010-11-30 | D | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (5 000) | 20.0000 | 19 500 |
| Century Mining Corporation | | | | | | | | | |
| <i>Actions ordinaires</i> | | | | | | | | | |
| Sheridan, William J.V. | 4, 5 | | O | 2003-10-03 | D | 00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI | | | |
| | | | O | 2010-11-25 | D | 51 - Exercice d'options | 50 000 | 0.3500 | 50 000 |

| Emetteur | Rela- tion | Re- tard | État opé- ra- tion | Date de l'opération | Emp- rise | Opération Description de l'opération | Nombre de titres ou valeur nominale | Prix unitaire | Solde courant |
|---|---------------|-------------|-----------------------------|---------------------------|--------------|--|--|------------------|------------------|
| <i>Titre</i> | | | | | | | | | |
| Initié | | | | | | | | | |
| Porteur inscrit | | | | | | | | | |
| <i>Options</i> | | | | | | | | | |
| Sheridan, William J.V. | 4, 5 | | O | 2010-11-25 | D | 51 - Exercice d'options | (50 000) | | 450 000 |
| Cervus Equipment Corporation | | | | | | | | | |
| <i>Actions ordinaires</i> | | | | | | | | | |
| harris, gary wayne | 4 | | O | 2010-11-25 | D | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (3 100) | 14.0500 | 100 551 |
| Steven Harris | PI | | O | 2010-11-23 | C | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (800) | 14.0000 | 42 |
| | | | O | 2010-11-23 | C | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (42) | 13.9500 | 0 |
| Chemin de Fer Canadien Pacifique Limitée | | | | | | | | | |
| <i>Actions ordinaires</i> | | | | | | | | | |
| Allison, Marlowe Glen | 5 | | O | 2010-11-29 | D | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | 375 | 65.8000 | 375 |
| <i>Options</i> | | | | | | | | | |
| Ireland, Philip | 5 | | O | 2010-11-24 | D | 51 - Exercice d'options | (450) | 27.6200 | 55 300 |
| Chesswood Income Fund | | | | | | | | | |
| <i>Options</i> | | | | | | | | | |
| Shafran, Barry Wade | 7 | | O | 2010-11-29 | D | 51 - Exercice d'options | (45 000) | | 245 000 |
| <i>Parts de fiducie</i> | | | | | | | | | |
| Shafran, Barry Wade | 7 | | O | 2010-11-29 | D | 51 - Exercice d'options | 45 000 | | 58 176 |
| | | | O | 2010-11-30 | D | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (4 500) | 6.1500 | 53 676 |
| | | | O | 2010-11-30 | D | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (500) | 6.1600 | 53 176 |
| Souverain, Gary | 7 | | O | 2010-11-24 | D | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (1 000) | 6.1021USD | 107 677 |
| | | R | O | 2010-11-24 | D | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (1 000) | 6.1063USD | 106 677 |
| | | | O | 2010-11-26 | D | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | 1 000 | 6.0390USD | 107 677 |
| Chinook Energy Inc. | | | | | | | | | |
| <i>Actions ordinaires</i> | | | | | | | | | |
| Halpen, Timothy Sean | 5 | | | | | | | | |
| RRSP Account | PI | | O | 2010-11-25 | I | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | 12 000 | 1.8400 | 14 286 |
| CI Financial Corp. | | | | | | | | | |
| <i>Actions ordinaires</i> | | | | | | | | | |
| Blair, Lorraine P. | 7 | R | O | 2010-11-23 | D | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (100) | 21.4800 | 47 150 |
| | | | O | 2010-11-23 | D | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (200) | 21.4900 | 46 950 |
| Boyle, Christopher Wilson Jay Sr | 7 | | O | 2010-11-29 | D | 51 - Exercice d'options | 634 | 21.5600 | 19 634 |
| Donato, Marcelo A. | 7 | | O | 2010-11-30 | D | 51 - Exercice d'options | 3 389 | 21.2200 | 74 839 |
| Jamieson, Douglas J.R. | 5 | | O | 2010-11-29 | D | 51 - Exercice d'options | 2 230 | 21.5600 | 172 230 |
| | | | O | 2010-12-01 | D | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (2 230) | 21.4000 | 170 000 |
| Kerr, Neal A. | 7 | | O | 2010-11-29 | D | 51 - Exercice d'options | 1 940 | 21.5600 | 78 508 |
| | | | O | 2010-11-29 | D | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (1 950) | 21.6500 | 76 558 |
| <i>Débetures 4.19 - Debentures due 2014</i> | | | | | | | | | |
| Bank of Nova Scotia, The | | | | | | | | | |
| Scotia Capital Inc. | PI | | O | 2010-11-22 | I | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | \$ 99 000.00 | 101.8840 | \$ 2 721 000.00 |
| | | | O | 2010-11-26 | I | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | \$ 7 000.00 | 101.2142 | \$ 2 728 000.00 |

| Emetteur | Relation | Re-tard | État opé-ration | Date de l'opération | Emprise | Opération Description de l'opération | Nombre de titres ou valeur nominale | Prix unitaire | Solde courant |
|---|------------|---------|-----------------|---------------------|---------|--|-------------------------------------|---------------|---------------|
| Emetteur | | | | | | | | | |
| <i>Titre</i> | | | | | | | | | |
| Initié | | | | | | | | | |
| Porteur inscrit | | | | | | | | | |
| <i>Options</i> | | | | | | | | | |
| Boyle, Christopher Wilson Jay Sr | 7 | | O | 2010-11-29 | D | 51 - Exercice d'options | (1 980) | 12.5700 | 46 487 |
| Donato, Marcelo A. | 7 | | O | 2010-11-30 | D | 51 - Exercice d'options | (10 824) | 12.5700 | 68 076 |
| Jamieson, Douglas J.R. | 5 | | O | 2010-11-29 | D | 51 - Exercice d'options | (6 963) | 12.5700 | 75 621 |
| Kerr, Neal A. | 7 | | O | 2010-11-29 | D | 51 - Exercice d'options | (6 056) | 12.5700 | 83 905 |
| Citadel Income Fund (formerly Crown Hill Fund) | | | | | | | | | |
| <i>Bons de souscription to purchase trust units</i> | | | | | | | | | |
| Pushka, Wayne Lawrence | 7 | | | | | | | | |
| First Paladin Inc. | PI | | O | 2010-11-24 | I | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | 50 000 | 0.0600 | |
| | | | M | 2010-11-24 | I | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (50 000) | 0.0600 | 3 164 000 |
| | | | O | 2010-11-29 | I | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | 400 000 | 0.0600 | |
| | | | M | 2010-11-29 | I | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (400 000) | 0.0600 | 2 764 000 |
| | | | O | 2010-11-30 | I | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (49 000) | 0.0600 | 2 715 000 |
| | | | O | 2010-12-01 | I | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (451 000) | 0.0600 | |
| | | | M | 2010-12-01 | I | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (687 000) | 0.0600 | 2 028 000 |
| Claude Resources Inc. | | | | | | | | | |
| <i>Actions ordinaires</i> | | | | | | | | | |
| Buchan, Robert Mackay | 4 | | O | 2010-11-26 | D | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (500 000) | 1.6000 | 3 820 000 |
| Cline Mining Corporation | | | | | | | | | |
| <i>Actions ordinaires</i> | | | | | | | | | |
| Inwentash, Sheldon | 6 | | | | | | | | |
| Pinetree Capital Ltd | PI | | O | 2010-11-23 | C | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (440 500) | 3.1707 | 14 000 000 |
| Mitsui Matsushima International Pty Ltd. | 3 | | O | 2010-11-26 | D | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (8 400) | 3.0800 | 17 208 200 |
| | | | O | 2010-11-29 | D | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (6 000 000) | 2.7332 | 11 208 200 |
| ClubLink Enterprises Limited | | | | | | | | | |
| <i>Actions ordinaires</i> | | | | | | | | | |
| ClubLink Enterprises Limited | 1 | | O | 2010-11-25 | D | 38 - Rachat ou annulation | 700 | 6.7500 | 700 |
| | | | O | 2010-11-25 | D | 38 - Rachat ou annulation | (700) | 6.7500 | 0 |
| Sahi, Kuldip (Rai) | 4, 6, 5, 3 | | M | 2010-07-14 | D | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | 247 800 | 6.7493 | 247 800 |
| | | | O | 2004-02-02 | D | 00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI | | | |
| Paros Enterprises Limited | PI | | O | 2010-07-14 | I | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | 247 800 | 6.7493 | |
| Winberg, Jack | 4 | | | | | | | | |
| Alwin Developments Limited | PI | | O | 2009-06-30 | C | 00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI | | | 49 500 |
| | | | O | 2010-11-30 | C | 90 - Changements relatifs à la propriété | 102 667 | 6.6500 | 152 167 |
| Carwin Developments Limited | PI | | O | 2009-06-30 | C | 00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI | | | 49 500 |
| | | | O | 2010-11-30 | C | 90 - Changements relatifs à la propriété | 102 667 | 6.6500 | 152 167 |
| Dustane Developments Limited | PI | | O | 2010-11-30 | C | 90 - Changements relatifs à la propriété | (102 667) | 6.6500 | 205 333 |
| | | | O | 2010-11-30 | C | 90 - Changements relatifs à la propriété | (102 667) | 6.6500 | 102 666 |
| Cogeco Câble Inc. | | | | | | | | | |
| <i>Actions à droit de vote subalterne actions subalternes à droit de vote</i> | | | | | | | | | |

| Emetteur | Relation | Retard | État opération | Date de l'opération | Emprise | Opération Description de l'opération | Nombre de titres ou valeur nominale | Prix unitaire | Solde courant |
|--|----------|--------|----------------|---------------------|---------|--|-------------------------------------|---------------|---------------|
| Titre | | | | | | | | | |
| Initié | | | | | | | | | |
| Porteur inscrit | | | | | | | | | |
| Maheux, Pierre | 5 | | O | 2002-12-31 | D | 00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI | | | |
| | | | M | 2002-12-31 | D | 00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI | | | |
| | | | M' | 2002-12-31 | D | 00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI | | | 6 960 |
| Tessier, Alex | 5 | | O | 2010-11-30 | D | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (117) | 39.2500 | 91 |
| Unité d'action différée/Deferred Share Unit | | | | | | | | | |
| Cooper, William Press | 4 | | O | 2003-12-04 | D | 00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI | | | |
| | | | O | 2010-11-24 | D | 56 - Attribution de droits de souscription | 1 668 | | 1 668 |
| | | | O | 2010-11-24 | D | 35 - Dividende en actions | 21 | | 1 689 |
| Garcia, Claude | 4 | | O | 2004-12-02 | D | 00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI | | | |
| | | | O | 2010-11-24 | D | 56 - Attribution de droits de souscription | 2 370 | | |
| | | | M | 2010-11-24 | D | 56 - Attribution de droits de souscription | 2 370 | | 2 370 |
| | | | O | 2010-11-24 | D | 35 - Dividende en actions | 29 | | 2 399 |
| King, Harry | 4 | | O | 2003-01-16 | D | 00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI | | | |
| | | | O | 2010-11-24 | D | 56 - Attribution de droits de souscription | 3 335 | | 3 335 |
| | | | O | 2010-11-24 | D | 35 - Dividende en actions | 41 | | 3 376 |
| McAusland, David L. | 4 | | O | 2003-06-05 | D | 00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI | | | |
| | | | O | 2010-11-24 | D | 56 - Attribution de droits de souscription | 1 746 | | 1 746 |
| | | | O | 2010-11-24 | D | 35 - Dividende en actions | 22 | | 1 768 |
| Peeters, Jan E. | 4 | | O | 2003-01-16 | D | 00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI | | | |
| | | | O | 2010-11-24 | D | 56 - Attribution de droits de souscription | 1 646 | | 1 646 |
| | | | O | 2010-11-24 | D | 35 - Dividende en actions | 20 | | 1 666 |
| Cogeco Inc | | | | | | | | | |
| Unité d'action différée/Deferred Share unit | | | | | | | | | |
| Bertrand, Mario | 4 | | O | 2006-12-12 | D | 00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI | | | |
| | | | O | 2010-11-26 | D | 56 - Attribution de droits de souscription | 4 569 | | 4 569 |
| | | | O | 2010-11-26 | D | 35 - Dividende en actions | 47 | | 4 616 |
| Brousseau, André | 4 | | O | 2003-01-17 | D | 00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI | | | |
| | | | O | 2010-11-26 | D | 56 - Attribution de droits de souscription | 4 569 | | 4 569 |
| | | | O | 2010-11-26 | D | 35 - Dividende en actions | 47 | | 4 616 |
| Comtois, Pierre | 4 | | O | 2003-12-10 | D | 00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI | | | |
| | | | O | 2010-11-24 | D | 56 - Attribution de droits de souscription | 5 470 | | 5 470 |
| | | | O | 2010-11-24 | D | 35 - Dividende en actions | 56 | | 5 526 |
| Garcia, Claude | 4 | | O | 2003-12-10 | D | 00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI | | | |
| | | | O | 2010-11-24 | D | 56 - Attribution de droits de souscription | 2 221 | | 2 221 |
| | | | O | 2010-11-24 | D | 35 - Dividende en actions | 23 | | 2 244 |
| McAusland, David L. | 4 | | O | 2003-06-05 | D | 00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI | | | |
| | | | O | 2010-11-24 | D | 56 - Attribution de droits de souscription | 2 396 | | 2 396 |
| | | | O | 2010-11-24 | D | 35 - Dividende en actions | 25 | | 2 421 |
| Peeters, Jan E. | 4 | | O | 2003-01-17 | D | 00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI | | | |
| | | | O | 2010-11-24 | D | 56 - Attribution de droits de souscription | 2 254 | | 2 254 |
| | | | O | 2010-11-24 | D | 35 - Dividende en actions | 24 | | 2 278 |

| Émetteur | Relation | Re-tard | État opé-ration | Date de l'opération | Emprise | Opération Description de l'opération | Nombre de titres ou valeur nominale | Prix unitaire | Solde courant |
|--|----------|---------|-----------------|---------------------|---------|---|-------------------------------------|---------------|---------------|
| Compagnie D'Assurance Générale Co-operators | | | | | | | | | |
| <i>Actions privilégiées Class A Series B</i> | | | | | | | | | |
| Daniel, Kevin | 7 | | O | 2010-11-30 | D | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat | 1 | 100.0000 | 594 |
| Compagnie des Chemins de Fer Nationaux du Canada | | | | | | | | | |
| <i>Actions ordinaires</i> | | | | | | | | | |
| Fahmy, Sameh | 5 | | O | 2010-11-23 | D | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | 10 000 | 25.5900 | |
| Finn, Sean | 5 | | O | 2010-11-23 | D | 51 - Exercice d'options | 10 000 | 25.5900 | 55 261 |
| Eric Finn In Trust | PI | | O | 2010-11-22 | I | 90 - Changements relatifs à la propriété | (456) | | 16 418 |
| Kathleen Finn In Trust | PI | | O | 2010-11-22 | I | 90 - Changements relatifs à la propriété | 152 | | 4 152 |
| Melanie Finn In Trust | PI | | O | 2010-11-22 | I | 90 - Changements relatifs à la propriété | 152 | | 4 152 |
| Compagnie Minière North American Palladium | | | | | | | | | |
| <i>Actions ordinaires</i> | | | | | | | | | |
| Van Staveren, Gregory Joseph | 4 | | O | 2010-11-26 | D | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (6 300) | 5.8600 | 42 000 |
| <i>Bons de souscription</i> | | | | | | | | | |
| Van Staveren, Gregory Joseph | 4 | | O | 2010-11-26 | D | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (3 150) | 1.8500 | 0 |
| Compton Petroleum Corporation | | | | | | | | | |
| <i>Actions ordinaires</i> | | | | | | | | | |
| CENTENNIAL ENERGY PARTNERS LLC | 3 | | | | | | | | |
| Centennial Energy Partners, L.P. | PI | | O | 2010-11-22 | I | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (105 000) | 0.4400USD | 20 385 328 |
| | | | O | 2010-11-24 | I | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (500 000) | 0.4400USD | 19 885 328 |
| Consolidated Thompson Iron Mines Limited (formerly Consolidated Thompson-Lundmark Gold Mines Limited) | | | | | | | | | |
| <i>Débitures convertibles 5 unsecured subordinated</i> | | | | | | | | | |
| Laurin, Francois | 5 | | O | 2009-09-01 | D | 00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI | | | |
| | | | O | 2010-11-29 | D | 15 - Acquisition ou aliénation au moyen d'un prospectus | \$ 150 000.00 | | \$ 150 000.00 |
| Lortie, Pierre | 4 | | O | 2009-08-24 | D | 00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI | | | |
| | | | O | 2010-11-29 | D | 15 - Acquisition ou aliénation au moyen d'un prospectus | \$ 75 000.00 | | \$ 75 000.00 |
| Tobin, Brian Vincent | 4 | | O | 2006-02-21 | D | 00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI | | | |
| | | | O | 2010-11-29 | D | 15 - Acquisition ou aliénation au moyen d'un prospectus | \$ 500 000.00 | | \$ 500 000.00 |
| <i>Options</i> | | | | | | | | | |
| Lavoie, Nicolas | 5 | | O | 2010-11-29 | D | 00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI | | | 150 000 |
| | | | O | 2010-11-29 | D | 50 - Attribution d'options | 900 | | 150 900 |
| <i>Performance Stock Unit (payable in cash)</i> | | | | | | | | | |
| Lavoie, Nicolas | 5 | | O | 2010-11-29 | D | 00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI | | | |
| | | | O | 2010-11-29 | D | 56 - Attribution de droits de souscription | 500 | 6.8500 | 500 |
| Constellation Software Inc. | | | | | | | | | |
| <i>Actions ordinaires</i> | | | | | | | | | |
| Schmidt, Daniel | 5 | R | O | 2010-11-24 | D | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (414) | 46.1877USD | 14 800 |
| Corporation Cott | | | | | | | | | |
| <i>Actions ordinaires</i> | | | | | | | | | |

| Emetteur | Relation | Retard | État opération | Date de l'opération | Emprise | Opération Description de l'opération | Nombre de titres ou valeur nominale | Prix unitaire | Solde courant |
|---|----------|------------|----------------|--|---------|--|-------------------------------------|---------------|---------------|
| Corporation Minière Golden Share | | | | | | | | | |
| <i>Actions ordinaires</i> | | | | | | | | | |
| Gibbons, Michael | 7 | | O | 2010-11-29 | D | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (24 416) | 8.4100USD | 99 462 |
| Corporation Minière Osisko | | | | | | | | | |
| <i>Actions ordinaires</i> | | | | | | | | | |
| Clarke, Thomas William | 4 | | O | 2010-12-01 | D | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (30 000) | 0.1550 | 1 345 500 |
| Burzynski, John Feliks | 5 | | O | 2010-11-23 | D | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (20 000) | 14.3600 | 650 000 |
| 4191137 Canada Inc. | PI | | O | 2010-11-23 | D | 47 - Acquisition ou aliénation par don | (10 800) | 14.5900 | 639 200 |
| | | | O | 2010-11-22 | C | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (10 000) | 14.3000 | 93 400 |
| | | | O | 2010-11-22 | C | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (10 000) | 14.2000 | 83 400 |
| | | | O | 2010-11-22 | C | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (8 300) | 14.2500 | 75 100 |
| Wares, Robert | 4, 5 | | O | 2010-11-22 | C | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (1 700) | 14.2600 | 73 400 |
| | | | O | 2010-12-01 | D | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (20 000) | 15.9110 | 1 444 000 |
| CORUS Entertainment Inc. | | | | | | | | | |
| <i>Actions sans droit de vote Class B</i> | | | | | | | | | |
| Blackadar, Harold E. | 5 | | O | 2010-11-25 | D | 51 - Exercice d'options | 1 600 | 11.9500 | 21 626 |
| Cassaday, John | 3 | | O | 2010-11-25 | D | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (1 600) | 21.5000 | 20 026 |
| | | | O | 2010-11-24 | D | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (400) | 21.0000 | 519 871 |
| | | | O | 2010-11-25 | D | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (6 300) | 21.0000 | 513 571 |
| | | | O | 2010-11-26 | D | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (10 000) | 21.2500 | 503 571 |
| <i>Options</i> | | | | | | | | | |
| Blackadar, Harold E. | 5 | | O | 2010-11-25 | D | 51 - Exercice d'options | (1 600) | | 112 100 |
| Crescent Point Energy Corp. | | | | | | | | | |
| <i>Actions ordinaires</i> | | | | | | | | | |
| Colborne, Paul | 4 | | O | 2009-07-02 | D | 00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI | | | |
| | | | M | 2009-07-02 | D | 00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI | | | |
| | | | M' | 2009-07-02 | D | 00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI | | | 150 000 |
| Spousal RRSP | PI | | O | 2010-11-15 | I | 35 - Dividende en actions | 671 | 38.5700 | 113 102 |
| | | | O | 2010-11-15 | I | 35 - Dividende en actions | 228 | 38.5700 | 113 330 |
| ROMANZIN, GERALD A. | 4 | | O | 2010-11-24 | D | 47 - Acquisition ou aliénation par don | (350) | 40.4400 | 350 |
| | | | O | 2010-09-01 | D | 57 - Exercice de droits de souscription | 10 | 35.7900 | |
| | | | M | 2010-09-16 | D | 57 - Exercice de droits de souscription | 10 | 35.7900 | 686 |
| | | | O | 2010-10-01 | D | 57 - Exercice de droits de souscription | 7 | 35.7900 | |
| | | | M | 2010-10-18 | D | 57 - Exercice de droits de souscription | 7 | 35.7900 | 693 |
| | | | O | 2010-11-01 | D | 57 - Exercice de droits de souscription | 7 | | |
| | | | M | 2010-11-16 | D | 57 - Exercice de droits de souscription | 7 | 38.5700 | 700 |
| | | | O | 2010-11-25 | D | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (300) | 40.9200 | 50 |
| | O | 2010-11-25 | D | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (40) | 40.9000 | 10 | | |
| <i>Restricted Share Units</i> | | | | | | | | | |

| Emetteur | Relation | Re-tard | État opé-ration | Date de l'opération | Emprise | Opération Description de l'opération | Nombre de titres ou valeur nominale | Prix unitaire | Solde courant |
|---|----------|---------|-----------------|---------------------|---------|--|-------------------------------------|---------------|---------------|
| Day4 Energy Inc. | | | | | | | | | |
| <i>Actions ordinaires</i> | | | | | | | | | |
| Colborne, Paul | 4 | | O | 2010-10-01 | D | 56 - Attribution de droits de souscription | 1 909 | | |
| | | | M | 2010-10-01 | D | 56 - Attribution de droits de souscription | 1 272 | | 18 353 |
| ROMANZIN, GERALD A. | 4 | | O | 2010-09-01 | D | 57 - Exercice de droits de souscription | (7) | | |
| | | | M | 2010-09-01 | D | 57 - Exercice de droits de souscription | (10) | | |
| | | R | M' | 2010-09-16 | D | 57 - Exercice de droits de souscription | (10) | | 15 090 |
| | | | O | 2010-10-01 | D | 57 - Exercice de droits de souscription | (7) | | |
| | | R | M | 2010-10-16 | D | 57 - Exercice de droits de souscription | (7) | | 16 355 |
| | | | O | 2010-11-01 | D | 57 - Exercice de droits de souscription | (7) | | |
| | | R | M | 2010-11-16 | D | 57 - Exercice de droits de souscription | (7) | | 16 348 |
| Day4 Energy Inc. | | | | | | | | | |
| <i>Actions ordinaires</i> | | | | | | | | | |
| RUBIN, GEORGE | 5 | | O | 2010-11-26 | D | 51 - Exercice d'options | 320 000 | 0.2500 | 1 320 000 |
| RUBIN, LEONID | 4, 5 | | O | 2010-11-26 | D | 51 - Exercice d'options | 320 000 | 0.2500 | 1 320 000 |
| <i>Options</i> | | | | | | | | | |
| RUBIN, GEORGE | 5 | | O | 2010-11-26 | D | 51 - Exercice d'options | (320 000) | | 200 000 |
| RUBIN, LEONID | 4, 5 | | O | 2010-11-26 | D | 51 - Exercice d'options | (320 000) | | 160 000 |
| Daylight Energy Ltd. | | | | | | | | | |
| <i>Actions ordinaires</i> | | | | | | | | | |
| Orman, Richard | 4 | | O | 2010-11-24 | D | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (10 000) | 9.4500 | 40 000 |
| | | | O | 2010-11-26 | D | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (4 500) | 9.7500 | 35 500 |
| | | | O | 2010-11-26 | D | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (500) | 9.7520 | 35 000 |
| PROCTOR, CAMERON MACLEAN | 5 | | O | 2010-12-01 | D | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | 500 | 9.6700 | 6 565 |
| DDJ High Yield Fund | | | | | | | | | |
| <i>Parts</i> | | | | | | | | | |
| DDJ High Yield Fund | 1 | | O | 2010-11-02 | D | 38 - Rachat ou annulation | 2 000 | 9.4000 | 2 000 |
| | | | O | 2010-11-02 | D | 38 - Rachat ou annulation | (2 000) | | 0 |
| | | | O | 2010-11-16 | D | 38 - Rachat ou annulation | 1 300 | 9.5100 | 1 300 |
| | | | O | 2010-11-16 | D | 38 - Rachat ou annulation | (1 300) | | 0 |
| Dejour Enterprises Ltd. | | | | | | | | | |
| <i>Actions ordinaires</i> | | | | | | | | | |
| Inwentash, Sheldon | 6 | | | | | | | | |
| Brownstone Ventures Inc. | PI | | O | 2010-09-13 | C | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (7 000) | 0.3300 | |
| | | | M | 2010-09-13 | C | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (19 000) | 0.3300 | |
| | | | M' | 2010-09-13 | C | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (44 000) | 0.3300 | 11 553 500 |
| Wong, Mathew | 5 | | O | 2010-11-25 | D | 47 - Acquisition ou aliénation par don | (25 000) | | 57 500 |
| Richmond Emmanuel Church | PI | | O | 2010-11-24 | C | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (6 000) | 0.3350 | 14 000 |
| | | | O | 2010-11-24 | C | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (14 000) | 0.3300 | 0 |
| | | | O | 2010-11-25 | C | 47 - Acquisition ou aliénation par don | 25 000 | | 25 000 |
| | | | O | 2010-11-26 | C | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (13 000) | 0.3300 | 12 000 |
| Denison Mines Corp. (formerly International Uranium Corporation) | | | | | | | | | |
| <i>Actions ordinaires</i> | | | | | | | | | |
| Lundin, Lukas Henrik | 4, 5 | | O | 2010-11-24 | D | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (100 000) | 2.8100 | 800 000 |
| | | | O | 2010-11-25 | D | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (100 000) | 3.1100 | 700 000 |
| Detour Gold Corporation | | | | | | | | | |

| Emetteur | Relation | Re-tard | État opé-ration | Date de l'opération | Emprise | Opération Description de l'opération | Nombre de titres ou valeur nominale | Prix unitaire | Solde courant |
|------------------------------|----------|---------|-----------------|---------------------|---------|--|-------------------------------------|---------------|---------------|
| <i>Titre</i> | | | | | | | | | |
| Initié | | | | | | | | | |
| Porteur inscrit | | | | | | | | | |
| <i>Actions ordinaires</i> | | | | | | | | | |
| Crossgrove, Peter Alexander | 4 | | O | 2010-11-24 | D | 16 - Acquisition ou aliénation en vertu d'une dispense de prospectus | 2 400 | 42.0000 | 40 297 |
| Donovan, Patrick Joseph | 5 | | O | 2008-05-12 | D | 00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI | | | |
| | | | O | 2010-11-24 | D | 16 - Acquisition ou aliénation en vertu d'une dispense de prospectus | 2 000 | 42.0000 | 2 000 |
| Doyle, Robert Emmet | 4 | | O | 2010-05-26 | D | 00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI | | | |
| | | | O | 2010-11-24 | D | 16 - Acquisition ou aliénation en vertu d'une dispense de prospectus | 2 400 | 42.0000 | 2 400 |
| Hibbard, Ingrid Jo-Ann | 4 | | O | 2010-11-24 | D | 16 - Acquisition ou aliénation en vertu d'une dispense de prospectus | 2 500 | 42.0000 | 190 270 |
| Kenyon, John Michael | 4 | | O | 2010-11-23 | D | 11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément | 2 500 | 42.0000 | 27 500 |
| Teevan, Derek | 5 | | O | 2010-11-24 | D | 16 - Acquisition ou aliénation en vertu d'une dispense de prospectus | 2 000 | 42.0000 | |
| | | | M | 2010-11-24 | D | 16 - Acquisition ou aliénation en vertu d'une dispense de prospectus | 2 500 | 42.0000 | 2 500 |
| Thiessen, Ronald William | 4 | | O | 2010-11-24 | D | 16 - Acquisition ou aliénation en vertu d'une dispense de prospectus | 3 000 | 42.0000 | 205 000 |
| Diadem Resources Ltd. | | | | | | | | | |
| <i>Actions ordinaires</i> | | | | | | | | | |
| Bertrand, Aime | 4 | | O | 2010-03-09 | D | 11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément | 500 000 | 0.0500 | |
| | | | M | 2010-03-09 | D | 11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément | 390 247 | 0.0500 | 390 247* |
| | | | O | 2010-03-09 | D | 36 - Conversion ou échange | 109 753 | 0.0500 | 500 000* |
| Dupuy, Andre Jacques | 4 | | O | 2010-03-09 | D | 11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément | 614 960 | 0.0500 | |
| | | | M | 2010-03-09 | D | 11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément | 499 398 | 0.0500 | 1 546 496* |
| | | | O | 2010-03-09 | D | 36 - Conversion ou échange | 115 562 | 0.0500 | 1 662 058* |
| Skimming, Thomas | 4, 5 | | O | 2010-03-09 | D | 11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément | 150 000 | 0.0500 | |
| | | | M | 2010-03-09 | D | 11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément | 34 438 | 0.0500 | 231 640* |
| | | | O | 2010-03-09 | D | 36 - Conversion ou échange | 115 562 | 0.0500 | 347 202* |
| <i>Billets</i> | | | | | | | | | |
| Bertrand, Aime | 4 | | O | 2002-09-26 | D | 00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI | | | |
| Dupuy, Andre Jacques | 4 | | O | 2009-09-30 | D | 00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI | | | |
| Skimming, Thomas | 4, 5 | | O | 2004-02-15 | D | 00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI | | | |
| <i>Options</i> | | | | | | | | | |
| Bertrand, Aime | 4 | | O | 2010-04-14 | D | 11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément | 210 000 | 0.1200 | |
| | | | M | 2010-04-14 | D | 50 - Attribution d'options | 210 000 | 0.1200 | 1 000 000* |
| Bertrand, Natalie | 5 | | O | 2010-04-14 | D | 11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément | 50 000 | 0.1200 | |
| | | | M | 2010-04-14 | D | 50 - Attribution d'options | 50 000 | 0.1200 | 100 000* |
| Dupuy, Andre Jacques | 4 | | O | 2010-04-14 | D | 11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément | 400 000 | 0.1200 | |
| | | | M | 2010-04-14 | D | 50 - Attribution d'options | 400 000 | 0.1200 | 500 000* |
| McKnight, William Hunter | 4 | | O | 2010-07-30 | D | 11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément | 100 000 | 0.1400 | |
| | | | M | 2010-07-30 | D | 50 - Attribution d'options | 100 000 | 0.1400 | 200 000* |
| Schiller, Edward A. | 4 | | O | 2010-04-14 | D | 11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément | 400 000 | 0.1200 | |
| | | | M | 2010-04-14 | D | 50 - Attribution d'options | 400 000 | 0.1200 | 500 000* |
| Diagnos Inc. | | | | | | | | | |
| <i>Actions ordinaires</i> | | | | | | | | | |
| Inwentash, Sheldon | 6 | | O | 2010-11-25 | D | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (3 500) | 0.3000 | 171 000 |
| | | | O | 2010-11-26 | D | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (7 000) | 0.3000 | 164 000 |
| | | | O | 2010-11-29 | D | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le | (9 000) | 0.3000 | 155 000 |

| Émetteur | Relation | Re-tard | État opé-ration | Date de l'opération | Emprise | Opération Description de l'opération | Nombre de titres ou valeur nominale | Prix unitaire | Solde courant |
|---|----------|---------|-----------------|---------------------|---------|--|-------------------------------------|---------------|-----------------|
| Titre | | | | | | | | | |
| Initié | | | | | | | | | |
| Porteur inscrit | | | | | | | | | |
| marché | | | | | | | | | |
| Discovery 2010 Flow-Through Limited Partnership | | | | | | | | | |
| <i>Parts de société en commandite</i> | | | | | | | | | |
| Brasseur, Murray | 3 | | | | | | | | |
| Middlefield Realty Limited | PI | | O | 2010-11-25 | C | 00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI | | | |
| | | | O | 2010-11-25 | C | 15 - Acquisition ou aliénation au moyen d'un prospectus | 96 421 | 25.0000 | 96 421 |
| | | | O | 2010-11-26 | C | 11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément | (14 800) | 23.9375 | 81 621 |
| | | | O | 2010-11-29 | C | 11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément | (200) | 25.0000 | 81 421 |
| | | | O | 2010-11-29 | C | 11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément | (5 800) | 23.9375 | 75 621 |
| | | | O | 2010-11-30 | C | 11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément | (600) | 23.9375 | 75 021 |
| Ditem Explorations Inc. | | | | | | | | | |
| <i>Actions ordinaires</i> | | | | | | | | | |
| Joe Dwek Management Consultants 2007 Inc. | 3 | | | | | | | | |
| Pathway Multi Series Fund Inc. | PI | | O | 2010-11-29 | C | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (648 000) | 0.1100 | 5 828 166 |
| DundeeWealth Inc. (formerly Dundee Wealth Management Inc.) | | | | | | | | | |
| <i>Actions ordinaires</i> | | | | | | | | | |
| Chilcott, Jordy Warren | 5 | | O | 2010-12-01 | D | 57 - Exercice de droits de souscription | 7 649 | 20.6500 | 15 602 |
| Kavanagh, Judith | 4 | | O | 2010-11-26 | D | 51 - Exercice d'options | 15 000 | 20.5100 | 17 942 |
| Pattillo, Robert | 5 | | O | 2010-11-29 | D | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (15 580) | 20.4500 | 2 000 |
| | | | O | 2010-12-01 | D | 57 - Exercice de droits de souscription | 6 693 | 20.6500 | 8 693 |
| Pereira, John Paul | 7 | | O | 2010-11-24 | D | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (15 000) | 20.5300 | 12 988 |
| Held by Spouse | PI | | O | 2010-11-24 | I | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (15 000) | 20.5300 | 15 000 |
| Held by Spouse - TFSA | PI | | O | 2010-11-24 | I | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (755) | 20.5300 | 0 |
| ITF - Isabella | PI | | O | 2010-11-24 | I | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (5 000) | 20.5300 | 0 |
| ITF - Victoria | PI | | O | 2010-11-24 | I | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (5 000) | 20.5300 | 0 |
| TFSA | PI | | O | 2010-11-24 | I | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (755) | 20.5300 | 0 |
| Thibault, Jean-Francois | 5 | | O | 2010-12-01 | D | 57 - Exercice de droits de souscription | 8 606 | 20.6500 | 16 053 |
| Whyte, David Alfred | 7 | | O | 2010-12-01 | D | 57 - Exercice de droits de souscription | 30 601 | 20.6500 | 120 601 |
| <i>Billets 5.10 Unsecured Series 1 Notes due September 25, 2014</i> | | | | | | | | | |
| Bank of Nova Scotia, The | 3 | | | | | | | | |
| Scotia Capital Inc. | PI | | O | 2010-11-24 | I | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | \$ 40 000.00 | 102.2800 | \$ 7 517 000.00 |
| | | | O | 2010-11-24 | I | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (\$ 40 000.00) | 102.3810 | \$ 7 477 000.00 |
| <i>Droits Deferred Share Units</i> | | | | | | | | | |
| Beallor, Morley | 4 | | | | | | | | |
| DSUP | PI | | O | 2010-12-01 | I | 56 - Attribution de droits de souscription | 53 | 20.5500 | 25 008 |
| Brooks, Robert Leslie | 4 | | O | 2010-12-01 | D | 56 - Attribution de droits de souscription | 13 | 20.5500 | 7 493 |
| Dalphond, Claude | 4, 6, 5 | | | | | | | | |
| Deferred Share Unit Plan | PI | | O | 2010-12-01 | I | 56 - Attribution de droits de souscription | 62 | 20.5500 | 32 120 |
| Goodman, Ned | 4, 6, 5 | | | | | | | | |
| Deferred Share Unit Plan | PI | | O | 2010-12-01 | I | 56 - Attribution de droits de souscription | 502 | 20.5500 | 214 000 |
| Kavanagh, Judith | 4 | | | | | | | | |
| Deferred Share Unit Plan | PI | | O | 2010-12-01 | I | 56 - Attribution de droits de souscription | 70 | 20.5500 | 32 445 |
| McLeish, Robert | 4 | | | | | | | | |
| Deferred Share Unit Plan | PI | | O | 2010-12-01 | I | 56 - Attribution de droits de souscription | 125 | 20.5500 | 57 809 |

| Emetteur | Relation | Re-tard | État opé-ration | Date de l'opération | Emp-prise | Opération Description de l'opération | Nombre de titres ou valeur nominale | Prix unitaire | Solde courant |
|---|----------|---------|-----------------|---------------------|-----------|--|-------------------------------------|---------------|---------------|
| Titre | | | | | | | | | |
| Initié | | | | | | | | | |
| Porteur inscrit | | | | | | | | | |
| Molson, Andrew DSU Plan | 4 PI | | O | 2010-12-01 | I | 56 - Attribution de droits de souscription | 8 | 20.5500 | 4 151 |
| Morgan, Russell Anthony DSU Plan | 4 PI | | O | 2010-12-01 | I | 56 - Attribution de droits de souscription | 7 | 20.5500 | 3 574 |
| Orr-Gaucher, Nancy | 4 | | O | 2010-12-01 | D | 56 - Attribution de droits de souscription | 57 | 20.5500 | 26 628 |
| Options | | | | | | | | | |
| Kavanagh, Judith | 4 | | O | 2010-11-26 | D | 51 - Exercice d'options | (15 000) | 20.5100 | 0 |
| Satov, Amy Joy | 7 | | O | 2010-11-23 | D | 59 - Exercice au comptant | (15 000) | 20.5800 | 60 000* |
| Restricted Share Awards | | | | | | | | | |
| Chilcott, Jordy Warren 1360219 Ontario Limited | 5 PI | | O | 2010-12-01 | C | 57 - Exercice de droits de souscription | (7 649) | 20.6500 | 0 |
| Pattillo, Robert 1360219 Ontario Ltd. | 5 PI | | O | 2010-12-01 | C | 57 - Exercice de droits de souscription | (6 693) | 20.6500 | 0 |
| Thibault, Jean-Francois 1360219 Ontario Limited | 5 PI | | O | 2010-12-01 | C | 57 - Exercice de droits de souscription | (8 606) | 20.6500 | 0 |
| Whyte, David Alfred 1360219 Ontario Limited | 7 PI | | O | 2010-12-01 | C | 57 - Exercice de droits de souscription | (30 601) | 20.6500 | 0 |
| Eagle Energy Trust | | | | | | | | | |
| Billets convertibles | | | | | | | | | |
| Blandford, Joseph Wesley Barrett Ward and Grant Ward | 4 PI | | O | 2010-11-24 | D | 36 - Conversion ou échange | (\$ 52 560.00) | | \$ 0.00 |
| Fitzpatrick, David Michael | 4 | | O | 2010-11-24 | D | 36 - Conversion ou échange | (\$ 100 000.00) | | \$ 0.00 |
| Gibson, Bruce Kenneth | 4 | | O | 2010-11-24 | D | 36 - Conversion ou échange | (\$ 10 000.00) | | \$ 0.00 |
| McCue, Robert D. | 5 | | O | 2010-11-24 | D | 36 - Conversion ou échange | (\$ 50 000.00) | | \$ 0.00 |
| Steckley, Warren D. | 4 | | O | 2010-11-24 | D | 36 - Conversion ou échange | (\$ 100 000.00) | | \$ 0.00 |
| Tomyn, Kelly Ann | 5 | | O | 2010-11-24 | D | 36 - Conversion ou échange | (\$ 20 000.00) | | \$ 0.00 |
| Options | | | | | | | | | |
| Blandford, Joseph Wesley | 4 | | O | 2010-11-24 | D | 52 - Expiration d'options | (50 000) | | 0 |
| Churcher, Peter Lawrence | 5 | | O | 2010-11-24 | D | 50 - Attribution d'options | 60 000 | 10.0000 | 60 000 |
| | | | | | | 52 - Expiration d'options | (142 500) | | 0 |
| Clark, Richard W. | 4, 5 | | O | 2010-11-24 | D | 50 - Attribution d'options | 312 500 | 10.0000 | 312 500 |
| | | | | | | 52 - Expiration d'options | (172 500) | | 0 |
| Fitzpatrick, David Michael | 4 | | O | 2010-11-24 | D | 50 - Attribution d'options | 375 000 | 10.0000 | 375 000 |
| | | | | | | 52 - Expiration d'options | (135 000) | | 0 |
| Gibson, Bruce Kenneth | 4 | | O | 2010-11-24 | D | 50 - Attribution d'options | 60 000 | 10.0000 | 60 000 |
| | | | | | | 52 - Expiration d'options | (75 000) | | 0 |
| Steckley, Warren D. | 4 | | O | 2010-11-24 | D | 50 - Attribution d'options | 60 000 | 10.0000 | 60 000 |
| | | | | | | 52 - Expiration d'options | (50 000) | | 0 |
| Tomyn, Kelly Ann | 5 | | O | 2010-11-24 | D | 50 - Attribution d'options | 60 000 | 10.0000 | 60 000 |
| | | | | | | 52 - Expiration d'options | (75 000) | | 0 |
| | | | O | 2010-11-24 | D | 50 - Attribution d'options | 312 500 | 10.0000 | 312 500 |
| | | | | | | | | | |
| Parts de fiducie | | | | | | | | | |
| Blandford, Joseph Wesley | 4 | | O | 2010-11-16 | D | 00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI | | | |
| | | | | | | 15 - Acquisition ou aliénation au moyen d'un prospectus | 25 000 | 10.0000 | 25 000 |
| | | | | | | 36 - Conversion ou échange | 10 727 | | 35 727 |
| Barrett Ward and Grant Ward | PI | | O | 2010-11-16 | C | 00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI | | | |
| | | | | | | 36 - Conversion ou échange | 10 206 | | 10 206 |
| Churcher, Peter Lawrence | 5 | | O | 2010-11-24 | D | 15 - Acquisition ou aliénation au moyen d'un prospectus | 71 250 | 10.0000 | 78 887 |
| Clark, Richard W. | 4, 5 | | O | 2010-11-24 | D | 15 - Acquisition ou aliénation au moyen d'un prospectus | 86 250 | 10.0000 | 411 250 |
| Dundee ITF Accounts | PI | | O | 2010-11-16 | C | 00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI | | | |

| Émetteur | Relation | Retard | État opération | Date de l'opération | Emprise | Opération Description de l'opération | Nombre de titres ou valeur nominale | Prix unitaire | Solde courant |
|---|----------|--------|----------------|---------------------|---------|--|-------------------------------------|---------------|---------------|
| <i>Titre</i> Initié Porteur inscrit | | | | | | | | | |
| | | | O | 2010-11-24 | C | 15 - Acquisition ou aliénation au moyen d'un prospectus | 600 | 10.0000 | 600 |
| Fitzpatrick, David Michael | 4 | | O | 2010-11-16 | D | 00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI | | | |
| | | | O | 2010-11-24 | D | 15 - Acquisition ou aliénation au moyen d'un prospectus | 67 500 | 10.0000 | 67 500 |
| | | | O | 2010-11-24 | D | 36 - Conversion ou échange | 20 634 | | 88 134 |
| Gibson, Bruce Kenneth | 4 | | O | 2010-11-24 | D | 15 - Acquisition ou aliénation au moyen d'un prospectus | 37 500 | 10.0000 | 41 800 |
| | | | O | 2010-11-24 | D | 36 - Conversion ou échange | 2 064 | | 43 864 |
| McCue, Robert D. | 5 | | O | 2010-11-16 | D | 00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI | | | |
| | | | O | 2010-11-24 | D | 36 - Conversion ou échange | 10 317 | | 10 317 |
| Steckley, Warren D. | 4 | | O | 2010-11-16 | D | 00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI | | | |
| | | | O | 2010-11-24 | D | 15 - Acquisition ou aliénation au moyen d'un prospectus | 25 000 | 10.0000 | 25 000 |
| | | | O | 2010-11-24 | D | 36 - Conversion ou échange | 20 409 | | 45 409 |
| Tomyn, Kelly Ann | 5 | | O | 2010-11-16 | D | 00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI | | | |
| | | | O | 2010-11-24 | D | 15 - Acquisition ou aliénation au moyen d'un prospectus | 37 500 | 10.0000 | 37 500 |
| | | | O | 2010-11-24 | D | 36 - Conversion ou échange | 4 082 | | 41 582 |
| <i>Restricted Unit Rights</i> | | | | | | | | | |
| Blandford, Joseph Wesley | 4 | | O | 2010-11-16 | D | 00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI | | | |
| | | | O | 2010-11-24 | D | 56 - Attribution de droits de souscription | 50 000 | | 50 000 |
| Churcher, Peter Lawrence | 5 | | O | 2010-11-16 | D | 00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI | | | |
| | | | O | 2010-11-24 | D | 56 - Attribution de droits de souscription | 142 500 | | 142 500 |
| Clark, Richard W. | 4, 5 | | O | 2010-11-16 | D | 00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI | | | |
| | | | O | 2010-11-24 | D | 56 - Attribution de droits de souscription | 172 500 | | 172 500 |
| Fitzpatrick, David Michael | 4 | | O | 2010-11-16 | D | 00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI | | | |
| | | | O | 2010-11-24 | D | 56 - Attribution de droits de souscription | 135 000 | | 135 000 |
| Gibson, Bruce Kenneth | 4 | | O | 2010-11-16 | D | 00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI | | | |
| | | | O | 2010-11-24 | D | 56 - Attribution de droits de souscription | 75 000 | | 75 000 |
| Steckley, Warren D. | 4 | | O | 2010-11-16 | D | 00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI | | | |
| | | | O | 2010-11-24 | D | 56 - Attribution de droits de souscription | 50 000 | | 50 000 |
| Tomyn, Kelly Ann | 5 | | O | 2010-11-16 | D | 00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI | | | |
| | | | O | 2010-11-24 | D | 56 - Attribution de droits de souscription | 75 000 | | 75 000 |
| EGI Financial Holdings Inc. | | | | | | | | | |
| <i>Options</i> | | | | | | | | | |
| Dobronyi, Steve | 5 | | O | 2010-11-23 | D | 50 - Attribution d'options | 14 625 | 7.8000 | 112 125 |
| <i>Restricted Share Units</i> | | | | | | | | | |
| Dobronyi, Steve | 5 | | O | 2010-11-23 | D | 50 - Attribution d'options | 7 500 | | 39 000 |
| Eldorado Gold Corporation | | | | | | | | | |
| <i>Actions ordinaires</i> | | | | | | | | | |
| MOSS, DAWN LOUISE | 5 | | O | 2010-11-26 | D | 51 - Exercice d'options | 4 000 | 4.8800 | 18 500 |
| <i>Options</i> | | | | | | | | | |
| MOSS, DAWN LOUISE | 5 | | O | 2010-11-26 | D | 51 - Exercice d'options | (4 000) | 4.8800 | 189 334 |
| Enbridge Inc. | | | | | | | | | |

| Emetteur | Rela- tion | Re- tard | État opé- ra- tion | Date de l'opération | Emp- rise | Opération Description de l'opération | Nombre de titres ou valeur nominale | Prix unitaire | Solde courant |
|--|---------------|-------------|-----------------------------|---------------------------|--------------|---|--|------------------|------------------|
| Emetteur | | | | | | | | | |
| <i>Titre</i> | | | | | | | | | |
| Initié | | | | | | | | | |
| Porteur inscrit | | | | | | | | | |
| <i>Actions ordinaires</i> | | | | | | | | | |
| Robottom, David Thomas | 5 | | O | 2010-11-23 | D | 51 - Exercice d'options | 17 857 | 36.5700 | 35 088 |
| | | | O | 2010-11-23 | D | 38 - Rachat ou annulation | (11 457) | 57.0000 | 23 631 |
| | | | O | 2010-11-23 | D | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (6 400) | 57.0000 | 17 231 |
| | | | O | 2010-11-23 | D | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat | 319 | 51.1800 | 17 550 |
| | | | O | 2010-11-24 | D | 51 - Exercice d'options | 837 | 36.5700 | 18 387 |
| | | | O | 2010-11-24 | D | 38 - Rachat ou annulation | (500) | 57.0000 | 17 887 |
| | | | O | 2010-11-24 | D | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (337) | 57.0000 | 17 550 |
| Bonnie Joy Robottom | PI | | O | 2010-09-30 | C | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat | 61 | 48.3900 | 2 341 |
| <i>Options \$36.57 - August 15, 2015 Expiry</i> | | | | | | | | | |
| Robottom, David Thomas | 5 | | O | 2010-11-23 | D | 51 - Exercice d'options | (17 857) | 36.5700 | 162 143 |
| | | | O | 2010-11-24 | D | 51 - Exercice d'options | (837) | 36.5700 | 161 306 |
| Equinox Minerals Limited | | | | | | | | | |
| <i>Actions ordinaires</i> | | | | | | | | | |
| First Quantum Minerals Ltd | | 3 | | | | | | | |
| Cravtoms Limited | PI | R | O | 2010-11-09 | I | 11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément | (113 837 300) | 5.7500 | 0 |
| International Quantum Resources Limited | PI | R | O | 2010-11-08 | C | 11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément | (295 000) | 6.4400 | 0 |
| Equitable Group Inc. | | | | | | | | | |
| <i>Actions ordinaires</i> | | | | | | | | | |
| Downie, David | 5 | | O | 2010-11-26 | D | 51 - Exercice d'options | 6 000 | 11.5500 | 13 900* |
| <i>Options Options granted</i> | | | | | | | | | |
| Downie, David | 5 | | O | 2010-11-26 | D | 51 - Exercice d'options | (6 000) | 11.5500 | 23 000* |
| Esperanza Resources Corp. | | | | | | | | | |
| <i>Actions ordinaires</i> | | | | | | | | | |
| The Rule Family Trust | 3 | | O | 2010-12-01 | D | 97 - Autre | 687 500 | | 5 655 500 |
| <i>Bons de souscription</i> | | | | | | | | | |
| The Rule Family Trust | 3 | | O | 2010-12-01 | D | 11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément | 400 000 | | 400 000 |
| Eurogas Corporation | | | | | | | | | |
| <i>Actions ordinaires</i> | | | | | | | | | |
| Berry, Cameron | 4 | | O | 2010-07-26 | D | 00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI | | | |
| Joint Account - Cameron and Eloise Berry | PI | | O | 2010-07-26 | C | 00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI | | | |
| | | | O | 2010-11-26 | C | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | 5 000 | 0.8400 | 5 000 |
| European Goldfields Limited | | | | | | | | | |
| <i>Actions ordinaires</i> | | | | | | | | | |
| Forward, Patrick William | 5 | | O | 2010-11-24 | D | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (29 752) | 9.0000GBP | 32 750 |
| Exco Technologies Limited | | | | | | | | | |
| <i>Options</i> | | | | | | | | | |
| CARTWRIGHT, BONITA | 5 | | O | 2010-11-25 | D | 50 - Attribution d'options | 25 000 | | 173 000 |
| Nguyen, Huong | 5 | | O | 2010-11-25 | D | 00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI | | | 6 000 |
| | | | O | 2010-11-25 | D | 50 - Attribution d'options | 10 000 | | 16 000 |
| Riganelli, Paul | 5 | | O | 2010-11-25 | D | 50 - Attribution d'options | 24 921 | | 47 921 |
| ROBBINS, PAUL | 5 | R | O | 2010-11-25 | D | 50 - Attribution d'options | 25 000 | 3.3000 | 75 925* |
| EXFO Inc. (anciennement EXFO Ingénierie Électro-Optique Inc.) | | | | | | | | | |
| <i>Deferred Share Units</i> | | | | | | | | | |
| Allard, Pierre-Paul | 4 | | O | 2010-11-30 | D | 56 - Attribution de droits de souscription | 1 013 | | 14 102 |
| Marcouiller, Pierre | 4 | | O | 2010-11-30 | D | 56 - Attribution de droits de souscription | 987 | | 29 717 |
| Marier, Guy | 4 | | O | 2010-11-30 | D | 56 - Attribution de droits de souscription | 987 | | 29 717 |

| Emetteur | Rela- tion | Re- tard | État opé- ra- tion | Date de l'opération | Emp- rise | Opération Description de l'opération | Nombre de titres ou valeur nominale | Prix unitaire | Solde courant |
|---|---------------|-------------|-----------------------------|---------------------------|--------------|--|--|------------------|------------------|
| Emetteur | | | | | | | | | |
| <i>Titre</i> | | | | | | | | | |
| Initié | | | | | | | | | |
| Porteur inscrit | | | | | | | | | |
| Thompson, David A. | 4 | | O | 2010-11-30 | D | 56 - Attribution de droits de souscription | 1 013 | | 27 976 |
| Exploration Amex Inc. | | | | | | | | | |
| <i>Actions ordinaires</i> | | | | | | | | | |
| Shareck, André | 4 | | O | 2010-11-29 | D | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | 43 000 | 0.2100 | 851 000 |
| EXPLORATION AMSECO LTÉE | | | | | | | | | |
| <i>Actions ordinaires</i> | | | | | | | | | |
| Couillard, Reynald | 4 | R | O | 2010-11-19 | D | 15 - Acquisition ou aliénation au moyen d'un prospectus | 100 000 | 0.1600 | 370 000 |
| Nadon, Liette | 5 | | O | 2010-11-24 | D | 00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI | | | 90 000 |
| | | | O | 2010-11-30 | D | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (25 000) | 0.2100 | 65 000 |
| Plante, Line | 4 | R | O | 2010-11-15 | D | 11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément | 30 000 | 0.1600 | |
| | | | M | 2010-11-15 | D | 11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément | 30 000 | 0.1600 | 30 000 |
| | | | O | 2010-11-15 | D | 11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément | 10 000 | 0.1200 | |
| | | | M | 2010-11-15 | D | 11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément | 10 000 | 0.1200 | 40 000 |
| <i>Bons de souscription</i> | | | | | | | | | |
| Couillard, Reynald | 4 | | O | 2010-11-19 | D | 53 - Attribution de bons de souscription | 50 000 | | 50 000 |
| Nadon, Liette | 5 | | O | 2010-11-24 | D | 00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI | | | 40 000 |
| <i>Options</i> | | | | | | | | | |
| Nadon, Liette | 5 | | O | 2010-11-24 | D | 00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI | | | 25 000 |
| Exploration First Gold inc. | | | | | | | | | |
| <i>Actions ordinaires</i> | | | | | | | | | |
| Lavallée, Jean-Sébastien | 4 | | O | 2010-11-26 | D | 45 - Contrepartie d'un bien | 2 500 000 | | 4 110 000 |
| <i>Options</i> | | | | | | | | | |
| Rainville, Jean | 4 | | O | 2010-12-01 | D | 00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI | | | 200 000 |
| Exploration NQ inc. | | | | | | | | | |
| <i>Actions ordinaires</i> | | | | | | | | | |
| Société de développement de la Baie-James (SDBJ) | 3 | R | O | 2010-11-19 | D | 11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément | 1 000 000 | 0.1000 | 5 688 815 |
| <i>Bons de souscription</i> | | | | | | | | | |
| Société de développement de la Baie-James (SDBJ) | 3 | | O | 2008-02-15 | D | 00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI | | | |
| | | | O | 2010-11-19 | D | 53 - Attribution de bons de souscription | 1 000 000 | 0.1200 | 1 000 000 |
| Exploration Puma Inc. | | | | | | | | | |
| <i>Actions ordinaires</i> | | | | | | | | | |
| Robillard, Marcel | 5 | | O | 2010-11-26 | D | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | 10 000 | 0.2280 | 425 000 |
| | | | O | 2010-11-29 | D | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | 10 000 | 0.2150 | 435 000 |
| Extendicare Real Estate Investment Trust | | | | | | | | | |
| <i>Parts de fiducie</i> | | | | | | | | | |
| Hutzel, Benjamin John | 4 | R | O | 2010-11-22 | D | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | 75 000 | 9.3500 | 575 000 |
| Fancamp Exploration Ltd. | | | | | | | | | |
| <i>Bons de souscription</i> | | | | | | | | | |
| Joe Dwek Management Consultants 2007 Inc. Pathway Multi Series Fund Inc. | 3 | PI | O | 2010-11-28 | C | 55 - Expiration de bons de souscription | (1 600 000) | | 2 253 555 |
| Finning International Inc. | | | | | | | | | |
| <i>Actions ordinaires</i> | | | | | | | | | |
| Ward, Craig Mitchell | 5 | | O | 2010-11-29 | D | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | 800 | 24.2000USD | 4 500 |
| First Asset CanBanc Split Corp. | | | | | | | | | |

| Emetteur | Relation | Retard | État opération | Date de l'opération | Emprise | Opération Description de l'opération | Nombre de titres ou valeur nominale | Prix unitaire | Solde courant |
|------------------------------------|----------|--------|----------------|---------------------|---------|--|-------------------------------------|---------------|---------------|
| Titre | | | | | | | | | |
| Initié | | | | | | | | | |
| Porteur inscrit | | | | | | | | | |
| Actions privilégiées | | | | | | | | | |
| Ross Smith Capital Group L.P. | 3 | | O | 2010-11-25 | D | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | 1 200 | 13.7500 | 101 800 |
| First Majestic Silver Corp. | | | | | | | | | |
| Actions ordinaires | | | | | | | | | |
| Davila, Ramon | 4, 5 | | O | 2010-11-25 | D | 51 - Exercice d'options | 200 000 | 1.5600 | 509 540 |
| | | | O | 2010-11-25 | D | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (50 000) | 11.6000 | 459 540 |
| | | | O | 2010-11-25 | D | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (1 800) | 11.6300 | 457 740 |
| | | | O | 2010-11-29 | D | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (23 200) | 11.5020 | 434 540 |
| | | | O | 2010-11-29 | D | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (20 000) | 11.5000 | 414 540 |
| | | | O | 2010-11-29 | D | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (5 000) | 11.6400 | 409 540 |
| | | | O | 2010-11-29 | D | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (24 500) | 11.6260 | 385 040 |
| | | | O | 2010-11-29 | D | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (500) | 11.5600 | 384 540 |
| | | | O | 2010-11-29 | D | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (25 000) | 11.6400 | 359 540 |
| | | | O | 2010-11-29 | D | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (25 000) | 11.5600 | 334 540 |
| | | | O | 2010-11-29 | D | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (25 000) | 11.5900 | 309 540 |
| McCallum, Robert A. | 4 | | O | 2010-11-30 | D | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (30 000) | 11.5700 | 70 875 |
| | | | O | 2010-11-30 | D | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (30 000) | 11.6500 | 40 875 |
| | | | O | 2010-11-30 | D | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (700) | 11.7800 | 40 175 |
| | | | O | 2010-11-30 | D | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (2 500) | 11.8100 | 37 675 |
| | | | O | 2010-11-30 | D | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (1 100) | 11.8900 | 36 575 |
| | | | O | 2010-11-30 | D | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (17 100) | 11.9000 | 19 475 |
| | | | O | 2010-11-30 | D | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (600) | 11.9100 | 18 875 |
| | | | O | 2010-11-30 | D | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (100) | 11.9200 | 18 775 |
| | | | O | 2010-11-30 | D | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (1 100) | 11.9400 | 17 675 |
| | | | O | 2010-11-30 | D | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (1 900) | 11.9500 | 15 775 |
| | | | O | 2010-11-30 | D | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (1 000) | 11.9600 | 14 775 |
| | | | O | 2010-11-30 | D | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (200) | 11.9700 | 14 575 |
| | | | O | 2010-11-30 | D | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (100) | 11.9800 | 14 475 |
| | | | O | 2010-11-30 | D | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (1 100) | 11.9900 | 13 375 |
| | | | O | 2010-11-30 | D | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (2 500) | 12.0000 | 10 875 |

| Emetteur | Relation | Retard | État opération | Date de l'opération | Emprise | Opération Description de l'opération | Nombre de titres ou valeur nominale | Prix unitaire | Solde courant |
|--|----------|--------|----------------|---------------------|---------|--|-------------------------------------|---------------|---------------|
| <i>Titre</i> | | | | | | | | | |
| <i>Initié</i> | | | | | | | | | |
| <i>Porteur inscrit</i> | | | | | | | | | |
| PENROSE, DOUGLAS JOHN | 4 | | O | 2010-12-02 | D | 51 - Exercice d'options | 100 000 | 4.3000 | 10 000 |
| | | | O | 2010-11-30 | D | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (3 100) | 11.8000 | 6 900 |
| | | | O | 2010-11-30 | D | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (1 000) | 11.7900 | 5 900 |
| | | | O | 2010-11-30 | D | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (1 900) | 11.7800 | 4 000 |
| | | | O | 2010-11-30 | D | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (300) | 11.7700 | 3 700 |
| | | | O | 2010-11-30 | D | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (5 900) | 11.7600 | (2 200) |
| | | | O | 2010-11-30 | D | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (27 800) | 11.7500 | (30 000) |
| | | | O | 2010-11-30 | D | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (60 000) | 12.0000 | (90 000) |
| Young, Robert John | 4 | | O | 2010-11-29 | D | 51 - Exercice d'options | 35 000 | 4.3200 | 55 000 |
| | | | O | 2010-11-29 | D | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (5 000) | 11.5000 | 50 000 |
| | | | O | 2010-11-29 | D | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (5 000) | 11.5100 | 45 000 |
| | | | O | 2010-11-29 | D | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (5 000) | 11.5400 | 40 000 |
| | | | O | 2010-11-29 | D | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (8 100) | 11.6400 | 31 900 |
| | | | O | 2010-11-29 | D | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (1 900) | 11.6300 | 30 000 |
| | | | O | 2010-11-29 | D | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (300) | 11.5900 | 29 700 |
| | | | O | 2010-11-29 | D | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (100) | 11.5600 | 29 600 |
| | | | O | 2010-11-29 | D | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (4 900) | 11.5500 | 24 700 |
| | | | O | 2010-11-29 | D | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (4 700) | 11.5900 | 20 000 |
| <i>Options</i> | | | | | | | | | |
| Davila, Ramon | 4, 5 | | O | 2010-11-25 | D | 51 - Exercice d'options | (200 000) | 1.5600 | 700 000 |
| PENROSE, DOUGLAS JOHN | 4 | | O | 2010-12-02 | D | 51 - Exercice d'options | (100 000) | 4.3000 | 300 000 |
| Young, Robert John | 4 | | O | 2010-11-29 | D | 51 - Exercice d'options | (35 000) | 4.3200 | 240 000 |
| First Trust/Highland Capital Floating Rate Income Fund II | | | | | | | | | |
| <i>Parts de fiducie</i> | | | | | | | | | |
| First Trust/Highland Capital Floating Rate Income Fund II | 1 | | O | 2010-11-04 | D | 38 - Rachat ou annulation | 2 400 | 5.5012 | 2 400 |
| | | | O | 2010-11-04 | D | 38 - Rachat ou annulation | (2 400) | 5.5012 | 0 |
| First Uranium Corporation | | | | | | | | | |
| <i>Options</i> | | | | | | | | | |
| Gunn, Adam Donald | 7 | | O | 2010-11-25 | D | 00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI | | | |
| | | R | O | 2010-11-24 | D | 50 - Attribution d'options | 190 000 | | 190 000 |
| <i>Restricted Stock Units</i> | | | | | | | | | |
| Gunn, Adam Donald | 7 | | O | 2010-11-25 | D | 00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI | | | |
| | | R | O | 2010-11-24 | D | 56 - Attribution de droits de souscription | 36 000 | 1.2400 | 36 000 |
| FIRSTSERVICE CORPORATION | | | | | | | | | |
| <i>Actions à droit de vote subalterne</i> | | | | | | | | | |
| Chander, Sunile D. | 5 | | O | 2010-11-26 | D | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (1 100) | 27.2500 | 10 900 |
| | | | O | 2010-11-26 | D | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (2 145) | 27.0000 | 8 755 |

| Émetteur | Relation | Re-tard | État opé-ration | Date de l'opération | Emp-ri- se | Opération Description de l'opération | Nombre de titres ou valeur nominale | Prix unitaire | Solde courant |
|--|----------|---------|-----------------|---------------------|------------|--|-------------------------------------|---------------|---------------|
| Titre | | | | | | | | | |
| Initié | | | | | | | | | |
| Porteur inscrit | | | | | | | | | |
| | | | O | 2010-11-30 | D | marché 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (1 900) | 27.0000 | 6 855 |
| Hayman, Paul A. W. | 2 | | O | 2010-11-30 | D | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (600) | 27.0700 | 98 870 |
| | | | O | 2010-11-30 | D | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (200) | 27.0000 | 98 670 |
| | | | O | 2010-11-30 | D | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (700) | 26.9300 | 97 970 |
| Flint Energy Services Ltd. | | | | | | | | | |
| <i>Actions ordinaires</i> | | | | | | | | | |
| Boechler, Paul M. | 5 | | O | 2010-11-29 | D | 51 - Exercice d'options | 8 500 | 4.9100 | 12 500 |
| | | | O | 2010-11-29 | D | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (8 500) | 17.0000 | 4 000 |
| Lambert, Keith Henry | 5 | | O | 2010-11-26 | D | 51 - Exercice d'options | 5 000 | 4.9100 | 5 750 |
| | | | O | 2010-11-26 | D | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (5 000) | 16.9500 | 750 |
| <i>Options</i> | | | | | | | | | |
| Boechler, Paul M. | 5 | | O | 2010-11-29 | D | 51 - Exercice d'options | (8 500) | | 395 000 |
| Lambert, Keith Henry | 5 | | O | 2010-11-26 | D | 51 - Exercice d'options | (5 000) | | 185 000 |
| Fonds de placement immobilier BTB | | | | | | | | | |
| <i>Débitures convertibles Série A</i> | | | | | | | | | |
| Garcia, Claude | 4 | | O | 2008-11-08 | D | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | \$ 20 000.00 | 101.0000 | |
| | | | M | 2010-11-08 | D | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | \$ 20 000.00 | 101.0000 | \$ 20 000.00 |
| Fonds de placement immobilier d'immeubles résidentiels Canadien | | | | | | | | | |
| <i>Options</i> | | | | | | | | | |
| Amaral, Maria | 5 | | O | 2010-11-30 | D | 51 - Exercice d'options | (18 000) | 11.8500 | 77 200 |
| <i>Parts de fiducie</i> | | | | | | | | | |
| Amaral, Maria | 5 | | O | 2010-11-30 | D | 51 - Exercice d'options | 18 000 | 11.8500 | 82 775 |
| Fonds de Placement Immobilier H&R | | | | | | | | | |
| <i>Options</i> | | | | | | | | | |
| Hofstedter, Thomas J. | 4, 5 | | O | 2010-11-24 | D | 51 - Exercice d'options | (575 000) | 13.1400 | 597 668 |
| | | | O | 2010-11-24 | D | 51 - Exercice d'options | (297 668) | 13.3800 | 300 000 |
| | | | O | 2010-11-24 | D | 51 - Exercice d'options | (66 667) | 16.5800 | 233 333 |
| | | | O | 2010-11-24 | D | 51 - Exercice d'options | (33 333) | 9.3000 | 200 000 |
| <i>Parts</i> | | | | | | | | | |
| Goldberg, Shawn | 5 | | O | 2010-11-24 | D | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (16 667) | 19.9251 | 1 765 |
| Hofstedter, Thomas J. | 4, 5 | | O | 2010-11-24 | D | 51 - Exercice d'options | 575 000 | 13.1400 | 1 692 143 |
| | | | O | 2010-11-24 | D | 51 - Exercice d'options | 297 668 | 13.3800 | 1 989 811 |
| | | | O | 2010-11-24 | D | 51 - Exercice d'options | 66 667 | 16.5800 | 2 056 478 |
| | | | O | 2010-11-24 | D | 51 - Exercice d'options | 33 333 | 9.3000 | 2 089 811 |
| Tomfrim Inc. | PI | | O | 2010-11-29 | C | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | 8 800 | 20.0300 | 748 238 |
| | | | O | 2010-11-29 | C | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | 6 100 | 20.0400 | 754 338 |
| | | | O | 2010-11-29 | C | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | 5 100 | 20.0500 | 759 438 |
| | | | O | 2010-12-01 | C | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | 10 000 | 19.6800 | 769 438 |
| | | | O | 2010-12-01 | C | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | 10 200 | 19.7200 | 779 638 |
| | | | O | 2010-12-01 | C | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | 400 | 19.7300 | 780 038 |

| Emetteur | Relation | Retard | État opération | Date de l'opération | Emprise | Opération Description de l'opération | Nombre de titres ou valeur nominale | Prix unitaire | Solde courant |
|--|----------|--------|----------------|---------------------|---------|--|-------------------------------------|---------------|---------------|
| Titre | | | | | | | | | |
| <i>Initié</i> | | | | | | | | | |
| <i>Porteur inscrit</i> | | | | | | | | | |
| | | | O | 2010-12-01 | C | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | 600 | 19.7400 | 780 638 |
| | | | O | 2010-12-01 | C | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | 700 | 19.7500 | 781 338 |
| | | | O | 2010-12-01 | C | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | 400 | 19.7600 | 781 738 |
| | | | O | 2010-12-01 | C | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | 1 200 | 19.7700 | 782 938 |
| | | | O | 2010-12-01 | C | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | 1 100 | 19.7800 | 784 038 |
| | | | O | 2010-12-01 | C | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | 600 | 19.7900 | 784 638 |
| | | | O | 2010-12-01 | C | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | 1 000 | 19.8000 | 785 638 |
| | | | O | 2010-12-01 | C | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | 3 200 | 19.8200 | 788 838 |
| | | | O | 2010-12-01 | C | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | 1 000 | 19.8300 | 789 838 |
| | | | O | 2010-12-01 | C | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | 3 500 | 19.8400 | 793 338 |
| | | | O | 2010-12-01 | C | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | 6 100 | 19.8500 | 799 438 |
| Foraco International SA | | | | | | | | | |
| <i>Actions ordinaires</i> | | | | | | | | | |
| HOLMES, WARREN | 4 | | O | 2010-11-25 | D | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | 3 000 | 2.4700 | 103 000 |
| | | | O | 2010-11-26 | D | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | 7 000 | 2.5000 | 110 000 |
| | | | O | 2010-12-02 | D | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | 10 000 | 2.4900 | 120 000 |
| Fort Chicago Energy Partners L.P. | | | | | | | | | |
| <i>Parts de société en commandite</i> | | | | | | | | | |
| Ciccaglione Van Driel, Julia Serafina | 5 | | O | 2010-11-08 | D | 00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI | | | 216 240 |
| | | | O | 2010-11-23 | D | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (5 000) | 12.7200 | 211 240 |
| | | | O | 2010-11-24 | D | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (5 000) | 12.6800 | 206 240 |
| | | | O | 2010-11-25 | D | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (3 800) | 12.6000 | 202 440 |
| SPINNER, KENNETH WILLIAM | 5 | | O | 2010-11-08 | D | 00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI | | | 219 619 |
| | | R | O | 2010-11-24 | D | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (16 000) | 12.6676 | 203 619 |
| | | | O | 2010-11-25 | D | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (16 000) | 12.5703 | 187 619 |
| | | | O | 2010-11-26 | D | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (18 000) | 12.4720 | 169 619 |
| Fortis Inc. | | | | | | | | | |
| <i>Actions ordinaires</i> | | | | | | | | | |
| Bell, Dwain Allen | 7 | | O | 2010-11-25 | D | 51 - Exercice d'options | 1 367 | | 2 378 |
| | | | O | 2010-11-25 | D | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (1 367) | 31.6120 | 1 011 |
| | | | O | 2010-11-25 | D | 51 - Exercice d'options | 7 630 | | 8 641 |
| | | | O | 2010-11-25 | D | 51 - Exercice d'options | 3 870 | | 12 511 |
| Lorimer, Ian Gordon | 7 | | O | 2010-12-01 | D | 35 - Dividende en actions | 21 | 32.7050 | 2 235 |

| Emetteur | Relation | Re-tard | État op-ration | Date de l'opération | Emprise | Opération Description de l'opération | Nombre de titres ou valeur nominale | Prix unitaire | Solde courant |
|--|----------|---------|----------------|---------------------|---------|--|-------------------------------------|---------------|---------------|
| Emetteur | | | | | | | | | |
| <i>Titre</i> | | | | | | | | | |
| Initié | | | | | | | | | |
| Porteur inscrit | | | | | | | | | |
| Loski, Thomas Albert | 7 | | O | 2010-11-24 | D | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | 300 | 31.9300 | 635 |
| Meave Loski | PI | | O | 2010-10-01 | C | 00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI | | | |
| | | | O | 2010-11-23 | C | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | 300 | 31.9300 | 300 |
| Smith, Karl W. | 7 | | O | 2010-12-01 | D | 35 - Dividende en actions | 259 | 32.7050 | 73 076 |
| <i>Options</i> | | | | | | | | | |
| Bell, Dwain Allen | 7 | | O | 2010-11-25 | D | 51 - Exercice d'options | (1 367) | | 50 289 |
| | | R | O | 2010-11-25 | D | 51 - Exercice d'options | (7 630) | | 42 659 |
| | | R | O | 2010-11-25 | D | 51 - Exercice d'options | (3 870) | | 38 789 |
| Fortress Energy Inc. | | | | | | | | | |
| <i>Actions ordinaires</i> | | | | | | | | | |
| Mitchell, Bruce | 3 | | O | 2010-11-26 | D | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (4 459 000) | 0.1480 | 6 223 364 |
| Fortress Paper Ltd. | | | | | | | | | |
| <i>Actions ordinaires Class A voting without par value</i> | | | | | | | | | |
| Ciotola, Alfonso | 5 | | O | 2010-11-23 | D | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (1 000) | 41.0100 | 13 866 |
| | | | O | 2010-11-24 | D | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (1 400) | 41.1500 | 12 466 |
| | | | O | 2010-11-24 | D | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (100) | 41.1600 | 12 366 |
| | | | O | 2010-11-24 | D | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (1 000) | 40.9600 | 11 366 |
| | | | O | 2010-11-25 | D | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (1 000) | 41.1600 | 10 366 |
| | | | O | 2010-11-25 | D | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (1 000) | 41.0500 | 9 366 |
| | | | O | 2010-11-26 | D | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (900) | 41.1000 | 8 466 |
| Fronteer Gold Inc. | | | | | | | | | |
| <i>Actions ordinaires</i> | | | | | | | | | |
| Cunningham-Dunlop, Ian Richard | 5 | R | O | 2010-11-19 | D | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (5 000) | 8.9219 | 5 000 |
| Galahad Metals Inc. (Formerly known as Phoenix Matachewan Mines Inc.) | | | | | | | | | |
| <i>Actions ordinaires</i> | | | | | | | | | |
| Newman, G. Michael | 4 | | O | 2010-08-30 | D | 00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI | | | |
| | | | O | 2010-11-30 | D | 16 - Acquisition ou aliénation en vertu d'une dispense de prospectus | 250 000 | 0.1100 | 250 000 |
| <i>Bons de souscription</i> | | | | | | | | | |
| Newman, G. Michael | 4 | | O | 2010-08-30 | D | 00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI | | | |
| | | | O | 2010-11-30 | D | 16 - Acquisition ou aliénation en vertu d'une dispense de prospectus | 250 000 | 0.1500 | 250 000 |
| <i>Options</i> | | | | | | | | | |
| Newman, G. Michael | 4 | | O | 2010-12-02 | D | 50 - Attribution d'options | 25 000 | 0.1100 | 525 000 |
| Galleon Energy Inc. | | | | | | | | | |
| <i>Actions ordinaires Class A</i> | | | | | | | | | |
| CENTENNIAL ENERGY PARTNERS LLC | 3 | | | | | | | | |
| Centennial Energy Partners, L.P. | PI | | O | 2010-11-22 | I | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (50 000) | 3.7600USD | 5 714 316 |
| GC-Global Capital Corp. | | | | | | | | | |
| <i>Actions à droit de vote subalterne</i> | | | | | | | | | |
| GC-Global Capital Corp. | 1 | | O | 2010-11-25 | D | 38 - Rachat ou annulation | 21 500 | 0.4980 | 1 218 200* |

| Emetteur | Relation | Re-tard | État opé-ration | Date de l'opération | Emp-ri- se | Opération Description de l'opération | Nombre de titres ou valeur nominale | Prix unitaire | Solde courant |
|--|----------|---------|-----------------|---------------------|------------|--|-------------------------------------|---------------|---------------|
| Genworth MI Canada Inc. | | | | | | | | | |
| <i>Options</i> | | | | | | | | | |
| Messier, Stephanie | 7 | | O | 2010-11-26 | D | 38 - Rachat ou annulation | (15 000) | | 0 |
| Gluskin Sheff + Associates Inc. | | | | | | | | | |
| <i>Actions à droit de vote multiple</i> | | | | | | | | | |
| Gluskin, Ira | 4, 6, 5 | | | | | | | | |
| 584981 Ontario Limited | PI | | O | 2010-11-29 | C | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (700 000) | 18.3000 | 3 000 000 |
| GMP Capital Inc. | | | | | | | | | |
| <i>Actions ordinaires</i> | | | | | | | | | |
| Wekerle, Michael W. | 7 | | | | | | | | |
| Securities Held in RRSP | PI | | O | 2010-12-01 | I | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (200 000) | 12.7000 | 430 700 |
| | | | O | 2010-12-01 | I | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (430 700) | 12.5300 | 0 |
| Gold Reserve Inc. | | | | | | | | | |
| <i>Options Stock Options</i> | | | | | | | | | |
| Belanger, A. Douglas | 4, 5 | | O | 2010-11-27 | D | 52 - Expiration d'options | (45 833) | 4.8340USD | 574 169* |
| Geyer, James | 4 | | O | 2010-11-27 | D | 52 - Expiration d'options | (33 333) | 4.8340USD | 329 169* |
| McChesney, Patrick | 4 | | O | 2010-11-27 | D | 52 - Expiration d'options | (13 333) | 4.8340USD | 151 669* |
| McGuinness, Robert | 5 | | O | 2010-11-27 | D | 52 - Expiration d'options | (10 416) | 4.8340USD | 237 084* |
| Mikkelsen, Chris | 4 | | O | 2010-11-27 | D | 52 - Expiration d'options | (13 333) | 4.8340USD | 151 669* |
| Potvin, Jean-Charles | 4 | | O | 2010-11-27 | D | 52 - Expiration d'options | (13 333) | | 151 669 |
| Smith, Mary | 5 | | O | 2010-11-27 | D | 52 - Expiration d'options | (12 500) | 4.8340USD | 172 500* |
| Timm, Rockne | 4, 5 | | O | 2010-11-27 | D | 52 - Expiration d'options | (50 000) | 4.8340USD | 611 000* |
| Goldcorp Inc. | | | | | | | | | |
| <i>Actions ordinaires</i> | | | | | | | | | |
| Hazelton, Rohan | 5 | | O | 2010-11-30 | D | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (2 500) | 47.2200 | 9 056 |
| GOLDEN HOPE MINES LIMITED | | | | | | | | | |
| <i>Actions ordinaires</i> | | | | | | | | | |
| Needham, William Cort Jr | 4 | | O | 2010-11-23 | D | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (5 000) | 0.4730 | 5 000* |
| | | | O | 2010-11-24 | D | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (5 000) | 45.9000USD | 0 |
| Golden Moor Inc. | | | | | | | | | |
| <i>Actions ordinaires</i> | | | | | | | | | |
| GOULET, Ginette | 4 | | O | 2010-11-26 | D | 00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI | | | 160 000 |
| LAFLËCHE, Yvon | 4 | | O | 2010-11-26 | D | 00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI | | | 300 000 |
| ROCHAT, René | 5 | | O | 2010-11-26 | D | 00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI | | | 1 100 000 |
| SAINT-ONGE, Marc-Alain | 4, 5, 3 | | O | 2010-11-26 | D | 00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI | | | 48 740 000 |
| TURPIN, Francine | 4 | | O | 2010-11-26 | D | 00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI | | | 1 600 000 |
| Goldgroup Mining Inc. (formerly Sierra Minerals Inc.) | | | | | | | | | |
| <i>Actions ordinaires</i> | | | | | | | | | |
| Farrant, Michael Hugh | 4 | | O | 2010-11-30 | D | 97 - Autre | (80 000) | | 0 |
| RRSP - Michael Farrant | PI | | O | 2010-11-30 | I | 97 - Autre | (116 000) | | 0 |
| <i>Options</i> | | | | | | | | | |
| Farrant, Michael Hugh | 4 | | O | 2010-11-30 | D | 97 - Autre | (210 526) | 0.2850 | 385 964 |
| | | | O | 2010-11-30 | D | 97 - Autre | (315 789) | 0.4845 | 70 175 |
| | | | O | 2010-11-30 | D | 97 - Autre | (70 175) | 0.6270 | 0 |
| Great Basin Gold Ltd. | | | | | | | | | |

| Emetteur | Relation | Retard | État opé-ration | Date de l'opération | Emprise | Opération Description de l'opération | Nombre de titres ou valeur nominale | Prix unitaire | Solde courant |
|--|----------|--------|-----------------|---------------------|---------|---|-------------------------------------|---------------|---------------|
| Emetteur | | | | | | | | | |
| <i>Titre</i> | | | | | | | | | |
| Initié | | | | | | | | | |
| Porteur inscrit | | | | | | | | | |
| <i>Options</i> | | | | | | | | | |
| Mostert, Jacob Dawid | 2 | R | O | 2008-12-11 | D | 50 - Attribution d'options | 277 740 | 1.2500 | 277 740 |
| | | R | O | 2009-02-11 | D | 50 - Attribution d'options | 270 000 | 1.7500 | 547 740 |
| | | | O | 2010-11-25 | D | 51 - Exercice d'options | (180 000) | 2.7500 | 437 740 |
| | | | R | 2010-11-25 | D | 51 - Exercice d'options | (80 000) | 2.7500 | 357 740 |
| Oelofse, Johannes Gerhardus | 5 | R | O | 2010-11-23 | D | 51 - Exercice d'options | (64 147) | 2.8000 | 867 073 |
| | | | O | 2010-11-23 | D | 51 - Exercice d'options | (246 667) | 2.8000 | 620 406 |
| | | | O | 2010-11-23 | D | 51 - Exercice d'options | (100 000) | 2.8000 | 520 406 |
| Great-West Lifeco Inc. | | | | | | | | | |
| <i>Options Common Share - Stock Options</i> | | | | | | | | | |
| Snow, Harold Charles | 5, 8 | R | O | 2010-11-22 | D | 50 - Attribution d'options | 5 300 | 25.6499 | 105 300 |
| Groupe Aeroplan Inc. | | | | | | | | | |
| <i>Actions ordinaires</i> | | | | | | | | | |
| Adams, David L. | 5 | | O | 2010-11-30 | D | 57 - Exercice de droits de souscription | 29 028 | | 36 028 |
| | | | O | 2010-12-01 | D | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (14 009) | 13.0000 | 22 019 |
| <i>Droits</i> | | | | | | | | | |
| Adams, David L. | 5 | | O | 2010-11-30 | D | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat | 1 016 | | 52 094 |
| | | | O | 2010-11-30 | D | 57 - Exercice de droits de souscription | (29 028) | | 23 066 |
| Groupe BMTC Inc. | | | | | | | | | |
| <i>Actions à droit de vote subalterne</i> | | | | | | | | | |
| Groupe BMTC Inc. | 1 | | O | 2010-11-01 | D | 38 - Rachat ou annulation | 70 000 | 23.8500 | 70 000 |
| | | | O | 2010-11-02 | D | 38 - Rachat ou annulation | 1 800 | 23.7000 | 71 800 |
| | | | O | 2010-11-03 | D | 38 - Rachat ou annulation | 2 200 | 23.7600 | 74 000 |
| | | | O | 2010-11-03 | D | 38 - Rachat ou annulation | 2 000 | 23.7600 | 76 000 |
| | | | O | 2010-11-05 | D | 38 - Rachat ou annulation | 800 | 23.9800 | 76 800 |
| | | | O | 2010-11-08 | D | 38 - Rachat ou annulation | 2 200 | 23.9800 | 79 000 |
| | | | O | 2010-11-08 | D | 38 - Rachat ou annulation | 500 | 23.9800 | 79 500 |
| | | | O | 2010-11-09 | D | 38 - Rachat ou annulation | 2 200 | 23.9600 | 81 700 |
| | | | O | 2010-11-09 | D | 38 - Rachat ou annulation | 400 | 23.9600 | 82 100 |
| | | | O | 2010-11-11 | D | 38 - Rachat ou annulation | 1 600 | 23.7900 | 83 700 |
| | | | O | 2010-11-12 | D | 38 - Rachat ou annulation | 2 200 | 23.6000 | 85 900 |
| | | | O | 2010-11-15 | D | 38 - Rachat ou annulation | 2 200 | 23.2600 | 88 100 |
| | | | O | 2010-11-16 | D | 38 - Rachat ou annulation | 2 000 | 23.2600 | 90 100 |
| | | | O | 2010-11-30 | D | 38 - Rachat ou annulation | (90 100) | | 0 |
| Groupe CGI inc. | | | | | | | | | |
| <i>Actions à droit de vote subalterne Classe A</i> | | | | | | | | | |
| Godin, Serge | 5 | | | | | | | | |
| Sun Life - RAA | PI | | O | 2010-11-29 | I | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat | 153 | 16.3412 | 87 322 |
| Groupe CGI inc. | 1 | | O | 2010-11-02 | D | 38 - Rachat ou annulation | 249 900 | 15.7000 | 249 900 |
| | | | O | 2010-11-03 | D | 38 - Rachat ou annulation | 37 300 | 15.4051 | 287 200 |
| | | | O | 2010-11-04 | D | 38 - Rachat ou annulation | 325 000 | 15.5500 | 612 200 |
| | | | O | 2010-11-05 | D | 38 - Rachat ou annulation | 298 300 | 15.5402 | 910 500 |
| | | | O | 2010-11-08 | D | 38 - Rachat ou annulation | 255 200 | 15.6199 | 1 165 700 |
| | | | O | 2010-11-11 | D | 38 - Rachat ou annulation | 500 000 | 16.8000 | 1 665 700 |
| | | | O | 2010-11-12 | D | 38 - Rachat ou annulation | 277 500 | 16.7751 | 1 943 200 |
| | | | O | 2010-11-15 | D | 38 - Rachat ou annulation | 6 700 | 16.7319 | 1 949 900 |
| | | | O | 2010-11-16 | D | 38 - Rachat ou annulation | 50 600 | 16.6568 | 2 000 500 |
| | | | O | 2010-11-17 | D | 38 - Rachat ou annulation | 20 000 | 16.5116 | 2 020 500 |
| | | | O | 2010-11-18 | D | 38 - Rachat ou annulation | 79 200 | 16.4973 | 2 099 700 |
| | | | O | 2010-11-19 | D | 38 - Rachat ou annulation | 105 200 | 16.4184 | 2 204 900 |
| | | | O | 2010-11-22 | D | 38 - Rachat ou annulation | 300 200 | 16.3725 | 2 505 100 |
| | | | O | 2010-11-23 | D | 38 - Rachat ou annulation | 100 700 | 16.2584 | 2 605 800 |
| | | | O | 2010-11-24 | D | 38 - Rachat ou annulation | 107 700 | 16.3004 | 2 713 500 |

| Emetteur | Rela- tion | Re- tard | État opé- ra- tion | Date de l'opération | Emp- rise | Opération Description de l'opération | Nombre de titres ou valeur nominale | Prix unitaire | Solde courant |
|---|---------------|-------------|-----------------------------|---------------------------|--------------|---|--|------------------|------------------|
| Titre | | | | | | | | | |
| Initié | | | | | | | | | |
| Porteur inscrit | | | | | | | | | |
| | | | O | 2010-11-25 | D | 38 - Rachat ou annulation | 39 500 | 16.3325 | 2 753 000 |
| | | | O | 2010-11-26 | D | 38 - Rachat ou annulation | 80 700 | 16.2007 | 2 833 700 |
| | | | O | 2010-11-29 | D | 38 - Rachat ou annulation | 239 900 | 16.1343 | 3 073 600 |
| | | | O | 2010-11-30 | D | 38 - Rachat ou annulation | 194 100 | 16.1377 | 3 267 700 |
| Imbeau, André | 5 | | | | | | | | |
| Sun Life - RAA | PI | | O | 2010-11-29 | I | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat | 98 | 16.3412 | 24 141 |
| Groupe CVTech inc. | | | | | | | | | |
| <i>Actions ordinaires</i> | | | | | | | | | |
| Groupe CVTech inc. | 1 | | O | 2010-11-01 | D | 38 - Rachat ou annulation | 1 500 | 1.2100 | 71 600 |
| | | | O | 2010-11-02 | D | 38 - Rachat ou annulation | 100 | 1.2000 | 71 700 |
| | | | O | 2010-11-18 | D | 38 - Rachat ou annulation | 1 600 | 1.2100 | 73 300 |
| | | | O | 2010-11-22 | D | 38 - Rachat ou annulation | 2 000 | 1.1900 | 75 300 |
| | | | O | 2010-11-22 | D | 38 - Rachat ou annulation | 2 000 | 1.2100 | 77 300 |
| | | | O | 2010-11-25 | D | 38 - Rachat ou annulation | 5 000 | 1.1700 | 82 300 |
| | | | O | 2010-11-25 | D | 38 - Rachat ou annulation | 1 000 | 1.1600 | 83 300 |
| | | | O | 2010-11-29 | D | 38 - Rachat ou annulation | 1 700 | 1.2300 | 85 000 |
| | | | O | 2010-11-29 | D | 38 - Rachat ou annulation | 2 000 | 1.2400 | 87 000 |
| | | | O | 2010-11-29 | D | 38 - Rachat ou annulation | 2 000 | 1.2500 | 89 000 |
| | | | O | 2010-11-30 | D | 38 - Rachat ou annulation | 2 000 | 1.2500 | 91 000 |
| | | | O | 2010-11-30 | D | 38 - Rachat ou annulation | 2 500 | 1.2600 | 93 500 |
| GROUPE DISTINCTION INC. | | | | | | | | | |
| <i>Actions ordinaires</i> | | | | | | | | | |
| Paré, Réal | 4, 7, 3 | | | | | | | | |
| 9184-5958 Québec inc. | PI | | O | 2010-11-23 | I | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (2 500) | 2.7500 | 2 894 548 |
| Groupe Odésia Inc | | | | | | | | | |
| <i>Unités d'actions différées/Deferred Stock Unit</i> | | | | | | | | | |
| Batty, Richard | 4 | | O | 2010-11-24 | D | 56 - Attribution de droits de souscription | 13 514 | | 57 018 |
| Murdoch, Timothy | 4 | | O | 2010-11-24 | D | 56 - Attribution de droits de souscription | 13 514 | | 88 345 |
| Perrault, Michael | 4 | | O | 2010-11-24 | D | 56 - Attribution de droits de souscription | 13 514 | | 88 345 |
| Groupe SNC-Lavalin Inc. | | | | | | | | | |
| <i>Actions ordinaires</i> | | | | | | | | | |
| DUHAIME, Pierre | 4 | | O | 2010-11-26 | D | 47 - Acquisition ou aliénation par don | (455) | 55.1400 | 32 395 |
| PINGAT, Jean-Claude | 5 | | O | 2010-11-30 | D | 51 - Exercice d'options | 24 000 | 20.9167 | 42 750 |
| | | | O | 2010-11-30 | D | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (300) | 54.9200 | 42 450 |
| | | | O | 2010-11-30 | D | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (100) | 54.9300 | 42 350 |
| | | | O | 2010-11-30 | D | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (3 300) | 54.9000 | 39 050 |
| | | | O | 2010-11-30 | D | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (400) | 54.9100 | 38 650 |
| | | | O | 2010-11-30 | D | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (300) | 54.9600 | 38 350 |
| | | | O | 2010-11-30 | D | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (100) | 54.9660 | 38 250 |
| | | | O | 2010-11-30 | D | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (100) | 54.9500 | 38 150 |
| | | | O | 2010-11-30 | D | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (19 400) | 54.8000 | 18 750 |
| <i>Options</i> | | | | | | | | | |
| PINGAT, Jean-Claude | 5 | | O | 2010-11-30 | D | 51 - Exercice d'options | (24 000) | | 120 000 |
| H&R Finance Trust | | | | | | | | | |
| <i>Parts</i> | | | | | | | | | |
| Hofstedter, Thomas J. | 4 | | O | 2010-11-24 | D | 51 - Exercice d'options | 575 000 | 13.1400 | 1 692 143 |

| Émetteur | Relation | Re-tard | État opé-ration | Date de l'opération | Emp-prise | Opération Description de l'opération | Nombre de titres ou valeur nominale | Prix unitaire | Solde courant |
|-------------------------------------|----------|---------|-----------------|---------------------|-----------|--|-------------------------------------|---------------|---------------|
| Titre | | | | | | | | | |
| Initié | | | | | | | | | |
| Porteur inscrit | | | | | | | | | |
| | | | O | 2010-11-24 | D | 51 - Exercice d'options | 297 668 | 13.3800 | 1 989 811 |
| | | | O | 2010-11-24 | D | 51 - Exercice d'options | 66 667 | 16.5800 | 2 056 478 |
| | | | O | 2010-11-24 | D | 51 - Exercice d'options | 33 333 | 9.3000 | 2 089 811 |
| Tomfrim Inc. | PI | | O | 2010-11-29 | C | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | 8 800 | 20.0300 | 748 238 |
| | | | O | 2010-11-29 | C | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | 6 100 | 20.0400 | 754 338 |
| | | | O | 2010-11-29 | C | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | 5 100 | 20.0500 | 759 438 |
| | | | O | 2010-12-01 | C | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | 10 000 | 19.6800 | 769 438 |
| | | | O | 2010-12-01 | C | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | 10 200 | 19.7200 | 779 638 |
| | | | O | 2010-12-01 | C | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | 400 | 19.7300 | 780 038 |
| | | | O | 2010-12-01 | C | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | 600 | 19.7400 | 780 638 |
| | | | O | 2010-12-01 | C | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | 700 | 19.7500 | 781 338 |
| | | | O | 2010-12-01 | C | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | 400 | 19.7600 | 781 738 |
| | | | O | 2010-12-01 | C | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | 1 200 | 19.7700 | 782 938 |
| | | | O | 2010-12-01 | C | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | 1 100 | 19.7800 | 784 038 |
| | | | O | 2010-12-01 | C | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | 600 | 19.7900 | 784 638 |
| | | | O | 2010-12-01 | C | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | 1 000 | 19.8000 | 785 638 |
| | | | O | 2010-12-01 | C | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | 3 200 | 19.8200 | 788 838 |
| | | | O | 2010-12-01 | C | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | 1 000 | 19.8300 | 789 838 |
| | | | O | 2010-12-01 | C | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | 3 500 | 19.8400 | 793 338 |
| | | | O | 2010-12-01 | C | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | 6 100 | 19.8500 | 799 438 |
| H2O INNOVATION INC. | | | | | | | | | |
| <i>Actions ordinaires</i> | | | | | | | | | |
| BLANCHET, Marc | 5 | | O | 2010-11-25 | D | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | 4 500 | 0.3350 | 28 900 |
| | | | O | 2010-11-29 | D | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | 10 500 | 0.3350 | 39 400 |
| Hanfeng Evergreen Inc. | | | | | | | | | |
| <i>Actions ordinaires</i> | | | | | | | | | |
| Hanfeng Evergreen Inc | 1 | | O | 2010-11-10 | D | 38 - Rachat ou annulation | (40 000) | | 0 |
| | | | O | 2010-11-11 | D | 38 - Rachat ou annulation | (31 000) | | 0 |
| | | | O | 2010-11-12 | D | 38 - Rachat ou annulation | (250 000) | | 0 |
| | | | O | 2010-11-16 | D | 38 - Rachat ou annulation | (40 000) | | 0 |
| Pollack, Jonathan Manning | 4 | | | | | | | | |
| SACHA HAYWARD RRSP | PI | | O | 2010-11-09 | C | 00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI | | | |
| | | R | O | 2010-10-05 | C | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | 2 000 | 6.3200 | 2 000* |
| HANWEI ENERGY SERVICES CORP. | | | | | | | | | |
| <i>Actions ordinaires</i> | | | | | | | | | |

| Émetteur | Relation | Re-tard | État opé-ration | Date de l'opération | Emprise | Opération Description de l'opération | Nombre de titres ou valeur nominale | Prix unitaire | Solde courant |
|--|----------|---------|-----------------|---------------------|---------|---|-------------------------------------|---------------|---------------|
| Héroux-Devtek Inc. | | | | | | | | | |
| <i>Actions ordinaires</i> | | | | | | | | | |
| Héroux-Devtek inc. | 1 | | O | 2010-11-18 | D | 38 - Rachat ou annulation | 600 | 5.8500 | 600 |
| | | | O | 2010-11-18 | D | 38 - Rachat ou annulation | (600) | | 0 |
| | | | O | 2010-11-23 | D | 38 - Rachat ou annulation | 2 000 | 5.8600 | 2 000 |
| | | | O | 2010-11-23 | D | 38 - Rachat ou annulation | (2 000) | | 0 |
| | | | O | 2010-11-24 | D | 38 - Rachat ou annulation | 2 000 | 5.8650 | 2 000 |
| | | | O | 2010-11-24 | D | 38 - Rachat ou annulation | (2 000) | | 0 |
| Holloway Lodging Real Estate Investment Trust | | | | | | | | | |
| <i>Parts de fiducie</i> | | | | | | | | | |
| ROYAL HOST REAL ESTATE INVESTMENT TRUST | 3 | | O | 2010-11-26 | D | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (130 000) | 0.3000 | 7 400 000* |
| Homburg Invest Inc. | | | | | | | | | |
| <i>Actions à droit de vote multiple HII.B</i> | | | | | | | | | |
| Homburg Invest Inc. | 1 | | O | 2010-11-26 | D | 38 - Rachat ou annulation | 1 000 | 4.8400 | 7 000* |
| | | | O | 2010-11-29 | D | 38 - Rachat ou annulation | 1 000 | 4.4000 | 8 000* |
| | | | O | 2010-11-30 | D | 38 - Rachat ou annulation | 1 000 | 4.3640 | 9 000* |
| | | | O | 2010-12-01 | D | 38 - Rachat ou annulation | 1 000 | 4.2000 | 10 000* |
| <i>Actions à droit de vote subalterne HII.A</i> | | | | | | | | | |
| Homburg Invest Inc. | 1 | | O | 2010-11-26 | D | 38 - Rachat ou annulation | 1 000 | 4.2200 | 6 600* |
| | | | O | 2010-11-29 | D | 38 - Rachat ou annulation | 1 000 | 4.2100 | 7 600* |
| | | | O | 2010-11-30 | D | 38 - Rachat ou annulation | 1 000 | 3.9600 | 8 600* |
| | | | O | 2010-12-01 | D | 38 - Rachat ou annulation | 1 000 | 3.9400 | 9 600* |
| Home Capital Group Inc. | | | | | | | | | |
| <i>Actions ordinaires</i> | | | | | | | | | |
| Decina, Pino | 5 | | O | 2010-11-26 | D | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat | 2 | 48.6203 | 449 |
| Pino Decina RSP | PI | | O | 2010-11-26 | I | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat | 1 | 48.6203 | 193 |
| Home Capital Group Inc. | 1 | | O | 2010-11-25 | D | 38 - Rachat ou annulation | 1 200 | 48.2600 | 1 200 |
| | | | O | 2010-11-25 | D | 38 - Rachat ou annulation | (1 200) | 48.2600 | 0 |
| Mosko, Brian Robert | 5 | | O | 2010-11-26 | D | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat | 47 | 48.6203 | 3 594 |
| Reid, Martin | 5 | | O | 2010-11-26 | D | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat | 36 | 48.6203 | 3 208 |
| Soloway, Gerald M. | 4, 5 | | O | 2010-11-26 | D | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat | 59 | 48.6203 | 446 200 |
| Sutherland, Cathy A. | 5 | | O | 2010-11-26 | D | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat | 25 | 48.6203 | 43 984 |
| <i>Droits Deferred Share Units</i> | | | | | | | | | |
| Angus, Norman | 4 | | O | 2010-11-15 | D | 56 - Attribution de droits de souscription | 6 | 45.5000 | |
| | | | M | 2010-11-15 | D | 35 - Dividende en actions | 6 | 45.5000 | 1 456 |
| Marsh, John M. | 4 | | O | 2010-11-15 | D | 56 - Attribution de droits de souscription | 5 | 45.5000 | |
| | | | M | 2010-11-15 | D | 35 - Dividende en actions | 5 | 45.5000 | 1 242 |
| Mitchell, Robert A. | 4 | | O | 2010-11-15 | D | 56 - Attribution de droits de souscription | 7 | 45.5000 | |
| | | | M | 2010-11-15 | D | 35 - Dividende en actions | 7 | 45.5000 | 1 817 |
| Smith, Kevin | 4 | | O | 2010-11-15 | D | 56 - Attribution de droits de souscription | 12 | 45.5000 | |
| | | | M | 2010-11-15 | D | 35 - Dividende en actions | 12 | 45.5000 | 2 866 |
| HUSKY ENERGY INC. | | | | | | | | | |
| <i>Deferred Share Unit</i> | | | | | | | | | |
| Myer, John William George | 5 | | O | 2010-11-01 | D | 00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI | | | |

| Emetteur | Relation | Re-tard | État opé-ration | Date de l'opération | Emprise | Opération Description de l'opération | Nombre de titres ou valeur nominale | Prix unitaire | Solde courant |
|---|----------|---------|-----------------|---------------------|---------|--|-------------------------------------|---------------|---------------|
| <i>Titre</i> | | | | | | | | | |
| Initié | | | | | | | | | |
| Porteur inscrit | | | | | | | | | |
| <i>Droits Preferred Share Units</i> | | | | | | | | | |
| Myer, John William George | 5 | | O | 2010-11-01 | D | 00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI | | | |
| | | | O | 2010-11-25 | D | 56 - Attribution de droits de souscription | 15 000 | | 15 000 |
| <i>Options</i> | | | | | | | | | |
| Myer, John William George | 5 | | O | 2010-11-01 | D | 00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI | | | |
| | | | O | 2010-11-25 | D | 50 - Attribution d'options | 65 000 | | 65 000 |
| IAMGOLD Corporation | | | | | | | | | |
| <i>Actions ordinaires</i> | | | | | | | | | |
| Letwin, Stephen Joseph James | 4 | | | | | | | | |
| Debbie Letwin | PI | | O | 2010-11-01 | I | 00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI | | | |
| | | | O | 2010-11-25 | I | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | 3 500 | 16.7500 | 3 500 |
| IESI-BFC Ltd. (formerly BFI Canada Ltd.) | | | | | | | | | |
| <i>Actions ordinaires</i> | | | | | | | | | |
| Brown, Thomas Lee | 7 | | O | 2010-11-24 | D | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (6 500) | 21.9500USD | 6 000 |
| Sutherland-Yoest, David | 4 | | O | 2010-11-29 | D | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (60 000) | 21.7600USD | 100 000 |
| | | R | O | 2010-11-18 | D | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (9 450) | 22.7500USD | 160 000 |
| Sherry Sutherland-Yoest | PI | R | O | 2010-11-17 | I | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (10 132) | 22.6000USD | 90 000 |
| | | | O | 2010-11-29 | I | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (10 000) | 21.7600USD | 80 000 |
| IMRIS Inc. | | | | | | | | | |
| <i>Options</i> | | | | | | | | | |
| Boyle, Amy Jean | 5 | | O | 2010-07-19 | D | 00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI | | | |
| | | R | O | 2010-11-10 | D | 50 - Attribution d'options | 100 000 | 5.5200 | 100 000 |
| Burgess, Robert Kenneth | 4 | | O | 2010-09-01 | D | 00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI | | | |
| | | R | O | 2010-11-10 | D | 50 - Attribution d'options | 35 000 | 5.5200 | 35 000 |
| Reade, Mark Francis | 5 | | O | 2010-04-26 | D | 00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI | | | |
| | | R | O | 2010-11-10 | D | 50 - Attribution d'options | 100 000 | 5.5200 | 100 000 |
| Indexplus Income Fund | | | | | | | | | |
| <i>Parts de fiducie</i> | | | | | | | | | |
| IndexPlus Income Fund | 1 | | O | 2010-11-23 | D | 38 - Rachat ou annulation | 700 | 11.8500 | 27 327 279 |
| Indigo Books & Music Inc. | | | | | | | | | |
| <i>Actions ordinaires</i> | | | | | | | | | |
| Silver, Joel | 5 | | O | 2010-11-26 | D | 51 - Exercice d'options | 7 900 | 8.2500 | 11 000 |
| | | | O | 2010-11-26 | D | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (7 900) | 15.0458 | 3 100 |
| | | | O | 2010-11-26 | D | 51 - Exercice d'options | 200 | 5.1500 | 3 300 |
| | | | O | 2010-11-26 | D | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (200) | 15.0458 | 3 100 |
| | | | O | 2010-11-29 | D | 51 - Exercice d'options | 2 700 | 5.1500 | 5 800 |
| | | | O | 2010-11-29 | D | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (2 700) | 15.0500 | 3 100 |
| | | | O | 2010-11-30 | D | 51 - Exercice d'options | 16 600 | 5.1500 | 19 700 |
| | | | O | 2010-11-30 | D | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (16 600) | 14.9400 | 3 100 |
| <i>Options</i> | | | | | | | | | |

| Emetteur | Relation | Retard | État opé-ration | Date de l'opération | Emprise | Opération Description de l'opération | Nombre de titres ou valeur nominale | Prix unitaire | Solde courant |
|---|----------|--------|-----------------|---------------------|---------|--|-------------------------------------|---------------|---------------|
| Industrielle Alliance, Assurance et services financiers inc. | | | | | | | | | |
| <i>Actions ordinaires</i> | | | | | | | | | |
| BOUWERS, Gerald | 7 | | O | 2010-12-01 | D | 51 - Exercice d'options | 5 000 | 22.8100 | 23 000 |
| | | | O | 2010-12-01 | D | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (5 000) | 35.5280 | 18 000 |
| Chabot, René | 5 | | O | 2010-11-29 | D | 51 - Exercice d'options | 10 000 | 19.0550 | 12 332 |
| | | | O | 2010-11-29 | D | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (10 000) | 34.8800 | 2 332 |
| GAUTHIER, MICHEL | 5 | | O | 2010-11-26 | D | 51 - Exercice d'options | 8 000 | 22.8100 | 38 656 |
| | | | O | 2010-11-26 | D | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (8 000) | 35.0000 | 30 656 |
| Ricard, Denis | 5 | | O | 2008-09-15 | D | 35 - Dividende en actions | 10 | 36.8005 | 10 |
| | | | O | 2010-09-16 | D | 35 - Dividende en actions | 1 | 28.5400 | 11 |
| | | | O | 2010-11-29 | D | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (11) | 35.1200 | 0 |
| | | | O | 2010-12-01 | D | 51 - Exercice d'options | 2 000 | 18.6250 | 2 000 |
| | | | O | 2010-12-01 | D | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (2 000) | 35.6215 | 0 |
| ROBINSON, Gordon Alexander | 7 | | O | 2010-11-26 | D | 51 - Exercice d'options | 1 000 | 19.0550 | 1 200 |
| | | | O | 2010-11-26 | D | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (1 000) | 35.0000 | 200 |
| <i>Options</i> | | | | | | | | | |
| BOUWERS, Gerald | 7 | | O | 2010-12-01 | D | 51 - Exercice d'options | (5 000) | 22.8100 | 201 000 |
| Chabot, René | 5 | | O | 2010-11-29 | D | 51 - Exercice d'options | (10 000) | 19.0550 | 164 000 |
| GAUTHIER, MICHEL | 5 | | O | 2010-11-26 | D | 51 - Exercice d'options | (8 000) | 22.8100 | 68 000 |
| Greer, Michael | 7 | | O | 2010-12-01 | D | 51 - Exercice d'options | (5 000) | 30.2200 | 10 000 |
| Ricard, Denis | 5 | | O | 2010-12-01 | D | 51 - Exercice d'options | (2 000) | 18.6250 | 120 000 |
| ROBINSON, Gordon Alexander | 7 | | O | 2010-11-26 | D | 51 - Exercice d'options | (1 000) | 19.0550 | 40 000 |
| Industries Lassonde Inc. | | | | | | | | | |
| <i>Actions à droit de vote subalterne Catégorie A</i> | | | | | | | | | |
| Lassonde Industries Inc. | 1 | | O | 2010-11-09 | D | 38 - Rachat ou annulation | 1 000 | 55.0000 | 1 000 |
| | | | O | 2010-11-30 | D | 38 - Rachat ou annulation | (1 000) | | 0 |
| Innovente Inc. | | | | | | | | | |
| <i>Actions ordinaires</i> | | | | | | | | | |
| 9222-2736 Québec inc. | 3 | | O | 2010-11-25 | D | 37 - Division ou regroupement d'actions | 21 300 624 | | 22 299 999 |
| Massicotte, Pierre | 5 | | O | 2010-11-26 | D | 15 - Acquisition ou aliénation au moyen d'un prospectus | 29 500 | 0.8500 | 29 500 |
| 9220-0062 Québec inc. | PI | | O | 2010-11-26 | C | 37 - Division ou regroupement d'actions | 546 170 | | 571 795 |
| Rousseau, Christian | 4 | | | | | | | | |
| Les Placements Chryano Inc. | PI | | O | 2010-08-03 | I | 00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI | | | |
| | | | O | 2010-11-24 | I | 15 - Acquisition ou aliénation au moyen d'un prospectus | 10 000 | 0.8500 | 10 000 |
| Sirois, Denis M. | 4 | | O | 2010-11-25 | D | 15 - Acquisition ou aliénation au moyen d'un prospectus | 50 000 | 0.8500 | 50 000 |
| <i>Bons de souscription</i> | | | | | | | | | |
| Massicotte, Pierre | 5 | | O | 2010-11-26 | D | 15 - Acquisition ou aliénation au moyen d'un prospectus | 29 500 | | 29 500 |
| Sirois, Denis M. | 4 | | O | 2010-11-25 | D | 15 - Acquisition ou aliénation au moyen d'un prospectus | 50 000 | | 50 000 |
| <i>Options</i> | | | | | | | | | |
| Rousseau, Christian | 4 | | | | | | | | |

| Emetteur | Relation | Retard | État de l'opération | Date de l'opération | Emprise | Opération Description de l'opération | Nombre de titres ou valeur nominale | Prix unitaire | Solde courant |
|---|----------|--------|---------------------|---------------------|---------|---|-------------------------------------|---------------|---------------|
| <i>Titre</i> | | | | | | | | | |
| Initié | | | | | | | | | |
| Porteur inscrit | | | | | | | | | |
| Les Placements Chryano Inc. | PI | | O | 2010-08-03 | I | 00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI | | | |
| | | | O | 2010-11-24 | I | 15 - Acquisition ou aliénation au moyen d'un prospectus | 10 000 | | 10 000 |
| Insignia Energy Ltd. | | | | | | | | | |
| <i>Actions ordinaires</i> | | | | | | | | | |
| Fischer, Glen Charles | 5 | | O | 2010-12-01 | D | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | 5 000 | 1.7500 | 197 376 |
| Newcommon, Jeffrey David | 4, 5 | | O | 2010-11-30 | D | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | 600 | 1.7500 | 231 560 |
| | | | O | 2010-12-01 | D | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | 4 400 | 1.7500 | 235 960 |
| Intact Corporation financière | | | | | | | | | |
| <i>Actions ordinaires</i> | | | | | | | | | |
| Dionne, Michel | 5 | | O | 2010-11-25 | D | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (298) | 49.1700 | 282 |
| Intact Financial Corporation | 1 | | O | 2010-11-04 | D | 38 - Rachat ou annulation | 11 500 | 46.8645 | 30 300 |
| | | | O | 2010-11-05 | D | 38 - Rachat ou annulation | 136 300 | 47.2892 | 166 600 |
| | | | O | 2010-11-08 | D | 38 - Rachat ou annulation | 20 100 | 47.1924 | 186 700 |
| | | | O | 2010-11-09 | D | 38 - Rachat ou annulation | 29 700 | 47.0672 | 216 400 |
| | | | O | 2010-11-10 | D | 38 - Rachat ou annulation | 31 800 | 47.2857 | 248 200 |
| | | | O | 2010-11-11 | D | 38 - Rachat ou annulation | 18 400 | 47.4955 | 266 600 |
| | | | O | 2010-11-12 | D | 38 - Rachat ou annulation | 137 100 | 47.4248 | 403 700 |
| | | | O | 2010-11-15 | D | 38 - Rachat ou annulation | 28 800 | 47.8163 | 432 500 |
| | | | O | 2010-11-16 | D | 38 - Rachat ou annulation | 27 600 | 47.3646 | 460 100 |
| | | | O | 2010-11-17 | D | 38 - Rachat ou annulation | 15 100 | 47.7692 | 475 200 |
| | | | O | 2010-11-18 | D | 38 - Rachat ou annulation | 35 300 | 48.1115 | 510 500 |
| | | | O | 2010-11-19 | D | 38 - Rachat ou annulation | 36 600 | 49.3605 | 547 100 |
| | | | O | 2010-11-22 | D | 38 - Rachat ou annulation | 24 900 | 48.9745 | 572 000 |
| | | | O | 2010-11-23 | D | 38 - Rachat ou annulation | 21 000 | 49.2377 | 593 000 |
| | | | O | 2010-11-24 | D | 38 - Rachat ou annulation | 25 000 | 49.1254 | 618 000 |
| | | | O | 2010-11-25 | D | 38 - Rachat ou annulation | 10 400 | 49.3413 | 628 400 |
| | | | O | 2010-11-30 | D | 38 - Rachat ou annulation | 17 900 | 48.8526 | 28 300 |
| | | | O | 2010-11-26 | D | 38 - Rachat ou annulation | (618 000) | | 10 400 |
| | | | O | 2010-11-30 | D | 38 - Rachat ou annulation | (10 400) | | 17 900 |
| Inter Pipeline Fund | | | | | | | | | |
| <i>Parts de société en commandite Class B</i> | | | | | | | | | |
| Driscoll, John Fenbar | 4, 5 | | | | | | | | |
| Pipeline Management Inc. | PI | | O | 2010-11-29 | I | 70 - Acquisition ou aliénation (vente initiale) d'un dérivé émis par un tiers | 188 | 13.3600 | 258 139 |
| International Minerals Corporation | | | | | | | | | |
| <i>Actions ordinaires</i> | | | | | | | | | |
| Duncan, Craig | 5 | | O | 2006-11-01 | D | 00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI | | | |
| | | | O | 2010-11-22 | D | 51 - Exercice d'options | 5 000 | 4.2500 | 5 000 |
| | | R | O | 2010-11-22 | D | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (5 000) | 6.8000 | 0 |
| | | | O | 2010-11-24 | D | 51 - Exercice d'options | 20 000 | 5.2500 | 20 000 |
| | | R | O | 2010-11-24 | D | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (20 000) | 6.7700 | 0 |
| <i>Options</i> | | | | | | | | | |
| Duncan, Craig | 5 | | O | 2010-11-22 | D | 51 - Exercice d'options | (5 000) | 4.2500 | 200 000 |
| | | | O | 2010-11-24 | D | 51 - Exercice d'options | (20 000) | 5.2500 | 180 000 |
| Isotechnika Pharma Inc. | | | | | | | | | |
| <i>Actions ordinaires</i> | | | | | | | | | |
| Paladin Labs Inc. | 3 | | O | 2010-11-24 | D | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le | (181 600) | 0.2600 | 24 739 712 |

| Émetteur | Relation | Retard | État de l'opération | Date de l'opération | Emprise | Opération Description de l'opération | Nombre de titres ou valeur nominale | Prix unitaire | Solde courant |
|---|----------|--------|---------------------|---------------------|---------|---|-------------------------------------|---------------|---------------|
| marché | | | | | | | | | |
| Ivanhoe Energy Inc. | | | | | | | | | |
| <i>Actions ordinaires</i> | | | | | | | | | |
| Pirraglia, Robert A. | 4 | | O | 2010-11-23 | D | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (900) | 2.1140USD | 277 974 |
| | | | O | 2010-11-23 | D | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (15 400) | 2.1200USD | 262 574 |
| | | | O | 2010-11-23 | D | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (3 700) | 2.1250USD | 258 874 |
| Pension Plan | PI | | O | 2010-11-23 | I | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | 4 900 | 2.1180USD | 34 900 |
| | | | O | 2010-11-23 | I | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | 6 700 | 2.1200USD | 41 600 |
| | | | O | 2010-11-23 | I | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | 8 400 | 2.1300USD | 50 000 |
| Jaguar Financial Corporation | | | | | | | | | |
| <i>Actions ordinaires</i> | | | | | | | | | |
| Alboini, Victor Philip Michael | 4, 6, 5 | | | | | | | | |
| Stature Inc. | PI | | O | 2010-05-31 | C | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | 1 000 000 | 0.0750 | |
| | | | M | 2010-05-31 | I | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | 1 000 000 | 0.0750 | 2 020 685 |
| Katanga Mining Limited | | | | | | | | | |
| <i>Actions ordinaires</i> | | | | | | | | | |
| Isaacs, Steven Neil | 4 | | O | 2010-11-23 | D | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | 100 000 | 1.1826 | 875 000 |
| Kobex Minerals Inc | | | | | | | | | |
| <i>Actions ordinaires</i> | | | | | | | | | |
| The Rule Family Trust | 3 | | O | 2010-12-01 | D | 99 - Correction d'information | 1 824 500 | | 8 208 393 |
| La Banque Toronto-Dominion | | | | | | | | | |
| <i>Actions ordinaires CUSIP 891160 50 9</i> | | | | | | | | | |
| Irman, Martine | 5 | | | | | | | | |
| TD Trust ESP Plan | PI | | O | 2009-12-31 | I | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat | 229 | 51.9900 | |
| | | | M | 2009-12-31 | I | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat | 229 | 51.9900 | 3 161 |
| LA SOCIÉTÉ CALDWELL INTERNATIONALE | | | | | | | | | |
| <i>Actions ordinaires</i> | | | | | | | | | |
| JC CLARK LTD. | 3 | | O | 2010-11-26 | D | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | 25 000 | 0.6000 | 2 882 700 |
| La Societe Canadian Tire Limitee | | | | | | | | | |
| <i>Actions sans droit de vote Class A</i> | | | | | | | | | |
| Collver, Robyn Anne | 7, 5, 3 | | | | | | | | |
| Trustees of Deferred Profit Sharing Plan | PI | | O | 2010-11-25 | C | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (100) | 63.5000 | 820 282 |
| | | | O | 2010-11-25 | C | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (100) | 63.5000 | 820 182 |
| | | | O | 2010-11-25 | C | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (100) | 63.5000 | 820 082 |
| | | | O | 2010-11-25 | C | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (100) | 63.5000 | 819 982 |
| | | | O | 2010-11-25 | C | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (100) | 63.5000 | 819 882 |
| | | | O | 2010-11-25 | C | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (100) | 63.5000 | 819 782 |
| | | | O | 2010-11-25 | C | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (400) | 63.5000 | 819 382 |

| Émetteur | Relation | Retard | État opération | Date de l'opération | Emprise | Opération Description de l'opération | Nombre de titres ou valeur nominale | Prix unitaire | Solde courant |
|--|----------|--------|----------------|---------------------|---------|--|-------------------------------------|---------------|---------------|
| Titre | | | | | | | | | |
| Initié | | | | | | | | | |
| Porteur inscrit | | | | | | | | | |
| | | | O | 2010-11-25 | C | marché 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (400) | 63.5000 | 818 982 |
| | | | O | 2010-11-25 | C | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (300) | 63.5000 | 818 682 |
| | | | O | 2010-11-25 | C | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (700) | 63.5000 | 817 982 |
| | | | O | 2010-11-25 | C | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (600) | 63.5000 | 817 382 |
| | | | O | 2010-11-25 | C | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (700) | 63.4000 | 816 682 |
| | | | O | 2010-11-25 | C | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (200) | 63.5000 | 816 482 |
| Pasternak, Stanley William | 3 | | | | | | | | |
| Trustees of Deferred Profit Sharing Plan | PI | | O | 2010-11-25 | C | 11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément | (100) | 63.5000 | 820 282 |
| | | | O | 2010-11-25 | C | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (100) | 63.5000 | 820 182 |
| | | | O | 2010-11-25 | C | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (100) | 63.5000 | 820 082 |
| | | | O | 2010-11-25 | C | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (100) | 63.5000 | 819 982 |
| | | | O | 2010-11-25 | C | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (100) | 63.5000 | 819 882 |
| | | | O | 2010-11-25 | C | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (100) | 63.5000 | 819 782 |
| | | | O | 2010-11-25 | C | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (400) | 63.5000 | 819 382 |
| | | | O | 2010-11-25 | C | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (400) | 63.5000 | 818 982 |
| | | | O | 2010-11-25 | C | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (300) | 63.5000 | 818 682 |
| | | | O | 2010-11-25 | C | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (700) | 63.5000 | 817 982 |
| | | | O | 2010-11-25 | C | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (600) | 63.5000 | 817 382 |
| | | | O | 2010-11-25 | C | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (700) | 63.4000 | 816 682 |
| | | | O | 2010-11-25 | C | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (200) | 63.5000 | 816 482 |
| Peters, William Lee | 3 | | | | | | | | |
| Trustees of Deferred Profit Sharing Plan | PI | | O | 2010-11-25 | C | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (100) | 63.5000 | 820 282 |
| | | | O | 2010-11-25 | C | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (100) | 63.5000 | 820 182 |
| | | | O | 2010-11-25 | C | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (100) | 63.5000 | 820 082 |
| | | | O | 2010-11-25 | C | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (100) | 63.5000 | 819 982 |
| | | | O | 2010-11-25 | C | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (100) | 63.5000 | 819 882 |
| | | | O | 2010-11-25 | C | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (100) | 63.5000 | 819 782 |
| | | | O | 2010-11-25 | C | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (400) | 63.5000 | 819 382 |
| | | | O | 2010-11-25 | C | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (400) | 63.5000 | 818 982 |

| Emetteur | Relation | Retard | État opé-ration | Date de l'opération | Emprise | Opération Description de l'opération | Nombre de titres ou valeur nominale | Prix unitaire | Solde courant |
|---|----------|--------|-----------------|---------------------|---------|---|-------------------------------------|---------------|---------------|
| <i>Options</i> | | | | | | | | | |
| Silver, Kenneth | 7, 5 | | O | 2010-12-01 | D | 59 - Exercice au comptant | (5 000) | | 60 552 |
| La Societe de Gestioin AGF Limitee | | | | | | | | | |
| <i>Actions ordinaires Deferred Share Units</i> | | | | | | | | | |
| Derry, Douglas | 4 | | O | 2010-11-30 | D | 46 - Contrepartie de services | 561 | 17.2600 | 8 645 |
| Lang, Donald Gordon | 4 | | O | 2010-11-30 | D | 46 - Contrepartie de services | 927 | 17.2600 | 15 169 |
| Morneau, William | 7 | | O | 2010-11-30 | D | 46 - Contrepartie de services | 927 | 17.2600 | 15 195 |
| Squibb, Geoffrey Wayne | 4 | | O | 2010-11-30 | D | 46 - Contrepartie de services | 1 193 | 17.2600 | 8 855 |
| Lanesborough Real Estate Investment Trust | | | | | | | | | |
| <i>Débetures convertibles Series F Convertible Debentures</i> | | | | | | | | | |
| Lanesborough Real Estate Investment Trust | 1 | | O | 2010-11-26 | D | 38 - Rachat ou annulation | (\$ 3 000.00) | | \$ 3 000.00 |
| | | | O | 2010-11-29 | D | 38 - Rachat ou annulation | (\$ 3 000.00) | | \$ 0.00 |
| <i>Débetures convertibles Series G</i> | | | | | | | | | |
| Lanesborough Real Estate Investment Trust | 1 | | O | 2010-11-24 | D | 38 - Rachat ou annulation | (\$ 4 000.00) | | \$ 4 000.00 |
| | | | O | 2010-11-25 | D | 38 - Rachat ou annulation | (\$ 4 000.00) | | \$ 0.00 |
| Le Groupe Forzani Ltee | | | | | | | | | |
| <i>Actions ordinaires</i> | | | | | | | | | |
| The Forzani Group Ltd. | 1 | | O | 2010-11-23 | D | 38 - Rachat ou annulation | (4 000) | | 20 000 |
| | | | O | 2010-11-24 | D | 38 - Rachat ou annulation | (5 000) | | 20 000 |
| | | | O | 2010-11-23 | D | 38 - Rachat ou annulation | 1 100 | 15.9900 | 21 100 |
| | | | O | 2010-11-23 | D | 38 - Rachat ou annulation | 3 900 | 16.0000 | 25 000 |
| | | | O | 2010-11-24 | D | 38 - Rachat ou annulation | 1 000 | 15.9100 | 21 000 |
| | | | O | 2010-11-24 | D | 38 - Rachat ou annulation | 100 | 15.9200 | 21 100 |
| | | | O | 2010-11-24 | D | 38 - Rachat ou annulation | 1 500 | 15.9400 | 22 600 |
| | | | O | 2010-11-24 | D | 38 - Rachat ou annulation | 400 | 15.9800 | 23 000 |
| | | | O | 2010-11-25 | D | 38 - Rachat ou annulation | (5 000) | | 18 000 |
| | | | O | 2010-11-26 | D | 38 - Rachat ou annulation | (5 000) | | 18 000 |
| | | | O | 2010-11-25 | D | 38 - Rachat ou annulation | 5 000 | 16.0000 | 23 000 |
| | | | O | 2010-11-26 | D | 38 - Rachat ou annulation | 5 000 | 16.2500 | 23 000 |
| | | | O | 2010-11-29 | D | 38 - Rachat ou annulation | 500 | 16.0300 | 23 500 |
| | | | O | 2010-11-29 | D | 38 - Rachat ou annulation | 2 000 | 16.1300 | 25 500 |
| | | | O | 2010-11-29 | D | 38 - Rachat ou annulation | 2 500 | 16.1800 | 28 000 |
| | | | O | 2010-11-30 | D | 38 - Rachat ou annulation | 2 500 | 16.0000 | 25 500 |
| | | | O | 2010-11-30 | D | 38 - Rachat ou annulation | 2 500 | 16.0100 | 28 000 |
| | | | O | 2010-12-01 | D | 38 - Rachat ou annulation | 2 500 | 16.0700 | 30 500 |
| | | | O | 2010-11-29 | D | 38 - Rachat ou annulation | (5 000) | | 23 000 |
| Le Groupe Intertape Polymer Inc. | | | | | | | | | |
| <i>Actions ordinaires</i> | | | | | | | | | |
| Carpenter, Jim Bob | 5 | | O | 2010-11-30 | D | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat | 699 | | |
| | | | M | 2010-11-30 | D | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat | 34 | | 26 191 |
| Hildreth, Burgess | 5 | | O | 2010-11-30 | D | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat | 5 130 | | |
| | | | M | 2010-11-30 | D | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat | 248 | | 32 564 |

| Emetteur | Relation | Retard | État opération | Date de l'opération | Emprise | Opération Description de l'opération | Nombre de titres ou valeur nominale | Prix unitaire | Solde courant |
|---|----------|--------|----------------|---------------------|---------|---|-------------------------------------|---------------|---------------|
| Titre | | | | | | | | | |
| Initié | | | | | | | | | |
| Porteur inscrit | | | | | | | | | |
| Yull, Gregory | 5 | | O | 2010-11-30 | D | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat | 15 295 | | |
| | | | M | 2010-11-30 | D | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat | 740 | | 130 129 |
| Le Groupe Jean Coutu (PJC) inc. | | | | | | | | | |
| <i>Actions à droit de vote subalterne Catégorie A</i> | | | | | | | | | |
| Lafortune, Alain | 5 | | O | 2010-11-26 | D | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | 100 | 9.6200 | 100 |
| | | | O | 2010-11-26 | D | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | 1 300 | 9.6300 | 1 400 |
| Le Groupe Jean Coutu (PJC) Inc. | 1 | | O | 2010-11-01 | D | 38 - Rachat ou annulation | (50 000) | 9.2000 | |
| | | | M | 2010-11-01 | D | 38 - Rachat ou annulation | (50 000) | | 198 000 |
| | | | O | 2010-11-02 | D | 38 - Rachat ou annulation | (74 000) | 9.2298 | |
| | | | M | 2010-11-02 | D | 38 - Rachat ou annulation | (74 000) | | 198 300 |
| | | | O | 2010-11-03 | D | 38 - Rachat ou annulation | (74 000) | 9.2000 | |
| | | | M | 2010-11-03 | D | 38 - Rachat ou annulation | (74 000) | | 198 300 |
| | | | O | 2010-11-04 | D | 38 - Rachat ou annulation | (50 000) | 9.1500 | |
| | | | M | 2010-11-04 | D | 38 - Rachat ou annulation | (50 000) | | 222 300 |
| | | | O | 2010-11-01 | D | 38 - Rachat ou annulation | 74 300 | 9.1269 | 272 300 |
| | | | O | 2010-11-02 | D | 38 - Rachat ou annulation | 74 000 | 9.1432 | 272 300 |
| | | | O | 2010-11-03 | D | 38 - Rachat ou annulation | 74 000 | 9.0338 | 272 300 |
| | | | O | 2010-11-04 | D | 38 - Rachat ou annulation | 74 000 | 9.0130 | 296 300 |
| | | | O | 2010-11-05 | D | 38 - Rachat ou annulation | 7 100 | 9.0446 | 303 400 |
| | | | O | 2010-11-08 | D | 38 - Rachat ou annulation | 74 000 | 8.9500 | 303 100 |
| | | | O | 2010-11-09 | D | 38 - Rachat ou annulation | 70 300 | 9.1327 | 299 400 |
| | | | O | 2010-11-10 | D | 38 - Rachat ou annulation | 55 100 | 9.2077 | 280 500 |
| | | | O | 2010-11-11 | D | 38 - Rachat ou annulation | 42 900 | 9.1920 | 249 400 |
| | | | O | 2010-11-12 | D | 38 - Rachat ou annulation | 21 100 | 9.1690 | 263 400 |
| | | | O | 2010-11-15 | D | 38 - Rachat ou annulation | 10 000 | 9.2153 | 273 400 |
| | | | O | 2010-11-16 | D | 38 - Rachat ou annulation | 74 000 | 9.2098 | 273 400 |
| | | | O | 2010-11-17 | D | 38 - Rachat ou annulation | 38 100 | 9.3163 | 241 200 |
| | | | O | 2010-11-18 | D | 38 - Rachat ou annulation | 40 100 | 9.5065 | 183 300 |
| | | | O | 2010-11-18 | D | 38 - Rachat ou annulation | 500 000 | 9.5000 | 683 300 |
| | | | O | 2010-11-19 | D | 38 - Rachat ou annulation | 65 100 | 9.4536 | 727 300 |
| | | | O | 2010-11-22 | D | 38 - Rachat ou annulation | 58 900 | 9.5952 | 776 200 |
| | | | O | 2010-11-22 | D | 38 - Rachat ou annulation | 400 000 | 9.6000 | 1 176 200 |
| | | | O | 2010-11-23 | D | 38 - Rachat ou annulation | 39 500 | 9.5038 | 1 141 700 |
| | | | O | 2010-11-24 | D | 38 - Rachat ou annulation | 31 700 | 9.5430 | 1 135 300 |
| | | | O | 2010-11-25 | D | 38 - Rachat ou annulation | 47 100 | 9.5267 | 642 300 |
| | | | O | 2010-11-26 | D | 38 - Rachat ou annulation | 29 300 | 9.6304 | 606 500 |
| | | | O | 2010-11-05 | D | 38 - Rachat ou annulation | (74 300) | | 229 100 |
| | | | O | 2010-11-08 | D | 38 - Rachat ou annulation | (74 000) | | 229 100 |
| | | | O | 2010-11-09 | D | 38 - Rachat ou annulation | (74 000) | | 225 400 |
| | | | O | 2010-11-10 | D | 38 - Rachat ou annulation | (74 000) | | 206 500 |
| | | | O | 2010-11-11 | D | 38 - Rachat ou annulation | (7 100) | | 242 300 |
| | | | O | 2010-11-15 | D | 38 - Rachat ou annulation | (74 000) | | 199 400 |
| | | | O | 2010-11-16 | D | 38 - Rachat ou annulation | (70 300) | | 203 100 |
| | | | O | 2010-11-17 | D | 38 - Rachat ou annulation | (55 100) | | 186 100 |
| | | | O | 2010-11-17 | D | 38 - Rachat ou annulation | (42 900) | | 143 200 |
| | | | O | 2010-11-18 | D | 38 - Rachat ou annulation | (21 100) | | 662 200 |
| | | | O | 2010-11-19 | D | 38 - Rachat ou annulation | (10 000) | | 717 300 |
| | | | O | 2010-11-22 | D | 38 - Rachat ou annulation | (74 000) | | 1 102 200 |
| | | | O | 2010-11-23 | D | 38 - Rachat ou annulation | (38 100) | | 1 103 600 |
| | | | O | 2010-11-24 | D | 38 - Rachat ou annulation | (40 100) | | 1 095 200 |
| | | | O | 2010-11-24 | D | 38 - Rachat ou annulation | (500 000) | | 595 200 |
| | | | O | 2010-11-25 | D | 38 - Rachat ou annulation | (65 100) | | 577 200 |

| Emetteur | Relation | Re-tard | État opé-ration | Date de l'opération | Emp-prise | Opération Description de l'opération | Nombre de titres ou valeur nominale | Prix unitaire | Solde courant |
|--------------------------------------|----------|---------|-----------------|---------------------|-----------|--|-------------------------------------|---------------|---------------|
| Titre | | | | | | | | | |
| Initié | | | | | | | | | |
| Porteur inscrit | | | | | | | | | |
| | | | O | 2010-11-26 | D | 38 - Rachat ou annulation | (58 900) | | 547 600 |
| | | | O | 2010-11-26 | D | 38 - Rachat ou annulation | (400 000) | | 147 600 |
| | | | O | 2010-11-29 | D | 38 - Rachat ou annulation | (39 500) | | 108 100 |
| | | | O | 2010-11-30 | D | 38 - Rachat ou annulation | (31 700) | | 76 400 |
| <i>Unités d'actions différées</i> | | | | | | | | | |
| Bastarache, Lise | 4 | | O | 2010-11-27 | D | 35 - Dividende en actions | 58 | 9.0328 | 9 656 |
| Dutil, Marcel E. | 4 | | O | 2010-11-27 | D | 35 - Dividende en actions | 243 | 9.0328 | 38 733 |
| | | | O | 2010-11-27 | D | 56 - Attribution de droits de souscription | 1 344 | 9.5793 | 40 077 |
| Forget, Nicole | 4 | | O | 2010-11-27 | D | 35 - Dividende en actions | 16 | 9.0328 | 2 620 |
| Lacroix, Robert | 4 | | O | 2010-11-27 | D | 35 - Dividende en actions | 136 | 9.0328 | 20 927 |
| | | | O | 2010-11-27 | D | 56 - Attribution de droits de souscription | 1 618 | 9.5793 | 22 545 |
| Martineau, Yvon | 4 | | O | 2010-11-27 | D | 35 - Dividende en actions | 273 | 9.0328 | 43 667 |
| | | | O | 2010-11-27 | D | 56 - Attribution de droits de souscription | 1 409 | 9.5793 | 45 076 |
| Leader Energy Services Ltd. | | | | | | | | | |
| <i>Actions ordinaires</i> | | | | | | | | | |
| Harris, Gordon D. | 4 | | O | 2010-11-29 | D | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (15 000) | 0.5400 | 83 000 |
| Krueger, Jason Ralph Daniel | 4 | | | | | | | | |
| Jonathan & Olivia Krueger | PI | | O | 2010-11-24 | C | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (10 000) | 0.5100 | 20 000 |
| Legacy Oil + Gas Inc. | | | | | | | | | |
| <i>Actions ordinaires</i> | | | | | | | | | |
| Colborne, Paul | 4 | | O | 2009-07-20 | D | 00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI | | | |
| | | | M | 2009-07-20 | D | 00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI | | | 43 967 |
| Les Compagnies Loblaw Limitee | | | | | | | | | |
| <i>Actions ordinaires</i> | | | | | | | | | |
| Currie, Gordon Andrew McDonald | 4, 6 | | O | 2010-12-02 | D | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | 1 900 | 1900.0000 | |
| | | | M | 2010-12-02 | D | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | 1 900 | 41.3100 | 2 912 |
| <i>Droits - Deferred Share Units</i> | | | | | | | | | |
| Bachand, Stephen Eugene | 6 | | | | | | | | |
| Deferred Share Units | PI | | O | 2010-11-25 | I | 56 - Attribution de droits de souscription | 1 208 | | 5 010 |
| Beeston, Paul | 4 | | | | | | | | |
| Deferred Share Units | PI | | O | 2010-11-25 | I | 56 - Attribution de droits de souscription | 1 186 | | 17 758 |
| Fell, Anthony S. | 4 | | | | | | | | |
| Deferred Share Units | PI | | O | 2010-11-25 | I | 56 - Attribution de droits de souscription | 1 482 | | 23 034 |
| Graham, Anthony R. | 4 | | | | | | | | |
| Deferred Share Units | PI | | O | 2010-11-25 | I | 56 - Attribution de droits de souscription | 1 186 | | 20 742 |
| Lacey, John Stewart | 4 | | | | | | | | |
| Deferred Share Units | PI | | O | 2010-11-25 | I | 56 - Attribution de droits de souscription | 1 186 | | 10 462 |
| Lockhart, Nancy | 4 | | | | | | | | |
| Deferred Share Units | PI | | O | 2010-11-25 | I | 56 - Attribution de droits de souscription | 1 186 | | 17 641 |
| Michaud, Pierre | 4 | | | | | | | | |
| Deferred Share Units | PI | | O | 2002-03-04 | I | 00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI | | | |
| | | | O | 2010-11-25 | I | 56 - Attribution de droits de souscription | 1 186 | | 1 186 |
| O'Neill, Thomas Charles | 4 | | | | | | | | |
| Deferred Share Units | PI | | O | 2010-11-25 | I | 56 - Attribution de droits de souscription | 1 186 | | 10 925 |
| Radford, Karen | 4 | | | | | | | | |
| Deferred Share Units | PI | | O | 2010-11-25 | I | 56 - Attribution de droits de souscription | 1 186 | | 8 552 |
| Wetmore, John Donald | 4 | | | | | | | | |
| Deferred Share Units | PI | | O | 2010-11-25 | I | 56 - Attribution de droits de souscription | 1 186 | | 7 275 |
| Les Explosies Nordex Ltee | | | | | | | | | |

| Émetteur | Relation | Re-tard | État opé-ration | Date de l'opération | Emprise | Opération Description de l'opération | Nombre de titres ou valeur nominale | Prix unitaire | Solde courant |
|---|----------|---------|-----------------|---------------------|---------|--|-------------------------------------|---------------|---------------|
| Emetteur | | | | | | | | | |
| <i>Titre</i> | | | | | | | | | |
| Initié | | | | | | | | | |
| Porteur inscrit | | | | | | | | | |
| <i>Options</i> | | | | | | | | | |
| Taylor, James Craig | 5 | | O | 2010-11-29 | D | 52 - Expiration d'options | (30 000) | | 45 000 |
| Les Mines Argex Inc. | | | | | | | | | |
| <i>Actions ordinaires</i> | | | | | | | | | |
| Joe Dwek Management Consultants 2007 Inc. | 3 | | | | | | | | |
| Pathway Multi Series Fund Inc. | PI | | O | 2010-11-24 | C | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (40 000) | 0.3400 | 3 228 500 |
| Les Mines d'or Visible Inc. | | | | | | | | | |
| <i>Actions ordinaires</i> | | | | | | | | | |
| Vézina, Pierre | 4 | | O | 2010-11-24 | D | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (7 000) | 0.5600 | 47 098 |
| | | | O | 2010-11-24 | D | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (18 000) | 0.5500 | 29 098 |
| | | | O | 2010-11-26 | D | 51 - Exercice d'options | 25 000 | 0.1700 | 54 098 |
| <i>Options</i> | | | | | | | | | |
| Vézina, Pierre | 4 | | O | 2010-11-26 | D | 51 - Exercice d'options | (25 000) | 0.1700 | 250 000 |
| Les Ressources Yorbeau Inc. | | | | | | | | | |
| <i>Actions ordinaires Class A</i> | | | | | | | | | |
| Bodnar jr., Georges | 4, 5 | | | | | | | | |
| Société Minière Alta Inc. | PI | | O | 2010-11-24 | I | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (75 000) | 0.2000 | 8 456 000 |
| Lithium One Inc. | | | | | | | | | |
| <i>Actions ordinaires</i> | | | | | | | | | |
| Colson, Maurice | 4 | | O | 2010-11-12 | D | 51 - Exercice d'options | 500 000 | 0.6500 | 907 500 |
| <i>Options</i> | | | | | | | | | |
| Colson, Maurice | 4 | R | O | 2010-11-12 | D | 51 - Exercice d'options | (500 000) | 0.6500 | 325 000 |
| Logistec Corporation | | | | | | | | | |
| <i>Actions à droit de vote subalterne Class B</i> | | | | | | | | | |
| LEFEBVRE, PIERRE | 7, 5 | | O | 2010-11-24 | D | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (200) | 19.7500 | 5 500 |
| Lorus Therapeutics Inc. | | | | | | | | | |
| <i>Actions ordinaires</i> | | | | | | | | | |
| Abramson, Herbert | 4, 3 | | O | 2010-12-01 | D | 16 - Acquisition ou aliénation en vertu d'une dispense de prospectus | 1 410 000 | 1.0500 | 28 173 905 |
| <i>Droits</i> | | | | | | | | | |
| Young, Aiping | 4, 5 | | O | 2010-11-09 | D | 57 - Exercice de droits de souscription | (10 000) | 1.1100 | |
| | | | M | 2010-11-09 | D | 57 - Exercice de droits de souscription | (10 000) | 1.1100 | |
| | | | M' | 2010-11-09 | D | 57 - Exercice de droits de souscription | (10 000) | 1.1100 | 0 |
| MacDonald, Dettwiler and Associates Ltd. | | | | | | | | | |
| <i>Actions ordinaires</i> | | | | | | | | | |
| Iskander, Magued | 7 | | O | 2010-11-25 | D | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (5 700) | 49.5000 | 14 308 |
| | | | O | 2010-11-25 | D | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (300) | 49.3000 | 14 008 |
| Magna International Inc. | | | | | | | | | |
| <i>Actions ordinaires</i> | | | | | | | | | |
| Judge, Barbara Thomas | 4 | | O | 2010-11-24 | D | 37 - Division ou regroupement d'actions | 1 500 | | 3 000 |
| | | | O | 2010-12-02 | D | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | 1 000 | 51.3400 | 4 000 |
| Resnick, Donald | 4 | | O | 2010-11-24 | D | 37 - Division ou regroupement d'actions | 1 902 | | 3 804 |
| Stronach, Frank | 4, 5 | | | | | | | | |
| 446 Holdings Inc. | PI | | O | 2010-08-31 | C | 99 - Correction d'information | (9 000 000) | | 0 |
| | | | O | 2010-08-31 | C | 99 - Correction d'information | 9 000 000 | | 9 000 000* |
| | | | O | 2010-11-24 | C | 37 - Division ou regroupement d'actions | 9 000 000 | | 18 000 000* |
| Vranitzky, Franz | 4 | | O | 2010-11-24 | D | 37 - Division ou regroupement d'actions | 1 417 | | 2 834 |
| Worrall, Lawrence | 4 | | O | 2010-11-24 | D | 37 - Division ou regroupement d'actions | 907 | | 1 814 |

| Émetteur | Relation | Re-tard | État opé-ration | Date de l'opération | Emp-rise | Opération Description de l'opération | Nombre de titres ou valeur nominale | Prix unitaire | Solde courant |
|--|----------|---------|-----------------|---------------------|----------|--|-------------------------------------|---------------|---------------|
| <i>Options</i> | | | | | | | | | |
| Eyton, J. Trevor | 4 | | O | 2010-11-24 | D | 37 - Division ou regroupement d'actions | 5 000 | | 10 000 |
| Harris, Michael Deane | 4 | | O | 2010-11-24 | D | 37 - Division ou regroupement d'actions | 15 000 | | 30 000 |
| Judge, Barbara Thomas | 4 | | O | 2010-11-24 | D | 37 - Division ou regroupement d'actions | 10 000 | | 20 000 |
| Lataif, Louis Edward | 4 | | O | 2010-11-24 | D | 37 - Division ou regroupement d'actions | 10 000 | | 20 000 |
| Resnick, Donald | 4 | | O | 2010-11-24 | D | 37 - Division ou regroupement d'actions | 10 000 | | 20 000 |
| Stronach, Belinda | 4, 5 | | O | 2010-11-24 | D | 37 - Division ou regroupement d'actions | 541 667 | | 1 083 334* |
| Vranitzky, Franz | 4 | | O | 2010-11-24 | D | 37 - Division ou regroupement d'actions | 10 000 | | 20 000 |
| Worrall, Lawrence | 4 | | O | 2010-11-24 | D | 37 - Division ou regroupement d'actions | 14 100 | | 28 200 |
| <i>Parts Deferred Share Units</i> | | | | | | | | | |
| Eyton, J. Trevor | 4 | | O | 2010-11-24 | D | 37 - Division ou regroupement d'actions | 819 | | 1 638 |
| Harris, Michael Deane | 4 | | O | 2010-11-24 | D | 37 - Division ou regroupement d'actions | 51 656 | | 103 312 |
| Judge, Barbara Thomas | 4 | | O | 2010-11-24 | D | 37 - Division ou regroupement d'actions | 12 330 | | 24 660 |
| Lataif, Louis Edward | 4 | | O | 2010-11-24 | D | 37 - Division ou regroupement d'actions | 5 897 | | 11 794 |
| Resnick, Donald | 4 | | O | 2010-11-24 | D | 37 - Division ou regroupement d'actions | 7 597 | | 15 194 |
| Vranitzky, Franz | 4 | | O | 2010-11-24 | D | 37 - Division ou regroupement d'actions | 7 265 | | 14 530 |
| Worrall, Lawrence | 4 | | O | 2010-11-24 | D | 37 - Division ou regroupement d'actions | 6 948 | | 13 896 |
| March Networks Corporation | | | | | | | | | |
| <i>Actions ordinaires</i> | | | | | | | | | |
| Canham, Andy | 4 | | O | 2010-12-01 | D | 46 - Contrepartie de services | 2 781 | 4.2700 | 5 353 |
| Graham, Eric | 5 | | O | 2010-12-01 | D | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (5 000) | 4.1500 | 0 |
| MCAN Mortgage Corporation | | | | | | | | | |
| <i>Actions ordinaires</i> | | | | | | | | | |
| Doré, Raymond | 3 | | | | | | | | |
| MLHSBC | PI | | O | 2010-11-25 | I | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (1 000) | 14.0000 | 101 015 |
| | | | O | 2010-11-26 | I | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (1 000) | 13.9500 | 100 015 |
| | | | O | 2010-11-29 | I | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (10 700) | 13.9800 | 89 315 |
| | | | O | 2010-11-29 | I | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (1 000) | 13.9500 | 88 315 |
| | | | O | 2010-11-29 | I | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (800) | 13.9900 | 87 515 |
| | | | O | 2010-11-30 | I | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (1 000) | 14.0000 | 86 515 |
| | | | O | 2010-11-30 | I | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (1 000) | 13.9900 | 85 515 |
| | | | O | 2010-11-30 | I | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (10 500) | 13.9800 | 75 015 |
| | | | O | 2010-12-01 | I | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (1 000) | 14.1000 | 74 015 |
| | | | O | 2010-12-01 | I | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (6 500) | 14.0500 | 67 515 |
| | | | O | 2010-12-01 | I | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (1 000) | 14.2000 | 66 515 |
| MEGA Brands Inc. | | | | | | | | | |
| <i>Actions ordinaires</i> | | | | | | | | | |
| Pelletier, Valere | 5 | | O | 2010-11-19 | D | 00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI | | | 100 |
| <i>Bons de souscription Warrants 1</i> | | | | | | | | | |
| Azevedo, Pedro Manuel | 5 | | O | 2010-06-15 | D | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | 48 000 | 0.1600 | |
| | | | M | 2010-06-15 | D | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | 48 000 | 0.1600 | 52 000 |

| Emetteur | Relation | Retard | État de l'opération | Date de l'opération | Emprise | Opération Description de l'opération | Nombre de titres ou valeur nominale | Prix unitaire | Solde courant |
|--|----------|--------|---------------------|---------------------|---------|--|-------------------------------------|---------------|---------------|
| Options Plan 2 | | | | | | | | | |
| <i>Titre</i> | | | | | | | | | |
| Initié | | | | | | | | | |
| Porteur inscrit | | | | | | | | | |
| Options Plan 2 | | | | | | | | | |
| Breault, Daniel | 5 | | O | 2010-06-10 | D | 50 - Attribution d'options | 164 000 | 0.4500 | |
| | | | M | 2010-06-10 | D | 50 - Attribution d'options | 164 000 | 0.4500 | 164 000 |
| Cloutier, Marc-André | 5 | | O | 2010-06-10 | D | 50 - Attribution d'options | 104 000 | 0.4500 | |
| | | | M | 2010-06-10 | D | 50 - Attribution d'options | 104 000 | 0.4500 | 104 000 |
| Girgis, Mark P. | 5 | | O | 2010-06-10 | D | 50 - Attribution d'options | 560 000 | 0.4500 | |
| | | | M | 2010-06-10 | D | 50 - Attribution d'options | 560 000 | 0.4500 | 560 000 |
| Hansberry III, Edwin G. | 5 | | O | 2010-06-10 | D | 50 - Attribution d'options | 173 660 | 0.4500 | |
| | | | M | 2010-06-10 | D | 50 - Attribution d'options | 173 660 | 0.4500 | 173 660 |
| Pelletier, Valere | 5 | | O | 2010-11-19 | D | 00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI | | | 562 167 |
| Quirijns, Carina | 5 | | O | 2010-06-10 | D | 50 - Attribution d'options | 155 342 | 0.4500 | |
| | | | M | 2010-06-10 | D | 50 - Attribution d'options | 155 342 | 0.4500 | 155 342 |
| Van der Syppe, Chris | 5 | | O | 2010-06-10 | D | 50 - Attribution d'options | 201 895 | 0.4500 | |
| | | | M | 2010-06-10 | D | 50 - Attribution d'options | 201 895 | 0.4500 | 205 895 |
| RSU | | | | | | | | | |
| Pelletier, Valere | 5 | | O | 2010-11-19 | D | 00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI | | | 129 422 |
| Mega Precious Metals Inc. (formerly Mega Silver Inc.) | | | | | | | | | |
| <i>Actions ordinaires</i> | | | | | | | | | |
| Downie, Ewan Stewart | 4 | | O | 2010-11-25 | D | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | 10 000 | 0.7400 | 1 072 600 |
| Pinetree Capital Ltd. | 3 | | | | | | | | |
| Pinetree Resource Partnership | PI | | O | 2010-11-29 | I | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | 122 500 | 0.8659 | 3 181 964 |
| Métaux DNI Inc. | | | | | | | | | |
| <i>Actions ordinaires</i> | | | | | | | | | |
| MacNeill, Tom | 3 | | | | | | | | |
| 49 North Resources Inc. | PI | | O | 2010-11-22 | C | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | 2 000 | 0.1050 | 5 366 733 |
| | | | O | 2010-11-25 | C | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | 2 500 | 0.1050 | 5 369 233 |
| | | | O | 2010-11-29 | C | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | 40 000 | 0.1050 | 5 409 233 |
| | | | O | 2010-11-30 | C | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | 15 000 | 0.1050 | 5 424 233 |
| | | | O | 2010-12-01 | C | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | 4 500 | 0.1050 | 5 428 733 |
| Metaux Russel Inc. | | | | | | | | | |
| <i>Actions ordinaires</i> | | | | | | | | | |
| Hedges, Brian Robie | 5 | | O | 2010-11-22 | D | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (1 800) | 21.7500 | 168 433 |
| | | | O | 2010-11-23 | D | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (1 800) | 21.2000 | 166 633 |
| | | | O | 2010-11-23 | D | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (200) | 21.2000 | 166 433 |
| | | | O | 2010-11-23 | D | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (200) | 21.1300 | 166 233 |
| | | | O | 2010-11-23 | D | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (100) | 21.1100 | 166 133 |
| | | | O | 2010-11-23 | D | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (100) | 21.1000 | 166 033 |
| | | | O | 2010-11-23 | D | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (100) | 21.1000 | 165 933 |
| | | | O | 2010-11-23 | D | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (200) | 21.0900 | 165 733 |

| Emetteur | Relation | Re-tard | État opé-ration | Date de l'opération | Emp-prise | Opération Description de l'opération | Nombre de titres ou valeur nominale | Prix unitaire | Solde courant |
|--|----------|---------|-----------------|---------------------|-----------|--|-------------------------------------|---------------|---------------|
| Methanex Corporation | | | | | | | | | |
| <i>Droits Restricted Share Units</i> | | | | | | | | | |
| Cook, Phillip Henry | 4 | | O | 2010-12-01 | D | 59 - Exercice au comptant | (3 319) | | 8 688 |
| Hamilton, Tom | 4 | | O | 2010-12-01 | D | 59 - Exercice au comptant | (3 319) | | 10 499 |
| Middlefield Tactical Energy Corporation | | | | | | | | | |
| <i>Parts</i> | | | | | | | | | |
| Brasseur, Murray | 4, 5 | | | | | | | | |
| MFL Management Limited | PI | | O | 2010-11-30 | C | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | 1 000 | 6.0730 | 28 700 |
| Millrock Resources Inc. | | | | | | | | | |
| <i>Actions ordinaires</i> | | | | | | | | | |
| Butler, Roland Wayne | 4 | | O | 2010-11-26 | D | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | 49 500 | 0.8600 | 749 500 |
| Minéraux Maudore Ltée | | | | | | | | | |
| <i>Actions ordinaires</i> | | | | | | | | | |
| Anglo Pacific Group Plc | 3 | | O | 2010-11-22 | D | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (1 000) | 6.3900 | 2 646 600 |
| | | | O | 2010-11-23 | D | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (15 000) | 6.2700 | 2 631 600 |
| | | | O | 2010-11-24 | D | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (30 600) | 6.2078 | 2 601 000 |
| | | | O | 2010-11-25 | D | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (500) | 6.3100 | 2 600 500 |
| | | | O | 2010-11-29 | D | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (500) | 6.1900 | 2 600 000 |
| MINES ABCOURT INC. | | | | | | | | | |
| <i>Actions ordinaires catégorie B</i> | | | | | | | | | |
| Hinse, Renaud | 4, 5, 3 | | | | | | | | |
| Décochib inc. | PI | | O | 2010-11-25 | I | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | 27 500 | 0.1500 | 4 960 875 |
| Mines Agnico-Eagle Limitee | | | | | | | | | |
| <i>Actions ordinaires</i> | | | | | | | | | |
| Datta, Picklu | 5 | | O | 2010-12-01 | D | 51 - Exercice d'options | 3 000 | 48.0900 | 4 059 |
| | | | O | 2010-12-01 | D | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (3 000) | 83.1000 | 1 059 |
| Haldane, Timothy Quentin | 5 | | O | 2010-12-02 | D | 51 - Exercice d'options | 18 750 | 51.3300USD | 22 783 |
| | | | O | 2010-12-02 | D | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (18 750) | 83.0000USD | 4 033 |
| Robitaille, Jean | 5 | | O | 2010-12-01 | D | 51 - Exercice d'options | 5 000 | 23.0200 | 23 002 |
| | | | O | 2010-12-01 | D | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (5 000) | 83.3756 | 18 002 |
| <i>Options</i> | | | | | | | | | |
| Datta, Picklu | 5 | | O | 2010-12-01 | D | 51 - Exercice d'options | (3 000) | 48.0900 | 140 000 |
| Haldane, Timothy Quentin | 5 | | O | 2010-12-02 | D | 51 - Exercice d'options | (18 750) | 51.3300USD | 140 000 |
| Robitaille, Jean | 5 | | O | 2010-12-01 | D | 51 - Exercice d'options | (5 000) | 23.0200 | 260 000 |
| Mines Aurizon Ltee | | | | | | | | | |
| <i>Actions ordinaires</i> | | | | | | | | | |
| HALL, DAVID POLSON | 4, 5 | | O | 2010-11-22 | D | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (5 000) | 7.8100 | 858 042 |
| Walton, Ian Stirling | 4, 5 | | O | 2010-12-01 | D | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | 20 000 | 7.0800 | 122 950 |
| Neo Material Technologies Inc. | | | | | | | | | |

| Émetteur | Relation | Re-tard | État opé-ration | Date de l'opération | Emprise | Opération Description de l'opération | Nombre de titres ou valeur nominale | Prix unitaire | Solde courant |
|-----------------------------------|----------|---------|-----------------|---------------------|---------|--|-------------------------------------|---------------|---------------|
| <i>Titre</i> | | | | | | | | | |
| Initié | | | | | | | | | |
| Porteur inscrit | | | | | | | | | |
| <i>Actions ordinaires</i> | | | | | | | | | |
| Ang, Anne Yin | 5 | | O | 2005-10-11 | D | 00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI | | | |
| | | | O | 2010-11-24 | D | 51 - Exercice d'options | 10 000 | 1.8800 | 10 000 |
| | | | O | 2010-11-29 | D | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (400) | 6.8400 | 9 600 |
| | | | O | 2010-11-29 | D | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (5 200) | 6.8500 | 4 400 |
| Caldwell, Alexander Donald | 5 | | | | | | | | |
| TD Waterhouse Canada | PI | | O | 2010-11-26 | C | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (600) | 6.8000 | 59 400 |
| | | | O | 2010-11-26 | C | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (4 200) | 6.8200 | 55 200 |
| | | | O | 2010-11-26 | C | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (7 000) | 6.8300 | 48 200 |
| | | | O | 2010-11-26 | C | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (100) | 6.8350 | 48 100 |
| | | | O | 2010-11-26 | C | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (700) | 6.8400 | 47 400 |
| | | | O | 2010-11-26 | C | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (2 300) | 6.8500 | 45 100 |
| | | | O | 2010-11-26 | C | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (100) | 6.8550 | 45 000 |
| | | | O | 2010-11-26 | C | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (800) | 6.9100 | 44 200 |
| | | | O | 2010-11-26 | C | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (1 500) | 6.9300 | 42 700 |
| | | | O | 2010-11-26 | C | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (1 700) | 6.9500 | 41 000 |
| | | | O | 2010-11-26 | C | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (1 100) | 6.9600 | 39 900 |
| | | | O | 2010-11-26 | C | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (1 300) | 6.9700 | 38 600 |
| | | | O | 2010-11-26 | C | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (200) | 6.9800 | 38 400 |
| | | | O | 2010-11-26 | C | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (2 200) | 6.9900 | 36 200 |
| | | | O | 2010-11-26 | C | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (200) | 6.9950 | 36 000 |
| | | | O | 2010-11-26 | I | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (1 000) | 6.9200 | 35 000 |
| Iorich, Vladimir | 3 | | | | | | | | |
| Pala Investments Holdings Limited | PI | | O | 2010-11-26 | I | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (335 000) | 7.0400 | 21 296 500 |
| | | | O | 2010-11-29 | I | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (93 400) | 7.0100 | 21 203 100 |
| | | | O | 2010-11-30 | I | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (338 900) | 7.1800 | 20 864 200 |
| Song, Shannon Yun | 5 | | O | 2010-11-30 | D | 90 - Changements relatifs à la propriété | (120 000) | | 0 |
| UBS (in trust for Shannon Song) | PI | | O | 2005-08-31 | I | 00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI | | | |
| | | | O | 2010-11-30 | I | 90 - Changements relatifs à la propriété | 120 000 | | 120 000 |
| | | | O | 2010-11-30 | I | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (100 000) | 6.8098USD | 20 000 |
| <i>Options</i> | | | | | | | | | |
| Ang, Anne Yin | 5 | | O | 2010-11-24 | D | 51 - Exercice d'options | (10 000) | | 45 000 |

| Émetteur | Relation | Retard | État opération | Date de l'opération | Emprise | Opération Description de l'opération | Nombre de titres ou valeur nominale | Prix unitaire | Solde courant |
|--|----------|--------|----------------|---------------------|---------|--|-------------------------------------|---------------|---------------|
| <i>Titre</i> | | | | | | | | | |
| Initié | | | | | | | | | |
| Porteur inscrit | | | | | | | | | |
| Karayannopoulos, Constantine Efthymios | 4, 5 | | O | 2010-11-26 | D | 38 - Rachat ou annulation | (49 000) | | 757 735 |
| NeuLion, Inc. | | | | | | | | | |
| <i>Actions ordinaires</i> | | | | | | | | | |
| Kronfeld, David | 4 | R | O | 2010-11-18 | D | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | 30 000 | 0.4080USD | 977 935 |
| | | R | O | 2010-11-22 | D | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | 5 000 | 0.4060USD | 982 935 |
| | | | O | 2010-11-23 | D | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | 30 000 | 0.4100USD | 1 012 935 |
| | | | O | 2010-11-24 | D | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | 100 000 | 0.3980USD | 1 112 935 |
| | | | O | 2010-11-26 | D | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | 50 000 | 0.3980USD | 1 162 935 |
| Sokol, Marc | 5 | | O | 2010-11-23 | D | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | 2 899 | 0.4100 | 17 895 |
| | | | O | 2010-11-29 | D | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | 3 216 | 0.3900 | 21 111 |
| Nevsun Resources Ltd. | | | | | | | | | |
| <i>Actions ordinaires</i> | | | | | | | | | |
| Carse, Maureen D | 5 | | O | 2010-11-23 | D | 51 - Exercice d'options | 10 000 | 1.7000 | 11 000 |
| | | | O | 2010-11-24 | D | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (10 000) | 6.0200 | 1 000* |
| <i>Options</i> | | | | | | | | | |
| Carse, Maureen D | 5 | | O | 2010-11-23 | D | 51 - Exercice d'options | (10 000) | 1.7000 | 110 000* |
| New Flyer Industries Canada ULC | | | | | | | | | |
| <i>Income Deposit Securities</i> | | | | | | | | | |
| Marinucci, Giovanni (John) | 5 | | O | 2010-11-22 | D | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (6 600) | 11.0700 | 731 435 |
| | | | O | 2010-11-22 | D | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (26 000) | 11.0500 | 705 435 |
| | | | O | 2010-11-22 | D | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (75 300) | 11.1000 | 630 135 |
| | | | O | 2010-11-22 | D | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (2 000) | 11.1100 | 628 135 |
| | | | O | 2010-11-22 | D | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (11 000) | 11.1200 | 617 135 |
| | | | O | 2010-11-22 | D | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (900) | 11.1300 | 616 235 |
| | | | O | 2010-11-23 | D | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (32 200) | 11.0500 | 584 035 |
| | | | O | 2010-11-24 | D | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (8 700) | 11.0500 | 575 335 |
| | | | O | 2010-11-24 | D | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (4 400) | 11.0800 | 570 935 |
| | | | O | 2010-11-24 | D | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (6 400) | 11.0900 | 564 535 |
| | | | O | 2010-11-24 | D | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (1 600) | 11.1000 | 562 935 |
| | | | O | 2010-11-24 | D | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (4 100) | 11.1200 | 558 835 |
| | | | O | 2010-11-25 | D | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (32 100) | 11.0500 | 526 735 |
| | | | O | 2010-11-25 | D | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (2 400) | 11.0600 | 524 335 |
| | | | O | 2010-11-25 | D | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (10 200) | 11.0800 | 514 135 |

| Émetteur | Relation | Retard | État opération | Date de l'opération | Emprise | Opération Description de l'opération | Nombre de titres ou valeur nominale | Prix unitaire | Solde courant |
|----------------------------------|----------|--------|----------------|---------------------|---------|--|-------------------------------------|---------------|---------------|
| Titre | | | | | | | | | |
| Initié | | | | | | | | | |
| Porteur inscrit | | | | | | | | | |
| | | | O | 2010-11-25 | D | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (6 400) | 11.1000 | 507 735 |
| | | | O | 2010-11-25 | D | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (4 000) | 11.1100 | 503 735 |
| | | | O | 2010-11-25 | D | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (6 200) | 11.1500 | 497 535 |
| | | | O | 2010-11-25 | D | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (8 200) | 11.1600 | 489 335 |
| | | | O | 2010-11-26 | D | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (24 600) | 11.0500 | 464 735 |
| | | | O | 2010-11-26 | D | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (46 700) | 11.0600 | 418 035 |
| Peper, Johannes (Hans) | 5 | | O | 2010-11-25 | D | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (5 500) | 11.0513 | 208 738 |
| | | | O | 2010-11-26 | D | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (4 500) | 11.0433 | 204 238 |
| | | | O | 2010-11-29 | D | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (5 000) | 11.0988 | 199 238 |
| | | | O | 2010-11-30 | D | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (5 000) | 11.0592 | 194 238 |
| | | | O | 2010-12-01 | D | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (5 000) | 11.1192 | 189 238 |
| New Flyer Industries Inc. | | | | | | | | | |
| <i>Income Deposit Securities</i> | | | | | | | | | |
| Marinucci, Giovanni (John) | 5 | | O | 2010-11-22 | D | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (6 600) | 11.0700 | 731 435 |
| | | | O | 2010-11-22 | D | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (26 000) | 11.0500 | 705 435 |
| | | | O | 2010-11-22 | D | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (75 300) | 11.1000 | 630 135 |
| | | | O | 2010-11-22 | D | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (2 000) | 11.1100 | 628 135 |
| | | | O | 2010-11-22 | D | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (11 000) | 11.1200 | 617 135 |
| | | | O | 2010-11-22 | D | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (900) | 11.1300 | 616 235 |
| | | | O | 2010-11-23 | D | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (32 200) | 11.0500 | 584 035 |
| | | | O | 2010-11-24 | D | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (8 700) | 11.0500 | 575 335 |
| | | | O | 2010-11-24 | D | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (4 400) | 11.0800 | 570 935 |
| | | | O | 2010-11-24 | D | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (6 400) | 11.0900 | 564 535 |
| | | | O | 2010-11-24 | D | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (1 600) | 11.1000 | 562 935 |
| | | | O | 2010-11-24 | D | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (4 100) | 11.1200 | 558 835 |
| | | | O | 2010-11-25 | D | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (32 100) | 11.0500 | 526 735 |
| | | | O | 2010-11-25 | D | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (2 400) | 11.0600 | 524 335 |
| | | | O | 2010-11-25 | D | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (10 200) | 11.0800 | 514 135 |
| | | | O | 2010-11-25 | D | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (6 400) | 11.1000 | 507 735 |

| Emetteur | Relation | Retard | État de l'opération | Date de l'opération | Emprise | Opération Description de l'opération | Nombre de titres ou valeur nominale | Prix unitaire | Solde courant |
|---|----------|--------|---------------------|---------------------|---------|--|-------------------------------------|---------------|---------------|
| Titre | | | | | | | | | |
| <i>Initié</i> | | | | | | | | | |
| <i>Porteur inscrit</i> | | | | | | | | | |
| | | | O | 2010-11-25 | D | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (4 000) | 11.1100 | 503 735 |
| | | | O | 2010-11-25 | D | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (6 200) | 11.1500 | 497 535 |
| | | | O | 2010-11-25 | D | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (8 200) | 11.1600 | 489 335 |
| | | | O | 2010-11-26 | D | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (24 600) | 11.0500 | 464 735 |
| | | | O | 2010-11-26 | D | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (46 700) | 11.0600 | 418 035 |
| Peper, Johannes (Hans) | 5 | | O | 2010-11-25 | D | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (5 500) | 11.0513 | 208 738 |
| | | | O | 2010-11-26 | D | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (4 500) | 11.0433 | 204 238 |
| | | | O | 2010-11-29 | D | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (5 000) | 11.0988 | 199 238 |
| | | | O | 2010-11-30 | D | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (5 000) | 11.0592 | 194 238 |
| | | | O | 2010-12-01 | D | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (5 000) | 11.1192 | 189 238 |
| New Gold Inc. | | | | | | | | | |
| <i>Actions ordinaires</i> | | | | | | | | | |
| Threlkeld, Raymond Wesley | 4 | | | | | | | | |
| Tanaya Rieben | PI | | O | 2010-11-30 | I | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (1 100) | 9.3800 | 33 760 |
| | | | O | 2010-11-30 | I | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (200) | 9.3900 | 33 560 |
| Nexen Inc. | | | | | | | | | |
| <i>Actions ordinaires</i> | | | | | | | | | |
| Romanow, Marvin F. | 4, 7, 5 | | O | 2010-11-29 | D | 47 - Acquisition ou aliénation par don | (500) | 21.2600 | 190 518 |
| | | | O | 2010-11-30 | D | 47 - Acquisition ou aliénation par don | (500) | 21.4700 | 190 018 |
| NGEx Resources Inc. | | | | | | | | | |
| <i>Actions ordinaires</i> | | | | | | | | | |
| Olson, Steven Frederick | 7 | | O | 2010-11-26 | D | 00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI | | | 181 520 |
| | | | O | 2010-11-29 | D | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (10 000) | 1.1000 | 171 520 |
| Vitaller, Alfredo Omar | 2 | | O | 2010-11-26 | D | 00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI | | | 16 590 |
| <i>Options</i> | | | | | | | | | |
| Vitaller, Alfredo Omar | 2 | | O | 2010-11-26 | D | 00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI | | | 175 000 |
| Noront Resources Ltd. | | | | | | | | | |
| <i>Actions ordinaires</i> | | | | | | | | | |
| Hamilton, Joseph Andrew | 4 | | O | 2010-11-25 | D | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (55 000) | 1.0018 | 1 500 |
| | | | O | 2010-11-26 | D | 11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément | 50 000 | 1.2500 | 51 500* |
| Hanson, Wesley Clay | 5 | | O | 2010-11-26 | D | 11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément | 25 000 | 1.2500 | 86 000 |
| North American Energy Partners Inc. | | | | | | | | | |
| <i>Deferred Share Unit (Common Shares)</i> | | | | | | | | | |
| McIntosh, Ronald A | 4 | | O | 2010-11-30 | D | 56 - Attribution de droits de souscription | 967 | | 47 416 |
| <i>Options</i> | | | | | | | | | |
| Mather, Kevin Richmond | 5 | | O | 2010-11-26 | D | 51 - Exercice d'options | (5 400) | 9.6540 | 153 600 |
| | | | O | 2010-11-26 | D | 51 - Exercice d'options | 5 400 | | 159 000 |
| Northern Property Real Estate Investment Trust | | | | | | | | | |
| <i>Options</i> | | | | | | | | | |

| Emetteur | Relation | Re-tard | État opé-ration | Date de l'opération | Emprise | Opération Description de l'opération | Nombre de titres ou valeur nominale | Prix unitaire | Solde courant | |
|--------------------------------------|----------|---------|-----------------|---------------------|------------|---|--|---------------|---------------|-------|
| Titre | | | | | | | | | | |
| Initié | | | | | | | | | | |
| Porteur inscrit | | | | | | | | | | |
| Britton, B. James | 1 | | O | 2010-11-26 | D | 51 - Exercice d'options | (3 000) | 23.1200 | 322 000 | |
| <i>Parts de fiducie</i> | | | | | | | | | | |
| Britton, B. James | 1 | | O | 2010-11-26 | D | 51 - Exercice d'options | 3 000 | 23.1200 | 3 000 | |
| ITF BJB&jab 760292 | PI | | O | 2010-11-26 | I | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (3 000) | 27.0300 | 126 892 | |
| Harper, Kenn | 4 | | | | | | | | | |
| Auyiittuq Development Inc. | PI | | O | 2010-11-26 | C | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (10 000) | 27.0150 | 33 000 | |
| ITF Kenn @ CIBC | PI | | O | 2010-11-26 | I | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (30 000) | 27.0000 | 71 762 | |
| Northland Power Income Fund | | | | | | | | | | |
| <i>Parts de fiducie</i> | | | | | | | | | | |
| Temerty, James C. | 4, 5, 3 | | | | | | | | | |
| Louise Temerty | PI | | O | 2010-11-15 | C | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat | 1 167 | 15.7383 | 205 428 | |
| Melissa Temerty | PI | | O | 2010-11-15 | C | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat | 43 | 14.7900 | 7 622 | |
| Northstar Healthcare Inc. | | | | | | | | | | |
| <i>Actions ordinaires</i> | | | | | | | | | | |
| Richardson, David Paul | 5 | | O | 2010-03-15 | D | 00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI | | | | |
| | | | R | O | 2010-11-24 | D | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | 5 000 | 0.4900USD | 5 000 |
| | | | O | 2010-11-26 | D | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | 5 000 | 0.4460USD | 10 000 | |
| NovaGold Resources Inc. | | | | | | | | | | |
| <i>Actions ordinaires</i> | | | | | | | | | | |
| Leathley, Gillyeard(Gil) James | 5 | | O | 2010-11-23 | D | 00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI | | | 20 582 | |
| <i>Droits Deferred Share Unit</i> | | | | | | | | | | |
| Faber, Marc | 4 | | O | 2010-12-01 | D | 56 - Attribution de droits de souscription | 294 | | 660 | |
| Levental, Igor | 4 | | O | 2010-12-01 | D | 56 - Attribution de droits de souscription | 294 | | 660 | |
| Madhavpeddi, Kalidas | 4 | | O | 2010-12-01 | D | 56 - Attribution de droits de souscription | 295 | | 2 171 | |
| McConnell, Gerald James | 4 | | O | 2010-12-01 | D | 56 - Attribution de droits de souscription | 293 | | 2 169 | |
| Philip, James Leonard | 4 | | O | 2010-12-01 | D | 56 - Attribution de droits de souscription | 295 | | 2 171 | |
| <i>Options</i> | | | | | | | | | | |
| Iley, Sacha Amela | 1 | | O | 2010-11-30 | D | 51 - Exercice d'options | (15 000) | 15.1500 | 350 800 | |
| | | | O | 2010-11-30 | D | 51 - Exercice d'options | 9 801 | 15.1500 | 360 601 | |
| | | | O | 2010-11-30 | D | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (9 801) | 15.1500 | 350 800 | |
| Leathley, Gillyeard(Gil) James | 5 | | O | 2010-11-23 | D | 00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI | | | 50 000 | |
| | | | O | 2010-11-23 | D | 50 - Attribution d'options | 125 000 | 14.9000 | 175 000 | |
| Olympus Pacific Minerals Inc. | | | | | | | | | | |
| <i>Actions ordinaires</i> | | | | | | | | | | |
| Barclay, Charles Alexander Fordyce | 5 | | O | 2010-11-26 | D | 51 - Exercice d'options | 208 164 | | 1 360 230 | |
| Graham, Russell John | 5 | | O | 2010-11-26 | D | 51 - Exercice d'options | 74 747 | | 844 299 | |
| | | | O | 2010-11-26 | D | 51 - Exercice d'options | 102 747 | | 947 046 | |
| Tiedemann, Peter | 5 | | O | 2010-11-25 | D | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (100 000) | 0.6500 | 626 066 | |
| <i>Options</i> | | | | | | | | | | |
| Barclay, Charles Alexander Fordyce | 5 | | O | 2010-11-26 | D | 51 - Exercice d'options | (500 000) | 0.3600 | 1 966 351 | |
| Graham, Russell John | 5 | | O | 2010-11-26 | D | 51 - Exercice d'options | (212 666) | 0.4000 | 661 597 | |
| | | | O | 2010-11-26 | D | 51 - Exercice d'options | (127 566) | 0.1200 | 534 031 | |
| Open Range Energy Corp. | | | | | | | | | | |
| <i>Actions ordinaires</i> | | | | | | | | | | |

| Émetteur | Relation | Retard | État d'opération | Date de l'opération | Emprise | Opération Description de l'opération | Nombre de titres ou valeur nominale | Prix unitaire | Solde courant |
|---------------------------------------|----------|--------|------------------|---------------------|---------|---|-------------------------------------|---------------|---------------|
| Titre | | | | | | | | | |
| Initié | | | | | | | | | |
| Porteur inscrit | | | | | | | | | |
| Beninger, James Lawrence | 5 | | O | 2010-11-11 | D | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat | 400 | 1.5800 | 211 313 |
| RRSP | PI | | O | 2010-11-11 | I | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat | 1 160 | 1.5800 | 38 473 |
| Bland, James Francis | 5 | | O | 2010-11-11 | D | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat | 400 | 1.5800 | 133 478 |
| RRSP | PI | | O | 2010-11-11 | I | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat | 1 160 | 1.5800 | 34 973 |
| Costigan, Gerald | 5 | | O | 2010-11-11 | D | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat | 1 279 | 1.5800 | 589 663 |
| RRSP | PI | | O | 2010-11-11 | I | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat | 1 160 | 1.5800 | 39 480 |
| Dawson, A. Scott | 4, 5 | | | | | | | | |
| RRSP | PI | | O | 2010-11-11 | I | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat | 2 373 | 1.5800 | 126 117 |
| Griffith, David Mark | 5 | | | | | | | | |
| RRSP | PI | | O | 2010-11-11 | I | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat | 1 561 | 1.5800 | 43 826 |
| Michaluk, Lyle Dennis | 5 | | | | | | | | |
| RRSP | PI | | O | 2010-11-11 | I | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat | 1 792 | 1.5800 | 31 643 |
| Mueller, John Alfred | 5 | | O | 2010-11-11 | D | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat | 632 | 1.5800 | 95 799 |
| RRSP | PI | | O | 2010-11-11 | I | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat | 1 160 | 1.5800 | 31 673 |
| Winger, Harley Lewis | 4 | | O | 2010-12-01 | D | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | 10 000 | 1.6000 | 658 040 |
| Harley Trading Corporation | PI | | O | 2010-12-01 | I | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | 15 000 | 1.6000 | 52 658 |
| Open Text Corporation | | | | | | | | | |
| <i>Actions ordinaires OTEX Common</i> | | | | | | | | | |
| Hamilton, Gail | 4 | | O | 2006-12-07 | D | 00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI | | | |
| | | | O | 2010-11-24 | D | 51 - Exercice d'options | 12 000 | 19.8500USD | 12 000 |
| | | | O | 2010-11-24 | D | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (3 400) | 43.2100USD | 8 600 |
| | | | O | 2010-11-24 | D | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (1 000) | 43.2110USD | 7 600 |
| | | | O | 2010-11-24 | D | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (200) | 43.2200USD | 7 400 |
| | | | O | 2010-11-24 | D | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (400) | 43.2300USD | 7 000 |
| | | | O | 2010-11-24 | D | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (831) | 43.2310USD | 6 169 |
| | | | O | 2010-11-24 | D | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (100) | 43.2400USD | 6 069 |
| | | | O | 2010-11-24 | D | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (1 000) | 43.2500USD | 5 069 |
| | | | O | 2010-11-24 | D | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (269) | 43.2600USD | 4 800 |
| | | | O | 2010-11-24 | D | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (100) | 43.2606USD | 4 700 |
| | | | O | 2010-11-24 | D | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (1 200) | 43.2610USD | 3 500 |
| <i>Options All OTEX Option Plans</i> | | | | | | | | | |
| Hamilton, Gail | 4 | | O | 2010-11-24 | D | 51 - Exercice d'options | (12 000) | 19.8500USD | 28 400 |

| Emetteur | Rela- tion | Re- tard | État opé- ra- tion | Date de l'opération | Emp- rise | Opération Description de l'opération | Nombre de titres ou valeur nominale | Prix unitaire | Solde courant |
|--------------------------------|---------------|-------------|-----------------------------|---------------------------|--------------|---|--|------------------|------------------|
| Opta Minerals Inc. | | | | | | | | | |
| <i>Actions ordinaires</i> | | | | | | | | | |
| Kruse, David | 5 | | O | 2010-09-01 | D | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat | 2 810 | 1.3345 | 64 467 |
| <i>Bons de souscription</i> | | | | | | | | | |
| Bromley, Steven | 4 | | O | 2010-12-02 | D | 55 - Expiration de bons de souscription | (2 500) | | 0 |
| Kendall, Jeremy | 4 | | O | 2010-12-02 | D | 55 - Expiration de bons de souscription | (2 500) | | 0 |
| Kruse, David | 5 | | O | 2010-12-02 | D | 55 - Expiration de bons de souscription | (2 500) | | 0 |
| Rumble, David | 5 | | O | 2010-12-02 | D | 55 - Expiration de bons de souscription | (500) | | 0 |
| Wilson, James Brandon | 5 | | O | 2010-12-02 | D | 55 - Expiration de bons de souscription | (500) | | 0 |
| <i>Options 2005 Plan</i> | | | | | | | | | |
| Ascott, David | 5 | R | O | 2010-05-07 | D | 50 - Attribution d'options | 35 000 | 1.7000 | |
| | | | M | 2010-05-07 | D | 50 - Attribution d'options | 35 000 | 1.7000 | 65 500 |
| | | | O | 2010-11-26 | D | 38 - Rachat ou annulation | (30 500) | | 35 000 |
| Bromley, Steven | 4 | | O | 2010-11-26 | D | 38 - Rachat ou annulation | (62 500) | | 15 000 |
| Caouette, Martin | 5 | R | O | 2010-05-07 | D | 50 - Attribution d'options | 10 000 | 1.7000 | 70 500 |
| | | | O | 2010-11-26 | D | 38 - Rachat ou annulation | (60 500) | | 10 000 |
| Kendall, Jeremy | 4 | | O | 2010-11-26 | D | 38 - Rachat ou annulation | (62 500) | | 15 000 |
| Kruse, David | 5 | | O | 2010-11-26 | D | 38 - Rachat ou annulation | (325 000) | | 140 000 |
| Levert, Sylvain | 5 | | O | 2010-01-07 | D | 00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI | | | |
| | | | R | 2010-05-07 | D | 50 - Attribution d'options | 25 000 | 1.7000 | 25 000 |
| Rumble, David | 5 | | O | 2010-11-26 | D | 38 - Rachat ou annulation | (125 000) | | 35 000 |
| Ugucioni, Paul August | 5 | | O | 2010-11-26 | D | 38 - Rachat ou annulation | (65 000) | | 35 000 |
| Wilson, James Brandon | 5 | | O | 2010-11-26 | D | 38 - Rachat ou annulation | (155 000) | | 0 |
| Pace Oil & Gas Ltd. | | | | | | | | | |
| <i>Actions ordinaires</i> | | | | | | | | | |
| Kalmakoff, Chadwick | 5 | | O | 2010-11-24 | D | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat | 406 | 7.7500 | 33 333 |
| MILLER, DALE A. | 5 | | O | 2010-11-24 | D | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat | 473 | 7.7500 | 49 238 |
| Moslow, Thomas F. | 5 | | O | 2010-11-24 | D | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat | 241 | 7.7500 | 37 874 |
| Saizew, Martin | 5 | | O | 2010-11-24 | D | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat | 406 | 7.7500 | 38 813 |
| Stripling, Judith Ann | 5 | | O | 2010-11-24 | D | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat | 473 | 7.7500 | 140 423 |
| Weldon, Andrew Dale | 5 | | O | 2010-11-24 | D | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat | 406 | 7.7500 | 96 112 |
| Woods, Frederick | 4, 5 | | O | 2010-11-24 | D | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat | 570 | 7.7500 | 194 502 |
| Pan Orient Energy Corp. | | | | | | | | | |
| <i>Actions ordinaires</i> | | | | | | | | | |
| Ostlund, William Douglas | 5 | | O | 2010-11-26 | D | 51 - Exercice d'options | 25 000 | 3.6000 | 25 000* |
| RRSP | PI | | O | 2010-11-26 | I | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (3 000) | 7.0100 | 53 000 |
| | | | O | 2010-11-29 | I | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (5 400) | 6.8800 | 47 600 |
| | | | O | 2010-11-30 | I | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (8 500) | 6.8000 | 39 100 |
| | | | O | 2010-12-01 | I | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (5 500) | 6.8500 | 33 600 |
| | | | O | 2010-12-02 | I | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (5 600) | 6.8500 | 28 000* |
| <i>Options</i> | | | | | | | | | |
| Ostlund, William Douglas | 5 | | O | 2010-11-26 | D | 51 - Exercice d'options | (25 000) | 3.6000 | 870 000* |

| Emetteur | Relation | Re-tard | État opé-ration | Date de l'opération | Emp-ri- se | Opération Description de l'opération | Nombre de titres ou valeur nominale | Prix unitaire | Solde courant |
|---|----------|---------|-----------------|---------------------|------------|--|-------------------------------------|---------------|---------------|
| Paragon Minerals Corporation | | | | | | | | | |
| <i>Actions ordinaires</i> | | | | | | | | | |
| Joe Dwek Management Consultants 2007 Inc. | 3 | | | | | | | | |
| Joe Dwek Management Consultants 2007 Inc. | PI | | O | 2010-08-30 | C | 00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI | | | |
| | | | O | 2010-11-30 | C | 51 - Exercice d'options | 433 333 | 0.1500 | 433 333 |
| <i>Options</i> | | | | | | | | | |
| Joe Dwek Management Consultants 2007 Inc. | 3 | | | | | | | | |
| Joe Dwek Management Consultants 2007 Inc. | PI | | O | 2010-11-30 | C | 51 - Exercice d'options | (433 333) | 0.1500 | 0 |
| Paramount Resources Ltd. | | | | | | | | | |
| <i>Actions ordinaires Class A</i> | | | | | | | | | |
| Wittenberg, Joerg | 5 | | O | 2010-11-26 | D | 51 - Exercice d'options | 10 000 | 7.3400 | 10 007 |
| <i>Options</i> | | | | | | | | | |
| Wittenberg, Joerg | 5 | | O | 2010-11-26 | D | 51 - Exercice d'options | (10 000) | 7.3400 | 45 000 |
| Parex Resources Inc. | | | | | | | | | |
| <i>Options</i> | | | | | | | | | |
| Bartlett, Curtis Darrell | 4 | | O | 2010-11-26 | D | 50 - Attribution d'options | 25 000 | | 75 000 |
| Bechtold, John Frederick | 4 | | O | 2010-11-26 | D | 50 - Attribution d'options | 25 000 | | 75 000 |
| Engbloom, Robert John | 4 | | O | 2010-11-26 | D | 50 - Attribution d'options | 25 000 | | 75 000 |
| Foo, Wayne Kim | 5 | | O | 2010-11-26 | D | 50 - Attribution d'options | 100 000 | | 400 000 |
| Larson, Barry | 5 | | O | 2010-11-26 | D | 50 - Attribution d'options | 100 000 | | 400 000 |
| McIntyre, Norman F. | 4 | | O | 2010-11-26 | D | 50 - Attribution d'options | 37 500 | | 112 500 |
| Miller, Ronald Douglas | 4 | | O | 2010-11-26 | D | 50 - Attribution d'options | 25 000 | | 75 000 |
| Peneycad, W. Alfred | 4 | | O | 2010-11-26 | D | 50 - Attribution d'options | 25 000 | | 75 000 |
| Pinsky, Kenneth George | 5 | | O | 2010-11-26 | D | 50 - Attribution d'options | 100 000 | | 400 000 |
| Taylor, David Robert | 5 | | O | 2010-11-26 | D | 50 - Attribution d'options | 100 000 | | 400 000 |
| Wright, Paul David | 4 | | O | 2010-11-26 | D | 50 - Attribution d'options | 25 000 | | 75 000 |
| Pason Systems Inc. | | | | | | | | | |
| <i>Actions ordinaires</i> | | | | | | | | | |
| Howe, James Brian | 4 | | O | 2010-11-25 | D | 51 - Exercice d'options | 13 400 | 12.1800 | 220 400* |
| | | | O | 2010-11-25 | D | 97 - Autre | (13 400) | 14.0200 | 207 000* |
| <i>common share options</i> | | | | | | | | | |
| Brooks, Gilbert Allen | 4 | | O | 2010-12-01 | D | 50 - Attribution d'options | 20 000 | 13.8800 | 90 000 |
| Howe, James Brian | 4 | | O | 2010-11-25 | D | 51 - Exercice d'options | (13 400) | 12.1800 | 36 600* |
| | | | O | 2010-12-01 | D | 50 - Attribution d'options | 20 000 | 13.8800 | 56 600 |
| Mackechnie, Peter Struthers | 4 | | O | 2010-11-23 | D | 51 - Exercice d'options | (13 400) | 13.6900 | |
| | | | M | 2010-11-23 | D | 59 - Exercice au comptant | (13 400) | 13.6900 | 36 600 |
| | | | O | 2010-11-30 | D | 59 - Exercice au comptant | (6 600) | 13.8100 | 30 000 |
| | | | O | 2010-11-30 | D | 50 - Attribution d'options | 20 000 | 13.8800 | 50 000 |
| <i>Options</i> | | | | | | | | | |
| Allsopp, Harold | 4 | | O | 2010-11-30 | D | 50 - Attribution d'options | 20 000 | | 70 000 |
| Cobbe, Murray Lynn | 4 | | O | 2010-11-30 | D | 50 - Attribution d'options | 20 000 | | 70 000 |
| Elliott, David Robert | 5 | | O | 2010-12-02 | D | 50 - Attribution d'options | 30 000 | 13.8800 | 74 000 |
| Holodinsky, David | 5 | | O | 2010-12-02 | D | 50 - Attribution d'options | 50 000 | 13.8800 | 215 000 |
| Lindsay, James Gregory | 7 | | O | 2010-12-02 | D | 50 - Attribution d'options | 60 000 | 13.8800 | |
| | | | M | 2010-12-02 | D | 50 - Attribution d'options | 60 000 | 13.8800 | 270 000 |
| Maassen, Lee Ann | 7 | | O | 2010-12-02 | D | 50 - Attribution d'options | 12 000 | 13.8800 | 57 000 |
| Rodda, Robert Alexander | 5 | | O | 2010-12-02 | D | 50 - Attribution d'options | 60 000 | 13.8800 | 280 000 |
| Passport Potash Inc. | | | | | | | | | |
| <i>Actions ordinaires</i> | | | | | | | | | |
| Zak, Gary F. | 4 | | O | 2008-08-14 | D | 00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI | | | |
| | | | O | 2010-11-23 | D | 51 - Exercice d'options | 50 000 | 0.1400 | 50 000 |
| | | | O | 2010-11-23 | D | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (50 000) | 0.2500 | 0 |
| | | | O | 2010-11-30 | D | 51 - Exercice d'options | 30 000 | 0.1000 | 30 000 |

| Emetteur | Relation | Re-tard | État opé-ration | Date de l'opération | Emp-prise | Opération Description de l'opération | Nombre de titres ou valeur nominale | Prix unitaire | Solde courant |
|--|----------|---------|-----------------|---------------------|-----------|--|-------------------------------------|---------------|---------------|
| <i>Titre</i> | | | | | | | | | |
| Initié | | | | | | | | | |
| Porteur inscrit | | | | | | | | | |
| | | | O | 2010-11-30 | D | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (30 000) | 0.3600 | 0 |
| <i>Options</i> | | | | | | | | | |
| Bleak, Joshua Daniel | 4 | | O | 2010-11-30 | D | 50 - Attribution d'options | 550 000 | 0.1000 | 950 000 |
| butrenchuk, stephen benedict | 4 | | O | 2010-11-30 | D | 50 - Attribution d'options | 100 000 | 0.1000 | 448 000 |
| SHAFFER, LAARA | 4 | | O | 2010-11-30 | D | 50 - Attribution d'options | 200 000 | 0.1000 | 535 000 |
| Zak, Gary F. | 4 | | O | 2010-11-23 | D | 51 - Exercice d'options | (50 000) | 0.1400 | 50 000 |
| | | | O | 2010-11-30 | D | 51 - Exercice d'options | (30 000) | 0.1000 | 20 000 |
| Pathfinder Convertible Debenture Fund | | | | | | | | | |
| <i>Bons de souscription</i> | | | | | | | | | |
| Brasseur, Murray | 4, 5 | | | | | | | | |
| RRSP | PI | | O | 2010-11-30 | I | 54 - Exercice de bons de souscription | (10 000) | 12.0000 | 0 |
| <i>Parts de fiducie</i> | | | | | | | | | |
| Brasseur, Murray | 4, 5 | | | | | | | | |
| RRSP | PI | | O | 2010-11-30 | I | 54 - Exercice de bons de souscription | 10 000 | 12.0000 | 17 300 |
| Pathfinder Convertible Debenture Fund | 1 | | O | 2010-11-22 | D | 38 - Rachat ou annulation | 600 | 11.9900 | 206 200 |
| | | | O | 2010-11-26 | D | 38 - Rachat ou annulation | 900 | 11.9000 | 207 100 |
| | | | O | 2010-11-29 | D | 38 - Rachat ou annulation | 800 | 11.8500 | 207 900 |
| Pembina Pipeline Corporation | | | | | | | | | |
| <i>Débetures convertibles</i> | | | | | | | | | |
| Edgeworth, Allan Leslie | 4 | | O | 2010-11-24 | D | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | \$ 100 000.00 | | \$ 100 000.00 |
| Jones, Robert M. | 5 | | | | | | | | |
| Charlotte Jones | PI | | O | 2010-11-24 | C | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | \$ 5 000.00 | | \$ 5 000.00 |
| Kristie Smith (BMO) TFSA | PI | | O | 2010-11-24 | I | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | \$ 10 000.00 | | \$ 10 000.00 |
| R M Jones BMO RSP | PI | | O | 2010-11-24 | I | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | \$ 40 000.00 | | \$ 40 000.00 |
| R M Jones CIBC RSP | PI | | O | 2010-11-24 | I | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | \$ 20 000.00 | | \$ 20 000.00 |
| Richard Hehr | PI | | O | 2010-11-24 | C | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | \$ 10 000.00 | | \$ 10 000.00 |
| RM Jones (BMO) TFSA | PI | | O | 2010-11-24 | I | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | \$ 10 000.00 | | \$ 10 000.00 |
| LeGresley, David Malcolm Balfour | 4 | | | | | | | | |
| Anne LeGresley RSP | PI | | O | 2010-11-24 | I | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | \$ 50 000.00 | | \$ 50 000.00 |
| The Andrew LeGresley Family Trust | PI | | O | 2010-11-24 | C | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | \$ 50 000.00 | | \$ 50 000.00 |
| The Caroline LeGresley Family Trust | PI | | O | 2010-11-24 | C | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | \$ 50 000.00 | | \$ 50 000.00 |
| The LeGresley Family Foundation | PI | | O | 2010-11-24 | C | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | \$ 250 000.00 | | \$ 250 000.00 |
| Michaleski, Robert B. | 4 | | O | 2010-11-24 | D | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | \$ 350 000.00 | | \$ 350 000.00 |
| O'Donoghue, Leslie | 4 | | O | 2010-10-01 | D | 00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI | | | |
| | | | O | 2010-11-24 | D | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | \$ 100 000.00 | | \$ 100 000.00 |
| Robertson, Peter | 5 | | O | 2010-11-24 | D | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | \$ 100 000.00 | | \$ 100 000.00 |
| M.A. Haliburton | PI | | O | 2010-11-24 | I | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | \$ 50 000.00 | | \$ 50 000.00 |
| Robertson (In Trust for Ailsa) | PI | | O | 2010-11-24 | C | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | \$ 50 000.00 | | \$ 50 000.00 |

| Emetteur | Relation | Re-tard | État opé-ration | Date de l'opération | Emprise | Opération Description de l'opération | Nombre de titres ou valeur nominale | Prix unitaire | Solde courant |
|--|----------|---------|-----------------|---------------------|---------|--|-------------------------------------|---------------|---------------|
| PetroBakken Energy Ltd. | | | | | | | | | |
| <i>Actions ordinaires</i> | | | | | | | | | |
| Taylor, Stuart | 5 | | O | 2010-10-01 | D | 00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI | | | |
| | | | O | 2010-11-24 | D | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | \$ 20 000.00 | | \$ 20 000.00 |
| Watkinson, Donald James | 5 | | O | 2010-10-01 | D | 00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI | | | |
| | | | O | 2010-11-24 | D | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | \$ 190 000.00 | | \$ 190 000.00 |
| Peter Watkinson | PI | | O | 2010-11-24 | I | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | \$ 10 000.00 | | \$ 10 000.00 |
| PetroBakken Energy Ltd. | | | | | | | | | |
| <i>Actions ordinaires</i> | | | | | | | | | |
| Cheung, Peter | 7 | | O | 2010-08-14 | D | 00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI | | | |
| | | | O | 2010-12-02 | D | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | 1 000 | 18.6000 | 1 000 |
| PetroBakken Energy Ltd. | 1 | | O | 2010-11-22 | D | 38 - Rachat ou annulation | 5 200 | 18.9794 | 114 100 |
| | | | O | 2010-11-23 | D | 38 - Rachat ou annulation | 5 300 | 18.7504 | 119 400 |
| | | | O | 2010-11-24 | D | 38 - Rachat ou annulation | 5 300 | 18.8079 | 124 700 |
| | | | O | 2010-11-25 | D | 38 - Rachat ou annulation | 5 000 | 18.9700 | 129 700 |
| | | | O | 2010-11-26 | D | 38 - Rachat ou annulation | 5 000 | 18.7628 | 134 700 |
| Smith, Richard Gregg | 5 | | O | 2010-11-29 | D | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | 1 000 | 18.7500 | 1 031 |
| | | | O | 2010-11-29 | D | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | 1 000 | 18.8500 | 2 031 |
| Petrobank Energy and Resources Ltd. | | | | | | | | | |
| <i>Actions ordinaires</i> | | | | | | | | | |
| Brown, Ian Stephen | 4 | | O | 2010-11-26 | D | 51 - Exercice d'options | 10 000 | 14.3900 | 50 000 |
| Frank, Louis | 4 | | | | | | | | |
| Lou Frank Trust | PI | | O | 2010-11-24 | I | 47 - Acquisition ou aliénation par don | (50 000) | | 369 589 |
| Ruth Chatterton Trust | PI | | O | 2010-11-24 | I | 47 - Acquisition ou aliénation par don | (2 500) | | 373 399 |
| Oaks, Jerald Lindsay | 4 | | | | | | | | |
| Jerald L. Oaks Trust | PI | | O | 2010-11-22 | I | 47 - Acquisition ou aliénation par don | (2 500) | | 335 700 |
| <i>Options</i> | | | | | | | | | |
| Brown, Ian Stephen | 4 | | O | 2010-11-26 | D | 51 - Exercice d'options | (10 000) | 14.3900 | 35 350 |
| Petrolympic Ltd. | | | | | | | | | |
| <i>Actions ordinaires</i> | | | | | | | | | |
| Ekstein, Brocha | 3 | R | O | 2010-11-22 | D | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | 16 000 | 0.1250 | 12 128 857 |
| | | | O | 2010-11-23 | D | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | 5 500 | 0.1250 | 12 134 357 |
| | | | O | 2010-11-25 | D | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | 1 000 | 0.1300 | 12 135 357 |
| | | | O | 2010-11-26 | D | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | 1 000 | 0.1300 | 12 136 357 |
| Pinetree Capital Ltd. | | | | | | | | | |
| <i>Actions ordinaires</i> | | | | | | | | | |
| Inwentash, Sheldon | 4, 5 | | O | 2010-11-25 | D | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | 45 000 | 3.0410 | 8 832 044 |
| | | | O | 2010-11-25 | D | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | 5 000 | 3.0460 | 8 837 044 |
| | | | O | 2010-11-25 | D | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | 50 000 | 2.9809 | 8 887 044 |
| | | | O | 2010-11-26 | D | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | 100 000 | 3.1380 | 8 987 044 |
| | | | O | 2010-11-26 | D | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le | 49 500 | 3.1340 | 9 036 544 |

| Emetteur | Relation | Retard | État opération | Date de l'opération | Emprise | Opération Description de l'opération | Nombre de titres ou valeur nominale | Prix unitaire | Solde courant |
|--|----------|--------|----------------|---------------------|---------|--|-------------------------------------|---------------|---------------|
| <i>Options</i> | | | | | | | | | |
| Inventash, Sheldon | 4, 5 | | O | 2010-12-01 | D | 50 - Attribution d'options | 250 000 | | 6 000 000 |
| Platinum Group Metals Ltd. | | | | | | | | | |
| <i>Options</i> | | | | | | | | | |
| Busse, Peter C. | 5 | | O | 2010-11-26 | D | 50 - Attribution d'options | 125 000 | 2.1000 | 425 000 |
| Carlson, Eric | 4 | | O | 2010-11-26 | D | 50 - Attribution d'options | 200 000 | 2.1000 | 565 000 |
| Hallam, Frank | 4, 5 | | O | 2010-11-26 | D | 50 - Attribution d'options | 350 000 | 2.1000 | 1 000 000 |
| Jones, R. Michael | 4, 5 | | O | 2010-11-26 | D | 50 - Attribution d'options | 400 000 | 2.1000 | 1 095 000 |
| McLean, Iain David Colquhoun | 4 | | O | 2010-11-26 | D | 50 - Attribution d'options | 200 000 | 2.1000 | 565 000 |
| Smee, Barry | 4 | | O | 2010-11-26 | D | 50 - Attribution d'options | 200 000 | 2.1000 | 565 000* |
| PNI Digital Media Inc. | | | | | | | | | |
| <i>Actions ordinaires</i> | | | | | | | | | |
| PNI Digital Media Inc. | 1 | | O | 2010-11-29 | D | 38 - Rachat ou annulation | (12 900) | | 40 000 |
| | | | O | 2010-11-24 | D | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | 37 600 | 1.7000 | 50 500 |
| | | | O | 2010-11-24 | D | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | 2 000 | 1.7000 | 52 500 |
| | | | O | 2010-11-25 | D | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | 400 | 1.7000 | 52 900 |
| | | | O | 2010-12-01 | D | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | 9 600 | 1.6500 | 49 600 |
| Posera-HDX Inc. (formerly Hosted Data Transaction Solutions Inc.) | | | | | | | | | |
| <i>Options</i> | | | | | | | | | |
| Fornazzari, Paul | 4 | | O | 2010-11-29 | D | 50 - Attribution d'options | 72 549 | 0.4000 | 152 080 |
| Owen, Loudon | 4 | | O | 2010-11-29 | D | 50 - Attribution d'options | (135 206) | 0.4000 | 145 760 |
| PLADSEN, THOMAS JOHN | 4 | | O | 2010-11-29 | D | 50 - Attribution d'options | 72 549 | 0.4000 | 216 733 |
| Potash Corporation of Saskatchewan Inc. | | | | | | | | | |
| <i>Actions ordinaires</i> | | | | | | | | | |
| Chasez, Karen | 7 | | O | 2010-11-29 | D | 51 - Exercice d'options | 5 000 | 29.4100USD | 12 417 |
| | | | O | 2010-11-29 | D | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (3 200) | 141.7000USD | 9 217 |
| | | | O | 2010-11-29 | D | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (800) | 141.6950USD | 8 417 |
| | | | O | 2010-11-29 | D | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (600) | 141.6900USD | 7 817 |
| | | | O | 2010-11-29 | D | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (300) | 141.6850USD | 7 517 |
| | | | O | 2010-11-29 | D | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (100) | 141.6700USD | 7 417 |

| Émetteur | Relation | Re-tard | État opé-ration | Date de l'opération | Emprise | Opération Description de l'opération | Nombre de titres ou valeur nominale | Prix unitaire | Solde courant |
|--|----------|---------|-----------------|---------------------|---------|--|-------------------------------------|---------------|---------------|
| <i>Titre</i> | | | | | | | | | |
| <i>Initié</i> | | | | | | | | | |
| <i>Porteur inscrit</i> | | | | | | | | | |
| Heimann, Brent | 7 | | O | 2010-11-30 | D | 51 - Exercice d'options | 2 190 | 13.1700USD | 4 568 |
| | | | O | 2010-11-30 | D | 51 - Exercice d'options | 2 000 | 29.4100USD | 6 568 |
| | | | O | 2010-11-30 | D | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (4 190) | 144.2465USD | 2 378 |
| McCaig, Jeffrey James | 4 | | | | | | | | |
| The Jeffrey & Marilyn McCaig Family Foundation | PI | | O | 2010-11-30 | C | 51 - Exercice d'options | 790 | 16.3600 | 5 640 |
| Sirois, Denis A. | 5 | | O | 2010-11-26 | D | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (2 000) | 146.1900 | 70 300 |
| | | | O | 2010-11-26 | D | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (100) | 146.2000 | 70 200 |
| | | | O | 2010-11-26 | D | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (100) | 146.2200 | 70 100 |
| | | | O | 2010-11-26 | D | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (8 300) | 146.2500 | 61 800 |
| | | | O | 2010-11-26 | D | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (2 400) | 146.3000 | 59 400 |
| | | | O | 2010-11-26 | D | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (1 600) | 146.3100 | 57 800 |
| | | | O | 2010-11-26 | D | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (4 000) | 146.4500 | 53 800 |
| | | | O | 2010-11-26 | D | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (1 100) | 146.4600 | 52 700 |
| | | | O | 2010-11-26 | D | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (400) | 146.4700 | 52 300 |
| <i>Options Director Stock Options</i> | | | | | | | | | |
| McCaig, Jeffrey James | 4 | | O | 2010-11-30 | D | 51 - Exercice d'options | (790) | 16.3600 | 72 360 |
| <i>Options Employee Stock Options</i> | | | | | | | | | |
| Chasez, Karen | 7 | | O | 2010-11-29 | D | 51 - Exercice d'options | (5 000) | 29.4100USD | 68 600 |
| Heimann, Brent | 7 | | O | 2010-11-30 | D | 51 - Exercice d'options | (2 190) | 13.1700USD | 88 600 |
| | | | O | 2010-11-30 | D | 51 - Exercice d'options | (2 000) | 29.4100USD | 86 600 |
| Premier Gold Mines Limited | | | | | | | | | |
| <i>Actions ordinaires</i> | | | | | | | | | |
| Pollock, John Arthur | 4 | | O | 2010-11-30 | D | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (10 000) | 7.2500 | 40 000 |
| Seaman, John | 4, 5 | | O | 2010-11-23 | D | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (19 600) | 6.6300 | 165 580 |
| | | | O | 2010-11-25 | D | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (10 000) | 6.6500 | 155 580 |
| | | | O | 2010-11-25 | D | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (1 000) | 6.6800 | 154 580 |
| | | | O | 2010-11-26 | D | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (500) | 6.6500 | 154 080 |
| | | | O | 2010-11-26 | D | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (5 000) | 6.6400 | 149 080 |
| | | | O | 2010-11-30 | D | 51 - Exercice d'options | 75 000 | 1.9500 | 224 080 |
| | | | O | 2010-11-30 | D | 51 - Exercice d'options | 50 000 | 2.0000 | 274 080 |
| | | | O | 2010-11-30 | D | 51 - Exercice d'options | 7 200 | 1.5000 | 281 280 |
| | | | O | 2010-11-30 | D | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (1 775) | 7.1100 | 279 505 |
| <i>Options</i> | | | | | | | | | |
| Seaman, John | 4, 5 | | O | 2010-11-30 | D | 51 - Exercice d'options | (75 000) | | 517 200 |
| | | | O | 2010-11-30 | D | 51 - Exercice d'options | (50 000) | | 467 200 |
| | | | O | 2010-11-30 | D | 51 - Exercice d'options | (7 200) | | 460 000 |
| Preo Software Inc. | | | | | | | | | |
| <i>Actions ordinaires</i> | | | | | | | | | |
| Brown, Kerry William | 6 | | | | | | | | |

| Emetteur | Relation | Re-tard | État opé-ration | Date de l'opération | Emprise | Opération Description de l'opération | Nombre de titres ou valeur nominale | Prix unitaire | Solde courant |
|--|----------|---------|-----------------|---------------------|---------|--|-------------------------------------|---------------|---------------|
| Equity Farms Ltd | | | | | | | | | |
| Equity Farms Ltd | PI | | O | 2010-11-29 | I | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | 10 000 | 0.2430 | 29 000* |
| Technology Investment Fund Ltd | | | | | | | | | |
| Technology Investment Fund Ltd | PI | | O | 2010-11-25 | I | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | 20 000 | 0.2300 | 212 500* |
| Cabigon, Michael | | | | | | | | | |
| Cabigon, Michael | 4 | | O | 2010-11-29 | I | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | 10 000 | 0.2450 | 222 500* |
| Foundation Equity Corporation | | | | | | | | | |
| Foundation Equity Corporation | PI | | O | 2010-11-30 | C | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | 10 500 | 0.2600 | 6 439 255 |
| Glubish, Nathanael James | | | | | | | | | |
| Glubish, Nathanael James | 4 | | O | 2010-11-26 | D | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | 10 000 | 0.2000 | 20 000* |
| Schuler, Cameron Dean | | | | | | | | | |
| Schuler, Cameron Dean | 4 | | O | 2010-11-25 | D | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | 9 000 | 0.2200 | 710 667 |
| | | | O | 2010-11-25 | D | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | 5 000 | 0.2250 | 715 667 |
| | | | O | 2010-11-26 | D | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | 5 000 | 0.2350 | 720 667 |
| | | | O | 2010-11-29 | D | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | 5 000 | 0.2450 | 725 667 |
| Primary Corp. | | | | | | | | | |
| <i>Options</i> | | | | | | | | | |
| Allan, Barry | 4 | | O | 2010-11-25 | D | 00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI | | | |
| | | R | O | 2010-11-25 | D | 50 - Attribution d'options | 1 000 000 | 0.8500 | 1 000 000* |
| Pro Minerals Inc. | | | | | | | | | |
| <i>Actions ordinaires</i> | | | | | | | | | |
| O'Brien, Patrick | | | | | | | | | |
| O'Brien, Patrick | 6 | | O | 2010-11-24 | I | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | 30 000 | 0.0700 | 3 323 700* |
| Maverick Investments Corp. | | | | | | | | | |
| Maverick Investments Corp. | PI | | O | 2010-11-24 | I | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | 20 000 | 0.0750 | 3 343 700* |
| <i>Options</i> | | | | | | | | | |
| O'Brien, Patrick | 6 | | O | 2008-02-22 | D | 00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI | | | |
| | | | O | 2010-11-30 | D | 50 - Attribution d'options | 900 000 | 0.1000 | 900 000 |
| Probe Mines Limited | | | | | | | | | |
| <i>Actions ordinaires</i> | | | | | | | | | |
| Gammon, John Blundell | | | | | | | | | |
| Gammon, John Blundell | 4 | | O | 2010-11-30 | D | 51 - Exercice d'options | 50 000 | 0.1500 | 50 000 |
| <i>Options</i> | | | | | | | | | |
| Gammon, John Blundell | 4 | | O | 2010-11-30 | D | 51 - Exercice d'options | (50 000) | | 575 000 |
| ProSep Inc. | | | | | | | | | |
| <i>Actions ordinaires</i> | | | | | | | | | |
| Fondaction, le fonds de développement de la confédération de | 3 | | O | 2010-11-24 | D | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | 75 000 | 0.0850 | 42 087 299 |
| Provident Energy Trust | | | | | | | | | |
| <i>Parts de fiducie</i> | | | | | | | | | |
| Heagy, Brent | | | | | | | | | |
| Heagy, Brent | 5 | | O | 2010-11-25 | I | 00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI | | | |
| TD Waterhouse | | | | | | | | | |
| TD Waterhouse | PI | | O | 2010-11-25 | I | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | 4 000 | 7.4400 | 4 000 |
| Pulse Seismic Inc. | | | | | | | | | |
| <i>Actions ordinaires</i> | | | | | | | | | |
| Weir, J. Graham | | | | | | | | | |
| Weir, J. Graham | 4 | | O | 2010-11-26 | C | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | 3 100 | 1.4800 | 693 715* |
| Kewmont Inc. | | | | | | | | | |
| Kewmont Inc. | PI | | O | 2010-11-26 | C | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | 3 100 | 1.4800 | 693 715* |

| Emetteur | Relation | Re-tard | État opé-ration | Date de l'opération | Emp-prise | Opération Description de l'opération | Nombre de titres ou valeur nominale | Prix unitaire | Solde courant |
|---|----------|---------|-----------------|---------------------|-----------|--|-------------------------------------|---------------|---------------|
| Emetteur | | | | | | | | | |
| <i>Titre</i> | | | | | | | | | |
| Initié | | | | | | | | | |
| Porteur inscrit | | | | | | | | | |
| QLT Inc. | | | | | | | | | |
| <i>Options</i> | | | | | | | | | |
| Lupini, Linda | 5 | | O | 2010-11-07 | D | 52 - Expiration d'options | (20 000) | 7.7900 | 485 000 |
| Nelson, Cameron | 5 | | O | 2010-11-07 | D | 52 - Expiration d'options | (15 000) | 7.7900 | 555 000 |
| Queenston Mining Inc. | | | | | | | | | |
| <i>Actions ordinaires</i> | | | | | | | | | |
| Inwentash, Sheldon | 3 | | O | 2010-11-25 | D | 11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément | 200 000 | 4.8400 | 4 662 700 |
| Quincaillerie Richelieu Ltée | | | | | | | | | |
| <i>Actions ordinaires</i> | | | | | | | | | |
| Quincaillerie Richelieu Ltée | 1 | | O | 2010-11-15 | D | 38 - Rachat ou annulation | 229 100 | 28.7500 | 229 100 |
| | | | O | 2010-11-15 | D | 38 - Rachat ou annulation | (229 100) | 28.7500 | 0 |
| RavenSource Fund (formerly The First Asia Income Fund) | | | | | | | | | |
| <i>Parts de fiducie</i> | | | | | | | | | |
| Reid, Scott | 7 | | | | | | | | |
| RRSP | PI | | O | 2010-11-25 | I | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | 1 200 | 9.9500 | 157 628 |
| | | | O | 2010-11-26 | I | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | 800 | 9.9500 | 158 428 |
| Ressources d'Ariane Inc. | | | | | | | | | |
| <i>Actions ordinaires</i> | | | | | | | | | |
| Lapointe, Bernard | 4 | | O | 2010-11-23 | D | 47 - Acquisition ou aliénation par don | (50 000) | | 463 259 |
| Ressources Gold Hawk inc. | | | | | | | | | |
| <i>Actions ordinaires</i> | | | | | | | | | |
| Tardif, Michel | 4 | | O | 2010-11-26 | D | 54 - Exercice de bons de souscription | 5 368 | 1.2500 | 263 428 |
| <i>Bons de souscription</i> | | | | | | | | | |
| Tardif, Michel | 4 | R | O | 2010-11-20 | D | 54 - Exercice de bons de souscription | (5 368) | 1.2500 | 6 632 |
| Ressources KWG inc. | | | | | | | | | |
| <i>Actions ordinaires</i> | | | | | | | | | |
| Harrington, Michael S | 4 | | O | 2010-11-26 | D | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (35 000) | 0.0985USD | 640 000 |
| Ressources Minières Pro-Or Inc. | | | | | | | | | |
| <i>Bons de souscription</i> | | | | | | | | | |
| Boisselle, Yvon | 4, 5 | | O | 2010-12-02 | D | 55 - Expiration de bons de souscription | (16 000) | 0.8000 | 157 500 |
| Ressources Pershimco inc. | | | | | | | | | |
| <i>Actions ordinaires</i> | | | | | | | | | |
| Bureau, Roger | 4, 5, 3 | | O | 2010-11-26 | D | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | 1 000 | 0.4750 | 1 522 085 |
| Ressources Teck Limitée | | | | | | | | | |
| <i>Class B Subordinate Voting Shares</i> | | | | | | | | | |
| AUNE, Jon Brian | 4 | | O | 2010-11-30 | D | 51 - Exercice d'options | 36 000 | 5.0850 | 153 000 |
| Caisse de dépôt et placement du Québec | 3 | | O | 2010-11-30 | D | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | 15 000 | 51.0100 | 2 816 866 |
| | | | O | 2010-11-30 | D | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | 14 200 | 51.0100 | 2 831 066 |
| <i>Options</i> | | | | | | | | | |
| AUNE, Jon Brian | 4 | | O | 2010-11-30 | D | 51 - Exercice d'options | (36 000) | 5.0850 | 0 |
| Revett Minerals Inc. | | | | | | | | | |
| <i>Actions ordinaires</i> | | | | | | | | | |
| Ward, Douglas Andrew | 7, 5 | | O | 2010-11-29 | D | 51 - Exercice d'options | 10 000 | 2.1500 | 109 225 |
| | | | O | 2010-11-29 | D | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (10 000) | 4.5600 | 99 225 |
| | | | O | 2010-11-30 | D | 51 - Exercice d'options | 45 000 | 0.5250 | 144 225 |
| <i>Options</i> | | | | | | | | | |
| Ward, Douglas Andrew | 7, 5 | | O | 2010-11-29 | D | 51 - Exercice d'options | (10 000) | 2.1500 | 385 000 |
| | | | O | 2010-11-30 | D | 51 - Exercice d'options | (45 000) | 0.5250 | 340 000 |

| Emetteur | Relation | Re-tard | État opé-ration | Date de l'opération | Emp-ri- se | Opération Description de l'opération | Nombre de titres ou valeur nominale | Prix unitaire | Solde courant |
|--|----------|---------|-----------------|---------------------|------------|--|-------------------------------------|---------------|---------------|
| Ridley Inc. | | | | | | | | | |
| <i>Actions ordinaires</i> | | | | | | | | | |
| HAYWARD, BRIAN | 4 | | O | 2010-12-01 | D | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | 1 000 | 9.1500 | 6 300 |
| Road New Media Corporation | | | | | | | | | |
| <i>Actions ordinaires</i> | | | | | | | | | |
| Racine, Bruno | 4 | | O | 2010-11-24 | D | 00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI | | | |
| <i>Bons de souscription</i> | | | | | | | | | |
| Racine, Bruno | 4 | | O | 2010-11-24 | D | 00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI | | | |
| <i>Options</i> | | | | | | | | | |
| Racine, Bruno | 4 | | O | 2010-11-24 | D | 00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI | | | |
| Rocky Mountain Liquor Inc. | | | | | | | | | |
| <i>Actions ordinaires</i> | | | | | | | | | |
| Byrne, Joan | 3 | | | | | | | | |
| Byrne Alberta Ltd. | PI | | O | 2010-11-30 | C | 54 - Exercice de bons de souscription | 352 890 | 0.3150 | 24 624 847 |
| Byrne, Peter | 5, 3 | | | | | | | | |
| Byrne Alberta Ltd. | PI | | O | 2010-11-30 | C | 54 - Exercice de bons de souscription | 352 890 | 0.3150 | 24 624 847 |
| <i>Bons de souscription</i> | | | | | | | | | |
| Byrne, Joan | 3 | | | | | | | | |
| Byrne Alberta Ltd. | PI | | O | 2010-11-30 | C | 11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément | (440 760) | 0.0650 | 1 364 477 |
| | | | O | 2010-11-30 | C | 54 - Exercice de bons de souscription | (352 890) | 0.3150 | 1 011 587 |
| | | | O | 2010-12-01 | C | 55 - Expiration de bons de souscription | (1 011 587) | 0.3150 | 0 |
| Byrne, Peter | 5, 3 | | | | | | | | |
| Byrne Alberta Ltd. | PI | | O | 2010-11-30 | C | 11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément | (440 760) | 0.0650 | 1 364 477 |
| | | | O | 2010-11-30 | C | 54 - Exercice de bons de souscription | (352 890) | 0.3150 | 1 011 587 |
| | | | O | 2010-12-01 | C | 55 - Expiration de bons de souscription | (1 011 587) | 0.3150 | 0 |
| Rogers Communications Inc. | | | | | | | | | |
| <i>Actions sans droit de vote Class B</i> | | | | | | | | | |
| Rogers Communications Inc. | 1 | R | O | 2010-10-28 | D | 38 - Rachat ou annulation | 506 300 | 37.2700 | 506 300 |
| | | | O | 2010-10-28 | D | 38 - Rachat ou annulation | (506 300) | | 0 |
| | | R | O | 2010-10-29 | D | 38 - Rachat ou annulation | 506 300 | 37.3800 | 506 300 |
| | | | O | 2010-10-29 | D | 38 - Rachat ou annulation | (506 300) | | 0 |
| | | | O | 2010-11-01 | D | 38 - Rachat ou annulation | 506 300 | 37.4000 | 506 300 |
| | | | O | 2010-11-01 | D | 38 - Rachat ou annulation | (506 300) | | 0 |
| | | | O | 2010-11-02 | D | 38 - Rachat ou annulation | 506 300 | 36.7500 | 506 300 |
| | | | O | 2010-11-02 | D | 38 - Rachat ou annulation | (506 300) | | 0 |
| | | | O | 2010-11-03 | D | 38 - Rachat ou annulation | 506 300 | 36.3300 | 506 300 |
| | | | O | 2010-11-03 | D | 38 - Rachat ou annulation | (506 300) | | 0 |
| Royal Host Real Estate Investment Trust | | | | | | | | | |
| <i>Débetures convertibles Series B 6.00</i> | | | | | | | | | |
| Armoyan, George | 4 | | | | | | | | |
| Sime Armoyan | PI | | O | 2010-11-23 | I | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (\$ 50 000.00) | 81.0000 | \$ 937 900.00 |
| | | | O | 2010-11-25 | I | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (\$ 23 000.00) | 81.0000 | \$ 914 900.00 |
| Sandvine Corporation | | | | | | | | | |
| <i>Actions ordinaires</i> | | | | | | | | | |
| Hamilton, Scott | 4 | | O | 2010-11-25 | D | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (3 700) | 2.2600 | 82 120 |
| | | | O | 2010-11-26 | D | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (3 100) | 2.2100 | 79 020 |
| | | | O | 2010-11-29 | D | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (2 700) | 2.1800 | 76 320 |

| Emetteur | Relation | Re-tard | État opé-ration | Date de l'opération | Emp-prise | Opération Description de l'opération | Nombre de titres ou valeur nominale | Prix unitaire | Solde courant |
|--|----------|---------|-----------------|---------------------|-----------|--|-------------------------------------|---------------|---------------|
| Saputo Inc. | | | | | | | | | |
| <i>Actions ordinaires</i> | | | | | | | | | |
| Carrière, Louis-Philippe | 5 | | O | 2010-11-24 | D | 51 - Exercice d'options | 12 722 | 16.3500 | 34 564 |
| | | | O | 2010-11-24 | D | 51 - Exercice d'options | 25 012 | 16.5250 | 59 576 |
| | | | O | 2010-11-24 | D | 51 - Exercice d'options | 2 266 | 18.0750 | 61 842 |
| | | | O | 2010-11-24 | D | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (100) | 37.4200 | 61 742 |
| | | | O | 2010-11-24 | D | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (100) | 37.4100 | 61 642 |
| | | | O | 2010-11-24 | D | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (6 100) | 37.4000 | 55 542 |
| | | | O | 2010-11-24 | D | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (800) | 37.3900 | 54 742 |
| | | | O | 2010-11-24 | D | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (2 900) | 37.3300 | 51 842 |
| | | | O | 2010-11-24 | D | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (30 000) | 37.0000 | 21 842 |
| | | | O | 2010-11-25 | D | 51 - Exercice d'options | 20 000 | 18.0750 | 41 842 |
| | | | O | 2010-11-25 | D | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (1 800) | 37.4300 | 40 042 |
| | | | O | 2010-11-25 | D | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (2 100) | 37.4700 | 37 942 |
| | | | O | 2010-11-25 | D | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (1 100) | 37.4900 | 36 842 |
| | | | O | 2010-11-25 | D | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (2 600) | 37.5000 | 34 242 |
| | | | O | 2010-11-25 | D | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (1 700) | 37.5200 | 32 542 |
| | | | O | 2010-11-25 | D | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (700) | 37.5300 | 31 842 |
| | | | O | 2010-11-25 | D | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (10 000) | 37.5100 | 21 842 |
| <i>Options</i> | | | | | | | | | |
| Carrière, Louis-Philippe | 5 | | O | 2010-11-24 | D | 51 - Exercice d'options | (12 722) | 16.3500 | 307 826 |
| | | | O | 2010-11-24 | D | 51 - Exercice d'options | (25 012) | 16.5250 | 282 814 |
| | | | O | 2010-11-24 | D | 51 - Exercice d'options | (2 266) | 18.0750 | 280 548 |
| | | | O | 2010-11-25 | D | 51 - Exercice d'options | (20 000) | 18.0750 | 260 548 |
| Savanna Energy Services Corp. | | | | | | | | | |
| <i>Actions ordinaires</i> | | | | | | | | | |
| MULLEN, Kenneth Brandon | 4, 5 | | O | 2010-11-29 | D | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | 6 000 | 5.4500 | 103 744 |
| Savant Explorations Ltd. | | | | | | | | | |
| <i>Actions ordinaires</i> | | | | | | | | | |
| Meade, Harlan Donnley | 4 | | O | 2010-11-23 | D | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (35 000) | 0.2350 | 726 657 |
| | | | O | 2010-11-24 | D | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (40 000) | 0.2900 | 686 657 |
| Savaria Corporation | | | | | | | | | |
| <i>Actions ordinaires</i> | | | | | | | | | |
| Savaria Corporation | 1 | | O | 2010-11-24 | D | 38 - Rachat ou annulation | 1 000 | 1.4900 | 175 155 |
| SCITI Trust | | | | | | | | | |
| <i>Parts de fiducie</i> | | | | | | | | | |
| Ross, John Nicholas | 4 | | | | | | | | |
| Nick & Lynn Ross Charitable Foundation | PI | | O | 2010-11-24 | I | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (200) | 13.1700 | 1 700* |
| Scorpio Mining Corporation | | | | | | | | | |

| Emetteur | Rela- tion | Re- tard | État opé- ra- tion | Date de l'opération | Emp- rise | Opération Description de l'opération | Nombre de titres ou valeur nominale | Prix unitaire | Solde courant |
|---|---------------|-------------|-----------------------------|---------------------------|--------------|--|--|------------------|------------------|
| Titre | | | | | | | | | |
| Initié | | | | | | | | | |
| Porteur inscrit | | | | | | | | | |
| Actions ordinaires | | | | | | | | | |
| Bryce, Robert | 5 | | O | 2010-11-25 | D | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (54 500) | | 132 500 |
| Comtois, Gilbert | 5 | | O | 2010-11-25 | D | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (100 000) | 1.0700 | 35 000 |
| | | | O | 2010-11-26 | D | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (25 000) | 1.0600 | 10 000* |
| Second Cup Income Fund (formerly Second Cup Royalty Income Fund) | | | | | | | | | |
| Parts | | | | | | | | | |
| Phelan, Paul David | 6 | | | | | | | | |
| 765024 Ontario Ltd. | PI | | O | 2010-11-23 | C | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | 9 500 | 8.1700 | 2 006 000 |
| Tsambaleros, Steven | 5 | | O | 2010-11-26 | D | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (1 900) | 8.2500 | 0 |
| Selwyn Resources Ltd. | | | | | | | | | |
| Actions ordinaires | | | | | | | | | |
| Mars, Patrick James | 4 | | O | 2010-11-30 | D | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (120 000) | 0.1800 | 150 000 |
| P.J.Mars Investments Limited | PI | | O | 2010-12-01 | I | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | 199 500 | 0.1800 | 499 500 |
| SEMAFO INC. | | | | | | | | | |
| Actions ordinaires | | | | | | | | | |
| Crevier, Michel | 5 | | O | 2010-11-26 | D | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (2 500) | 12.3700 | 22 500 |
| | | | O | 2010-11-30 | D | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (2 500) | 12.1500 | 20 000 |
| | | | O | 2010-11-30 | D | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (2 500) | 12.2000 | 17 500 |
| | | | O | 2010-11-30 | D | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (2 500) | 12.4000 | 15 000 |
| | | | O | 2010-11-30 | D | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (2 500) | 12.4900 | 12 500 |
| | | | O | 2010-12-01 | D | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (2 500) | 12.6000 | 10 000 |
| | | | O | 2010-12-01 | D | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (5 000) | 12.6000 | 5 000 |
| | | | O | 2010-12-01 | D | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (2 500) | 12.7400 | 2 500 |
| | | | O | 2010-12-01 | D | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (2 500) | 12.9400 | 0 |
| | | | O | 2010-12-02 | D | 51 - Exercice d'options | 25 000 | 2.0200 | 25 000 |
| Damiba, Pierre Claver | 4 | | O | 2010-11-26 | D | 51 - Exercice d'options | 35 000 | 2.0300 | 60 000 |
| | | | O | 2010-11-26 | D | 51 - Exercice d'options | 12 000 | 4.7000 | 72 000 |
| Desormeaux, Benoit | 5 | | O | 2010-11-25 | D | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (20 000) | 12.2300 | 196 000 |
| | | | O | 2010-11-26 | D | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (8 000) | 12.3100 | 188 000 |
| Options | | | | | | | | | |
| Crevier, Michel | 5 | | O | 2010-12-02 | D | 51 - Exercice d'options | (25 000) | 2.0200 | 375 000 |
| Damiba, Pierre Claver | 4 | | O | 2010-11-26 | D | 51 - Exercice d'options | (35 000) | 2.0300 | 110 000 |
| | | | O | 2010-11-26 | D | 51 - Exercice d'options | (12 000) | 4.7000 | 98 000 |
| SHAW COMMUNICATIONS INC. | | | | | | | | | |
| Actions sans droit de vote Class "B" | | | | | | | | | |
| Cummins, Jim | 5 | | O | 2010-12-01 | D | 51 - Exercice d'options | 21 800 | 16.3100 | 33 048 |
| | | | O | 2010-12-01 | D | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (21 800) | 21.0000 | 11 248 |

| Emetteur | Relation | Re-tard | État opé-ration | Date de l'opération | Emprise | Opération Description de l'opération | Nombre de titres ou valeur nominale | Prix unitaire | Solde courant |
|---|----------|---------|-----------------|---------------------|---------|---|-------------------------------------|---------------|---------------|
| Titre | | | | | | | | | |
| Initié | | | | | | | | | |
| Porteur inscrit | | | | | | | | | |
| Sparkman, JC | 4 | | | | | | | | |
| Joint Account | PI | | O | 2010-11-23 | I | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (10 000) | 20.2000USD | 24 400 |
| Directors' Deferred Share Units (DDSU) | | | | | | | | | |
| BURNS, ADRIAN | 4 | | O | 2010-11-30 | D | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat | 203 | 20.6800 | 21 920 |
| Green, Richard R. | 4 | | O | 2010-11-30 | D | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat | 347 | 20.1600USD | 1 463 |
| Haverstock, Lynda | 4 | | O | 2010-11-30 | D | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat | 50 | 20.6800 | 2 842 |
| Keating, Gregory John | 4 | | O | 2010-11-30 | D | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat | 387 | 20.6800 | 11 887 |
| O'Brien, Michael Wilfrid | 4 | | O | 2010-11-30 | D | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat | 90 | 20.6500 | 25 589 |
| Pew, Paul Kenneth | 4 | | O | 2010-11-30 | D | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat | 543 | 20.6800 | 13 988 |
| Royer, Jeffrey | 4 | | O | 2010-11-30 | D | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat | 428 | 20.6800 | 23 483 |
| Shaw, Bradley | 4, 5 | | O | 2010-11-30 | D | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat | 18 | 20.6500 | 5 359 |
| Sparkman, JC | 4 | | O | 2010-11-30 | D | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat | 323 | 20.1600USD | 18 794 |
| Weatherill, Sheila Christine | 4 | | O | 2010-11-30 | D | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat | 110 | 20.6800 | 1 835 |
| Yuill, Willard | 4 | | O | 2010-11-30 | D | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat | 13 | 20.6500 | 3 572 |
| Options | | | | | | | | | |
| Cummins, Jim | 5 | | O | 2010-12-01 | D | 51 - Exercice d'options | (21 800) | 16.3100 | 318 200 |
| ShawCor Ltee | | | | | | | | | |
| Actions à droit de vote multiple Class B | | | | | | | | | |
| Shaw, Virginia L. | 4 | | | | | | | | |
| Shaw Holding S.A.R.L. | PI | | O | 2010-11-24 | I | 11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément | (3 896 867) | 32.0000 | 0 |
| Shaw International S.A.R.L. | PI | | O | 2010-11-24 | I | 11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément | 3 896 867 | 32.0000 | 11 693 735 |
| Actions à droit de vote subalterne Class A | | | | | | | | | |
| Robinson, Paul Geoffrey | 4 | | O | 2010-11-30 | D | 51 - Exercice d'options | 4 000 | 16.9000 | 14 000 |
| valiquette, evelyn charlene | 4 | | O | 2010-11-29 | D | 51 - Exercice d'options | 4 000 | 16.9000 | 12 000 |
| Options Class A | | | | | | | | | |
| Robinson, Paul Geoffrey | 4 | | O | 2010-11-30 | D | 51 - Exercice d'options | (4 000) | 16.9000 | 0 |
| valiquette, evelyn charlene | 4 | | O | 2010-11-29 | D | 51 - Exercice d'options | (4 000) | 16.9000 | 0 |
| Sierra Wireless, Inc. | | | | | | | | | |
| Actions ordinaires | | | | | | | | | |
| Kirkpatrick, James | 7 | | O | 2010-11-19 | D | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (3 000) | 11.7890USD | 18 274* |
| | | R | O | 2010-11-19 | D | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (3 000) | 11.0500USD | 15 274* |
| | | | O | 2010-11-19 | D | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (2 200) | 11.1013USD | 13 074* |
| Krause, Jason Lawrence | 5 | | O | 2010-11-30 | D | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (500) | 11.4400 | 1 111 |
| Silver Standard Resources Inc. | | | | | | | | | |
| Actions ordinaires | | | | | | | | | |
| Johnston, David L. | 4 | | O | 2010-11-09 | D | 40 - Vente à découvert | (15 000) | 26.6247 | |
| | | | M | 2010-11-09 | D | 51 - Exercice d'options | 15 000 | 16.7300 | 2 000 |
| McNaughton, Kenneth C. | 5 | | O | 2010-11-22 | D | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (75 000) | 26.5000 | 91 666 |
| | | | O | 2010-11-24 | D | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le | (16 666) | 26.4500 | 75 000 |

| Émetteur | Relation | Re-tard | État opé-ration | Date de l'opération | Emprise | Opération Description de l'opération | Nombre de titres ou valeur nominale | Prix unitaire | Solde courant |
|-----------------------------|----------|---------|-----------------|---------------------|---------|--|-------------------------------------|---------------|---------------|
| <i>Titre</i> | | | | | | | | | |
| Initié | | | | | | | | | |
| Porteur inscrit | | | | | | | | | |
| Ovsenek, Joseph J. | 5 | | O | 2010-11-23 | D | marché 51 - Exercice d'options | 9 200 | 21.3000 | 14 300 |
| | | | O | 2010-11-23 | D | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (1 000) | 27.2500 | |
| | | | M | 2010-11-23 | D | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (200) | 27.0000 | |
| | | | M' | 2010-11-23 | D | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (3 200) | 27.0000 | 11 100 |
| | | | O | 2010-11-23 | D | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (2 000) | 27.1000 | |
| | | | M | 2010-11-23 | D | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (4 000) | 27.1000 | 7 100 |
| | | | O | 2010-11-23 | D | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (2 000) | 27.2000 | 5 100 |
| | | | O | 2010-11-23 | D | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (1 200) | 27.0100 | 3 900 |
| | | | O | 2010-11-23 | D | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (3 900) | 27.0000 | 0 |
| Paspalas, George Nickolas | 5 | | O | 2010-11-23 | D | 51 - Exercice d'options | 5 000 | 11.5000 | 5 000 |
| | | | O | 2010-11-23 | D | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (2 000) | 27.0300 | 3 000 |
| | | | O | 2010-11-23 | D | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (1 000) | 27.0000 | 2 000 |
| | | | O | 2010-11-23 | D | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (1 000) | 27.0200 | 1 000 |
| | | | O | 2010-11-23 | D | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (1 000) | 27.0500 | 0 |
| <i>Options</i> | | | | | | | | | |
| Ovsenek, Joseph J. | 5 | | O | 2010-11-23 | D | 51 - Exercice d'options | (9 200) | 21.3000 | 598 500 |
| Paspalas, George Nickolas | 5 | | O | 2010-11-23 | D | 51 - Exercice d'options | (5 000) | 11.5000 | 512 500 |
| Silver Wheaton Corp. | | | | | | | | | |
| <i>Actions ordinaires</i> | | | | | | | | | |
| Carpenter, Bradley William | 7 | | O | 2010-11-29 | D | 51 - Exercice d'options | 5 000 | 10.8800USD | 5 150 |
| | | | O | 2010-11-29 | D | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (5 000) | 35.7500USD | 150 |
| Smallwood, Randy | 5 | | O | 2010-11-23 | D | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (700) | 36.1300 | 89 300 |
| | | | O | 2010-11-23 | D | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (100) | 36.1400 | 89 200 |
| | | | O | 2010-11-23 | D | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (1 600) | 36.2600 | 87 600 |
| | | | O | 2010-11-23 | D | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (2 400) | 36.2700 | 85 200 |
| | | | O | 2010-11-23 | D | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (700) | 36.3400 | 84 500 |
| | | | O | 2010-11-23 | D | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (300) | 36.3500 | 84 200 |
| | | | O | 2010-11-23 | D | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (1 000) | 36.3600 | 83 200 |
| | | | O | 2010-11-23 | D | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (1 100) | 36.4000 | 82 100 |
| | | | O | 2010-11-23 | D | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (2 700) | 36.4100 | 79 400 |
| | | | O | 2010-11-23 | D | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (2 200) | 36.4200 | 77 200 |
| | | | O | 2010-11-23 | D | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (100) | 36.4400 | 77 100 |

| Emetteur | Relation | Re-tard | État opé-ration | Date de l'opération | Emp-prise | Opération Description de l'opération | Nombre de titres ou valeur nominale | Prix unitaire | Solde courant |
|---|----------|---------|-----------------|---------------------|-----------|--|-------------------------------------|---------------|---------------|
| <i>Titre</i> | | | | | | | | | |
| Initié | | | | | | | | | |
| Porteur inscrit | | | | | | | | | |
| | | | | | | marché | | | |
| | | | O | 2010-11-23 | D | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (700) | 36.4500 | 76 400 |
| | | | O | 2010-11-23 | D | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (200) | 36.4600 | 76 200 |
| | | | O | 2010-11-23 | D | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (1 200) | 36.4900 | 75 000 |
| | | | O | 2010-11-23 | D | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (21 000) | 36.5000 | 54 000 |
| | | | O | 2010-11-23 | D | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (700) | 36.5400 | 53 300 |
| | | | O | 2010-11-23 | D | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (2 300) | 36.5500 | 51 000 |
| | | | O | 2010-11-23 | D | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (800) | 36.5800 | 50 200 |
| | | | O | 2010-11-23 | D | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (200) | 36.5900 | 50 000 |
| <i>Options</i> | | | | | | | | | |
| Carpenter, Bradley William | 7 | | O | 2010-11-29 | D | 51 - Exercice d'options | (5 000) | 10.8800USD | 64 000 |
| Sino-Forest Corporation | | | | | | | | | |
| <i>Actions ordinaires</i> | | | | | | | | | |
| Horsley, David | 5 | | O | 2010-11-23 | D | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (122 765) | 22.4100 | 50 000 |
| Slam Exploration Ltd. | | | | | | | | | |
| <i>Actions ordinaires</i> | | | | | | | | | |
| Inwentash, Sheldon | 6, 3 | | | | | | | | |
| Pinetree Capital Ltd. | PI | | O | 2010-11-23 | C | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (105 000) | 0.1600 | 16 895 000 |
| Joe Dwek Management Consultants 2007 Inc. | 3 | | | | | | | | |
| MineralFields 2010-V Super Flow-Through LP | PI | | O | 2010-08-23 | C | 00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI | | | |
| | | | O | 2010-11-23 | C | 11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément | 1 904 761 | 0.2100 | 1 904 761 |
| MineralFields 2010-VI Super Flow-Through LP | PI | | O | 2010-08-23 | C | 00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI | | | |
| | | | O | 2010-11-23 | C | 11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément | 952 380 | 0.2100 | 952 380 |
| Pathway Mining 2010-II Flow-Through LP | PI | | O | 2010-08-23 | C | 00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI | | | |
| | | | O | 2010-11-23 | C | 11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément | 2 142 859 | 0.2100 | 2 142 859 |
| Pinetree Capital Ltd. | 3 | | | | | | | | |
| Pinetree Resource Partnership | PI | | O | 2010-11-23 | I | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (105 000) | 0.1600 | 16 895 000 |
| | | | O | 2010-11-29 | I | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (250 000) | 0.1800 | 16 645 000 |
| <i>Bons de souscription</i> | | | | | | | | | |
| Joe Dwek Management Consultants 2007 Inc. | 3 | | | | | | | | |
| MineralFields 2010-V Super Flow-Through LP | PI | | O | 2010-08-23 | C | 00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI | | | |
| | | | O | 2010-11-23 | C | 11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément | 952 380 | 0.2500 | 952 380 |
| MineralFields 2010-VI Super Flow-Through LP | PI | | O | 2010-08-23 | C | 00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI | | | |
| | | | O | 2010-11-23 | C | 11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément | 476 190 | 0.2500 | 476 190 |
| Pathway Mining 2010-II Flow-Through LP | PI | | O | 2010-08-23 | C | 00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI | | | |
| | | | O | 2010-11-23 | C | 11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément | 1 071 430 | 0.2500 | 1 071 430 |
| <i>Options</i> | | | | | | | | | |
| Joe Dwek Management Consultants 2007 Inc. | 3 | | | | | | | | |

| Émetteur | Relation | Retard | État de l'opération | Date de l'opération | Emprise | Opération Description de l'opération | Nombre de titres ou valeur nominale | Prix unitaire | Solde courant | |
|--|----------|--------|---------------------|---------------------|------------|--|--|---------------|---------------|--------|
| <i>Titre</i> | | | | | | | | | | |
| Initié | | | | | | | | | | |
| Porteur inscrit | | | | | | | | | | |
| Joe Dwek Management Consultants 2007 Inc. | PI | | O | 2010-11-23 | C | 11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément | 350 000 | 0.2100 | 2 092 857 | |
| SMC Ventures Inc. | | | | | | | | | | |
| <i>Actions ordinaires</i> | | | | | | | | | | |
| Notman, William Hugh | | 4, 5 | | | | | | | | |
| Deborah Notman | PI | | O | 2010-11-22 | C | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | 19 000 | 0.1200 | 115 000 | |
| Societe Aurifere Barrick | | | | | | | | | | |
| <i>Actions ordinaires</i> | | | | | | | | | | |
| Dushnisky, Kelvin Paul Michael | | 5 | O | 2010-11-23 | D | 51 - Exercice d'options | 5 000 | 27.2500USD | 5 000 | |
| | | | O | 2010-11-23 | D | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (5 000) | 50.8600USD | 0 | |
| Kinver, Peter James Vivian | | 5 | O | 2010-11-23 | D | 51 - Exercice d'options | 15 000 | 26.8400USD | 15 000 | |
| | | | O | 2010-11-23 | D | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (15 000) | 50.7600USD | 0 | |
| <i>Options Stock Option Plan (2004)</i> | | | | | | | | | | |
| Dushnisky, Kelvin Paul Michael | | 5 | O | 2010-11-23 | D | 51 - Exercice d'options | (5 000) | 27.2500USD | 292 159 | |
| Kinver, Peter James Vivian | | 5 | O | 2010-11-23 | D | 51 - Exercice d'options | (15 000) | 26.8400USD | 538 349 | |
| Softchoice Corporation | | | | | | | | | | |
| <i>Actions ordinaires</i> | | | | | | | | | | |
| Leslie, Steve | | 5 | R | O | 2010-11-17 | D | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | 642 | 7.9500 | 1 267 |
| Long, David Allan | | 5 | | O | 2010-12-01 | D | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | 200 | 7.3500 | 5 600 |
| | | | | O | 2010-12-01 | D | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | 600 | 7.5500 | 6 200 |
| | | | | O | 2010-12-01 | D | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | 1 200 | 7.6300 | 7 400 |
| MacDonald, David Leo | | 4, 5 | | O | 2010-12-01 | D | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | 3 000 | 7.9800 | 93 228 |
| Reesor, Allan James | | 4 | | | | | | | | |
| Allan and Colleen Reesor jointly | PI | | O | 2010-11-29 | C | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | 500 | 7.6600 | 1 800 | |
| | | | | O | 2010-11-29 | C | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | 1 200 | 7.7000 | 3 000 |
| | | | | O | 2010-11-30 | C | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | 2 000 | 7.7300 | 5 000 |
| | | | | O | 2010-11-30 | C | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | 1 400 | 7.6700 | 6 400 |
| | | | | O | 2010-12-01 | C | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | 2 200 | 7.3300 | 8 600 |
| | | | | O | 2010-12-01 | C | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | 2 100 | 7.5000 | 10 700 |
| | | | | O | 2010-12-01 | C | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | 1 600 | 7.7000 | 12 300 |
| Wright, Kevin Jason | | 5 | | O | 2010-11-30 | D | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | 1 000 | 7.6900 | 18 485 |
| | | | | O | 2010-11-30 | D | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | 1 300 | 7.7000 | 19 785 |
| | | | | O | 2010-11-30 | D | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | 700 | 7.7000 | 20 485 |
| | | | | O | 2010-12-01 | D | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | 400 | 7.3500 | 20 885 |
| Solutions Electroniques Saratoga Inc. | | | | | | | | | | |
| <i>Actions ordinaires</i> | | | | | | | | | | |
| Saratoga Electronic Solutions Inc. | | 1 | | O | 2010-11-05 | D | 38 - Rachat ou annulation | 500 | 0.1500 | 500 |
| | | | | O | 2010-11-15 | D | 38 - Rachat ou annulation | 4 500 | 0.1500 | 5 000 |

| Emetteur | Relation | Re-tard | État opé-ration | Date de l'opération | Emprise | Opération Description de l'opération | Nombre de titres ou valeur nominale | Prix unitaire | Solde courant |
|---|----------|---------|-----------------|---------------------|---------|---|-------------------------------------|---------------|---------------|
| Titre | | | | | | | | | |
| <i>Initié</i> | | | | | | | | | |
| <i>Porteur inscrit</i> | | | | | | | | | |
| | | | O | 2010-11-24 | D | 38 - Rachat ou annulation | 5 000 | 0.1500 | 10 000 |
| | | | O | 2010-11-25 | D | 38 - Rachat ou annulation | 1 000 | 0.1500 | 11 000 |
| | | | O | 2010-12-01 | D | 38 - Rachat ou annulation | (11 000) | | 0 |
| Sprott Inc. | | | | | | | | | |
| <i>Actions ordinaires</i> | | | | | | | | | |
| Bambrough, Kevin Thomas | 5 | | O | 2010-11-26 | D | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (50 000) | 7.0390 | 1 681 089 |
| | | | O | 2010-11-30 | D | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (50 000) | 7.0618 | 1 631 089 |
| | | | O | 2010-11-30 | D | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (50 000) | 7.1088 | 1 581 089 |
| | | | O | 2010-12-01 | D | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (50 000) | 7.0162 | 1 531 089 |
| Hodson, Peter James | 4 | | O | 2010-11-25 | D | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (5 000) | 7.0000 | 3 334 979 |
| | | | O | 2010-11-29 | D | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (5 000) | 7.0500 | 3 329 979 |
| | | | O | 2010-11-29 | D | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (5 500) | 7.0000 | 3 324 479 |
| | | | O | 2010-11-30 | D | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (6 000) | 7.0900 | 3 318 479 |
| | | | O | 2010-11-30 | D | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (5 000) | 7.1400 | 3 313 479 |
| | | | O | 2010-11-30 | D | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (5 000) | 7.2200 | 3 308 479 |
| | | | O | 2010-12-01 | D | 00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI | | | 3 308 479 |
| McTaggart, Kirstin | 5 | R | O | 2010-11-18 | D | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (36 500) | 6.1640 | 91 400 |
| | | | O | 2010-11-18 | D | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (23 500) | 6.1560 | 67 900 |
| | | | O | 2010-11-25 | D | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (23 100) | 7.0972 | 44 800 |
| | | | O | 2010-12-01 | D | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (15 000) | 7.0080 | 29 800 |
| Spur Ventures Inc. | | | | | | | | | |
| <i>Actions ordinaires</i> | | | | | | | | | |
| The Rule Family Trust | 3 | | O | 2010-12-01 | D | 99 - Correction d'information | 2 000 000 | | 10 983 000 |
| STELMINE CANADA LTÉE | | | | | | | | | |
| <i>Actions ordinaires</i> | | | | | | | | | |
| Joe Dwek Management Consultants 2007 Inc. | 3 | | | | | | | | |
| Pathway Multi Series Fund Inc. | PI | | O | 2010-11-30 | C | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (100 000) | 0.1100 | 2 000 440 |
| Student Transportation of America Ltd. | | | | | | | | | |
| <i>Actions ordinaires</i> | | | | | | | | | |
| Carey, John | 5 | | O | 2004-10-22 | D | 00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI | | | |
| | | | M | 2009-06-19 | D | 00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI | | | |
| Style de Vie Amica Inc. | | | | | | | | | |
| <i>Actions ordinaires</i> | | | | | | | | | |
| Falconer, Erica | 5 | | | | | | | | |
| Computershare RRSP | PI | | O | 2010-11-24 | I | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat | 18 | 7.0298 | 2 916 |
| Halliwell, Colin | 5 | | O | 2010-12-01 | D | 51 - Exercice d'options | 2 300 | 3.9200 | 18 591 |
| | | | O | 2010-12-01 | D | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le | (2 300) | 7.0000 | 16 291 |

| Émetteur | Relation | Retard | État opération | Date de l'opération | Emprise | Opération Description de l'opération | Nombre de titres ou valeur nominale | Prix unitaire | Solde courant |
|--|----------|--------|----------------|---------------------|---------|--|-------------------------------------|---------------|---------------|
| <i>Titre</i> | | | | | | | | | |
| Initié | | | | | | | | | |
| Porteur inscrit | | | | | | | | | |
| | | | | | | marché | | | |
| Holland, Terence Michael | 4 | | | | | | | | |
| TMH Capital Corp. | PI | | O | 2010-12-01 | I | 00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI | | | 56 600 |
| Manji, Samir Aziz | 4, 5, 3 | | O | 2010-11-29 | D | 47 - Acquisition ou aliénation par don | (40 000) | | 695 626 |
| | | | O | 2010-11-29 | D | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | 1 200 | 7.0000 | 696 826 |
| <i>Options</i> | | | | | | | | | |
| Halliwel, Colin | 5 | | O | 2010-11-30 | D | 51 - Exercice d'options | (2 300) | 3.9200 | 202 500 |
| Holland, Terence Michael | 4 | | O | 2010-12-01 | D | 00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI | | | |
| | | | O | 2010-12-01 | D | 50 - Attribution d'options | 25 000 | 7.0000 | 25 000 |
| Superior Plus Corp. | | | | | | | | | |
| <i>Droits Business Performance Share Units</i> | | | | | | | | | |
| Gleason, John D. | 5 | | O | 2008-12-31 | D | 00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI | | | |
| | | | M | 2008-12-31 | D | 00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI | | | 32 256 |
| McCamus, Gregory Lorne | 5 | | O | 2008-12-31 | D | 00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI | | | |
| | | | M | 2008-12-31 | D | 00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI | | | 21 938 |
| <i>Droits Business Restricted Share Units</i> | | | | | | | | | |
| Gleason, John D. | 5 | | O | 2008-12-31 | D | 00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI | | | |
| | | | M | 2008-12-31 | D | 00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI | | | 41 352 |
| McCamus, Gregory Lorne | 5 | | O | 2008-12-31 | D | 00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI | | | |
| | | | M | 2008-12-31 | D | 00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI | | | 59 203 |
| Tahoe Resources Inc. | | | | | | | | | |
| <i>Actions ordinaires</i> | | | | | | | | | |
| Hazelton, Rohan | 6 | | O | 2010-12-01 | D | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (1 500) | 14.8600 | 1 000 |
| Taseko Mines Limited | | | | | | | | | |
| <i>Actions ordinaires</i> | | | | | | | | | |
| Armstrong, William Paul | 4 | R | O | 2010-11-17 | D | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | 2 000 | 4.3700 | 69 500 |
| Technicoil Corporation | | | | | | | | | |
| <i>Actions ordinaires</i> | | | | | | | | | |
| NPC Growth Fund III G.P. Inc. | | | | | | | | | |
| NPC Growth Fund III (USA) LP | 3 | | | | | | | | |
| | PI | | O | 2010-11-24 | I | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (99 267) | 1.3003 | 2 410 263 |
| | | | O | 2010-11-25 | I | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (151 843) | 1.3000 | 2 258 420 |
| | | | O | 2010-11-26 | I | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (58 854) | 1.3000 | 2 199 566 |
| NPC Growth Fund III LP | PI | | O | 2010-11-24 | I | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (229 633) | 1.3003 | 5 575 637 |
| | | | O | 2010-11-25 | I | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (351 257) | 1.3000 | 5 224 380 |
| | | | O | 2010-11-26 | I | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (136 146) | 1.3000 | 5 088 234 |
| <i>Options</i> | | | | | | | | | |
| Clifton, Marvin Dale | 5 | | O | 2010-11-15 | D | 52 - Expiration d'options | (160 000) | 3.3500 | 620 000 |

| Emetteur | Relation | Retard | État de l'opération | Date de l'opération | Emprise | Opération Description de l'opération | Nombre de titres ou valeur nominale | Prix unitaire | Solde courant |
|--|----------|--------|---------------------|---------------------|---------|---|-------------------------------------|---------------|---------------|
| Technologies 20-20 Inc. | | | | | | | | | |
| <i>Actions ordinaires</i> | | | | | | | | | |
| Desjardins Capital de Risque S.E.C. - Desjardins Venture Cap | 3 | | O | 2010-11-30 | D | 00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI | | | |
| | | | M | 2010-11-30 | D | 00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI | | | |
| | | | M' | 2010-11-30 | D | 00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI | | | 1 222 054 |
| | | | O | 2010-11-30 | D | 11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément | 1 174 353 | 3.5000 | 2 396 407 |
| Grou, Jean-François | 5 | | O | 2010-11-30 | D | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat | 228 | 3.5100 | 74 632 |
| Labelle, Christine | 5 | | O | 2010-11-25 | D | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat | 300 | 3.5075 | 5 403 |
| TECSYS Inc. | | | | | | | | | |
| <i>Actions ordinaires</i> | | | | | | | | | |
| TECSYS | 1 | | O | 2010-11-01 | D | 38 - Rachat ou annulation | 1 000 | 1.9000 | 8 200 |
| | | | O | 2010-11-02 | D | 38 - Rachat ou annulation | 500 | 1.8200 | 8 700 |
| | | | O | 2010-11-04 | D | 38 - Rachat ou annulation | 1 000 | 1.8500 | 9 700 |
| | | | O | 2010-11-09 | D | 38 - Rachat ou annulation | 1 000 | 1.8780 | 10 700 |
| | | | O | 2010-11-11 | D | 38 - Rachat ou annulation | 10 000 | 1.9000 | 20 700 |
| | | | O | 2010-11-12 | D | 38 - Rachat ou annulation | 1 000 | 1.9000 | 21 700 |
| | | | O | 2010-11-15 | D | 38 - Rachat ou annulation | 1 000 | 1.9200 | 22 700 |
| | | | O | 2010-11-19 | D | 38 - Rachat ou annulation | 600 | 1.9000 | 23 300 |
| | | | O | 2010-11-22 | D | 38 - Rachat ou annulation | 1 000 | 1.9000 | 24 300 |
| | | | O | 2010-11-23 | D | 38 - Rachat ou annulation | 700 | 1.8600 | 25 000 |
| | | | O | 2010-11-24 | D | 38 - Rachat ou annulation | 100 | 1.8600 | 25 100 |
| | | | O | 2010-11-26 | D | 38 - Rachat ou annulation | 1 000 | 1.8600 | 26 100 |
| | | | O | 2010-11-29 | D | 38 - Rachat ou annulation | 1 000 | 1.8500 | 27 100 |
| | | | O | 2010-11-30 | D | 38 - Rachat ou annulation | 1 000 | 1.8500 | 28 100 |
| | | | O | 2010-11-30 | D | 38 - Rachat ou annulation | (24 100) | | 4 000 |
| TELUS Corporation | | | | | | | | | |
| <i>Actions sans droit de vote</i> | | | | | | | | | |
| Côté, François | 5 | | O | 2010-11-30 | D | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat | 4 022 | 45.3000 | 7 615 |
| | | | O | 2010-10-01 | D | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat | 131 | | 3 593 |
| <i>Restricted Share Units</i> | | | | | | | | | |
| Côté, François | 5 | | O | 2010-11-30 | D | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat | (40 044) | 42.9000 | 49 376 |
| | | | O | 2010-11-30 | D | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat | (8 202) | 42.9000 | 41 174 |
| | | | O | 2010-10-01 | D | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat | 3 257 | | 89 420 |
| Natale, Joe | 5 | | O | 2010-10-01 | D | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat | 1 347 | | 56 253 |
| | | | O | 2010-11-30 | D | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat | (1 662) | 43.1400 | 54 591 |
| | | | O | 2010-11-30 | D | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat | (10 490) | 42.9000 | 44 101 |
| Radford, Karen | 5 | | O | 2010-10-01 | D | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat | 1 388 | | 38 095 |
| | | | O | 2010-11-30 | D | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat | (1 394) | 43.1400 | 36 701 |
| | | | O | 2010-11-30 | D | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat | (6 559) | 42.9000 | 30 142 |

| Emetteur | Relation | Retard | État opé-ration | Date de l'opération | Emprise | Opération Description de l'opération | Nombre de titres ou valeur nominale | Prix unitaire | Solde courant |
|---|----------|--------|-----------------|---------------------|---------|--|-------------------------------------|---------------|---------------|
| Titre | | | | | | | | | |
| Initié | | | | | | | | | |
| Porteur inscrit | | | | | | | | | |
| | | | | | | d'actionariat | | | |
| Tesco Corporation | | | | | | | | | |
| <i>Actions ordinaires</i> | | | | | | | | | |
| Assing, Fernando Rafael | 5 | | O | 2010-11-19 | D | 38 - Rachat ou annulation | 6 366 | 13.7400USD | 9 085 |
| | | | O | 2010-11-26 | D | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (1 710) | 13.6000USD | 7 375 |
| DODSON, JOHN MARK | 5 | | O | 2010-11-19 | D | 38 - Rachat ou annulation | 2 500 | 13.7400USD | 2 500 |
| | | | O | 2010-11-26 | D | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (926) | 13.6000USD | 1 574 |
| Dyment, Fred J. | 4 | | O | 2010-11-19 | D | 38 - Rachat ou annulation | 1 500 | 13.7400USD | 22 766 |
| Foster, Jeffrey L. | 5 | | O | 2010-11-18 | D | 38 - Rachat ou annulation | 6 866 | 13.6300USD | 8 316 |
| | | | O | 2010-11-19 | D | 38 - Rachat ou annulation | 9 100 | 13.7400USD | 17 416 |
| | | R | O | 2010-11-22 | D | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (2 163) | 13.6700USD | 15 253 |
| | | | O | 2010-11-26 | D | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (2 905) | 13.6000USD | 12 348 |
| Kayl, Robert | 5 | | O | 2010-11-18 | D | 38 - Rachat ou annulation | 5 300 | 13.6300USD | 24 617 |
| | | | O | 2010-11-19 | D | 38 - Rachat ou annulation | 7 033 | 13.7400USD | 31 650 |
| Kott, Gary L. | 4 | | O | 2010-11-18 | D | 38 - Rachat ou annulation | 1 900 | 13.6300 | 18 533 |
| | | | O | 2010-11-19 | D | 38 - Rachat ou annulation | 1 500 | 13.7400USD | 20 033 |
| Milligan, R. Vance | 4 | | O | 2010-11-18 | D | 38 - Rachat ou annulation | 1 900 | 13.6300 | 10 266 |
| | | | O | 2010-11-19 | D | 38 - Rachat ou annulation | 1 500 | 13.7400USD | 11 766 |
| Neidhardt, Dietmar Jurgen | 7 | | O | 2010-11-19 | D | 38 - Rachat ou annulation | 4 800 | 13.7400USD | 7 633 |
| Nemeth, Randall S. | 7 | | O | 2010-11-19 | D | 38 - Rachat ou annulation | 1 100 | 13.7400USD | 8 600 |
| | | | O | 2010-11-26 | D | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (298) | 13.6000USD | 8 302 |
| O'Blenes, Jonathan Brian | 5 | | O | 2010-11-18 | D | 38 - Rachat ou annulation | 333 | 13.6300USD | 2 032 |
| | | | O | 2010-11-19 | D | 38 - Rachat ou annulation | 633 | 13.7400USD | 2 665 |
| | | R | O | 2010-11-22 | D | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (106) | 13.6700USD | 2 559 |
| | | | O | 2010-11-26 | D | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (202) | 13.6000USD | 2 357 |
| Quintana, Julio Manuel | 4, 5 | | O | 2010-11-18 | D | 38 - Rachat ou annulation | 18 033 | 13.6300USD | 88 903 |
| | | | O | 2010-11-19 | D | 38 - Rachat ou annulation | 23 934 | 13.7400USD | 112 837 |
| | | R | O | 2010-11-22 | D | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (6 576) | 13.6700USD | 106 261 |
| | | | O | 2010-11-26 | D | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (8 847) | 13.6000USD | 97 414 |
| Robertson, Norman W. | 4 | | O | 2010-11-18 | D | 38 - Rachat ou annulation | 1 900 | 13.6300 | 20 266 |
| | | | O | 2010-11-19 | D | 38 - Rachat ou annulation | 1 500 | 13.7400USD | 21 766 |
| Sutherland, Michael W. | 4 | | O | 2010-11-18 | D | 38 - Rachat ou annulation | 1 900 | 13.6300 | 18 166 |
| | | | O | 2010-11-19 | D | 38 - Rachat ou annulation | 1 500 | 13.7400USD | 19 666 |
| Weatherford, Clifton Thomas | 4 | | O | 2010-11-18 | D | 38 - Rachat ou annulation | 1 900 | 13.6300 | 7 266 |
| | | | O | 2010-11-19 | D | 38 - Rachat ou annulation | 1 500 | 13.7400USD | 8 766 |
| <i>Droits RSUs - Restricted Stock Units</i> | | | | | | | | | |
| Assing, Fernando Rafael | 5 | R | O | 2010-11-19 | D | 57 - Exercice de droits de souscription | (6 366) | | 38 168 |
| DODSON, JOHN MARK | 5 | R | O | 2010-11-19 | D | 57 - Exercice de droits de souscription | (2 500) | | 12 500 |
| Dyment, Fred J. | 4 | R | O | 2010-11-19 | D | 57 - Exercice de droits de souscription | (1 500) | | 8 934 |
| Foster, Jeffrey L. | 5 | R | O | 2010-11-18 | D | 57 - Exercice de droits de souscription | (6 866) | | 52 268 |
| | | R | O | 2010-11-19 | D | 57 - Exercice de droits de souscription | (9 100) | | 43 168 |
| Kayl, Robert | 5 | R | O | 2010-11-18 | D | 57 - Exercice de droits de souscription | (5 300) | | 46 168 |
| | | R | O | 2010-11-19 | D | 57 - Exercice de droits de souscription | (7 033) | | 39 135 |
| Kott, Gary L. | 4 | R | O | 2010-11-18 | D | 57 - Exercice de droits de souscription | (1 900) | | 10 434 |
| | | R | O | 2010-11-19 | D | 57 - Exercice de droits de souscription | (1 500) | | 8 934 |
| Milligan, R. Vance | 4 | R | O | 2010-11-18 | D | 57 - Exercice de droits de souscription | (1 900) | | 10 434 |
| | | R | O | 2010-11-19 | D | 57 - Exercice de droits de souscription | (1 500) | | 8 934 |

| Emetteur | Relation | Re-tard | État opé-ration | Date de l'opération | Emp- rise | Opération Description de l'opération | Nombre de titres ou valeur nominale | Prix unitaire | Solde courant |
|--------------------------------------|----------|---------|-----------------|---------------------|-----------|--|-------------------------------------|---------------|---------------|
| Titre | | | | | | | | | |
| Initié | | | | | | | | | |
| Porteur inscrit | | | | | | | | | |
| Neidhardt, Dietmar Jurgen | 7 | R | O | 2010-11-19 | D | 57 - Exercice de droits de souscription | (4 800) | | 22 667 |
| Nemeth, Randall S. | 7 | R | O | 2010-11-19 | D | 57 - Exercice de droits de souscription | (1 100) | | 7 800 |
| O'Blenes, Jonathan Brian | 5 | R | O | 2010-11-18 | D | 57 - Exercice de droits de souscription | (333) | | 8 668 |
| | | R | O | 2010-11-19 | D | 57 - Exercice de droits de souscription | (633) | | 8 035 |
| Quintana, Julio Manuel | 4, 5 | R | O | 2010-11-18 | D | 57 - Exercice de droits de souscription | (18 033) | | 150 902 |
| | | R | O | 2010-11-19 | D | 57 - Exercice de droits de souscription | (23 934) | | 126 968 |
| Robertson, Norman W. | 4 | R | O | 2010-11-18 | D | 57 - Exercice de droits de souscription | (1 900) | | 10 434 |
| | | R | O | 2010-11-19 | D | 57 - Exercice de droits de souscription | (1 500) | | 8 934 |
| Sutherlin, Michael W. | 4 | R | O | 2010-11-18 | D | 57 - Exercice de droits de souscription | (1 900) | | 10 434 |
| | | R | O | 2010-11-19 | D | 57 - Exercice de droits de souscription | (1 500) | | 8 934 |
| Weatherford, Clifton Thomas | 4 | R | O | 2010-11-18 | D | 57 - Exercice de droits de souscription | (1 900) | | 10 434 |
| | | R | O | 2010-11-19 | D | 57 - Exercice de droits de souscription | (1 500) | | 8 934 |
| Thallion Pharmaceutiques Inc. | | | | | | | | | |
| <i>Options</i> | | | | | | | | | |
| Alves, Sandra | 5 | | O | 2010-12-01 | D | 50 - Attribution d'options | 8 000 | | 31 000 |
| Bellini, Roberto | 4 | | O | 2010-12-01 | D | 50 - Attribution d'options | 10 000 | 0.1300 | 70 000 |
| BERGER, FRANKLIN MILAN | 4 | | O | 2010-12-01 | D | 50 - Attribution d'options | 10 000 | | 79 000 |
| Bismuth, Claude | 4 | | O | 2010-12-01 | D | 50 - Attribution d'options | 10 000 | | 79 000 |
| Chiche, Dan, Albert | 4 | | O | 2010-12-01 | D | 50 - Attribution d'options | 10 000 | | 60 000 |
| Couillard, Philippe | 4 | | O | 2010-12-01 | D | 50 - Attribution d'options | 10 000 | | 60 000 |
| Mandelzys, Allan | 4, 5 | | O | 2010-12-01 | D | 50 - Attribution d'options | 150 000 | | 653 000 |
| Reymond, Didier | 5 | | O | 2010-12-01 | D | 50 - Attribution d'options | 100 000 | | 330 000 |
| SEGAL, Lloyd M. | 4 | | O | 2010-12-01 | D | 50 - Attribution d'options | 10 000 | | 757 500 |
| Singer, Michael | 5 | | O | 2010-12-01 | D | 50 - Attribution d'options | 100 000 | | 387 500 |
| Tim Hortons Inc. | | | | | | | | | |
| <i>Actions ordinaires</i> | | | | | | | | | |
| Johnston, Stephen A. | 5 | | O | 2010-11-25 | D | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (500) | 41.0000 | 9 035 |
| Vogeli, Gregory A. | 7 | | O | 2010-11-22 | D | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (199) | 40.4200 | 1 216 |
| Titanium Corporation Inc. | | | | | | | | | |
| <i>Actions ordinaires</i> | | | | | | | | | |
| Oxenford, Richard John | 5 | | O | 2010-11-29 | D | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (10 000) | 1.9000 | 40 000 |
| | | | O | 2010-11-29 | D | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (4 000) | 1.9200 | 36 000 |
| | | | O | 2010-11-29 | D | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (36 000) | 1.9500 | 0 |
| Toromont Industries Ltd. | | | | | | | | | |
| <i>Actions ordinaires</i> | | | | | | | | | |
| Gage, Ronald G. | 4 | | O | 2010-11-25 | D | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (1 700) | 29.9500 | 44 300 |
| | | | O | 2010-11-25 | D | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (6 000) | 30.0000 | 38 300 |
| | | | O | 2010-11-25 | D | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (1 000) | 30.0100 | 37 300 |
| | | | O | 2010-11-25 | D | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (700) | 30.0400 | 36 600 |
| | | | O | 2010-11-25 | D | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (600) | 30.0500 | 36 000 |
| Hill, Wayne S. | 4, 5 | | O | 2010-11-29 | D | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (2 500) | 30.2500 | 40 400 |
| | | | O | 2010-11-29 | D | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (1 000) | 30.4000 | 39 400 |
| | | | O | 2010-11-29 | D | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (1 000) | 30.5500 | 38 400 |

| Emetteur | Relation | Retard | État opération | Date de l'opération | Emprise | Opération Description de l'opération | Nombre de titres ou valeur nominale | Prix unitaire | Solde courant |
|---|----------|--------|----------------|---------------------|---------|--|-------------------------------------|---------------|---------------|
| Titre | | | | | | | | | |
| Initié | | | | | | | | | |
| Porteur inscrit | | | | | | | | | |
| | | | O | 2010-11-29 | D | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (1 000) | 30.5900 | 37 400 |
| | | | O | 2010-11-29 | D | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (1 000) | 30.6000 | 36 400 |
| | | | O | 2010-11-30 | D | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (2 500) | 30.5000 | 33 900 |
| | | | O | 2010-11-30 | D | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (500) | 30.5500 | 33 400 |
| | | | O | 2010-11-30 | D | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (500) | 30.5700 | 32 900 |
| | | | O | 2010-11-30 | D | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (1 000) | 30.6500 | 31 900 |
| | | | O | 2010-11-30 | D | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (1 000) | 30.7500 | 30 900 |
| | | | O | 2010-11-30 | D | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (500) | 30.7700 | 30 400 |
| | | | O | 2010-11-30 | D | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (1 000) | 30.8000 | 29 400 |
| | | | O | 2010-11-30 | D | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (1 000) | 30.8800 | 28 400 |
| <i>Droits Deferred Share Units (cash settled)</i> | | | | | | | | | |
| Casson, Randall | 7, 2 | | O | 2003-06-17 | D | 00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI | | | 4 037 |
| | | R | O | 2010-07-02 | D | 56 - Attribution de droits de souscription | 26 | 23.4500 | 4 063* |
| | | R | O | 2010-10-02 | D | 56 - Attribution de droits de souscription | 23 | 28.0400 | 4 086* |
| Cuddy, Mike | 7 | | O | 2003-06-18 | D | 00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI | | | 2 633 |
| | | R | O | 2010-07-02 | D | 56 - Attribution de droits de souscription | 17 | 23.4500 | 2 650* |
| | | R | O | 2010-10-02 | D | 56 - Attribution de droits de souscription | 15 | 28.0400 | 2 665* |
| Franklin, Robert | 4 | | O | 2003-03-03 | D | 00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI | | | 6 926 |
| | | R | O | 2010-06-30 | D | 56 - Attribution de droits de souscription | 451 | 23.5700 | 7 377* |
| | | R | O | 2010-07-02 | D | 56 - Attribution de droits de souscription | 44 | 23.4500 | 7 421* |
| | | R | O | 2010-09-30 | D | 56 - Attribution de droits de souscription | 308 | 28.0200 | 7 729* |
| | | R | O | 2010-10-02 | D | 56 - Attribution de droits de souscription | 42 | 28.0400 | 7 771* |
| GALLOWAY, DAVID ALEXANDER | 4 | | O | 2002-04-14 | D | 00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI | | | 12 268 |
| | | R | O | 2010-06-30 | D | 56 - Attribution de droits de souscription | 804 | 23.5700 | 13 072* |
| | | R | O | 2010-07-02 | D | 56 - Attribution de droits de souscription | 78 | 23.4500 | 13 150* |
| | | R | O | 2010-09-30 | D | 56 - Attribution de droits de souscription | 580 | 28.0200 | 13 730* |
| | | R | O | 2010-10-02 | D | 56 - Attribution de droits de souscription | 75 | 28.0400 | 13 805* |
| Jewer, Paul Randolph | 5 | | O | 2005-11-02 | D | 00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI | | | 10 936 |
| | | | M | 2005-11-02 | D | 00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI | | | 10 936 |
| | | R | O | 2010-07-02 | D | 56 - Attribution de droits de souscription | 70 | 23.4500 | 11 006* |
| | | R | O | 2010-10-02 | D | 56 - Attribution de droits de souscription | 63 | 28.0400 | 11 069* |
| McLeod, Steven Douglas | 5 | | O | 2003-06-17 | D | 00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI | | | 1 596 |
| | | R | O | 2010-07-02 | D | 56 - Attribution de droits de souscription | 10 | 23.4500 | 1 606* |
| | | R | O | 2010-10-02 | D | 56 - Attribution de droits de souscription | 9 | 28.0400 | 1 615* |
| Medhurst, Scott | 7 | | O | 2001-11-07 | D | 00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI | | | 4 026 |
| | | R | O | 2010-07-02 | D | 56 - Attribution de droits de souscription | 26 | 23.4500 | 4 052* |
| | | R | O | 2010-10-02 | D | 56 - Attribution de droits de souscription | 23 | 28.0400 | 4 075* |
| Wetherald, David | 5 | | O | 2004-04-12 | D | 00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format | | | 6 590 |

| Emetteur | Relation | Re-tard | État opé-ration | Date de l'opération | Emp-prise | Opération Description de l'opération | Nombre de titres ou valeur nominale | Prix unitaire | Solde courant |
|-----------------------------------|----------|---------|-----------------|---------------------|-----------|---|-------------------------------------|---------------|---------------|
| | | | | | | SEDI | | | |
| | | R | O | 2010-07-02 | D | 56 - Attribution de droits de souscription | 42 | 23.4500 | 6 632* |
| | | R | O | 2010-10-02 | D | 56 - Attribution de droits de souscription | 38 | 28.0400 | 6 670* |
| Total Energy Services Inc. | | | | | | | | | |
| <i>Actions ordinaires</i> | | | | | | | | | |
| Gorbach, Yuliya | 5 | | O | 2010-11-30 | D | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (10 000) | 12.1140 | 0 |
| Halyk, Daniel Kim | 4, 5 | | | | | | | | |
| TCP Investments Inc. | PI | | O | 2010-11-25 | I | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (25 000) | 12.0010 | 180 000 |
| Wiswell, Andrew B. | 4 | | O | 2010-11-30 | D | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat | 2 000 | 12.0500 | 17 054 |
| | | | O | 2010-11-30 | D | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat | 265 | 12.0900 | 17 319 |
| Tourmaline Oil Corp. | | | | | | | | | |
| <i>Actions ordinaires</i> | | | | | | | | | |
| Blakely, Robert William | 4 | | | | | | | | |
| Likrilyn Capital Corporation | PI | R | O | 2010-11-17 | I | 15 - Acquisition ou aliénation au moyen d'un prospectus | 25 000 | 21.0000 | 28 750 |
| Keenan, Kevin | 4 | | | | | | | | |
| Foxwood Inc. | PI | | O | 2010-11-16 | C | 00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI | | | 107 499 |
| | | | O | 2010-12-01 | C | 11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément | 3 834 | 21.0000 | 111 333 |
| Kathryn Keenan | PI | | O | 2010-11-16 | C | 00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI | | | 1 867 |
| Kelly Keenan | PI | | O | 2010-11-16 | C | 00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI | | | 1 867 |
| Kimberley Demers | PI | | O | 2010-12-02 | C | 11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément | 5 672 | | 64 333 |
| TransCanada Corporation | | | | | | | | | |
| <i>Actions ordinaires</i> | | | | | | | | | |
| Hobbs, Lee G. | 5 | | O | 2010-12-02 | D | 51 - Exercice d'options | 4 000 | 26.8500 | 4 000 |
| Marchand, Donald R. | 5 | | O | 2010-11-26 | D | 51 - Exercice d'options | 10 667 | 26.8500 | 10 667 |
| | | | O | 2010-11-26 | D | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (2 600) | 36.3900 | 8 067 |
| | | | O | 2010-11-26 | D | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (2 000) | 36.3800 | 6 067 |
| | | | O | 2010-11-26 | D | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (891) | 36.3700 | 5 176 |
| | | | O | 2010-11-26 | D | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (1 400) | 36.3600 | 3 776 |
| | | | O | 2010-11-26 | D | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (500) | 36.3500 | 3 276 |
| | | | O | 2010-11-26 | D | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (700) | 36.3400 | 2 576 |
| | | | O | 2010-11-26 | D | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (200) | 36.3200 | 2 376 |
| Montemurro, David | 7 | | O | 2010-11-23 | D | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat | 333 | 36.0000 | 3 358 |
| | | | O | 2010-11-23 | D | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (3 321) | 35.8700 | 37 |
| | | | O | 2010-11-25 | D | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (37) | 36.3600 | 0 |
| Susan E. Montemurro | PI | | O | 2010-11-23 | C | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat | 148 | 36.0000 | 3 421 |
| | | | O | 2010-11-23 | C | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (3 421) | 35.8732 | 0 |

| Emetteur | Relation | Re-tard | État opé-ration | Date de l'opération | Emprise | Opération Description de l'opération | Nombre de titres ou valeur nominale | Prix unitaire | Solde courant |
|---|----------|---------|-----------------|---------------------|---------|---|-------------------------------------|---------------|---------------|
| Emetteur | | | | | | | | | |
| <i>Titre</i> | | | | | | | | | |
| Initié | | | | | | | | | |
| Porteur inscrit | | | | | | | | | |
| <i>Options Granted Feb. 23, 2004 @ \$26.85 CDN Expiry Feb. 23, 2011</i> | | | | | | | | | |
| Hobbs, Lee G. | 5 | | O | 2010-12-02 | D | 51 - Exercice d'options | (4 000) | 26.8500 | 12 000 |
| Marchand, Donald R. | 5 | | O | 2010-11-26 | D | 51 - Exercice d'options | (10 667) | | 0 |
| TransGaming Inc. | | | | | | | | | |
| <i>Actions ordinaires catégorie A</i> | | | | | | | | | |
| Nemanic, John | 4 | R | O | 2009-12-11 | D | 54 - Exercice de bons de souscription | 220 000 | 0.5500 | 340 000* |
| Transition Therapeutics Inc. | | | | | | | | | |
| <i>Options</i> | | | | | | | | | |
| Farah, Elie Kevin | 5 | | O | 2010-11-29 | D | 52 - Expiration d'options | (9 028) | 6.6600 | 333 641 |
| Tree Island Wire Income Fund | | | | | | | | | |
| <i>Débetures convertibles - 10 second lien convertible debentures</i> | | | | | | | | | |
| Stock, Mark | 5 | | O | 2010-11-24 | D | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (\$ 60.00) | 100.0000 | \$ 346.00 |
| | | | O | 2010-11-26 | D | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (\$ 100.00) | 100.0000 | \$ 246.00 |
| Trican Well Service Ltd. | | | | | | | | | |
| <i>Actions ordinaires</i> | | | | | | | | | |
| Cox, Robert, John | 5 | | O | 2010-11-24 | D | 51 - Exercice d'options | 20 000 | 19.5900 | 23 210 |
| | | | O | 2010-11-24 | D | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (16 400) | 20.1000 | 6 810 |
| | | | O | 2010-11-24 | D | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (600) | 20.1100 | 6 210 |
| | | | O | 2010-11-24 | D | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (3 000) | 20.1200 | 3 210 |
| <i>Options Employee Stock Options</i> | | | | | | | | | |
| Cox, Robert, John | 5 | | O | 2010-11-24 | D | 51 - Exercice d'options | (20 000) | 19.5900 | 224 000 |
| Trilogy Energy Corp. | | | | | | | | | |
| <i>Options</i> | | | | | | | | | |
| Kohut, Michael G | 5 | | O | 2010-11-25 | D | 59 - Exercice au comptant | (125 000) | 11.0210 | 235 000 |
| TSO3 inc. | | | | | | | | | |
| <i>Actions ordinaires</i> | | | | | | | | | |
| Marcotte, Jacques | 4 | | O | 2010-11-29 | D | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | 3 600 | 1.3400 | 16 400 |
| Tucows Inc. | | | | | | | | | |
| <i>Actions ordinaires</i> | | | | | | | | | |
| Noss, Elliot Lawrence | 4, 5 | | | | | | | | |
| Rachel Grinberg RSP | PI | | O | 2005-08-15 | I | 00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI | | | 20 415 |
| | | | O | 2010-12-01 | I | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | 7 585 | 0.7000USD | 28 000 |
| Rachel Grinberg Spousal RSP | PI | | O | 2005-08-15 | I | 00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI | | | 28 000 |
| Twin Butte Energy Ltd. | | | | | | | | | |
| <i>Actions ordinaires</i> | | | | | | | | | |
| Bowman, Robert D. | 5 | | O | 2010-11-26 | D | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat | 798 | 1.9300 | 6 390* |
| Cathcart, Neil Thomes | 5 | | O | 2010-11-26 | D | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat | 820 | 1.9300 | 92 284* |
| Fabi, Joseph Michael | 5 | | O | 2010-11-26 | D | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat | 798 | 1.9300 | 51 388* |
| Hall, Bruce William | 5 | | O | 2010-11-26 | D | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat | 841 | 1.9300 | 103 218* |
| Ogilvy, Colin, Foster | 5 | | O | 2010-11-26 | D | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat | 1 198 | 1.9300 | 181 199* |
| SAUNDERS, JAMES MACLEO | 4, 5 | | O | 2010-11-26 | D | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat | 906 | 1.9300 | 3 755 880* |

| Emetteur | Relation | Re-tard | État opé-ration | Date de l'opération | Emprise | Opération Description de l'opération | Nombre de titres ou valeur nominale | Prix unitaire | Solde courant |
|--|----------|---------|-----------------|---------------------|---------|---|-------------------------------------|---------------|---------------|
| <i>Titre</i> | | | | | | | | | |
| Initié | | | | | | | | | |
| Porteur inscrit | | | | | | | | | |
| Steele, Alan | 5 | | O | 2010-11-26 | D | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat | 1 230 | 1.9300 | 481 906* |
| Uni-Sélect Inc. | | | | | | | | | |
| <i>Actions ordinaires</i> | | | | | | | | | |
| Dulac, Jean | 4 | | O | 2006-08-15 | D | 00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI | | | |
| | | | M | 2007-05-10 | D | 00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI | | | |
| | | | M' | 2006-08-15 | D | 00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI | | | |
| M & M Nord Ouest inc. | PI | | O | 2006-08-15 | I | 00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI | | | |
| | | | M | 2007-05-10 | I | 00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI | | | |
| | | | M' | 2006-08-15 | I | 00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI | | | |
| Uranium Focused Energy Fund | | | | | | | | | |
| <i>Parts de fiducie</i> | | | | | | | | | |
| Uranium Focused Energy Fund | 1 | | O | 2010-11-22 | D | 38 - Rachat ou annulation | 700 | 4.4000 | 16 983 378 |
| | | | O | 2010-11-26 | D | 38 - Rachat ou annulation | 200 | 4.6500 | 16 988 578 |
| | | | O | 2010-11-29 | D | 38 - Rachat ou annulation | 3 100 | 4.8700 | 16 991 678 |
| | | | O | 2010-11-22 | D | 38 - Rachat ou annulation | 1 000 | 4.3900 | 16 984 378 |
| | | | O | 2010-11-23 | D | 38 - Rachat ou annulation | 2 000 | 4.3800 | 16 986 378 |
| | | | O | 2010-11-24 | D | 38 - Rachat ou annulation | 1 000 | 4.5000 | 16 987 378 |
| | | | O | 2010-11-25 | D | 38 - Rachat ou annulation | 1 000 | 4.6300 | 16 988 378 |
| | | | O | 2010-11-29 | D | 38 - Rachat ou annulation | 1 800 | 4.8900 | 16 993 478 |
| Uranium One Inc. | | | | | | | | | |
| <i>Actions ordinaires</i> | | | | | | | | | |
| JSC Atomredmetzoloto | 3 | | | | | | | | |
| Effective Energy N.V. | PI | | O | 2010-11-26 | I | 11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément | 178 127 165 | 3.4600 | 314 090 765 |
| Muller, Theunis Christian | 5 | | | | | | | | |
| Chunkies Boilerroom investment club | PI | | O | 2010-12-01 | I | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (300) | 5.1900 | 0 |
| Rosenberg, Terrence | 4 | | | | | | | | |
| BMO Nesbitt Burns Inc. | PI | | O | 2010-11-23 | I | 57 - Exercice de droits de souscription | 38 297 | 4.6500 | 38 297 |
| <i>Droits Restricted Shares</i> | | | | | | | | | |
| Rosenberg, Terrence | 4 | | O | 2010-11-23 | D | 57 - Exercice de droits de souscription | (38 297) | 4.6500 | 0 |
| Vaaldiam Mining Inc. (formerly Tiomin Resources Inc.) | | | | | | | | | |
| <i>Actions ordinaires</i> | | | | | | | | | |
| Caron, Mario | 4 | | O | 2010-11-30 | D | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (50 000) | 0.2550 | 170 000 |
| Velan Inc. | | | | | | | | | |
| <i>Actions à droit de vote subalterne</i> | | | | | | | | | |
| Jellinek, Gabor | 4 | | O | 2010-11-25 | D | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | 1 000 | 13.4500 | 3 000 |
| Velan Inc. | 1 | | O | 2010-11-22 | D | 38 - Rachat ou annulation | (7 800) | | 0 |
| Vermilion Energy Inc. | | | | | | | | | |
| <i>Actions ordinaires</i> | | | | | | | | | |
| Hicks, Curtis W. | 5 | | | | | | | | |
| R. Hicks | PI | | O | 2010-11-23 | I | 90 - Changements relatifs à la propriété | (270) | | 0 |
| Victory Nickel Inc. | | | | | | | | | |
| <i>Actions ordinaires</i> | | | | | | | | | |
| HOLMES, WARREN | 4 | | O | 2010-11-30 | D | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (100 000) | 0.0950 | 2 780 017 |
| Vitran Corporation Inc. | | | | | | | | | |
| <i>Actions ordinaires</i> | | | | | | | | | |

| Emetteur | Rela- tion | Re- tard | État opé- ra- tion | Date de l'opération | Emp- rise | Opération Description de l'opération | Nombre de titres ou valeur nominale | Prix unitaire | Solde courant |
|---|---------------|-------------|-----------------------------|---------------------------|--------------|--|--|------------------|------------------|
| Titre | | | | | | | | | |
| Initié | | | | | | | | | |
| Porteur inscrit | | | | | | | | | |
| cook, stephen | 5 | | O | 2010-12-01 | D | 51 - Exercice d'options | 600 | 3.5000 | 600 |
| Options | | | | | | | | | |
| cook, stephen | 5 | | O | 2010-12-01 | D | 51 - Exercice d'options | (600) | 3.5000 | 8 400 |
| | | | O | 2010-12-01 | D | 38 - Rachat ou annulation | (8 400) | | 0 |
| Volta Resources Inc. | | | | | | | | | |
| <i>Actions ordinaires</i> | | | | | | | | | |
| Lawrick, Victor Lewis | 4 | | O | 2010-11-25 | D | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | (5 693) | 2.2100 | 156 924 |
| Walton Big Lake Development L.P. | | | | | | | | | |
| <i>Parts de société en commandite</i> | | | | | | | | | |
| Palumbo, Claudio C. | | | | | | | | | |
| Linda Palumbo | 7 | | | | | | | | |
| | PI | | O | 2010-10-27 | C | 00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI | | | |
| | | | R | 2010-11-17 | C | 15 - Acquisition ou aliénation au moyen d'un prospectus | 5 000 | 10.0000 | 5 000 |
| Wesdome Gold Mines Ltd. (formerly River Gold Mines Ltd.) | | | | | | | | | |
| <i>Actions ordinaires</i> | | | | | | | | | |
| Orr, Donald | 4, 5 | | O | 2010-11-26 | D | 51 - Exercice d'options | 19 500 | 1.4600 | 108 965 |
| Options | | | | | | | | | |
| Orr, Donald | 4, 5 | | O | 2010-11-26 | D | 51 - Exercice d'options | (19 500) | 1.4600 | 213 500 |
| WGI Heavy Minerals, Incorporated | | | | | | | | | |
| <i>Actions ordinaires</i> | | | | | | | | | |
| Kok, Ed | | | | | | | | | |
| Ed Kok 401K | 5 | | | | | | | | |
| | PI | | O | 2010-11-24 | I | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | 40 000 | 0.4524USD | 160 000 |
| | | | O | 2010-11-24 | I | 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché | 4 000 | 0.4575USD | 164 000 |
| Whistler Blackcomb Holdings Inc. | | | | | | | | | |
| <i>Actions ordinaires</i> | | | | | | | | | |
| Intrawest ULC | | | | | | | | | |
| | 3 | | O | 2010-11-09 | D | 00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI | | | |
| | | | M | 2010-11-09 | D | 00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI | | | |
| | | | M' | 2010-11-09 | D | 00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI | | | 12 842 500 |
| Whiterock Real Estate Investment Trust | | | | | | | | | |
| <i>Débetures convertibles Series F</i> | | | | | | | | | |
| Bucys, Frank | | | | | | | | | |
| John Bucys | 5 | | | | | | | | |
| | PI | | O | 2005-08-03 | C | 00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI | | | |
| | | | O | 2010-11-27 | C | 97 - Autre | \$ 75 000.00 | | \$ 75 000.00 |
| <i>Parts de fiducie</i> | | | | | | | | | |
| Bucys, Frank | | | | | | | | | |
| Helga Bucys | 5 | | | | | | | | |
| | PI | | O | 2005-08-03 | C | 00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI | | | |
| | | | O | 2010-11-27 | C | 97 - Autre | 6 088 | | 6 088 |
| John Bucys | 5 | | | | | | | | |
| | PI | | O | 2005-08-03 | C | 00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI | | | |
| | | | O | 2010-11-27 | C | 97 - Autre | 6 182 | | 6 182 |
| Williams Creek Explorations Limited | | | | | | | | | |
| <i>Options</i> | | | | | | | | | |
| Tutton, James Wilfred Frank | 4 | | O | 2010-11-26 | D | 50 - Attribution d'options | 250 000 | 0.2800 | 250 000 |
| Yamana Gold Inc. | | | | | | | | | |
| <i>Deferred Share Unit</i> | | | | | | | | | |
| Begeman, John A. | 4 | | O | 2010-11-26 | D | 56 - Attribution de droits de souscription | 12 | | 13 900 |
| Davidson, Alexander John | 4 | | O | 2010-11-26 | D | 56 - Attribution de droits de souscription | 5 | | 5 179 |

| Emetteur | Relation | Re-tard | État opé-ration | Date de l'opération | Emp-rise | Opération Description de l'opération | Nombre de titres ou valeur nominale | Prix unitaire | Solde courant |
|--|----------|---------|-----------------|---------------------|----------|---|-------------------------------------|---------------|---------------|
| Yellow Média inc. | | | | | | | | | |
| <i>Actions privilégiées First Preferred Shares 12,000,000 Series 1</i> | | | | | | | | | |
| Yellow Media Inc./Yellow Média inc. | 1 | | O | 2010-11-01 | D | 00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI | | | |
| | | | O | 2010-11-08 | D | 38 - Rachat ou annulation | 3 233 | 25.0000 | 3 233 |
| | | | O | 2010-11-09 | D | 38 - Rachat ou annulation | 3 233 | 25.0000 | 6 466 |
| | | | O | 2010-11-10 | D | 38 - Rachat ou annulation | 200 | 25.0000 | 6 666 |
| | | | O | 2010-11-15 | D | 38 - Rachat ou annulation | 1 600 | 25.0000 | 8 266 |
| | | | O | 2010-11-16 | D | 38 - Rachat ou annulation | 800 | 25.0000 | 9 066 |
| | | | O | 2010-11-17 | D | 38 - Rachat ou annulation | 3 200 | 24.9900 | 12 266 |
| | | | O | 2010-11-18 | D | 38 - Rachat ou annulation | 1 000 | 25.0000 | 13 266 |
| | | | O | 2010-11-22 | D | 38 - Rachat ou annulation | 1 000 | 25.0000 | 14 266 |
| | | | O | 2010-11-23 | D | 38 - Rachat ou annulation | 1 000 | 25.0000 | 15 266 |
| | | | O | 2010-11-24 | D | 38 - Rachat ou annulation | 3 000 | 25.0000 | 18 266 |
| | | | O | 2010-11-25 | D | 38 - Rachat ou annulation | 3 100 | 25.0000 | 21 366 |
| | | | O | 2010-11-30 | D | 38 - Rachat ou annulation | 3 200 | 25.0000 | 24 566 |
| | | | O | 2010-12-01 | D | 38 - Rachat ou annulation | (21 366) | | 3 200 |
| <i>Actions privilégiées First Preferred Shares, 8,000,000 Series 2</i> | | | | | | | | | |
| Yellow Media Inc./Yellow Média inc. | 1 | | O | 2010-11-01 | D | 00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI | | | |
| | | | O | 2010-11-08 | D | 38 - Rachat ou annulation | 101 000 | 21.4000 | 101 000 |
| | | | O | 2010-11-09 | D | 38 - Rachat ou annulation | 2 000 | 21.4600 | 103 000 |
| | | | O | 2010-11-10 | D | 38 - Rachat ou annulation | 1 900 | 21.4700 | 104 900 |
| | | | O | 2010-11-11 | D | 38 - Rachat ou annulation | 2 000 | 21.4600 | 106 900 |
| | | | O | 2010-11-12 | D | 38 - Rachat ou annulation | 1 300 | 21.5900 | 108 200 |
| | | | O | 2010-11-15 | D | 38 - Rachat ou annulation | 101 000 | 21.5200 | 209 200 |
| | | | O | 2010-11-16 | D | 38 - Rachat ou annulation | 1 100 | 21.5000 | 210 300 |
| | | | O | 2010-11-17 | D | 38 - Rachat ou annulation | 2 100 | 21.4600 | 212 400 |
| | | | O | 2010-11-18 | D | 38 - Rachat ou annulation | 2 100 | 21.4300 | 214 500 |
| | | | O | 2010-11-19 | D | 38 - Rachat ou annulation | 400 | 21.4700 | 214 900 |
| | | | O | 2010-11-22 | D | 38 - Rachat ou annulation | 1 500 | 21.5400 | 216 400 |
| | | | O | 2010-11-23 | D | 38 - Rachat ou annulation | 1 100 | 21.4000 | 217 500 |
| | | | O | 2010-11-24 | D | 38 - Rachat ou annulation | 2 168 | 21.4300 | 219 668 |
| | | | O | 2010-11-25 | D | 38 - Rachat ou annulation | 2 168 | 21.5000 | 221 836 |
| | | | O | 2010-11-26 | D | 38 - Rachat ou annulation | 2 168 | 21.5000 | 224 004 |
| | | | O | 2010-11-29 | D | 38 - Rachat ou annulation | 2 000 | 21.4400 | 226 004 |
| | | | O | 2010-11-30 | D | 38 - Rachat ou annulation | 2 168 | 21.4000 | 228 172 |
| | | | O | 2010-12-01 | D | 38 - Rachat ou annulation | (221 836) | | 6 336 |
| YM BioSciences Inc. | | | | | | | | | |
| <i>Options Common Share</i> | | | | | | | | | |
| Vernon, Leonard | 5 | | O | 2010-12-01 | D | 52 - Expiration d'options | (45 000) | 4.5000 | 549 626 |
| ZARGON ENERGY TRUST | | | | | | | | | |
| <i>Parts de fiducie</i> | | | | | | | | | |
| Baird, Henry Jacob | 5 | | O | 2010-11-16 | D | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat | 16 | 19.0256 | 17 771 |
| | | | O | 2010-11-17 | D | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat | 92 | 19.2200 | 17 863 |
| Dranchuk, Jason Brent | 5 | | O | 2010-11-16 | D | 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime | 7 | 19.0256 | 6 400 |

| Émetteur | Relation | Retard | État opération | Date de l'opération | Emprise | Opération Description de l'opération | Nombre de titres ou valeur nominale | Prix unitaire | Solde courant |
|-----------------------------------|----------|--------|----------------|---------------------|---------|--|-------------------------------------|---------------|---------------|
| d'actionariat | | | | | | | | | |
| Zarlink Semiconductor Inc. | | | | | | | | | |
| <i>Actions ordinaires</i> | | | | | | | | | |
| Zarlink Semiconductor | 1 | | O | 2010-12-01 | D | 38 - Rachat ou annulation | 328 400 | 1.9700 | 328 400 |
| | | | O | 2010-12-01 | D | 38 - Rachat ou annulation | (328 400) | | 0 |
| <i>Deferred Share Units</i> | | | | | | | | | |
| Lanthier, John Spencer | 4 | R | O | 2010-10-18 | D | 56 - Attribution de droits de souscription | 3 892 | 2.1200 | 35 440 |
| Meunier, Jules M. | 4 | R | O | 2010-10-15 | D | 56 - Attribution de droits de souscription | 5 896 | 2.1200 | 35 497 |
| <i>Options</i> | | | | | | | | | |
| Roberson, Dennis | 4 | | O | 2010-11-29 | D | 52 - Expiration d'options | (20 000) | 2.7500USD | 100 000 |

ANNEXE 3 LISTE DES OPÉRATIONS D'INITIÉS DÉCLARÉES HORS DÉLAI (FORMAT ÉLECTRONIQUE - SEDI)

Prenez note que la période de transition concernant la réduction du délai de dix à cinq jours civils pour déposer une déclaration d'initié (sauf pour la déclaration initiale) prendra fin le 31 octobre 2010.

À partir du 1^{er} novembre 2010, le délai de dépôt d'une déclaration d'initié passera donc à cinq jours civils (sauf pour les déclarations initiales)

Vous trouverez, sous la présente annexe, une liste des opérations d'initiés déclarées hors délai dans le Système électronique de déclaration des initiés (SEDI). Il s'agit de la liste des initiés qui n'ont pas déclaré leur emprise ou une modification à leur emprise à l'intérieur des délais prescrits par la Loi. Cette liste est publiée chaque semaine, mais les opérations déclarées hors délai n'y apparaissent qu'une seule fois.

Le détail des opérations déposées en retard est publié à l'Annexe B1 (Déclarations d'initiés SEDI). Ces opérations sont codifiées « R ».

L'information publiée dans cette annexe est tirée du rapport hebdomadaire produit par le Système électronique de déclaration des initiés (SEDI).

Les initiés ou leurs agents autorisés sont responsables des informations entrées dans le système et, par conséquent, de celles contenues dans le présent rapport. L'information entrée directement dans SEDI prévaut toutefois sur celle présentée ci-dessous. Certaines informations entrées par les initiés ou leurs agents, qui ne sont pas automatiquement traduites par le système, peuvent être publiées en français ou en anglais.

Le personnel rappelle aux initiés qu'ils doivent, en vertu de la Loi sur les valeurs mobilières (LVM), déclarer leur emprise ou une modification à leur emprise sur les titres d'un émetteur assujéti au Québec de façon exacte et claire et ce, dans un délai de dix jours, sauf dans certains cas précis.

L'initié qui ne déclare pas, dans les délais requis, toute modification à son emprise sur les titres de l'émetteur à l'égard duquel il est initié peut être tenu au paiement d'une sanction administrative pécuniaire ou être passible d'une amende à la suite d'une poursuite pénale.

La sanction administrative pécuniaire est prévue à l'article 274.1 LVM et à l'article 271.14 du Règlement sur les valeurs mobilières (RVM). Cette sanction administrative pécuniaire est imposée aux initiés des émetteurs assujétis pour lesquels le Québec agit à titre d'autorité principale. Afin de bien les identifier, les opérations de ces initiés apparaissent en caractère gras dans la présente Annexe. Cette sanction administrative pécuniaire est de 100 \$ par omission de déclarer pour chaque jour au cours duquel il est en défaut, jusqu'à concurrence d'une somme maximale de 5 000 \$.

L'infraction pouvant faire l'objet d'une poursuite pénale est prévue à l'article 202 LVM. Sauf disposition particulière, toute personne qui contrevient à une disposition de la LVM commet une infraction et est passible d'une amende minimale, selon le plus élevé des montants, de 2 000 \$ dans le cas d'une personne physique et de 3 000 \$ dans le cas d'autres personnes, ou du double du bénéfice réalisé. Le montant maximal de l'amende est, selon le plus élevé des montants, de 150 000 \$ dans le cas d'une personne physique et de 200 000 \$ dans le cas d'autres personnes, ou du quadruple du bénéfice réalisé. Pour informations, veuillez communiquer avec l'Autorité des marchés financiers.

| Opérations d'initiés déclarées hors délai | | | | |
|---|------------------------------------|---------------------|-------------------|---------------------|
| Initié | Émetteur | Date de l'opération | Date de réception | Autorité principale |
| Allan, Barry | Primary Corp. | 2010-11-25 | 2010-12-02 | ON |
| Armstrong, William Paul | Taseko Mines Limited | 2010-11-17 | 2010-11-27 | BC |
| Assing, Fernando Rafael | Tesco Corporation | 2010-11-19 | 2010-11-30 | AB |
| Bell, Dwain Allen | Fortis Inc. | 2010-11-25 | 2010-12-01 | ON |
| | Fortis Inc. | 2010-11-25 | 2010-12-01 | ON |
| Blair, Lorraine P. | CI Financial Corp. | 2010-11-23 | 2010-12-01 | ON |
| Blakely, Robert William | Tourmaline Oil Corp. | 2010-11-17 | 2010-11-26 | AB |
| Boyle, Amy Jean | IMRIS Inc. | 2010-11-10 | 2010-11-26 | MB |
| Burgess, Robert Kenneth | IMRIS Inc. | 2010-11-10 | 2010-11-26 | MB |
| Caouette, Martin | Opta Minerals Inc. | 2010-05-07 | 2010-12-02 | ON |
| Casson, Randall | Toromont Industries Ltd. | 2010-07-02 | 2010-12-01 | ON |
| | Toromont Industries Ltd. | 2010-10-02 | 2010-12-01 | ON |
| Colson, Maurice | Lithium One Inc. | 2010-11-12 | 2010-11-27 | ON |
| Couillard, Reynald | EXPLORATION AMSECO LTÉE | 2010-11-19 | 2010-11-25 | QC |
| Cuddy, Mike | Toromont Industries Ltd. | 2010-07-02 | 2010-12-01 | ON |
| | Toromont Industries Ltd. | 2010-10-02 | 2010-12-01 | ON |
| Cunningham-Dunlop, Ian Richard | Fronteer Gold Inc. | 2010-11-19 | 2010-11-29 | BC |
| DODSON, JOHN MARK | Tesco Corporation | 2010-11-19 | 2010-11-30 | AB |
| Duncan, Craig | International Minerals Corporation | 2010-11-22 | 2010-11-30 | BC |
| | International Minerals Corporation | 2010-11-24 | 2010-11-30 | BC |
| Dyment, Fred J. | Tesco Corporation | 2010-11-19 | 2010-11-30 | AB |
| Ekstein, Brocha | Petrolympic Ltd. | 2010-11-22 | 2010-11-29 | ON |
| Emmelot, Rudy | | | | |

| Opérations d'initiés déclarées hors délai | | | | |
|---|--|---------------------|-------------------|---------------------|
| Initié | Émetteur | Date de l'opération | Date de réception | Autorité principale |
| First Quantum Minerals Ltd | Akela Pharma Inc. | 2010-11-16 | 2010-12-01 | BC |
| | Equinox Minerals Limited | 2010-11-08 | 2010-11-29 | ON |
| | Equinox Minerals Limited | 2010-11-09 | 2010-11-29 | ON |
| Foster, Jeffrey L. | Tesco Corporation | 2010-11-18 | 2010-11-30 | AB |
| | Tesco Corporation | 2010-11-19 | 2010-11-30 | AB |
| | Tesco Corporation | 2010-11-22 | 2010-11-30 | AB |
| Franklin, Robert | Toromont Industries Ltd. | 2010-06-30 | 2010-12-01 | ON |
| | Toromont Industries Ltd. | 2010-07-02 | 2010-12-01 | ON |
| | Toromont Industries Ltd. | 2010-09-30 | 2010-12-01 | ON |
| | Toromont Industries Ltd. | 2010-10-02 | 2010-12-01 | ON |
| GALLOWAY, DAVID ALEXANDER | Toromont Industries Ltd. | 2010-06-30 | 2010-12-01 | ON |
| | Toromont Industries Ltd. | 2010-07-02 | 2010-12-01 | ON |
| | Toromont Industries Ltd. | 2010-09-30 | 2010-12-01 | ON |
| | Toromont Industries Ltd. | 2010-10-02 | 2010-12-01 | ON |
| Gunn, Adam Donald | First Uranium Corporation | 2010-11-24 | 2010-11-30 | ON |
| | First Uranium Corporation | 2010-11-24 | 2010-11-30 | ON |
| Hutzel, Benjamin John | Extencicare Real Estate Investment Trust | 2010-11-22 | 2010-12-02 | ON |
| | Toromont Industries Ltd. | 2010-07-02 | 2010-12-01 | ON |
| Jewer, Paul Randolph | Toromont Industries Ltd. | 2010-10-02 | 2010-12-01 | ON |
| | Toromont Industries Ltd. | 2010-10-02 | 2010-12-01 | ON |
| Kayl, Robert | Tesco Corporation | 2010-11-18 | 2010-11-30 | AB |
| | Tesco Corporation | 2010-11-19 | 2010-11-30 | AB |
| Kirkpatrick, James | Sierra Wireless, Inc. | 2010-11-19 | 2010-11-29 | BC |
| | Tesco Corporation | 2010-11-18 | 2010-11-30 | AB |
| Kott, Gary L. | Tesco Corporation | 2010-11-19 | 2010-11-30 | AB |
| | Tesco Corporation | 2010-11-19 | 2010-11-30 | AB |
| Kronfeld, David | NeuLion, Inc. | 2010-11-18 | 2010-11-29 | ON |
| | NeuLion, Inc. | 2010-11-22 | 2010-11-29 | ON |
| Lanthier, John Spencer | Zarlink Semiconductor Inc. | 2010-10-18 | 2010-11-30 | ON |
| | Softchoice Corporation | 2010-11-17 | 2010-11-26 | ON |
| Levert, Sylvain | Opta Minerals Inc. | 2010-05-07 | 2010-12-02 | ON |
| McKee, Gregory Mark | | | | |

| Opérations d'initiés déclarées hors délai | | | | |
|---|----------------------------------|---------------------|-------------------|---------------------|
| Initié | Émetteur | Date de l'opération | Date de réception | Autorité principale |
| McLeod, Steven Douglas | Akela Pharma Inc. | 2010-11-16 | 2010-11-29 | BC |
| | Toromont Industries Ltd. | 2010-07-02 | 2010-12-01 | ON |
| McTaggart, Kirstin | Toromont Industries Ltd. | 2010-10-02 | 2010-12-01 | ON |
| | Sprott Inc. | 2010-11-18 | 2010-11-29 | ON |
| Medhurst, Scott | Toromont Industries Ltd. | 2010-07-02 | 2010-12-01 | ON |
| | Toromont Industries Ltd. | 2010-10-02 | 2010-12-01 | ON |
| Meunier, Jules M. | Zarlink Semiconductor Inc. | 2010-10-15 | 2010-11-30 | ON |
| Milligan, R. Vance | Tesco Corporation | 2010-11-18 | 2010-11-30 | AB |
| | Tesco Corporation | 2010-11-19 | 2010-11-30 | AB |
| Mostert, Jacob Dawid | Great Basin Gold Ltd. | 2008-12-11 | 2010-12-01 | BC |
| | Great Basin Gold Ltd. | 2009-02-11 | 2010-12-01 | BC |
| | Great Basin Gold Ltd. | 2010-11-25 | 2010-12-01 | BC |
| Neidhardt, Dietmar Jurgen | Tesco Corporation | 2010-11-19 | 2010-11-30 | AB |
| | TransGaming Inc. | 2009-12-11 | 2010-11-29 | ON |
| Nemeth, Randall S. | Tesco Corporation | 2010-11-19 | 2010-11-30 | AB |
| | Tesco Corporation | 2010-11-18 | 2010-11-30 | AB |
| | Tesco Corporation | 2010-11-19 | 2010-11-30 | AB |
| O'Blense, Jonathan Brian | Tesco Corporation | 2010-11-19 | 2010-11-30 | AB |
| | Tesco Corporation | 2010-11-18 | 2010-11-30 | AB |
| | Tesco Corporation | 2010-11-22 | 2010-11-30 | AB |
| Oelofse, Johannes Gerhardus | Great Basin Gold Ltd. | 2010-11-23 | 2010-12-02 | BC |
| | Walton Big Lake Development L.P. | 2010-11-17 | 2010-11-26 | AB |
| Palumbo, Claudio C. | Walton Big Lake Development L.P. | 2010-11-17 | 2010-11-26 | AB |
| | Hanfeng Evergreen Inc. | 2010-10-05 | 2010-11-25 | ON |
| POLLACK, JONATHAN MANNING | Hanfeng Evergreen Inc. | 2010-10-05 | 2010-11-25 | ON |
| PREMJI, SHABIR | Alberta Oilsands Inc. | 2010-11-19 | 2010-12-02 | AB |
| | Tesco Corporation | 2010-11-18 | 2010-11-30 | AB |
| | Tesco Corporation | 2010-11-19 | 2010-11-30 | AB |
| Quintana, Julio Manuel | Tesco Corporation | 2010-11-19 | 2010-11-30 | AB |
| | Tesco Corporation | 2010-11-22 | 2010-11-30 | AB |
| Reade, Mark Francis | IMRIS Inc. | 2010-11-10 | 2010-11-26 | MB |
| | IMRIS Inc. | 2010-11-10 | 2010-11-26 | MB |
| Richardson, David Paul | IMRIS Inc. | 2010-11-10 | 2010-11-26 | MB |

| Opérations d'initiés déclarées hors délai | | | | |
|---|---|---------------------|-------------------|---------------------|
| Initié | Émetteur | Date de l'opération | Date de réception | Autorité principale |
| ROBBINS, PAUL | Northstar Healthcare Inc. | 2010-11-24 | 2010-12-01 | ON |
| Robertson, Norman W. | Exco Technologies Limited | 2010-11-25 | 2010-12-01 | ON |
| | Tesco Corporation | 2010-11-18 | 2010-11-30 | AB |
| | Tesco Corporation | 2010-11-19 | 2010-11-30 | AB |
| Rogers Communications Inc. | Rogers Communications Inc. | 2010-10-28 | 2010-12-02 | ON |
| | Rogers Communications Inc. | 2010-10-29 | 2010-12-02 | ON |
| ROMANZIN, GERALD A. | Crescent Point Energy Corp. | 2010-09-16 | 2010-11-29 | AB |
| | Crescent Point Energy Corp. | 2010-10-16 | 2010-11-29 | AB |
| | Crescent Point Energy Corp. | 2010-11-16 | 2010-11-29 | AB |
| Schmidt, Daniel | Constellation Software Inc. | 2010-11-24 | 2010-12-01 | ON |
| Snow, Harold Charles | Great-West Lifeco Inc. | 2010-11-22 | 2010-11-30 | MB |
| Société de développement de la Baie-James (SDBJ) | Exploration NQ inc. | 2010-11-19 | 2010-11-30 | QC |
| Souverain, Gary | Chesswood Income Fund | 2010-11-24 | 2010-11-30 | ON |
| SPINNER, KENNETH WILLIAM | Fort Chicago Energy Partners L.P. | 2010-11-24 | 2010-11-30 | AB |
| Sutherland-Yoest, David | IESI-BFC Ltd. (formerly BFI Canada Ltd.) | 2010-11-17 | 2010-11-30 | ON |
| | IESI-BFC Ltd. (formerly BFI Canada Ltd.) | 2010-11-18 | 2010-11-30 | ON |
| Sutherlin, Michael W. | Tesco Corporation | 2010-11-18 | 2010-11-30 | AB |
| | Tesco Corporation | 2010-11-19 | 2010-11-30 | AB |
| Tardif, Michel | Ressources Gold Hawk inc. | 2010-11-20 | 2010-11-26 | BC |
| Weatherford, Clifton Thomas | Tesco Corporation | 2010-11-18 | 2010-11-30 | AB |
| | Tesco Corporation | 2010-11-19 | 2010-11-30 | AB |
| Wetherald, David | Toromont Industries Ltd. | 2010-07-02 | 2010-12-01 | ON |
| | Toromont Industries Ltd. | 2010-10-02 | 2010-12-01 | ON |
| Zandee, Kenneth Dale | Canadian Energy Services & Technology Corp. | 2010-11-16 | 2010-11-29 | AB |
| | Canadian Energy Services & Technology Corp. | 2010-11-18 | 2010-11-29 | AB |
| | Canadian Energy Services & Technology Corp. | 2010-11-19 | 2010-11-29 | AB |
| | Canadian Energy Services & Technology Corp. | 2010-11-22 | 2010-11-29 | AB |

ANNEXE 4 - LISTE DES SOCIÉTÉS ADMISSIBLES AU RÉGIME D'ÉPARGNE-ACTIONS II

| Dénomination | Mode de placement | Date du placement ou de la décision anticipée | Titres | Date maximale d'admissibilité |
|--|-------------------|---|------------------------------------|-------------------------------|
| AAER inc. | Prospectus | 2009-05-14 | Actions ordinaires des unités A | 2012-12-31 |
| AEterna Zentaris Inc. | Actions inscrites | 2009-08-05 | Actions ordinaires | 2012-12-31 |
| Art Recherches et Technologies Avancées inc. | Actions inscrites | 2007-05-07 | Actions ordinaires | 2010-12-31 |
| Arura Pharma Inc. | Actions inscrites | 2007-09-14 | Actions ordinaires | 2010-12-31 |
| BV! Media Inc. | Actions inscrites | 2009-07-27 | Actions ordinaires | 2012-12-31 |
| Corporation Datacom Wireless | Prospectus | 2007-05-30 | Actions ordinaires | 2010-12-31 |
| Corporation Groupe Mercator Transport | Actions inscrites | 2008-05-05 | Actions ordinaires | 2011-12-31 |
| Corporation Pourvoyeurs Mondiaux Safari Nordik | Prospectus | 2007-07-17 | Actions ordinaires | 2010-12-31 |
| Corporation Technologies Wanted | Actions inscrites | 2009-07-22 | Actions ordinaires | 2012-12-31 |
| DEQ Systèmes Corp. | Actions inscrites | 2010-03-26 | Actions ordinaires | 2013-12-31 |
| Diagnocure Inc. | Actions inscrites | 2010-11-23 | Actions ordinaires | 2013-12-31 |
| Gastem Inc. | Actions inscrites | 2010-07-05 | Actions ordinaires | 2013-12-31 |
| Groupe ADF Inc. | Prospectus | 2007-06-13 | Actions à droit de vote subalterne | 2010-12-31 |
| Groupe Bikini Village inc. | Actions inscrites | 2009-08-18 | Actions ordinaires | 2012-12-31 |
| Groupe Biotanika Santé Inc. | Prospectus | 2009-05-15 | Actions ordinaires | 2012-12-31 |
| Groupe CVTech inc | Placement privé | 2009-06-16 | Actions ordinaires | 2012-12-31 |
| Groupe d'Alimentation MTY Inc. | Actions inscrites | 2009-11-12 | Actions ordinaires | 2012-12-31 |
| Groupe de Jeux Amaya Inc. | Actions inscrites | 2010-06-22 | Actions ordinaires | 2013-12-31 |
| Groupe GDG Environnement Itée | Actions inscrites | 2009-07-24 | Actions ordinaires | 2012-12-31 |

| Dénomination | Mode de placement | Date du placement ou de la décision anticipée | Titres | Date maximale d'admissibilité |
|---|-------------------|---|--------------------|-------------------------------|
| Groupe iWeb inc. | Prospectus | 2007-11-21 | Actions ordinaires | 2010-12-31 |
| Groupe Opmedic Inc. | Actions inscrites | 2009-07-20 | Actions ordinaires | 2012-12-31 |
| H ₂ O Innovation inc. | Placement privé | 2009-06-16 | Actions ordinaires | 2012-12-31 |
| Imaflex Inc. | Placement privé | 2008-12-15 | Actions ordinaires | 2011-12-31 |
| Intema Solutions Inc. | Actions inscrites | 2009-10-22 | Actions ordinaires | 2012-12-31 |
| Junex inc. | Placement privé | 2008-06-09 | Actions ordinaires | 2011-12-31 |
| Kangourou Média Inc. | Placement privé | 2007-06-19 | Actions ordinaires | 2010-12-31 |
| Labopharm inc. | Actions inscrites | 2009-08-05 | Actions ordinaires | 2012-12-31 |
| Laboratoires Paladin | Actions inscrites | 2009-09-03 | Actions ordinaires | 2012-12-31 |
| Mines Richmond Inc. | Actions inscrites | 2010-05-28 | Actions ordinaires | 2013-12-31 |
| Neptune Technologies & Bioressources Inc. | Actions inscrites | 2010-03-01 | Actions ordinaires | 2013-12-31 |
| Noveko International inc. | Actions inscrites | 2009-10-20 | Actions ordinaires | 2012-12-31 |
| Novik inc. | Actions inscrites | 2010-01-14 | Actions ordinaires | 2013-12-31 |
| Nstein Technologies Inc. | Actions inscrites | 2009-07-27 | Actions ordinaires | 2012-12-31 |
| Opsens Inc. | Actions inscrites | 2009-12-22 | Actions ordinaires | 2012-12-31 |
| Pétrolia Inc. | Actions inscrites | 2009-10-29 | Actions ordinaires | 2012-12-31 |
| Pixman Média Nomade inc. | Placement privé | 2008-11-13 | Actions ordinaires | 2011-12-31 |
| Prestige Telecom inc. | Placement privé | 2007-09-26 | Actions ordinaires | 2010-12-31 |
| Prosep Inc. | Actions inscrites | 2010-04-06 | Actions ordinaires | 2013-12-31 |
| Roctest Ltée | Actions inscrites | 2009-07-20 | Actions ordinaires | 2012-12-31 |
| Sofame Technologies Inc. | Placement privé | 2009-03-24 | Actions ordinaires | 2012-12-31 |
| Technologies 20-20 Inc. | Actions inscrites | 2009-12-11 | Actions ordinaires | 2012-12-31 |
| Technologies D-Box inc. | Placement privé | 2010-09-28 | Actions ordinaires | 2013-12-31 |
| Technologies SENSIO inc. | Actions inscrites | 2010-06-08 | Actions ordinaires | 2013-12-31 |

| Dénomination | Mode de placement | Date du placement ou de la décision anticipée | Titres | Date maximale d'admissibilité |
|-------------------------------|-------------------|---|--------------------|-------------------------------|
| TECSYS Inc. | Actions inscrites | 2007-02-13 | Actions ordinaires | 2010-12-31 |
| Theratechnologies inc. | Actions inscrites | 2009-07-22 | Actions ordinaires | 2012-12-31 |
| TSO ₃ inc. | Actions inscrites | 2009-08-14 | Actions ordinaires | 2012-12-31 |
| Victhom Bionique Humaine inc. | Prospectus | 2007-03-08 | Actions ordinaires | 2010-12-31 |
| Warnex Inc. | Actions inscrites | 2009-07-20 | Actions ordinaires | 2012-12-31 |
| Zoommed Inc. | Actions inscrites | 2010-05-10 | Actions ordinaires | 2013-12-31 |